## إِدارة المبراطورية البنرطية المنطيقة الله مبراطورية الله مبراط ورفسط خطين السابع بورف يرون جنيت وس

عرض وتمليك وتعليق وكتومممود سنعيرهمراك مديست ماسخ العصوزالوسطت بجامعتي لاسكندديت وبيروت العربية

191.

دارالنهضة العربية الطبياعية والنشتر سيرون س.ب ١١٦

اهداءات ۲۰۰۱

اد. اسمت معمود نمبيم استاط التاريخ بآحاب الإسكندرية

## إدارة الامبراطورت البرنطيت البرنطيت الله مبراطورة الله مبراط ورفسط الله السابع الله مبراط ورفيارة جنيت والله السابع المرفيارة المرفعارة المرفعات المرفعارة المرفعارة

عیضت وتملیک وتعلیت وکورمحود سعیرهمراک مدیست تا بخ العصوالدسطی بجا منجے لدسکندیت دبیروت العربیت

194.

دارالنهطة العلية الطبّاعتة والنشر سبتيون ص.ب ٢١٨



بيلة الرحم إلرحيم اهماء

إلى زوجتي

رمزآ للوفاء لاوفى الاوفياء



الأستاذه الدكتورة المنتحير مست الحزيجة

## مقدمة

كتاب إدارة الإمبراطورية من المصادر البيزنطية المتميزه عن غيرها من المصادر التقليدية المعاصرة له ، فهو ليس بكتاب أرخ بالسنوات أو الأحداث ، أو كتاب رحالة سجل فيه مشاهداته ، وإنما هو كناب حوى كل هذا وأكثر . والكتاب أعده الامبراطور قسطنطين السابع بورفيروجنيتوس ٩١٤ – ٩١٩ م ، م ليضغ فيه كل خبراته ونصائحه وتصوراته للحكم ويقدمه لإبنه رؤمانوس ليكون دليلا ومرشداً له في شئون الحكم والإدارة .

والكتاب عريض في مساحته عميق في أحداثه ، عاد ببعض الأحداث إلى خمسة قرون خلت من عصر المؤلف متجولا في أقاليم تمتد من بغداد عبر الجزيرة العربية ومصر إلى إسبانيا وصقليه ، ومن غرب أوروبا إلى شرقها مركز على إيطاليا وساحل دالماشيا فالعناصر التي تقطن غربي وشمالي الامبر اطورية منتهيا في أرمينيا ، هذا إلى بعض المعلومات التي تتعلق بالبحرية البيزنطية وجانب من شئون الحكم والادارة . فالعمق الزمني كبير ومسرح الأحداث أكبر ، وفي كل هذه القسرون والمساحات يعرج المؤلف على الأحداث التي يراها مناسبة شارحاً بعض الأقاليم الجغرافية مازجاً هذا وذاك ببهض الشئون الإدارية ، مسجلا خبراته وتصوراته ليقدمها لابنه في كتاب محدود .

وإذا كان هدف المؤلف هو وضع خبراته وخبرات الآخرين في شئون الحكم والسياسة أمام ابنه لتكون هادياً له ، فإن هدف الباحث

هو وضع المادة التي تركها المؤلف أمام الباحثين وعرضها بطريقة مقبولة ومعقولة لا تعقيد فيها ولا غموض .

وخطة الباحث في دراسة هذا الكتاب تقع في ثلاثة فصول، الفصل الأول منها هو عرض موجز لأحداث عصر المؤلف ليتعرف القارئ من خلالها على أوضاع الامبر اطورية البيز نطية وعلاقاتها بجيراتها حتى يسهل فهم المصدر والظروف والدوافع التي وضع فيها ومن أجلها.

والفصل الثاني يتضمن دراسة تحليلية للكتاب نفسه ومعالجة علمية توضح للقارىء النقاط الخفية التي حواها المصدر .

أما الفصل الثالث ، فهو عرض لمادة الكتاب ، والعرض هــو ترجمة للنص المنشور باللغة الانجليزية . ولما كان النص جافاً ومضطرباً ولا يفهم في مواضع كثيرة ، أصبح البحث يتطلب تبسيط هذه المادة . ومن هنا رأى الباحث أن يوضح بعض النقاط الغامضة ويعلق على النص عندما يجب التعليق .

وقد زود الباحث الكتاب ببعض الحرائط التي تعين القارئء على تتبع الأقاليم والبلدان المتعلقة بعالم الامبر اطورية البيز نطية ، هذا بالاضافة إلى قوائم بحكام الدول التي تعرض لها الكتاب .

وأخيراً لا يفوتني أن أتقدم بالشكر الجزيل لكل من قدم لي العون حى خرج الكتاب بهذه الصور التي أتمنى أن تكون ذات فائدة لكل باحث في مجال التاريخ الوسيط .

والله ولي التوفيق

بيروت في ۳۰ جمادی الآخره ۱٤۰۰ هـ ۱۸ أبزيل (نيسان ) ۱۹۸۰ م

همود سعيد عمران

## الفصل الأولت

موجز أحوال الإمبراطورية في عصر قسطنطين السابع

مشكلة وراثة العرش – إغتصاب رومانوس ليكابينوس العرش– عودة قسطنطين إلى عرشه – الإصلاحات الداخلية – العلاقات الحارجية: مع البلغار ، مع القوى الاسلامية ، مع روسيا .



الأستاذه الدكوزة (البعريبري) الخريجي

حكم الأمبراطور ليو السادس Leo VI الملقب بالحكيم الإمبراطورية البيزنطية مسا يزيد عن ربع قرن من الزمان ٨٨٦ – ٩١٢ م ، وانشغل لفترة طويلة من عهده تكاد تصل إلى حوالي عشريسن عاماً بأن يكون له وريث ذكر يخلفه على عرش الأمبراطورية .

وقد تزوج ليو للمرة الأولى في عام ٨٨٥ م من إحدى قريباته وهي ثيوفانو Theophano وأنجب طفلة هي يودكيا Eudocia ولكنها ماتت في عام ٨٩٧ م ، ولحقت الأم بالابنة بعد حمس سنوات ، فقد توفيت ثيوفانو (١) في العاشر من نوفمبر عام ٨٩٧ م بعد زواج غير موفق .

وكان ليو قد أقام علاقة غير شرعية مع سيدة تدعى زوي 200 ابنة الوزير ستليانوس زوتزس Stylianus Zautzes ، وعندما أراد ليو أن يتزوجها زواجاً شرعياً في عام ٨٩٨ م إعترض بطريسق القسطنطينية أنطوني كولياس Antony Kauleas (٩٠١ – ٨٩٣ م على هذا الزواج (٢) ، ولكن كاهن البلاط رضخ للأمر وأقر زواج ليو ، وما لبثت زوي ستليانوس أن توفيت هي الأخرى في عام

Theophanes Continuatus, Chronographia, pp. 364 - 5, (1)
George Monachus, Vitae Imperatorum Recentiorum, pp. 852-3. (1)

۸۹۹ م <sup>(۱)</sup> ، تاركة طفلة تدعى أنا Anna ، كانت قد أنجبتها قبل زواجها الشرعي <sup>(۲)</sup> .

وشرع ليو في الزواج للمرة الثالثة ، وكانت زوجته هذه المرة هي يودكيا بايينا Eudocia Baiana ، وهي فتاة من إقليم فريجيا Phrygia . ورغم أن الزواج الثالث كان خرقاً لنظهم الكنيسة والدولة (٣) ، وهي النظم التي أقرها ليو بنفسه ، إلا أنه أتم همذا الزواج بغية أن يكون له وريثاً ، ولكنه لم يوفق هذه المرة أيضاً ، فقد ماتت يودكيا عقيب أول ولادة لها ومات معها طفلها بازيل Basil في الثاني عشر من أبريل عام ٩٠١ م (٤)

وإذا كان ليو قد أقدم على الزواج بثالثة متحدياً قوانين الكنيسة والدولة ، فإنه تردد في الزواج برابعة حتى لا يزداد سخط رجال الدين عليه ، فأقام مع محظية هي زوي كاربونسينا Carbonsina أي زوي ذات العيون السوداء ، فأنجبت له في عام ٩٠٥ م وللله قسطنطين السابع الملقب بورفيروجنيتوس ٢٠١ مو المحتلفة وهنا وهنا المحتود أي المغرفة الأرجوانية . وهنا كان لزاماً على ليو أن يتزوجها زواجاً رسمياً ليصبح إبنه وريئاً للعرش . واعترض البطريق نيقولا مستيقوس Nicholas Mysticus (٩٠١ ٩٠٧ م على هذا الزواج ، وتأزم الأمر بين الكنيسة والقصر . وانتهت هذه الأزمة إلى حل وسط يقضي بأن يقوم البطريق

Ostrogorsky, History of Byzantine State, p. 230.

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 41.

George Monachus, op - cit., p. 858.

Constantine Porphyrogenitus, De Ceremoniis, p. 443 .

بتعميد الطفل وأن يطرد ليو زوي من القصر <sup>(۱)</sup> .

وافق ليو على هذا الحل وتم تعميد قسطنطين في السادس من يناير عام ٩٠٦ م في كنيسة آيا صوفيا St. Sophia في احتفال مهيب رغم معارضة بعض الشخصيات ، وخرجت زوي من القصر . ولكن ليو ما لبث أن أعاد زوي بعد ثلاثة أيام وتزوجها على يد الأسقف توماس Thomas ، ثم توجها ليو بنفسه إمبر اطورة ، وترتب على ذلك صراع عنيف بين ليو والكنيسة ، انتهى لصالح ليو بعدما عزل نيقولا مستيقوس (٢)

وكلل ليو انتصاراته بتتويج ابنه قسطنطين إمبراطوراً في التاسع من يونيه عام ٩١١ م ، وبذلك أصبح للدولة ثلاثة أباطرة هم ليو السادس وأخوه الكسندر Alexander (٩١٢ – ٩١٣م) وقسطنطين السابع . وفي العام الثاني مات ليو فتسلم الكسندر مقاليد الوصاية على قسطنطين الذي كان يبلغ من العمر سبع سنوات (٣) .

وما أن تسلم العم مقاليد السلطة حتى أحاط نفسه بحاشية هيأت له طرد الأمبر اطورة زوي من القصر وعزل البطريق يوثيميوس طرد الأمبر اطورة (عيم من القصر وعزل البطريق الله كرسي Euthymius (٩٠٧ – ٩٠٧)، وإعادة نيقولا مستيقوس إلى كرسي البطريقية (ع)، وترتب على الحادثة الأخيرة إدخال الكنيسة في صراع

Hussey, J., Church and Learning in The Byzantine Empire, p. 136,

Theophanes Continuatus, op - cit., p. 398.

George Monachus, op - cit., p. 874

heophanes Continuatus, op - cit., p. 398 (1)

دام لبعض الوقت . كما أن الكسندر الذي ترك العنان لأهوائه ومجونه رفض دفع الجزية للبلغار طبقاً للمعاهدة التي أبرمها ليو السادس مسم سيمون البلغاري Symeon (٨٩٣ – ٩٢٧م) وكان لكل هذه الحوادث أسوأ الأثر على أحوال الإمبراطورية في الفترة اللاحقة . (١) .

ولم يعمر الكسندر طويلاً فقد مات بعد عام واحد في السادس من يونيه عام ٩١٣ م، بعد أن عين مجلس وصاية على الإمبر اطور القاصر قسطنطين السابع برئاسة البطريق نيقولا مستيقوس (٢). واستمسر البطريات في منصبه هسذا حسى فبراير عسام ٩١٣ م، نشب خلالها صراع شديد بين البطريق والإمبر اطورة زوي. واستغل هسذا الصراع كل طامع في العرش، فقد حاول قسطنطسين دوكساس الصراع كل طامع في العرش، فقد حاول قسطنطسين دوكساس ليو فوقاس Constantine Ducas في أواخر فترة الوصاية ١١٨ سـ ١٩٩٩ م ولكنه فشل ، كما حاول ليو فوقاس المحاولة الثالثة بقيادة قائسد ولكنه فشل هو الآخر (٣). وكانت المحاولة الثالثة بقيادة قائسد البحريسة رومانوس ليكابينوس (١٤ المحبولة الثالثة بقيادة قائسد (٩١٩ م على الموسل على الموسل على الموقف (٥).

<sup>(</sup>۱) انظر ما يلي ص ۲۰ ٠

Theophanes Continuatus, op - cit., p. 380 . (Y)

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, pp. 56-60. (Y)

<sup>(</sup>٤) ترجع تسميته باسم ليكابينوس الى مسقط راسه مدينة لاكساب Laqabin الواقعة بين ملطية وسميساط وكان المده يدعى تيوفسلاكت اباستاكتوس Theophylact Abastactus والده يدعى تيوفسلاكت اباستاكتوس C.M.H., IV, Part I. p. 137 no. 1 .

<sup>(</sup>٥) انظر الموضوع رقم ١٣٠٠

ويعرف عن رومانوس بأنه كان رجل دولة وسياسياً من الطراز الأول ، ولهذا تميز عهده بالاعتدال . كما أنه كان نشيطاً صبوراً يعمل على تنفيذ خططه بحرص ولا يحيد عن تحقيق أهدافه . وفوق هذا كله فقد كان رومانوس يمتلك صفات الحاكم الناجح وهي القدرة على على اختيار أعوانه ومساعديه بحكمة وتروي . وقد اكتشف في يوحنا كوركواس John Curcuas ، وهو أحد أبناء وطنه قائداً ممتازاً ، كما وجد في ثيوفانيس Theophanes وزيراً لا نظير له (۱) .

وعرف رومانوس قدر نفسه فهو مغتصب للعرش ، والامبراطور الشرعي لا زال موجوداً في القصر ، وإنه إبن فلاح ومن عامة الشعب ، وأنه غير مقبول لدى الطبقة الارستقراطية ذات التأثير القوي داخسل الامبراطورية ، وقد يعرضه كل هذا لمشاكل لا طائل له بها . وكان عليه أن يتصرف تصرفاً مقبولاً ومعقولاً لكي يضمن بقاءه على العرش ويقطع خط الرجعة على كل طامع في عرش الامبراطورية .

ولكي يدعم رومانوس مركزه داخل القصر بادر بتزويج الامبراطور قسطنطين السابع في مايو ٩١٩م من ابنته هلينا Helena وأصبح أب الامبراطور Basileopator ، وفي الرابع والعشرين من سبتمبر عام ٩٢٠م رفعه الامبراطور قسطنطين إلى مرتبة قيصر Caesar ، وفي السابع عشر من ديسمبر من العام نفسه أصبح الامبراطور الشريك Theodora ، من الامبراطورة زوى بعد وفاة زوجته تيودورا Theodora عام ٢٧٢م) (٢) . وعلى هذه الصورة أصبح رومانوس جزء من الاسرة الحاكمة . ولقصور الإمبراطور الشرعي قسطنطين أصبح اسم الاسرة الحاكمة . ولقصور الإمبراطور الشرعي قسطنطين أصبح

Ostrogorsky, op - cit., p. 240 .

Theophanes Continuatus, op - cit., p. 402; Nicholas I Patriarch (Y) of Constantinople, op - cit., Letter no. 156.

وقد اشار قسطنطين السابع الى رومانوس بعبارة « زوج أمنا ، • انظر المرضوع رقم ٤٥ •

رومانوس على رأس الإمبراطورية .

وجما قوى من مركز رومانوس أن المجمع الديني الذي عقد في يوليو عام ٩٧٠م بحضور مندوبين عن بابا روما يوحنا العاشر للمام ١٩٢٨ – ٩١٤ (١٩٠٨ – ٩٢٨ م) لمناقشة موضوع زوجات ليو السادس الأربع كطلب البطريق نيقولا مستيقوس (١) ، أن هذا المجمع أعلن عدم شرعية الزواج الرابع ، ولكسن ولعل البطريق ارتاح كثيراً لهذا القرار الذي رد إليه اعتباره ، ولكسن رومانوس كان أكثر ارتياحاً لهذا القرار الذي يحط من هيبة الأسرة المقدونية ومن شرعية الإمبراطور قسطنطين إلى حدما . وظهر رومانوس من خلال هذا المجلس بأنه الرجل الذي أعاد للكنيسة قوتها بعد حوالى خمس عشرة سنة من المناقشات (٣) .

ولعل هذا كله دفع الكنيسة إلى الاعتراف برومانوس إمبر اطوراً شرعياً ، فعاد الوثام بين الكنيسة والإمبر اطورية ، وأعاد إلى الأذهان الصورة المثالية التي يجب أن تسير عليها الإمبر اطورية (٢) ، وما دام الإمبر اطور يساعد البطريق في رد اعتباره واستعادة حقوقه فعلى البطريق من جانبه أن يقف بدوره إلى جانب الإمبر اطور في صراعه ضد أعدائه في الداخل والخارج . ومن الواضح أن تقوية مركز رومانوس يعود بالضرر عسلى الإمبر اطور الشرعي الذي توارى في الظل وأصبح إمبر اطورياً ثانياً بعد رومانوس .

ولم يقتصر الأمر على ذلك بالنسبة لقسطنطين السابع فقد أصبح ترتيبه الثالث في الأباطرة المشتركين في الحكم عندما توج رومانوس ابنه كريستوفر Christopher من زوجته الأولى تيودورا (١٠) ، امبر اطورياً مشاركاً ؛ وذلك

Nicholas I, op - cit., Letter no 77.

Nicholas I, op - cit. Letter no. 53 . (Y)

Nicholas I, op - cit. Letter no. 75. (r)

Theophanes Continuatus, op - cit, p. 398. (1)

في العشرين من مايو عام ٩٢١م. وليس ذلك فحسب ، فقد تباعد ترتيب قسطنطين تدريجياً عندما توج رومانوس ولديه من زوجته الأولى أيضاً ، ستيفن Stephen وقسطنطين في الخامس والعشرين من عام ٩٢٤م (١). أما الشقيق الرابع ثيوفلاكت Theophlact فقد انخرط في السلك الكنسي منل طفولته وتولى عرش البطريقية (٩٣٣–٩٥٦م) رغم حداثة سنه إذ كان يبلغ من العمر ستة عشر عاماً ، وتم تعيينه في الثاني من فبراير عام ٩٣٣م ، من العمر ستة عشر عاماً ، وتم تعيينه في الثاني من فبراير عام ٩٣٣م ، فصد رومانوس من وراء ذلك يتلخص في هدفين : الأول ، هو إضفاء قصد رومانوس من وراء ذلك يتلخص في هدفين : الأول ، هو إضفاء الشرعية على إبنه ، والثاني أن تكون البطريقية أداة طبعة في يده . فقد كان البطريق الابن ينفذ رغبات والده الامبراطور دون مناقشة . وهكذا سيطر رومانوس على الإمبراطورة زوى باعتباره زوجها ، وعلى الامبراطور قسطنطين السابع باعتباره حماه ، وعلى البطريق باعتباره والده .

ظل رومانوس يحكم الامبراطورية حتى السادس عشر من ديسمبر عام ٩٤٤ م، وكانت نهايته غريبة مؤلمة، فلقد تمتع رومانوس بمركز قوي داخل الامبراطورية، ولكنه كان ضحية أولاده، فقد مات كريستوفر في عام ٩٣١ م (٢). وعندما شعر ستيفن وقسطنطين أن السن قد تقدمت بوالديهما قلقا على مستقبلهما وأدركا أن بوفاته يؤول العرش إلى قسطنطين السابع، فقبض ستيفن وقسطنطين ولدا رومانوس على أبيهما ونفياه إلى جزيرة بروت prote (٤)، وظل هناك حتى مات كراهب في

Theophanes Continuatus, op - cit., p. 409 .

Theophanes Continuatus, op - cit., p. 422.

Hussey, op - cit., pp. 139 - 140 . الشيا عجال

Theophanes Continuatus, op - cit., p. 420 . (r)

 <sup>(</sup>٤) تقع في شمال بحر مرمره ٠

الحامس عشر من يونيه عام ٩٤٨م (١) ، كأحد الأباطرة العظام في التاريخ البيز نطى .

والحقيقة أن ولدي رومانوس لم يُحسنا التقدير، فقد انتهز قسطنطين السابع، وهو الإمبر اطور الشرعي الذي أغتهصب حقه لفترة طويلة، انتهز الفرصة ووجد العون من البيزنطيين الذين وقفوا بجانبه واعترفوا بحقه الشرعي في وراثة العرش، في الوقت الذي لم يقف أحد بجوار ولدي رومانوس بعد موقفهما من أبيهما . وفي السابع والعشرين من يناير عام ١٩٤٥م تم إعتقال ستيفن وقسطنطين بأمر الامبراطور قسطنطين السابع، وأرسلا إلى المنفى حيث ماتا هناك (٢) ، وتسلم قسطنطين عرش الإمبر اطورية ليحكم منفردا حتى مماته عام ٩٥٩م .

وإذا كان الإمبر اطور رومانوس قد خطط على مستوى القصر والكنيسة ليكون أسرة حاكمة ، فإنه قد خطط أيضاً على المستوى الاجتماعي لدعم نفوذه ونفوذ أولاده من بعده ، وبدأ يعمل على حماية الإمبر اطورية من خلال القوانين التي سنها لحماية صغار ملاك الأراضي الزراعية وضرب الارستقر اطية الزراعية التي تشكل قوة بالغة الخط رة على مركزه وعلى مركز أولاده من بعده ، ومن جانب آخر فقد كان رومانوس ابن فلاح بسيط ، ولعل ما تعرضت له أسرته وأمثالها من جور الإقطاعيين الزراعيين هو الذي جعله يقاوم نفوذ هذه الطبقة ، ويعمل على إضعافها . هذا بالإضافة إلى أن الإمبر اطورية كانت تواجه في هذه المرحلة مشكلة بالغة الخطورة إمتد أثرها إلى مركز الإمبر اطور فيما بعد، وهي مشكلة شراء الأغنياء لأراضي الفقراء الذين ينزلون إلى مرتبة الأتباع للارستقر اطية الإقطاعية . ولم يقتصر الفقراء الذين ينزلون إلى مرتبة الأتباع للارستقر اطية الإقطاعية . ولم يقتصر

Theophanes Continuatus, op - cit., p. 439 - 41.

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus pp. 237 - 7. (7)

أثر هذه المشكلة على زيادة نفوذ الاقطاعيين فحسب بل إلى موارد الدولة وقوتها العسكرية (١) ، لأن الدولة كانت تعتمد اقتصادياً وعسكرياً على الملاك الصغار وعلى الأراضي التي تمنح للجنود ، فالملاك الصغار يؤدون الضريبة للدولة ، كما تمنح الأراضي للجنود في مقابل الحدمة العسكرية ، ومعنى ذلك أن امتصاص الأغنياء للملكيات الصغيرة يؤدي بالتالي إلى ضعف الدولة اقتصادياً وعسكرياً وسيطرة الأرستقر اطية الزراعية (٢) .

والتفت رومانوس إلى هذا الخطر الذي يهدد مركزه ومركز آولاده من بعده ، وكانت خطوته في هذا السبيل إصداره لمجموعة قوانين جديدة Novelae في عام ٢٢٢م ، ونصت هذه المجموعة على إعادة حق الجيران في التملك بالشفعة ، وهي قوانين كان ليو السادس قد أرسى قواعدها . وحول موضوع انتقال أراضي صغار الملاك سواء بالبيع أو الإيجار فإن القانون الجديد جعلها خمس طبقات يكون لها الحق بالترتيب في التملك أو الإيجار ليصعب انتقالها إلى أيدي كبار الملاك . فالطبقة الأولى هي الأقارب الذين يمتلكون أراض مجاورة للأرض المراد بيعها أو تأجيرها ، والثانية هي الملاك المجاورون من غير الأقارب ، والثائثة هي أصحاب الأراضي التي تتداخل مع الأراضي المراد بيعها أو إيجارها . أما الرابعة فهي ملاك الأراضي الذين يدفعون ضرائب مماثلة . أما الخامسة والأخيرة فهي طبقة الملاك الآخرين من أصحاب الأراضي المجاورة . واشترط فهي طبقة الملاك الآرض بالبيع أو الإيجار إلا بعد عرضها على الطبقات الخمس أولاً حسب ترتيبها (٣).

Toynbee, A., Constantine Porphyrogenitus and His world, pp. (1) 147 - 8.

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus pp. 224 - 6.

Ostrogorsky, op. cit., p. 243.

والواضح أن الغرض من هذا القانون هو حماية صغار الملاك ومنع استمرار ذوبان الملكيات الصغيرة، للملككان الحارج على هذا القانون يرغم على إعادة الأراضي غير التابعة للجند إلى أصحابها دون تعويض، فضلاً عن تقديم غرامة مالية إلى خزانة الدولة. أما الملكيات التابعة للجند فكان على من اشتراها إعادتها إلى صاحبها دون تعويض ولا يدفع غرامة مالية (١١).

ورغم وجاهة هذا القانون من الناحية النظرية ، إلا أنه لم ينفذ كما ينبغي لعدة عوامل ، منها أن شتاء عام ٩٢٧ — ٩٢٨م كان قاسي البرودة وطويلاً على غير العادة ، وتسبب ذلك في انتشار المجاعة والوباء لقلمة المحصول (٢) ، وترتب على ذلك أن قدم الفلاحون الجائعون أراضيهم بثمن بخس لكبار الملاك (٣) ، يضاف إلى ذلك أن الطبقات الحمس التي أصبح لها الحق في الشراء قبل طبقة الاقطاعيين ، كانت طبقات فقيرة وليس بوسعها الإيجار أو الشراء . ومعنى ذلك أن القانون كان تجميداً للبيع أو الإيجار ولكنه اهتز أمام أول أزمة اقتصادية حلت بالبلاد .

ويبدو أن كل هذه الأسباب لم تكن خافية على الامبراطور رومانوس، لللك اكتفى بتوجيه اللوم إلى الأغنياء لأنانيتهم وإن كان في اللوم قسوة ومرارة ، وأصدر متجددات أخرى في عام ٩٣٤م ، أي بعد المجاعة بست سنوات وزوال أثرها . وأعلن في المتجددات الأخيرة عدم شرعية كل ما أخذه الأغنياء من صغار الملاك ، وخفف من صرامة قانون عام ٩٢٢م وأمر برد جميع الأراضي التي دفع في شرائها مبلغاً يقل عن نصف ثمنها الحقيقي إلى أصحابها دون تعويض ، أما إذا كان ما دفع للأرض ثمنياً

Ostrogorsky, op. cit., p. 243 . (1)

Theophanes Continuatus, op. cit., p. 417. (٢)

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 227. (7)

عادلاً ، فتعاد الأرض إلى صاحبها الذي عليه رد ما دفع فيها خلال ثلاث سنوات . وورد في المتجددات عدم جواز امتلاك الأغنياء لأراضي صغار الفلاحين مستقبلاً وإلا ألزموا بإعادتها مع دفع غرامة لخزانــة الدولة(١) .

ورغم هذا كله فإن الفلاحين الصغار لم يتجاوبوا مع حكومــة الامبراطورية لوقوعهم تحت وطأة الفهرائب الباهظة ، واختاروا التبعية لكبار الملاك بمحض إرادتهم ليهربوا من تعسفجامعي الضرائب ويكونوا في أمن وحماية الملاك الكبار . وقد سبب ذلك إزعاجاً شديداً للامبراطور رومانوس وعمل بكل قوة على تنفيذ القانون (٣) ، حتى لا تتأثر إيرادات المدولة التي كانت في أشد الحاجة إليها لمواجهة الأخطار الحارجية التي أحاطت بالجهات الغربية والشرقية والشمالية .

وإن كانت هذه هي السياسة التي سار عليها الامبراطور رومانوس، فإن الامبراطور قسطنطين السابع عندما سيطر على مقاليد السلطة وعاد إليه حقه الشرعي عام ٩٤٥م، سار على نفس سياسة رومانوس، وأصدر في عام ٩٤٧م قانوناً يقضي بعودة الأراضي التي انتقلت إلى كبار الملاك منذ توليته دون تعويض. ويبدو أن الأمر لم ينفذ كما ينبغي لذلك أصدر سلسلة من القوانين تلا بعضها البعض، وكلها تعمل على الحد من نفوذ كبار الملاك والاحتفاظ بالملكيات الصغيرة لأصحابها سواء من الفلاحين أم الجند، حتى لا تتأثر خزانة الدولة وتتمكن من تعبئة الجند لمواجهة مشاكلها الخارجية (٣).

Ostrogorsky, op. cit., pp. 248 - 9.

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 227.

Ostrogorsky, op. cit., pp. 243 - 4 . (7)

وأخطر المشاكل الخارجية التي واجهت بيزنطة في هذه المرحلة كانت على الجبهة الغربية حيث البلغار . والصراع بين بيزنطة والبلغار صراع قديم تجسد في معركة بلجاروفيجون (١) Bulgorophygon عام ٨٩٧ في عهد ليو السادس ، وانتهى مؤقتاً بشروط تقضي بأن تدفع بيزنطة جزية سنوية للبلغار ، وتجدد الصراع مرة أخرى عام ٤٠٩م وخمد بعقد صلح بين الطرفين ، شرط دفع الجزية (٢) ، وعاد مرة أخرى إلى الظهور عندما توفي ليو السادس عام ١٩١٩م وتولى أمر الدولة الكسندر . وفي عهد الأخير وصلت سفارة بلغارية إلى القسطنطينية لتهنئة الامبراطور وتطلب المجديد المعاهدة ، ولكن الكسندر لم يحسن استقبال السفارة البلغارية ورفض بعناد أن تدفع الامبراطورية أية مبالغ للبلغار (٣) . وكان ذلك سبباً في تجدد الصراع بين بيزنطة والبلغار .

وفي الرابع من يونيه عام ٩١٣م مات الكسندر تاركاً وراءه المشكلة البلغارية وخطورتها ليواجهها إمبراطور قاصر هو قسطنطين السابع ومجلس وصايته، وهي مشكلة عجزت الأسرة المقدونية عن حلها حتى ذاك العهد. وتقدم سيمون بقواته في أغسطس من نفس العام تجاه العاصمة البيزنطية التي لم يكن في وسعها التصدي للقوات البلغارية إلا بمناعة أسوارها، ولعب نيقولا مستيكوس دوراً بارزاً لإبعاد الحطر البلغاري واكن دون جدوى (٤). ولم يتخل سيمون عن استعمال القوة إلا لحصانة المدينة، وقبل الدخول في المفاوضات التي انتهت بما يشبه الغزو المقنع للامبر اطورية

Theophanes Continuatus, op. cit., p. 360.

راجع ايضا الموضوع رقم ٤٠٠

Runciman, A History of the First Bulgarian. Empire, p. 152. (1)

Theophanes Continuatus, op. cit., p. 380.

Nicholas I, op. cit., Letters no. 5, 6. 8.

بأسرها لأن من شروطها قيام بيزنطة بدفع متأخرات الجزية ، وهذا أمر سهل ، ولكن الأشد منه هو الوعد بأن يصبح الامبراطور الجديد القاصر قسطنطين السابع زوجاً لإحدى بنات سيمون (١١) ، ومن هنا نجد أن سيمون قد خطط لأن يكون له موطئ قدم داخل القصر الامبراطوري من خلال هذا الزواج أملاً في أن يصبح هو نفسه الامبراطور البيزنطي .

وما كاد سيمون يصل لبلاده حتى انقلبت الأوضاع داخل بيزنطة فبددت أحلامه ، ذلك أن الامبراطورة زوى عادت إلى القصر وتولت السلطة وأعلنت رفض زواج ابنها القاصر من فتاة بربرية أي بلغارية ، فعاد سيمون مرة أخرى واستولى على أدرنه Adrianople في سبتمبر عام ١٤٩٩م . ولكن القوات البيزنطية استعادتها مرة أخرى (٢) ، ولم يصعد سيمون الحرب في هذه المرحلة أملاً في تفاهم مع بيزنطة من خلال البطريق نيقولا .

لم تحقق الوسائل السلمية آمال سيمون في احتواء عرش بيزنطة وما أن هل عام ٩١٦م، حتى وصلت القوات البلغارية إلى كورنثه Corinth، وجاأت زوى إلى محالفة البجناكية ولكن الحظ حالف سيمون وخرج من هذه المعركة منتصراً. وحاولت الامبراطورة إنقاذ الموقف فعينت ليو فوقاس قائداً للقوات، وكان اللقاء عند مدينة أنخيالوس (٢) Anchialus في العشرين من أغسطس عام ٩١٧م، وفاجأ سيمون القوات البيزنطية ودارت معركة مروعة هزمت فيها القوات البيزنطية هزيمة ساحقة، ولم ينج من المذبحة سوى ليو فوقاس وعدد قليل من رجاله (٤).

Theophanes Continuatus, op. cit., p. 385.

Theophanes Continuatus, op. cit., p. 384.

Nicolas I, op. cit., Letter no. 5.

وانظر ایضا : انظر ما یلی الموضوع رقم ۳۲ ۰

<sup>(</sup>٣) انظر ما يني المومنوع رقم (٣) Runceinan, A History of the First Bulgarian Empire, p. 161 . (4)

أحست الامبراطورة زوى بعجز القوات البيزنطية عن لقاء سيمون وقواته ، فلجأت إلى تحريض الصرب على البلغار ، ووصلت سفارة بيزنطية إلى بلاط بطرس Peter (١٩٩٨ – ١٩١٩م) بعد معركة أنخيالوس ، ونجحت السفارة في إقناع الصرب بخطورة البلغار عليهم . وعام سيمون بأنباء هذه السفارة ونواياها ، فبدأ بالضربة الأولى ، ونجح بالحرب والحيلة في أسر بطرس ثم نصب على عرش الصرب ابن عمه بواس Paul (١٩١٧ بطرس ثم نصب على عرش الصرب ابن عمه بواس Paul (١٩١٧ بطرس ألذي كان ضيفاً على بلاط بلغاريا لوقت طويل (١٠) .

والواقع أن انشغال البلغار بالحرب مع الصرب قد أعطى الفرصة للقوات البيزنطية لإعادة تنظيم صفوفها ، ووضعت زوى ليو فوقاس على رأس القوات مرة أخرى ، واكن هذه القوات هزمت أيضاً في معركة كاتاسيرتاى الأولى Catasyrtae في أواخر عام ١٩٨٨ (٢) ولم يبق أمام سيمون سوى مهاجمة العاصمة البيزنطية ، واكنه لم ينجح في اقتحامها لمناعتها . وأصرت زوى المحتمية في عاصمتها على رفض طلبات سيمون الخاصة بزواج ابنها قسطنطين السابع من ابنة سيمون ، وانتهى الأمر بعودة سيمون إلى عاصمته برسلاف Preslv (٣) .

وخابت آمال سيمون عندما قفز على عرش الامبراطورية بعد قليل في مارس ٩١٩م – رومانوس ليكابينوس وزوج ابنته هيلينا للامبراطور الشرعي قسطنطين السابع في أبريل من نفس العام. وأحس سيمون في خضم هذه الأحداث التي تتلاحق بأن أمله قد ضاع ، وأن ما خطط له

<sup>(</sup>١) انظر الموضوع رقم ٣٢٠

Theophanes Continuatus, op. cit., p. 390

Nicholas I, op. cit., Letter no. 9 .

في سنوات وحشد من أجله آلاف القوات قد ضاع في بضعة أشهر (١).

غزا سيمون تراقيه Thrace في صيف عام ٩١٩م، واكنه اضطر للعودة إلى بلاده ليواجه المتاعب التي أثارها الصرب ضد الباغار بتحريض من بيزنطة (٣)، وعاود الغزو مرة أخرى في عام ٩٢١م واكن البلغار هزموا هذه المرة في معركة كاتاسيرتاي الثانية، وإن كانت الحسائر التي لحقت بالقوات البلغارية لم تكن كبيرة (٣). وأعاد سيمون تنظيم قواته وحاول اقتحام القسطنطينية في عام ٩٢٢م، ودارت بين القوات البيزنطية والقوات البلغارية معارك لم تكن حاسمة لأي من الطرفين. وتجددت الحرب مرة أخرى في العام التالي ٩٢٣م وحاصر سيمون أدرنه واستولى عليها، وكان بوسعه التقدم إلى العاصمة البيزنطية . ولكن المتاعب التي جاءت من قبل الصرب، بتحريض البيزنطيين الذين لم يكن بوسعهم تعبئة كل قواتهم لمواجهة سيمون لانشغالهم بالحرب على الجبهة الشرقية، قد حالت دون ذلك (١)

وانتصر سيمون على الصرب كعادته ، وتحول مرة أخرى إلى البيزنطيين ولم تفلح محاولات البطريق نيقولا مستيكوس والبابا في روما في إيقاف زحف سيمون (٥) ، وهاجم البلغار القسطنطينية في سبتمبر عام ٩٧٤م ، ولكن مناعة أسوار المدينة حالت بينه وبينها هذه المرة أيضاً ، فالعاصمة مفتوحة من ناحية البحر وليس لدى البلغار أسطول لإحكام الحصار . ولحأ

Nicholas I, op. cit., Letter no. 19 .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يلي الموضوع رقم ٣٢ ٠

Theophanes Continuatus, op. cit., p. 400 .

Runciman, A History of the First Bulgarian Empire,
pp. 166 - 7.

Nicholas I, op. cit., Letter no. 28 . (°)

سيدون إلى انتحالف مع الفاطميين في شمال إفريقيا، واكن الأسطول البيز نطي أفسد هذه الحطة وأسرت قوة بحرية بيز نطية السفن الفاطمية عند الساحل الجنوبي لإيطائيا ورضيت الدولة الفاطمية بالمال عوضاً عن الحرب (۱) . كما سعت بيزنطة إلى الحلاة العباسية في بغداد لعقد صاح على الجبهة الشرقية (۳) ، حتى يمكن نقل القوات البيز نطية إلى الجانب الغربي .

أيقن سيمون بعد كل هذه الأحداث أن لا بديل له سوى الصلح فقد انتصر في مواقع متعددة تمتد من ديراكيوم Dyrrachium إلى أسوار القسطنطينية وسيطر على هذه الأقاليم وما حولها والعاصمة صامدة لمناعسة أسوارها ، في الوقت الذي لا يملك فيه البلغار أسطولا لاستكمال الحصار . ومن هنا وجد سيمون أن الصلح أصبح هو السياسة العملية في ذاك الوقت على الأقل .

كانت مصلحة بيزنطة تدفعها للصاح بعده ا قاست الكثير من الحروب البلغارية (٣) ، فأعدت الترتيبات لمقابلة سيمون ورومانوس وتم الاتفاق على انسحاب سيمون من الأراضي البيزنطية مقابل ما تقده بيزنطة من أموال وهدايا سنوية . وعاد سيمون إلى وطنه واكنه لم ينفذ الاتفاق نقد ظل محتفظاً ببعض الأراضي ، كما لقب نفسه بامبراطور الرومان والبلغار ، واحتج رومانوس ولكن سيمون عزز مركزه عندما أيده البابا في لقبسه وأرسل مندوبين من قبله لتهنئة سيمون ، كما رفع سيمون رئيس أساقفته

Cedrenus, Georgius, Historiarum - Compendium, p. 536 . (1)

<sup>(</sup>٢) ورد في احداث عام ٣١٢ هـ ٩٢٤ م • وفيها ورد رسول ملك الروم بهدايا كثيرة ••• فطلبا من المقتدر الهدنة وتقرير الفداء • انظر ابن الاثير : الكامل ج ٨ ص ١٥٧ •

Nicholas I, op. cit., Letter no. 22, 31.

إلى مرتبة البطريق. ولم تتحرك القسطنطينية إزاء هذا الإجراء، فقد مات البطريق نيقولا مستيكوس في عام ٩٢٥م (١) وأطمع هذا سيمون في مهاجمة القسطنطينية مرة أخرى واستعد في عام ٩٢٧م لهذا العمل ولكن موته في العام نفسه حال دون ذلك، في الوقت الذي كانت فيه بيزنطة تترقب نتائج الحرب بين الصرب والبالخار وهي الحرب التي أثارتها لمصاحتها (٢).

خلف الأب سيمون الابن بطرس ٩٢٧ ــ ٩٦٩م ليحكم دولة بلغارية واسعة تمتد من أدنى الدانوب شمالاً إلى سالونيك Thessalonica جنوباً، ومن مدينة فارنا ٧٥٢١٥ على البحر الأسود شرقاً وإلى الحدود الصربية غرباً. واختلف الأمر في حياة الابن المولع بالترف عن حياة الأب، ولا عجب أن تبدل الحال، فقد عقد بطرس صلحاً مع بيزنطة حصل بموجه على لقب قيصر وليس امبر اطوراً، واعترف رومانوس بالبطريقة التي أقامها البلغار في برسلاف العاصمة (٣). وتوج هذا الصلح بأن تزوج بطرس من ماريا ليكابينا Maria Lecapena ابنه كريستوفر الابن الأكبر بطرس من ماريا ليكابينا واستمر هذا الصلح بقية عهد رومانوس وطوال عهد قسطنطين السابع، كما استمر بعد ذلك لبعض الوقت. إلا أن الحرب عهد قسطنطين السابع، كما استمر بعد ذلك لبعض الوقت. إلا أن الحرب مهددت مرة أخرى في عهد نقفور فوقاس Nicephorus Phocas

و إذا كان ما سبق موجز لأحداث العلاقات البيزنطية البلغارية في عصر رومانوس وقسطنطين السابع ، فإن أهم أحداث الصراع البيزنطي العربي

George Monachus, op. cit., p. 902. (1)

<sup>(</sup>٢) انظر ما يلي الموضوع رقم ٣٢٠

Runciman, A History of the First Bulgarian Empire, (٣) pp. 178 - 9.

<sup>(</sup>٤) انظر ما يلى الموضوع رقم ١٣٠٠

في هذه المرحلة بدأ بنصر بحري أنزلته البحرية البيزنطية بالأسطول العربي في عام ٩٧٤م / ٣١٢ه، وعلى رأسه ليو الطرابلسي Leo of Tripolis في ميناء ليمنوس Lemnos (١).

وبعد زوال الحطر البلغاري بدأت الاعتداءات البيزنطية على الشرق في عام ٩٢٨م / ٣٩٦٦ بقيادة حنا كراكوس وأخيه ثيوفيلوس ٢١٠٥٥ المون مسن وكان مسرح الأحداث بلاد الجزيرة وأرمينيا ، وتمكن البيزنطيون مسن الاستيلاء على أرزن الروم وأخرجوا العرب من أرمينيا نهائياً . وأول نجاح أحرزته القوات البيزنطية هو استيلاء حنا كراكوس على مدينة ملطية عام ١٩٣١م وهي المدينة الهامة التي كانت دائماً هدفاً لمحاولات الامبراطورية للسيطرة عليها ، ولكن العرب تمكنوا من استعادتها مرة أخرى ، ثم ما لبثت أن استسلمت المدينة مرة أخرى للقائد البيزنطي في التاسع عشر من مايو ٩٣٤م / ٣٢٣ه (٢) . ولعل نجاح بيزنطة في هذه المرحلة يرجع إلى سوء أحوال الدولة العباسية في بغداد حيث كانت تعاني الضعف والانحلال .

لم يكن ذلك نهاية الصراع العربي في هذه المرحلة ، فقد التقت بيزنطة بخصم عنيد يتمثل في شخص أمير الموصلوهو سيفالدين الحمداني لأن ضعف الخلافة في بغداد نقل عبء الجهاد إلى سيف الدولة . وبلخات بيزنطية إلى ضرب

Theophanes Continutus, op. cit., p. 405; Nicholas I, op. cit., (1)
Letter no. 23.

<sup>(</sup>۲) ابن الاثير : المصدر السابق ج ٨ ص ٢٣٤ ــ ٢٣٥ ،
Theophanes Continuatus, op. cit., p. 415 ـ

سيف الدولة بإقامة علاقات الصدافة مع الخليفة العباسي في بغداد (أ) ، ولم يتأثر سيف الدولة بهذه العلاقات وتصدى للدولة البيزنطية ونجح في إلحاق الهزائم بالقوات البيزنطية عام ٩٣٨ م / ٣٢٧ه التي كانت تحت قيادة حنا كراكوس أمام حصن زياد ، وتقدم سيف الدولة إلى أرمينيا وأجبر كثيراً من الأمراء الأرمن على الاعتراف بسيادته (٢).

وعلى أثر خضوع الأرمن لسيف الدولة أنفذت الامبر اطورية البيز نطية في عام ٩٣٩ م / ٣٢٨ حملة عسكرية لتأديب الأمراء الأرمن بعدما امتنعوا عن الهجوم على الأراضي العربية (٣) ، وكان على سيف الدولة أن يهب لمساعدتهم بعد ما أرسلوا إليه يسألونه النجدة ، وتوغل سيف الدولة داخل الأراضي البيز نطية في عام ٠٩٤م / ٣٢٩ وأخل يدمر ويخرب، ثم دخل ثيم خالديا Chaldian ، واستولى على عدد من الحصون والمدن فيها، ثم تقدم إلى مدينة كولوني Colonea وحاصرها(١) ، وعلى أثر هذه الانتصارات أصبح سيف الدولة زعيم الجهاد الأكبر في الأقطار الاسلامية ضد البيز نطيين.

وكان على بيزنطة أن تعمل على وقف هذا الخطر الجديد المتمثل في سيف الدولة ، ففي نهاية عام ٩٤٠ م تقدمت القوات البيزنطية حتى

<sup>(</sup>۱) تم في عام ٣٢٦ هـ / ٩٣٧ ـ ٩٣٨ م فداء ستة الاف وثلاثمائة من السرى المسلمين ٠ انظر ابن الاثير ٨ ص ٣٥٦ ، وارسلت بيزنطة في طلب الهدنة ٠ راجع كتاب ملك الروم الى الخليفة الراضي ٠ أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ج ٣ ص ٢٦٢ ـ ٣٦٣ ٠

<sup>(</sup>٢) انظر ما يلي الموضوع رقم ٤٥ ، راجع ايضا :

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 143.

<sup>(</sup>٣) راجع ما يلي الموضوع رقم ٤٥٠

Runciman, op. cit., p. 144.

كفر تونه (۱) ، ولكن المعارك توقفت من كلا الطرفين لانشغال سيف الدولة ببعض المشاكل الداخلية ، وانشغال بيزنطة بالخطر الروسي على شمال الامبراطورية(۲) .

وبعد هزيمة الروس أصبح بوسع القوات البيزنطية أن تعاود نشاطها ضد العرب، ففي عام ٩٤٣٩م/ ٣٣٣٩ كانت الجولة في أراضي الجزيرة، وانقض حنا كراكوس فبجأة على ميافارقين واستولى عليها ، كما استولى على آمد ودارا ونصيبين . وتشجعت الامبراطورية البيزنطية بهذا النصر، فحاصر كراكوس مدينة الرها حصاراً شديداً لم تتحمله المدينة فاستسلمت في عام ١٩٤٤م/ ٣٣٣٩ ، و دخلها كركواس واستولى على الآثار الدينية المسيحية الموجودة بالمدينة ومنها منديل السيد المسيح ، وأرسلت هذه الآثار الدينية الدولة بالصراع على مدينة حلب ، اندفع البيزنطيون إلى منطقة مرعش ومنطقة بغراس وتقدموا حتى أبواب انطاكية . ولكن القوات البيزنطية اضطرت إلى التراجع بعدما ردعليهم سيف الدولة بالإغارة على عرابسوس (٤).

وهدأ الحال نسبياً مدة أربع سنوات، لم يتخللها سوى فداء الأسرى عند نهر اللامس عام ٩٤٦م/ ٣٣٥م، ولكن الحرب تجددت في عام ٩٤٨م عندما توجهت القوات البيزنطية من ملطية وسميساط إلى أرض الحزيرة، ولكن سيف الدولة تصدى لهم (٥).

<sup>(</sup>١) ابو المحاسن: المصدر السابق جـ ٣ ص ٢٧٠٠

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 144 . (Y

ابن الأثير المصدر السابق ج  $\Lambda$  من  $\Lambda$  ، انظر ايضا (۳) Theophanes Continuatus, op. cit., p. 432 .

<sup>(</sup>٤) ابن العديم: زبدة الحلب ج ١ ص ١١٣٠.

<sup>(</sup>٥) ابر المحاسن : المصدر السابق ج ٣ ص ٢٩٥٠

وواصلت الامبراطورية البيزنطية سياستها الهجومية التي تميزت بها في هذه المرحلة ، ففي عام ٩٤٩م/ ٣٤٨ه حشدت الامبراطورية البيزنطية قواتها تحت قيادة ليو فوقاس الذي تمكن من الاستيلاء على مدينة الحدث عنوة ودك حصونها ، كما نجح البيزنطيون في العام نفسه من السيطرة على مدينة مرعش (١) . وشجعت الانتصارات البرية الامبراطورية البيزنطية على نقل ميدان المعركة إلى كريت ، ففي العام نفسه انقض الأسطول البيزنطي على الجزيرة والكن المحاولة باءت بالفشل (٢) .

وأدى الإخفاق البحري إلى معاودة الهجوم على الأراضي العربية. ففي عام ١٩٥٠م/ ٣٣٩ه، انقض ليو فوقاس على شمال الشام وحاصر بوقه في سهل العمق، واحتكم الطرفان إلى الصلح، وكاد الاتفاق يتم، ولكن مروان القرمطي ــ وهو أحد رجال سيف الدولة ــ قتل أحد رجال الوفد البيزنطي، فتوقفت المفاوضات وطالب الامبراطور قسطنطين السابع بتسليم القاتل. وعلى الرغم من اعتذار سيف الدولة وقبوله دنع التعويض إلا أن الامبراطور أصر على طلبه فانقطعت المفاوضات (٣)، واحتكم الطرفان للسيف مرة أخرى في العام نفسه.

الديعد سيف الدولة استعداداً ضخماً وتوغل بجيشه شمالاً حتى نهر الهاليس يسبي ويحرق حتى بداية فصل الشتاء، واكتفى بما أحدثه من خراب فاستعد للعودة، ولكن القوات البيزنطية بقيادة ليو فوقاس فاجأته عند عودته في منطقة خرشنة Charsian ونجح سيف الدولة في السيطرة

<sup>(</sup>١) ابن العديم : المصدر السابق ج ١ ص ١٢٠٠

Cedrenus, op. cit., p. 336 . : انظر ایضا

Constantine Porphyrogenitus, De Ceremoniis, pp. 664 - 6 . (Y)

<sup>(</sup>٣) ابن العديم: المصدر السابق ج ١ ص ١٤٧٠

على الموقف في أول الأمر ، إلا أن القوات البيزنطية تمكنت من إعادة تنظيم نفسها مرة أخرى ، وكمنت للقوات الحمدانية في درب الجوازات بين البستين والحدث واشتد الخناق على الحمدانيين ولم ينجح سيف الدولة إلا بصعوبة ، وعرفت هذه الغزوة باسم غزوة المصيبة (۱) ، ولعل هذه التسمية راجعة إلى نتائجها .

لم تفت هذه الهزائم في عضد سيف الدولة فاستعد للحرب في العام التالي ١٩٥١م / ٣٤٠ ه، واتجه إلى قبادوقيا ولكنه عاد مهزوماً (٢) ثم استمرت الحرب بين الطرفين بعد ذلك لمدة سبع سنوات في قيلقية والجزيرة، ولم يكن هناك نصر حاسم لأي من الطرفين (٣). ومع عام ٩٥٨م / ٣٤٧ مبدأت ملامح الضعف في الدولة الحمدانية وكان لذلك أثره على موازين القوى في المنطقة.

بعد هذا العرض الموجز للصراع البيزنطي العربي في عصر رومانوس وقسطنطين يمكن القول بأن الانتصارات التي حققتها الامبراطورية البيزنطية في الشرق في هذه الفترة زادت من رقعة الامبراطورية ومن هيبتها ومهدت الطريق لفتوحات أكبر في عهد خلفائهما.

وإن كان ما يميز هذه الفترة أن السيف كان هو الحكم بين عرب المشرق والامبر اطورية البيزنطية ، فإن الأمر قد اختلف مع الحلافة الأموية في الأندلس ، فقد استقبل الحليفة الأموي عبد الرحمن الناصر ٣٠٠- ٥٣٨ م ١٩٤٧ م ، سفارة بيزنطية في قرطبة عام ٣٣٣ م / ٩٤٧ م للعمل على لا موادعته لا على حد قول المقرى (٤) ، لأن الامبر اطور قسطنطين

<sup>(</sup>۱) ابن الاثير: المصدر السابق ج ٨ ص ٤٨٥ ــ ٤٨٦ ، ابن العديم: المصدر السابق ج ١ ص ١٢١ .

Ostrogorsky, op. cit., p. 250 .

<sup>(</sup>٣) ابن العديم : المصدر السابق ج ١ ص ١٢٣ - ١٢٤ •

<sup>(</sup>٤) المقري: نقح الطيب: ج ١ ص ٢٦٤ وما بعدها ٠

السابع كان يخشى نوايا الفاطميين اللهين سبق لهم التحالف مع البلغار ضد رومانوس الأول.

واستكمالاً للعلاقات البيزنطية مع العرب ، يبقى عرب صقلية والملان الإيطالية التي تسيطر عليها جيوش عربية ، ورغم أن العمليات العسكرية لم تتوقف في هذه الفترة ، إلا أن هذه العمليات لم تكن ذات أهمية كبرى ، ولم تؤد إلى نتائج حاسمة ، ولم يترتب عليها تغيير في الحدود البيزنطية بشكل ملموس .

واشتمل أيضاً عصر رومانوس وقسطنطين السابع على صراع بين الامبر اطورية والروس. والواقع أن عهد الروس ببيزنطة ليس ببعيد عن هذه الفترة ، فأول غارة قام بها الروس على الامبر اطورية كانت على القسطنطينية في عام ٨٦٠مخلال عهد الامبر اطور ميخائيل الثالث الالملامة والواقع أن الهجوم الروسي لم يستهدف الغزو بل كان من أجل السلب والنهب ، لذلك عادت القوات الروسية بعد أن حققت أهدافها (۱).

وتجدد الصراع مرة أخرى في عهد ليو السادس، واقتحم الروس بقيادة أمير هم أولج Olog المياه البيزنطية ووصلوا حتى أسوار العاصمة في عام ٩٠٧م. ونجح الروس في إنزال بعض الحسائر ببعض المواقع البيزنطية (٢). واضطر ليو إلى التفاوض، وانتهى الأمر بعقد اتفاق بين

<sup>(</sup>١) عن هجوم الروس وانسحابهم راجع :

Photius, The Homilies, pp. 82 F., 95 F.

Jenkins, R., The Supposed Russian Attack on Constantinople in 907, pp. 403 - 6.

الطرفين . وتجدد هذا الاتفاق مرة أخرى عام ٩١١ م ، ونصت بنوده على منح تسهيلات وامتيازات تجارية في الأراضي البيزنطية (١) . واستمر السلام بين الطرفين حوالى ثلاثين عاماً ، انتعشت خلالها التجارة بين الطرفين ، واستمر البيزنطيون في سياستهم التي ترمي إلى كسب الروس إلى جانبهم عن طريق الهدايا .

وفي عام ١٩٤١م تعكر صفو السلام بين الطرفين ، فقد قام الأمير الروسي إيجور Igor بحملة فجائية على العاصمة البيزنطية ، ودخلت السفن الروسية مضيق البسفور ورست القوات الروسية على الشاطئ الآسيوي للبسفور في إقليم بثينا Bithynia ونهبوا وسلبوا . وفي ذاك الوقت كانت القوات البيزنطية تحارب في الشرق عند مدينة ملطية ، فاستدارت القوات وعلى رأسها حنا كركواس وتوجهت إلى ميدان القتال وهزمت الروس شر هزيمة في إقليم بثينا . وحاولت القوات الروسية الفرار عن طريق البحر ، ولكن ثيوفانيس Theophanes قاد حملة بحرية عليهم – وهم يعدون العدة للانسحاب – مستخدماً النار الاغريقية ونجح في تدمير سفنهم التي قدموا عليها (٢) .

وعاود الروس الإغارة على الأراضي البيزنطية في خريف عام ٩٤٤م، واستعداداً ضخماً هذه المرة وتحالفوا مع البجناكية لضرب الامبراطورية، وحددوا ميدان المعركة في هذه المرحلة لكي يكون على نهر الدانوب بدلاً من الشاطىء الآسيوي، ليكونوا على مقربة من البجناكية المتحالفين

Ostrogorsky, op., cit., p. 229 . (1)

Theophanes Continuatus, op - cit., pp. 423 F. (۲)

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, pp. 111 - 2.

معهم (۱) ، والواضح أن الامبر اطورية لم تكن على استعداد لملاقاة الروس والبجناكية لانشخالها بحروبها في الشرق خلال هذا العام، وما تلى ذلك من الصراع على العرش بين ولدي رومانوس وقسطنطين السابع ؛ لذلك وحدت الدولة أن من الحكمة أن تريح نفسها من هذا الصراع في الوقت الذي تعلم فيه أن الأموال والهدايا لها مفعول أقوى من مفعول السيوف مع مثل هذه الأقوام ، لذلك انتهى الأمر بالصلح في نفس العام ، وكالل هذا الصلح بمعاهدة تجارية تتلاقى في خطوطها الرئيسية مع صلح عام ٩١١ م . ولكنها كانت لصالح الامبراطورية البيزنطية أكثر منها لصالح روسيا (٢) .

ساد السلام بين بيزنطية والروس، وتوطدت أركان الصداقة بينهما عندما زارت الامبراطورة أوباله Olga أرملة إيجور والوصية على العرش الروسي -- القسطنطينية حيث تم استقبالها استقبالاً حاراً وعمدها بوليكتوس ployeuctus بطريق الامبراطورية ٩٥٦ - ٩٧٠م، وسميت باسم هيلينا – وهو اسم زوجة الامبراطور قسطنطين السابع – وإن كان البعض يرى أنها اعتنقت المسيحية قبل ذلك بعدة سنوات (٣). والمهم أن هذا الحدث فتح عصراً جديداً في العلاقات البيزنطية الروسية، وفتحت الكنيسة البيزنطية الأرثوذكسية أرضاً صالحة للقيام بعملها التبشيري في روسيا.

مما تقدم يتضح لنا الملامح الرئيسية للعلاقات البيز نطية مع البلغار وعرب المشرق والمغرب والروس. وكانت هناك علاقات مع العناصر الأخرى

Ostrogorsky, op - cit., p. 245 .

Vasiliev, History of Byzantine Empire, I, p. 322 . (٢)

Ostrogorsky, op. cit., p. 251 and n. 2.

Toynbee, op. cit., p. 499 : الثقا : الثقا المادية الم

۳۳ ادارة الامبراطورية البيزنطية - ۳

مثل البجناكية والصرب والماجيار والكرجيين والأبازجيانيين وأمراء الأرمن والخزر والالآن ومع الامبراطورية الرومانية وبعض المقاطعات الأوروبية الأخرى<sup>(۱)</sup>. ولكن مثل هذه العلاقات سواء أكانت عسكرية أم سلمية لم يكن لها ذاك الأثر الذي تركته العلاقات مع العرب أو البلغار أو الروس.

<sup>(</sup>١) تتبع جانب من هذه العلاقات في موضوعات ادارة الامبراطورية ٠

# الفَصِهُ لاالثتابي

تحليل كتاب إدارة الامبراطورية

قسطنطين السابع: شخصيته وثقافته ومؤلفاته \_ تاريخ وضع الكتاب \_ مصادر الكتاب \_ موضوعات الكتاب \_ وحدة الموضوع \_ التسلسل التاريخي \_ كتابة اسماء الشخصيات \_ تأريــخ الاحداث \_ الاساطير \_ بعض الاخطاء ٠



كان الامبر اطور قسطنطين السابع الابن الثاني والوحيد الذي ظل على قيد الحياة من أبناء الامبر اطور ليو السادس. وكانت الفترة الأولى من حياة قسطنطين مليئة بالكوارث التي لم يكن له يد فيها ، كما كان ضعيفاً معتل الصحة ، وكان يشكو طيلة حياته من سوء صحته (۱) . كما أن مولد أبيه موضع شك (۱) ، وقسطنطين نفسه مولود غير شرعي، ولو أنه اعترف به فيما بعد مولوداً شرعياً . ومن هنا نجده يركز بصفة دائمة على أنه ووالده ليو وليدا الغرفة الأرجوانية (۳) ، حتى أنه لقب قسطنطين بورفير وجنيتوس ،

كان قسطنطين عريض المنكبين ، معتدل القامة ، مستطيل الوجه ، معكوف الأنف ، ذا عينين زرقاوتين وبشرة شقراء . كما أنه كان تقى الحلق متديناً صادقاً في أداء الواجب . وقد صورته الأحاديث المتواترة عنه بأنه كان شخصية ضعيفة متواكلة ، ولكنه كان فناناً مجتهداً مثابراً ، وكان يشرب الحمر لعلاج خجله ويقسو في بعض الوقت مقابل ما يشعر به من عدم ثقة في نفسه (؛) .

ولعل كل هذا مرده إلى أن قسطنطين 'وضع منذ بلوغه السابعة من عمره تحت وصاية عمه الكسندر ، فأمه زوى ، فالبطريق نيقولا مستيكوس

Bury, History of Eastern Roman Empire, p. 169 (1)

Theophanes Continuatus, op. cit., pp. 464 - 5.

<sup>(</sup>٣) انظر ما يلي الموضوع رقم ٤٠٠٠

Constantin Porphyrogenitus, De Adminstrando Imperio, p. 9 . (§)

ثم رومانوس ليكابينوس . وبعد أن استولى الأخير على السلطة عام ٩٢٠م ، ظل قسطنطين تحت وصاية مهنية طوال ربع قرن تقريباً . ورغم أنه كان منزوجاً من هيلينا إبنة رومانوس إلا أنه هبط إلى المرتبة الثانية أو الثالثة وربما الخامسة في سلم الأباطرة المشتركين في الحكم (١) .

وعندما استولى قسطنطين على السلطة في عام ٩٤٥م استقل بعرشه الذي كان حقاً بلا منازع . وفي الأربعة عشر عاماً اللاحقة حكم أو يبدؤ أنه حكم لأن السلطة الفعلية كانت على ما يبدو في أيدي زوجته هيلينا ، وبازيل بتينوس Basil Peteinos رئيس جماعات الجند ، وثيوفيلوس Theophilus رئيس حكومة العاصمة ، وجوزيف برنجاس Joseph وزير المالية ، والحص بازيل رئيس كتائب الرفقاء(٢) ، فقد كان هؤلاء يمثلون الإدارة الداخلية للامبراطورية . ورغم هذا كله فقد كان قسطنطين محبوباً من شعبه ، وقد عبر الشعب عن هذا الحب العميق بالحزن الذي صاحب تشييع جنازته (٣) .

لقد ورث قسطنطين عن أبيه حب المعرفة وزاد هذا الحب بالعزلة التي فرضت عليه، فقد كرس جهده بحماس لا يعرف الكلل لدقائق الاقسام الإدارية والمراسيم الامبراطورية. ومن خلال هذه المعرفة أسهم في رخاء الامبراطورية داخلياً بتشجيع التعليم، وخارجياً عن طريق العلاقات الدبلوماسية (٢). ولم يقتصر الأمر على هذه المعارف بل عمل على تنميتها

Constantine Porphyrogenitus, De Administrando

Imperio, p. 9. (٣)

Toynbee, op. cit., p.  $\delta$ . ( $\xi$ )

<sup>(</sup>١) كانت الكتب ترسل من القسطنطينية الى الخليفة الراضي باسم رومانوس وولديه قسطنطين وستيفن، كما كانت الكتبترسل الى القسطنطينية ١٢٦٠ ــ ٢٦٣ ــ ٢٦٣ ــ ٢٦٣ . Cedrenus, op. cit., p. 326 .

دون انقطاع ، لذلك نجده وقد اهم بالفنون والآداب والتأريخ والآثار القديمة .

ومن هنا نجد أن إنجازاته في الميدان الثقافي عظيمة ، ولا شك أنه أحس بقيمة هذه المعارف وأراد أن يلقنها لابنه رومانوس الثاني Romanus II بعده . ٩٥٩ — ٩٦٣م ، ليؤهله لمسئولياته كإمبراطور يرث العرش من بعده . فقد كان قسطنطين يؤمن بضرورة المعرفة لأنها تعين الفرد العادي على الوصول إلى القرار السليم والحكيم في أعماله ، وإذا كانت هذه نظرته للفرد العادي فما بالك بالشخص المسئول عن ولاية أو دولة بأكملها (١) .

هذا الإيمان بالقيمة العملية للتعليم قد أوضحه قسطنطين نفسه في كتاباته وركز عليه أكثر من مرة ، ومن هذا المنطلق يجتهد قسطنطين في جمع المواد التعليمية . وكان له في ذلك طرق متعددة منها ؛ البحث الدؤوب عن الكتب وجمعها ، ولم يكن ذلك بالأمر السهل لندرة هذه الكتب ، ومنها أيضاً جمع النصوص من الكتب المتوفرة ، وهذا أيضاً أمر صعب لا يقدر عليه إلا شخص واع . يضاف إلى ذلك كتابة تاريخ الأحداث القريبة من عهده . ولا شك أن كل هذا يحتاج إلى جهد جماعي ، لذلك نجد مجموعة من الكتاب تقوم بهذا العمل ، ولعل ذلك كان تحت بصر قسطنطين وأحياناً بإملائه . وكانت هذه المجموعة تر اجع وتفحص وتلخص الوثائق من ملفات دور المحفوظات ، وكذلك تقارير حكام الأقاليم ومبعوثي الامر اطور وما حوته هذه التقارير من معلومات تاريخية وطبوغرافية عن مناطقهم ، ومن المعلومات التي يقدمها السفراء عن بلادهم ، وهكذا نجد أن قسطنطين ومن المعلومات التي يقدمها السفراء عن بلادهم ، وهكذا نجد أن قسطنطين

<sup>(</sup>١) انظر ما يلى الموضوع رقم ١ وخاتمة الموضوع رقم ١٣٠

عمل على جمع المعلومات بطرق مختلفة ثم عهد بها إلى من صنفوها ورتبوها (١).

والواقع أن الامبراطور قسطنطين يصعب مقارنته بأباطرة عصره من حيث عمق الثقافة واهتمامه بجمع المعلومات. فقد ألف عدة كتب وأنشأ مكتبات اكتسب منها خلفاؤه معارفهم، وفضلاً عن ذلك فقد بلغت بيزنطة في عهده مجداً عسكرياً إلى جانب المجد الثقافي.

ومؤلفات الامبراطور قسطنطين متعددة وفي موضوعات مختلفة: منها كتاب عن مراسم البلاط البيزنطي De Cerimoniis Aulae منها كتاب عن مراسم البلاط البيزنطي Byzantinae ، وكتاب آخر أعده ليكون تاريخاً لحده الامبراطور بازيل الأول Vita Basili ، وكتاب عن الثيمات De Thematibus ، وكتاب عن الآثار الدينية لمدينة الرها Narratio ، والكتاب المعروف باسم إدارة الامبراطورية De Administrando Imperio وهو الكتاب موضوع الدراسة .

والواقع أن قسطنطين لم يضع هذا الاسم لمؤلفه وإنما وضعه جون موريس John Meurrius ، الذي نشر هذا الكتاب لأول مرة عام ١٦٦١م، والتزم بهذه التسمية كل من تناول هذا الكتاب بعد ذلك في عام ١٦٦٧م، والتزم بهذه التسمية كل من تناول هذا الكتاب بعد ذلك في عام ١٨٩٢م، وفي عام ١٨٩٢م قام ر. فارى R. Vari وهو باحث هنغاري بضبط النص اليوناني للكتاب ، ثم سلم النص بدوره إلى المؤرخ بيورى، وقدقام الأخير بتسليمه إلى جنكينز Jenkins ، الذي نشر النص اليوناني مع ترجمة باللغة الانجليزية ، وهي النسخة التي رجعنا إليها .

<sup>(</sup>١) يتضع ذلك من طريقة عرض موضوعات كتاب ادارة الامبراطورية الذي بين ايدينا • تابع تعليق الباحث على الكتاب في الصفحات التالية •

Constantine Porphyrogenitus, De Admistrando Imperio, (Y) pp. 23-5.

وكتاب إدارة الامبر اطورية هو كتيب إمبر اطوري يقدمه قسطنطين إلى ابنه رومانوس. وتناول الكتاب موضوعات مختلفة، اشتملت على معلومات تاريخية وجغرافية واجتماعية ودينية ودبلوماسية ونظام الحكم والإدارة، بهدف تعليم ولي عهده شئون الحكم وإلمامه بخبايا وشئون الامبر اطورية السابقة والمعاصرة له، وتزويده بخبرات الآخرين للتصرف على ضوئها في الظروف المماثلة.

والكتاب وإن كان يحتوي على نصائح وخبرات الامبراطور قسطنطين فإنه يقدمه لابنه كوثيقة سرية ، ونقول أنه وثيقة سرية لأنه يتضمن الكثير من المبادىء السياسية في معاملة الشعوب وخاصة العناصر التي تقطن شرق وشمال وغرب الامبراطورية ، ويتضح ذلك من الوضوعات الأولى في الكتاب ، وأن الإفصاح عنها يجعلها عديمة الفائدة . كما أن الصفات التي وردت في وصف هذه الشعوب أمر مثير لها ، وفضلاً عن ذلك فإن ما قدمه قسطنطين من نقد واضح وصريح للامبراطور رومانوس ينبغي ألا يطلع عليه الغير (١) .

وتاريخ وضع الكتاب أو الانتهاء منه لم يقدمه لنا المؤلف. والمشكلة هنا أن ما ورد في الكتاب ليس سرداً لأحداث تاريخية مترابطة يمكن تحديد بدايتها أو نهايتها، وإنما هي موضوعات متشعبة لا تكون وحدة واحدة. وكان علينا أن نتلمس تاريخ كتابة الكتاب في مواضع متفرقة، ومن بين السطور التي وردت بالنص. ويلاحظ أن المؤلف لم يؤرخ الأحداث بالتاريخ الميلادي وإنما أشار في بعض مواضع متناثرة وهي

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي الموضعوع رقم ١٣٠

نَّادَرَةً \_ إِلَى سَنِي بَعْضَ الْأَحْدَاثُ بِتَارِيخُ بِدَايَةُ الْعَالَمِ (١) ، أَو بِالسَّنَةُ الْضَرِيبَية (٢) ، أَو بِسْنِي حَكُمُ الامبرِ اطور في الأحداث السابقة لعصره .

وما يهمنا في هذا الأمر وهو الوصول إلى تاريخ وضع الكتاب؛ أن المؤلف سجل في ثنايا الكتاب السنة التي كان يسجل فيها بعض الأحداث ، فقد أورد في الموضوع (٢٦) بعض المعلومات وذكر أن هذه الأحداث تقع في عام ٢٤٥٧ منذ بداية العالم . ولما كان عام ١م يعادل ٨٠٥٥ منذ بداية العالم فإن تاريخ تسجيل هذه الأحداث يعادل عام ١٤٩٩

وأورد المؤلف مرة أخرى بعض الأحداث في الموضوع (٤٥) وذكر أنها تقع في عام ٦٤٦٠ من تاريخ خلق العالم وبذلك يكون التاريخ الميلادي لهذه الأحداث هو عام ٩٥٢م.

وسجل قسطنطين بعض الأحداث المتعلقة بمعركة بلجاروفيجون في الموضوع (٤٠)، ثم ذكر أن الأتراك والمقصود بهم الماجيار نزحوا إلى إقليم مورافيا بعد هذه الأحداث. ولما كانت معركة بلجار وفيجون وقعت في عام ١٩٧٨م فيكون نزوح الماجيار عقيب هذا التاريخ لأنه تحدث عن النزوج بعد إقرار السلام بين بيزنطة والبلغار، ويرى البعض أن عام

<sup>(</sup>١) انظر الموضوع رقم ١٦ وحواشيه

<sup>(</sup>٢) تحتسب السنة الضريبية بداية من عام ٣١٢ م والسنة الواحدة تعادل خمسة عشر سنة وواضعها هو الامبراطور قسطنطين الاول، ثم تعدلت هذه البداية واصبحت البداية هي السنة الاولى من دورة كل مرسوم لربط الضرائب

مده المعام الذي نزح فيه الماجيار إلى مورافيا (١). فإذا ما أضيفت هذه المعلومة إلى ما سجله المؤلف في الموضوع (٣٧)، من أنه قد مضى خمسون عاماً على نزوح الماجيار. ثم عاد وذكر في الموضوع نفسه أنه قد مر خمسة وخمسون عاماً على هذه الأحداث فيكون تسجيل الأحداث تم عام ١٩٥٠ إذا ما أضيف خمسون عاماً ، أو عام ١٩٥٥ إذا ما أضيف خمسة وخمسون عاماً .

وعلى ذلك يمكن القول أن الكتاب وضع بين عامي ٩٤٩ ــ ٩٥٩م على ضوء ما سنجله المؤلف، أو بين عامي ٩٤٩ ــ ٩٥٥م على ضوء ما استنتجناه .

أما الحوليات التي استقى منها المؤلف بعض مادته التاريخية ، فقد سجل المؤلف أنه نقل عن حوليه المؤرخ البيز نطي ثيو فانيس (٢) Theophanes ويتضح ذلك في الموضوعات السابقة لعصره وهي الأحداث التي تتعلق بصدر الإسلام وعصر الدولة الأموية . ويمكن ملاحظة ذلك بوضوح في الموضوع رقم (١٧) ورقم (٢٧) ورقم (٢٥) .

كما أخذ المؤلف عن بعض المصادر اليونانية القديمة وخاصة فيما يتعلق بالموضوع (٢٣) وهو يتحدث عن أصل لفظه إيبريا Iberia

Macartney, The Magyar in the ninth Century, p. 187, (1)
Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 104.

<sup>(</sup>۲) لمه حولية تعرف باسمه وسجل فيها الاحداث من عام ۲٤٨ ـ ۸۱۳ ومات في ۱۲ مارس عام ۸۱۸ م • ويعتبر مصدره المصدر الوحيد عن احداث الاثنى عشر عاما الاولى من القرن التاسع الميلادي • انظر:

Ostrogorsky, op. cit., p. 79; Bury, History of The Eastern Roman Empire, p. 74.

والايبريين مستشهداً ببعض النصوص التي وردت في كتب القدماء.

ويمكن القول أيضاً أن الماده التاريخية المتعلقة بالموضوع رقم (٧) ورقم (٨) قد أخذت من التقارير الشفوية التي قدمها مبعوثو الامبراطور الذين زاروا الشعوب الواردة بها لتقديم الأموال والحدايا االامبراطورية إليهم.

والمادة المقدمة في الموضوع (٩) يرجح أنها أخذت من بعض الروس الذين قاموا بهذه الرحلة لأن ما قدم من معلومات لا بد وآن يكون راويها شاهد عيان .

ولعل المعلومات الواردة في الموصوع (٢٦) قسد قدمت من أحد رجال بلاط هيو أف آرل Hugh of Arles ملك إيطاليا ٩٢٥ ــ ٩٤٧م، الذين وفدوا إلى القسطنطينية بغرض مصاهرة الامبراطور قسطنطين.

وأما ما ورد في الموضوع (٢٩) ، (٣٠) من معلومات تتعلق بالفرنجة ، فلعل الامبراطور قد حصل عليها من مبعوث الملك أوتــو الأول (١) Otto ا وهــو ليــودبراند أف كرمونا لذي وفد على القسطنطينية عام ٩٤٩ م (٢).

وفيما يتعلق بالموضوع رقم ( ٢٨) فلعل مادته التاريخية مقدمة من أحد التجار البنادقة الذين ارتحلوا إلى العاصمة البيزنطية . أمــــا

<sup>(</sup>۱) حكم كملك على المانيا من ٩٣٦ ــ ٩٣٦ م ثم امبراطور حتى عام ٩٧٢ م ٠ ٩٧٣ م ٠ Ostrogorsky, op. cit., p. 258 .

الموضوع رقم ( ٤٠ ) فالأرجح أن مادته التاريخيــة مقدمــة إلى الأمبر اطور قسطنطين من أحد أحفاء أرباد Arpad زعيم الماجيار (١) وهو ترماتزوس Termatzous الذي أشار المؤلف إلى زيارتــه للقسطنطينية في عصره في الموضوع نفسه .

ومن أحد التقارير التي أشار إليها المؤلف في الموضوع رقم ( ٥٠ ) ، وهي التقارير التي كانت ترسل إلى الأمبراطور ومانوس أخذ المؤلف بعض مادته التاريخية وغيرها خاصة ما يتعلق بالضرائب . والمادة المسجلة في الموضوع ( ٥٠ ) ، ( ١٥ ) ( ٢٠ ) لعلها أخذت من المحفوظات الحاصة بالبحرية الإمبراطورية والمحفوظات الحاصة بالبحرية الإمبراطورية بغرض رفع الزيادة التي أضيفت إلى الجزية كما هو واضح من الموضوع رقم ( ٥٠ ) .

وبعد الحديث عن المصادر التي إستقى منها المؤلف مادته التاريخية ، نلقي الضوء على كتاب إدارة الإمبراطورية من حيث الموضوعات التي وردت به . والكتاب يمكن تقسيمه بصفة عامة إلى مجموعات تكاد تكون متجانسة إلى حد ما . والمجموعة الأولى تتناول من الموضوع الأول حتى الثاني عثر ، وهي تحتوي في مجموعها على مقدمة للسياسة الحارجية للامبراطورية في المناطق الشمالية ، والقاسم المشترك الأعظم فيها عناصر الجناكية التي تعتبر محور التعامل مع العناصر الشمالية وهي الروس والماجيار والبلغار.

<sup>(</sup>۱) عاش من ۸٤٠ تقريبا انظر ، ۱۹۰ مقريبا انظر ، ۹۰۷ ماش من ۸٤٠ ما

وصلب الحديث في هذه المجموعة ينصب على كيفية معاملة هؤلاء الأقوام بالاعتماد على الهدايا والطرق السلمية ، واتباع سياسة فرق تسد، وفيها بعض العادات الاجتماعية وإغارة بعضهم على البعض الآخر، وتحركاتهم ، هذا فضلاً عن بعض الأنظمة الإقتصادية .

والمجموعة الثانية تنفرد بالموضوع الثالث عشر ، وهو درس في الدبلوماسية التي يرى الإمبراطور قسطنطين إتباعها في التعامل مع شعوب المنطقة ، وقد وردت هذه الموضوعات رغم أن العنوان الرئيسي للموضوع هو الأمم المجاورة للأتراك . وهذا الموضوع يتناول الحديث عن أسرار صنع النار الإغريقية وأفكار الإمبراطور قسطنطين حول الزواج بأجنبيات ، فضلاً عن أطماع هذه الشعوب في ثراء الإمبراطورية .

والمجموعة الثالثة وتتضمن الموضوعات التي تبدأ بالرابع عشر حتى السادس والأربعين . وهذه المجموعة تشتمل على عرض تاريخي مطول لمعظم الشعوب التي تحيط بالإسبر اطورية بادئاً بالمسلمين في الجنوب الشرقي وحول البحر الأبيض والأسود منتهياً بالسولايات الأرمينية في الحدود الشرقية ، فتحدث عن المسلمين في الموضوعات ١٤ - ٢٢ ، وعن أسبانيا في الموضوعات ٣٧ - ٢٤ ، وعن إيطاليا وألمانيا في الموضوعات ع٢ - ٢٨ ، وعن دالماشيا في الموضوعات ومنا البجناكيه والأتراك ٣٧ - ٢١ ثم تناول وصفاً جغرافياً شاملاً في الموضوع ٤٢ ، أما الأرمن فخص لهم الموضوعات ع٢ - ٢٠ .

والمجموعة الرابعة وتشمل الموضوعات من ( ٤٧)حتى (٥٣) وهو نهاية الكتاب . واحتوت هذه المجموعة على خلاصة لبعض أحداث التاريخ السياسي للأمبراطورية والتنظيم الإداري والضرائب فضلاً عن معلومات تتعلق بالبحرية البيزنطية وبعض حقول النفط في إقليم خرسون وإن كان هذا هو السمه العامه للكتاب.فإن هناك بعض الإستثناءات داخل هذا التقسيم .

وإذا تناولنا كل موضوع على حدة ؛ فإننا نجد أن بعضها عرض بطريقة مناسبة وبعضها مطول جداً كما هو الحال في الموضوع (٥٠) والآخر قصير جداً يكاد يكون جملة واحدة مثل الموضوع (١٠) وفي بعضها أيضاً إسهاب لا داعي له مثل ما ورد في الموضوعين (٢٣)، (٢٤) . كما أن بعض الأحداث تكررت في أكثر من موضوع واحد، ذلك عندما تحدث عن تحطيم معاوية بن أبي سفيان لتمثال رودس في الموضوع (٢٠) ، وعن البندقية في الموضوع (٢١) ، وعن مدينة سبلاتو في الموضوع (٢١) ، وعن مدينة سبلاتو في الموضوع (٢١) ، وغي الموضوع (٣٠) . وكرر أحداث حملة المسلمين على القسطنطينية في الموضوع (٣٠) في (٣٠) ، وذكرت كراوتيا في الموضوع (٣٠) في أكثر من موضع ثم في الموضوع (٣٠) ، وذكرت كراوتيا في الموضوع (٣٠) في الموضوع (٣٠) ، وذكرت كراوتيا في الموضوع (٣٠) في الموضوع (٣٠) ، وذكرت كراوتيا في الموضوع (٣٠) .

وفضلاً عن ذلك فإن المؤرخ لا يلتزم بوحدة الموضوع ، ففي الموضوع ( ٢٥ ) بدأ بالحديث عن بعض الأحداث المتعلقة بالعناصر الجرمانية ثم انتقل إلى الحديث عن الحلفاء المسلمين دون تمهيد وليس هناك ما يربط بين هذه الأحداث . وأحياناً نجد المؤرخ وقد دس عبارة لاداعي لها على الإطلاق مثلما ورد في الموضوع ( ٢٧ ) .

ونلاحظ عدم التزام المؤلف بالتسلسل التاريخي للأحداث في الموضوع الواحد ، فقد تحدث في الموضوع (٢١) عن ثورة عبدالله بن الزبير ثم عاد وتكلم عن أحداث التحكيم بين علي بن أبي طالب ومعاوية بن أبي سفيان . وقد يكون عذره أنه نقل هذا الجزء عن المؤرخ تيوفانيس ، ولكن هذا يعني من جانب آخر أنه ينقل دون تمحيص ، وترد الأحداث على علاتها .

كما أن المؤلف كثيراً ما أورد أسماء الشخصيات ناقصة فيقدول ميخائيل أو ليو أو قسطنطين أو لويس أو هيو أو أو تو . وهذه الأسماء كثيراً ما تطالعنا في التاريخ الوسيط ، ويتطلب الأمر جهداً كبيراً من القارىء التعرف على هذه الشخصيات . وأورد المؤرخ بعض الأسماء محرفة ويصعب تحقيقها وخاصة فيما يتعلق بما ورد في الموضوعات (٣٤) ، (٤٤) عندما تكلم عن أمراء الأرمن حتى أن القارىء يحس أن المؤرخ غير مستوعب لما يكتب . ومن الأسماء المحرفة أيضاً ما ورد في الموضوع (٢٨) عندما تكام عن بعض القادة المسلمين في الغارات البحرية على جنوب إيطاليا .

والكتاب مملوء بالأحداث التاريخية التي ترجع بعضها إلى بدايسة العصور الوسطى والبعض الآخر إلى عصر المؤلف، وقد وردت هذه الأحداث دون ذكر تاريخها إلا فيما ندر، واجتهد الباحث كلما أمكن في وضع تاريخها ويتضح ذلك على مدار الكتاب.

واشتمل الكتاب على بعض الأساطير ، وكان المؤرخ يسوقها كأمثلة لإقناع إبنه رومانوس ببعض المفاهيم، ومنها عندما تحدث عن العباءات الإمبر اطورية والتيجان وكذلك عن النار الإغريقية في الموضوع (١٣) وإن كان المؤلف قد عاد ونقد نفسه عند الحديث

مرة أخرى عن النار الإغريقية مرة أخرى في الموضوع ( ٤٨ ) ، وهذا يعني أن الأمبر اطور لم يراجع الكتاب بنفسه بعد اكتماله ، وأن طول الوقت الذي استغرقه في كتابة هذا الكتاب قد أنسته ما سبق أن سجله . كما تتضح الأسطورة أيضاً عند الحديث بالسزواج بأجنبيات وعن الأضرار التي حلت بالأباطرة الذين تزوجدوا بأجنبيات كما هو واضح في الموضوع ( ١٣ ) ، ولم يخل الكتاب من القصص الشعبية ويتضح ذلك في الموضوع رقم ( ٤١ ) ، ولم يا والموضوع المطول رقم ( ٣٠ ) .

وفي نهاية هذا التحليل نتحدث عن الأخطاء التي وقع فيها المؤرخ . وهناك نوعان من الحطأ ، الأول منها ما هو متعمد ، فقد ذكر في الموضوع (٢٢) أن المؤرخ ثيوفانيس خال المؤلف ، وقد استبعدنا ذلك وأوضحناه في حاشية الموضوع .

أما النوع الآخر وهو غير المتعمد ، ومنه على سبيل المثال ما ذكره المؤلف في الموضوع (١٣) عن أحد الأباطرة البيزنطيين ويدعى ليو أن زوجته كانت خزرية ، والثابت أن ليو هـــذا كانت والدته هي الخزرية الأصل وليست زوجته وتبين ذلك مــن الأحداث التي رواها عنه المؤلف . ومن هذا النوع أيضاً عند ذكر أن أتيلا Attila كان ملكاً على السلاف والحقيقة أنه ملكاً أو زعيماً على المون .



# الفصلاالثالث

عرض كتاب إدارة الامبراطورية والتعليق عليه



# الفوائد التي تعود على الامبراطورية من المحافظة على العلاقسات السلمية مع البجناكية (١)

١

تفهم يا بني هذه الأمور التي أعتقد أنك لست بجاهل بها ، وكن حكيماً فقد تتولى زمام الحكم يوماً ما . وسوف أراعي فيما ، أقدمه من موضوعات أن تكون مفيدة للجميع بقدر الإمكان . وما يخصك منها واضح وفيه الأمن للجميع ، ومن خلاله تستطيع أن تدير وتوجه أمور الحكم في هذا العالم . وسيكون حديثي سهلا وبأسلوب مبسط، ولا غرابة في ذلك فإنني لست أديباً لأقدم لك حديثاً راثماً مسن طراز العصر اليوناني بأسلوب سام أو رفيسع ، ولكنه سيكون واضحاً يصلح لكل العصور . ومما أقدمه وأناقشه ، سوف تتعلم الكثير من الأمور التي تنير لك الطريق . وأعتقد أن ما أقدمه — وهو خلاصة خبرتي الطويلة — يُسهل عليك فهم الأمور وتدبر العواقب .

<sup>(</sup>١) ترد في الكتب الاجنبية Patzinacia بحناكية أو العربية باسم بشناق وقد استخدم المؤلف كليهما • وترد في بعض المصادر العربية باسم البجناكية أو بجناك • أنظر ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٢٤ ، القزويني: اثار البلاد واخبار العباد ص ٥٨ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٠ وتوضيح لمنا الصفحات التالية المزيد عن البجناكية وعلى الاخص رقم (٣٨) • (٢) كان الاباطرة البيزنطيون يعتبرون انفسهم أباطرة الرومان ، وقد ذكرتهم المسادر البيزنطية بهذه الصفة ، وسار المؤلف على هذا النهج فسي

السلمية مع عناصر البجناكية ، وأن يعقد معهم معاهدات واتفاقيات الصداقة . وعليه أن يرسل إليهم أيضاً كل عام مبعوثاً دبلوماسياً محملاً بالهدايا المناسبة لهم . وعلى البجناكية من جانبهم أن يقدموا نظير ذلك الرهائن ومبعوثاً دبلوماسياً أيضاً . وسوف يتمتع هسذا المبعوث عندنا بكل امتيازات الإمبراطورية التي يتمتع بها الوزير في القسطنطينية ، وستغدق عليه الهدايا المناسبة التي يمنحها الإمبراطور. وتقطن عناصر البجناكية بجوار إقليم خرسون Cherson ، وإذا لم يكونوا في وفاق مع الإمبراطورية ، فقد يقومون بغارات السلسب والنهب ضد هذا الإقليم .

#### ٢ - البجناكية والروس(١)

والبجناكية جيران للروس أيضاً . وعندما لا يكونا الإثنان على وفاق ، فإن البجناكية يغيرون على روسيا ، وفي هذه الحالة غالباً ما يلحقون بها الحراب والدمار . والروس مهتمون أيضاً بالمحافظة على العلاقات السلمية مع البجناكية ، لأن الروس يشترون منهم الماشية والخيول والأغنام . وبالإضافة إلى ذلك فلا يمكن للروس الدخول في حرب فيما وراء حدودهم إلا إذا كانوا في سلام مع البجناكية . فلك أن الروس عندما يخرجون من أراضيهم فإن البجناكية يأتون لتخريب وتدمير ممتلكاتهم ، وبسبب قوة عناصر البجناكية ، ولكي

**<sup>⋙</sup>**→

كتابه الذي بين ايدينا • وقد استخدم المؤلف كلمة بيزنطيوم مرة واحدة بدلا من كلمة القسطنطينية العاصمة • انظر رقم (٢٥) كما استخدم مدينة بيزنطة مرة واحدة اخرى انظر رقم (٥٣) •

<sup>(</sup>١) كان الروس في هذه المرحلة ينزلون بأعالي نهر الدنيير وعاصمتهم نوفجورد Novgord راجع رقم (٩) ، وحاشية رقم ١ في الموضوع (١٣)

٣ \_ ٢

يتجنب الروس أذاهم ، فهم يهتمون بأن يكونوا حلفاء لهم ، وأن يتخلوا منهم أعواناً حتى يتخلصوا من عدائهـم ويستفيدوا مسن مساعدتهم لهم .

ولا يستطيس الروس القدوم إلى عاصمة الإمبراطورية لشن الحرب أو للتجارة ، إلا إذا كانوا في سلام مع البجناكية ، لأن الروس عندما يصلون إلى العوائق التي تعترض مجرى النهر (۱) ، لا يستطيعون المرور عبرها إلا إذا حملوا سفنهم (۲) على أكتافهم وعبروا بها . وهنا يحمل عليهم رجال البجناكية . ولما كان الروس لا يستطيعون الدفاع عن أنفسهم وهم يحملون السفن ، ففي هذه الحالسة يكون من السهل إبادتهم وتشتيتهم .

#### ٣ \_ البحناكية والإتراك

كما ترتجف قبيلة الأتراك (٣) خوفاً عند ذكر البجناكية لأنهم ألحقوا بهم هزائم كثيرة حتى أوشكوا أن يبيدوهم . ولهذا السبب يخافهم الأتراك (٤) :

<sup>(</sup>١) هو نهر الدنيبر · وعن العوائق الموجودة به وكيق يجتازها الروس انظر رقم (٩) ·

<sup>(</sup>٢) نوع صغير من السفن يسمى مونوكسيلا Monoxyla • عن الصافها وكيفية صنعها انظر رقم ٩ • راجع ايضا سعاد ماهر: البحرية في مصر الاسلامية ص ٣٧١ •

<sup>(</sup>٣) كانت قبيلة الاتراك هذه تقطن اقليم مورافيا Moravia • في عصر المؤلف • عن ذلك وعن اصلهم وتحركاتهم وطرد البجناكية لهم انظر رقم (٣٨) • ويلاحظ ان العناصر التركية التي ذكرها المؤلف هي عناصر الماجيار •

<sup>(3)</sup> عن مدى الرعب الذي يشعر به الاتراك من البجناكية راجع رقم (h) .

### ٤ ـ البجناكية والروس والاتراك

وطالما كان إمبراطور الرومان في سلام مع البجناكية إلا يستطيع الروس أو الأتراك أن يغيروا على الأراضي التابعة للرومان وأن يستولوا عليها بقوة السلاح ، ولا يستطيعون أيضاً أن يرغموا الرومان على دفع مبالغ كبيرة من الأموال أو مواد عينية كثمن للسلام معهما ، ذلك لأنهما يخافان من قوة البجناكية .

وإذا كان الإمبر اطور مرتبطاً بروابط الصداقة مع البجناكية وضمهم إلى جانبه بالهدايا (١) والمراسلات ، فبوسعهم الهجوم على الأراضي الروسية والتركية ويسبون نساءهم وأطفالهم وينهبون بلادهم .

## ه ـ البجناك والبلغار (٢)

وبوسع الإمبراطور أيضاً أن يخيف البلغار ويجعلهم يهابونه ، كما يستطيع أيضاً أن يجعلهم يجنحون إلى الهدوء والسلام ، ذلك إذا كان الأمبراطور في سلام مع البجناكية ، لأنهم مجاورون أيضاً للبلغار . وإذا رغبت البجناكية في شن الحرب على بلغاريا سواء أكانت هذه الحرب لصالحهم أو لصالح الإمبراطور ، فإنهم بقوتهم وكثرة عددهم يتفوقون عليهم ويهزمونهم . ولهذا يناضل البلغار ويجاهدون باستمرار للمحافظة على السلام والوفاق مع البجناكية ، لأنهم هزموهم شسر

 <sup>(</sup>١) لمعرفة انواع هذه الهدايا ، انظر رقم (٧) •

<sup>(</sup>٢) المقصود بالبلغار هؤلاء الذين كانوا ينزلون جنوب نهر الدانوب وقد اشار المؤلف الى بلغاريا السوداء ، وهم غير هؤلاء وانظر: الموضوع رقم (١٢) والحاشية و

V - 1 - 0

هزيمة ونهبوهم أكثر من مرة (١) ، وأدركوا بالتجربة فوائد وقيمة العيش مع البجناكية في سلام .

## ٦ - البجناكية واقليم خرسون

ومن هؤلاء البجناكية عشائر (٢) يقطنون بجوار إقليم خرسون ويتبادلون التجارة معه ، ويؤدون خلمات لأهل الإقليم ، والإمبر اطور \_ في المناطق الروسية والخزرية وكل المناطق المجاورة . وهذا يعني أنهم يأخذون من الخرسون مكافأة مقابل ما يقومون به من أعمال". وهذه المكافأة تكون في شكل أقمشة أرجوانية وأوشحة وحراير موشاة بالذهب وتوابل وجلود وأشياء أخرى حسب احتياجاتهم ومطالبهم وفقاً للاتفاق الذي يبرمه كل فرد من إقليم الحرسون مع كل فرد من البجناكية ، ذلك لأنهم رجال أحرار لا سيادة لأحد عليهم (٣) ، ولا يؤدون أية خدمة لأى فرد دون مقابل.

### ٧ ـ رحيل المندوب الامبراطوري من خرسون الى البجناكية

عندما يذهب المندوب الإمبراطوري في مهمة رسمية إلى البجناكية فيجب عليه عندما يصل إلى خرسون أن يرسل في الحال إلى البجناكية

<sup>(</sup>١) عن تهديد وغزوات البجناكية للبلغار انظر على سبيل المثال : Runciman, A History of The First Bulgarian Empire, pp. 178, 185-6.

<sup>(</sup>٢) عن العشائر الاربعة التي تجاور اقليم خرسون انظر رقم (٣٧) ٠ (٣) يذكر القزويني أن البجناكية لا يؤدون الخراج لأحد ٠ أنظر المصدر السابق ص ٥٨٠ ٠

ويطلب منهم الرهائن ومرافق لحمايته . وعندما تصل الرهائن يتركون في خرسون تحت الحراسة ، ويذهب المندوب الإمبراطوري مع المبعوث الذي أرسلوه لمرافقته وحمايته إلى البجناكية ، وعليه اتباع إرشاداته . وهؤلاء البجناكية طماعون وبجشعون ولا يخجلون من كثرة طلبهسم للهدايا والأشياء التي يندر وجودها عندهم . ويطلب الرهائن أيضا الهدايا لأنفسهم ولزوجاتهم ، كما يطلبها المرافق للمندوب مقابل جهده واستخدام دوابه . وعندما يصل المندوب إلى بلادهم يسألونه أولا عن هدايا الإمبراطور لأنفسهم ، ثم يعودون ويسألونه عنهدايا زوجاتهم ووالديهم . والذين يرافقون مندوب الأمبراطور في عودته إلى خرسون يطلبون منه أن يكافئهم مقابل جهدهم واستخدام دوابهم .

# ٨ ـ رحيل مندوبي الامبراطورية على سفن حريية من القسطنطينية عبــر الدانوب والدنيبر والدنيستر

وفي أرض بلغاريا (١) ينزل البجناكية ، وهم يقيمون على شواطيء الدنيبر Dniester والدنيستر Dnieper والأنهار الأخرى في هذه الأقاليم . وعندما يتجه المندوب الإمبر اطوري من القسطنطينية على سفن حربية ـ دون أن يتجه إلى خرسون ـ يجد البجناكية آمام عينه مباشرة ، وعندما يجدهم يبعث إليهم برسالة مع تابعـه ، في

<sup>(</sup>١) كان البجناكية منتشرين شمال البحر الاسود ، وتحهم شرقا مدينة ساركل Sarkel على قهر الدن ، ومدينة ديسترا Distra على الدانوب غربا ، انظر رقم (٤٢) ، والبلغار ينزلون جنوب هذا النهار ويتصل البحر الاسود بهذه الانهار وغيرها ، ومن البحر الاسود يدخل المندوب الامبراطوري بسفنه الى ارض البجناكية ،

الوقت الذي يظل هــو فيه على ظهر سفنه لحراستها . وعندما يأتي البجناكية إليه يقدم لهم رهائن من رجاله ويأخذ بدوره رهائن منهم يحتفظ بهم في السفن الحربية ، ثم يعقد معهم اتفاقاً . وعندما يتعهدون له ويقسمون على طريقة الزاكانا (١) Zakana ، يقدم لهم الهدايا الإمبر اطورية ويختار من بينهم عدداً كبيراً يراهم مناسبين كأصدقاء ويعود بهم . ويجب عقد الإتفاقات معهم عـــلى الشَّروط الآتية : إذا ِ دعاهم الأمبراطور عليهم بالإسراع لخدمته ، سواء كان ذلك ضـــد الروسُ أو ضد البلغار أو ضد الأتراك . لأن البجناكية قادرون عــــليُّ شن الحرب ضد هؤلاء جميعاً ، ولأنهم حاربوهم وهاجموهم مراراً وتكراراً فهم جميعاً ينظرون إليهم نظرة ملؤها الرعب والحوف. وما يلى يوضح ذلك : عندمــا ذهب رسول إلى الأتراك حسب أوامــر الإمبر اطور قال لهم إن الإمبر اطور يأمركم بأن تطردوا البجناكية من أراضيهم وتستقروا مكانهم حتى تكونوا على مقربة منه وتأتون بسرعة إذا أرسل في طلبكم (٢) . وعند ذلك قال زعماء الأتراك في صوت واحد نحن لا نستطيع أن نقف أمام البجناكية أو نعترض طريقهم لأنه ليس بوسعنا محاربتهم ولا قبل لنا بهم ، لأن بلادهم واسعة وأعدادهم عفيرة وهم سلالة الشيطان، ولا تكرر ذلك على أسماعنا مرة أخرى لأننا لا نحب ذلك . وعندما ينقضي فصل الربيع فإن البجناكية يعبرون إلى أقاصي نهر الدنيبر ، وهناك يقضون فصل الصيف .

<sup>(</sup>١) لمعرفة الطريقة انظر رقم (٣٨) ٠

<sup>(</sup>٢) يلاحظ هنا ان الامبراطورية البيزنطية كانت تعمل على استخدام الاتراك ضد البجناكية وبالعكس ·

### ٩ ـ قدوم الروس في سفن المونوكسيلا الى القسطنطينية

وسفن المونوكسيلا القادمة من روسيا إلى القسطنطينية ، قادمة من نوفجور د مقر عرش الأمير الروسي سفياتوسلاف <sup>(١)</sup> Sviatoslav Igor (۲) . وبعض هذه السفن تأتي من مدينة سمولنسك ومن مذينة تليوتزا Teliutza ومن مدينسة خرنيجوف Smolensk Chemigov ومن ملاً ينة فيشجار د Vyshegard . وكل هذه السفن تسير في نهر الدنيبر حيث تتجمع في مدينة كييف Kiev التي تسمى أيضاً سامباتاس Sambatas ، ويقوم بتصنيع سفن المونو كسيلا الكريفشيان Krivichians واللينزاني Lenzanenes وهميي من العناصر السلافية التابعة للروس . كما يقوم بالتصنيع عناصر سلافيـــة أخرى تابعة للروس أيضاً ، ويتم هذا التصنيع في الجبال خلال فصل الشتاء . وعند قدوم الربيع وذوبان الجليد وبعد إعداد السفن ، فإنهم يضعونها في البحيرات المجاورة . ولما كانت هذه البحيرات تصب في نهر الدنيبر فإنها تنجرف مع النهر وتصل إلى مدينة كييف حيـــث يتم الانتهاء من تصنيعها ثم يبيعونها للروس . وهم يشترون جسم السفينة فقط ثم يزودونها بالمجاديف التي يأخذونها من سفن المونوكسيلا القديمة بعد أن يجردوها من تجهيزاتها . وفي شهر يونيه يبحر الروس في نهر الدنيبر حتى يصلوا إلى مدينة فيتيشيف Vitichev التابعةلهم، يواصلون رحلتهم مرة أخرى في نهر الدنيبر حتى يصلوا إلى الجندل الأول المسمى إيزوبي Essoupi ومعناها باللغة السلافية والروسيسة « لا تنم » . وهذه المنطقة ضيقة وفي وسطها توجد صخور عاليسة .

<sup>(</sup>۱) حکم من ۹٤٥ ـ ۹۷۲ م ٠

<sup>(</sup>۲) حکم حتی ۹۶۰ م ۰

بارزة كأنها جزر ، كمسا أن للأمواج صوتاً مخيفاً وهي ترتطم وينزل الرجال من سفنهم ويتركون بضائعهم بداخلها ثم يقوم وي بسحبها وهم يخوضون الماء ويتحسسون قاع النهر حتى يتجنبسوا اصطدام قاع السفن بالصخور . وتتم هذه العملية بتواجد بعض الرجال عند مقدّمة السفينة والبعض في وسطها والباقي عند المؤخرة . وبكل هذا الحرص والحذر ينجحون في عبور الجندل الأول ثم يصعدون إلى سفنهم ويواصلوا الإبحار بهاحتى يواجههم العائق الصخري الثاني ويسمسى بالروسيــة أولفـــورس Oulvors وبالسلافيـــة أستروفـــونيبراخ Ostrovouniprach ، وهذا يعني جزيرة الجنادل ، وهذا العاثق يشبه الأول ولا يمكن الملاحة خلاًله . ومرة أخرى ينزل الرجال مـــن السفن كما فعلوا في المرة الأولى ، وبنفس الطريقة يمرون من الحاجز الثالث ويدعى جيلاندري Gelandri ومعناها بالسلافية ضجيج الجنادل وكذلك يمرون بالعائق الرابع وهو أكبر العواثق جميعهـــا ويسمـــى بالروسية إيفور Aeifor ونيسيت Neasit بالسلافية ، لأن طيور البجع تقيم أعشاشها في صخوره . وهنا ينزل الحميع من سفنهم ؛ بعضهم يراقبون البجناكية بحذر شديد ، والبعض الآخر "ينزلون ما بداخـــل السفن من أمتعة ليحملها العبيد وهم مقيدون بالسلاسل لمسافة ستة أميال حتى يجتازوا هذه الصخور . وعلى طول هذه المسافة يقوم الروس بسحب سفنهم أحياناً أو يحملونها على أكتافهم حيناً آخر بعيداً عن الجنادل ، ثم ينزلونها في النهر مرة أخرى بعد اجتياز العواثق ، ويضعون فيهــــا أمتعتهم ويركبونها ويعاودون الملاحة مرة خرى .

وعندما يصل الروس إلى العائق الحامس الذي يسمى بالروسية فاروفوروس Varouforos وبالسلافية فولنبراخ

لأنه يكون بحيرة كبيرة ، عندما يصلون فإنهم يواكبون حافة النهسر كما فعلوا في المرة الأولى والثانية . وبوصولهم إلى المانع السادس المسمى بالروسية لينتي Leanti وبالسلافية فيروتزي Veroutzi ، ومعناها غليان الماء ، فإنهم يمرون بنفس الطريقة السابقة ويستمرون في الإبحار إلى الحاجز السابع الذي يسمى بالروسية ستروكون Stroukoun وبالسلافية نابرزي Naprezi ومعناها السدالصغير ، وهنا يجتسازون مخاضة فرار Vrar حيث يمر أهل خرسون القادمون من روسيا ، ويمر البجناكية إلى خرسون . وهذه المخاضة واسعة مشلل الهبسدروم (۱) كثير من الصخور . وفي هذه المنطقة يأتي البجناكية ويهاجمون الروس مستغلين اتساع مجرى النهر .

وعندما يصل الروس إلى هذا المكان ينزلون في جزيرةالقديسس جريجوري St - Gregory حيث توجد شجرة بلوط ضخمة يتعبدون إليها ، ويقدمون لها القرابين ويضحون بالديوك والسهام والحبز واللحم أو أي شيء يملكه الفرد منهم كما هي عاداتهم (٢) . كما يلقسون أيضاً بعدد كبير من الديوك إما لذبحها وأكلها أو لتركها حية . ومسن علمه الجزيرة لا يخشى الروس البجناكية حتى نهر سليناس Selinas .

<sup>(</sup>١) هن الملعب الأمبراطوري وكان يتم فيه تتوييج الأمبراطور قبل القرن السابع الميلادي ، أما بعد ذلك فكان يتم في كنيسة اياصوفيا انظر : Ruńciman, Byzantine Civilisation, p. 66 .

وعن اومناف هذا الملعب راجع:

Robert of Clari, the Conquest of Constantinople, p. 84.

و المريخون ان المسيحية دخلت روسيا في عام ١٩٥٤ او ١٩٥٥ و (٢)

ر ۲) يرى المؤرخون ان المسيحية دخلت روسيا في عام ٩٥٤ او ٩٥٥ او ٩٥٧ - انظر : Ostrogosky, op. cit., p. 251 and n. 2 .

وتستمر الرحلة حتى يصلوا بعد أربعة أيام إلى جزيرة القديس ايثريوس Aitherios ثم يستر يحون لمدة يومين أو ثلاثة أيام ، يزودون خلالها السفن بما تحتاجه من الحبال والقلوع والصواري والأسكنة(١) الستي أحضروها معهم . وحيث أن النهر في هذا الموقع يصب في البحر فإنهم يتحولون إلى نهر الدنيستر وينزلون للراحة ، أما إذا كانت الأحــوال الجوية معتدلة فإنهم يسيرون في البحر حتى نهر أسبروس Asptos . وبعد أن يأخذوا قسطاً من الراحــة بنفس الطريقة السابقة يستأنفــون الملاحة حتى نهر سليناس وهو فرع لنهر الدانوب ، ويحافظ البجناكية على العلاقات السلمية معهم أثناء اجتيازهم النهر . وإذا حدث وانحرفت أحد سفن المونوكسيلا إلى الشاطيء فإن جميع السفن تلحق بها حـــــى يظهر الروسأمام البجناكيةوهم متحدون ويواجهونهم مجتمعين. ولا يخشى الروس أحداً بعد مرورهم من نهر سليناس ، وبدخولهمالأراضي البلغارية يصحبون عند مصب نهر الدانوب . ومن الدانوب يتقدمــون حتى مدينة كونوباس Konopas ومنها إلى قنسطانتيا Constantia ثم إلى نهر فارنا Varna ، فنهر دتزينا Ditzina ، وكلهـــا أراض بلغارية . ومن دتزينا يصلون إلى مسمبريا Mesembria (٢٢). وهناك تكون رحلتهم مليئة بالرعب والصعوبات والأخطار وطرق المعيشة القاسيــة التي يحياها الروس في الشتاء ، وهي أنه عندما يبدأ شهر نوفمبر يترك روئساء الروس مدينة كييف ومعهم جميع الروس ويرحلونإلى بليوديا Poliudia ومعناهـــا المستديرات وهي مناطق سلافية يعيش فيهـــا الفرفيان Vervians والدروجوفشيان Drugovichians والكريفشيان والسفريان Severians وبقيــة السلاف التابعين لروسيا ، وهنــاك

<sup>(</sup>١) ومفردها أسكان وهو دفة السفينة •

<sup>(</sup>٢) تقع هذه الاماكن على الشاطىء الشمالي الغربي للبحر الاسود ٠

## ١٠ - محارية الخزر وكيفية شن الحرب عليهم

يستطيع الغز مهاجمة الخزر Chazara لأنهم مجاورون لهم وتجاور تسعة أقاليم خزرية الانيا Alania . ويستطيع الالآن إذا رغبوا نهب هذه المناطق ويلحقون بالخزر الخراب والدمار ، لأن هذه المناطق التسع تعتبر مصدر أرزاق الخزر وفيها رخاؤهم (٢) .

## ۱۱ ـ مدیقة خرسون ومدینة بسبور (۳)

إذا كان حاكم الالآن في حالة حرب مع الحزر ، ورأى أن من الأفضل له أن يحافظ على العلاقات الودية مع إمبراطور الرومان ، فإن حاكم الالآن يستطيع أن يلحق بالحزر أضراراً بالغة ، بأن ينصب في طريقهم الكمائن ويهجم عليهم عندما يتركون نقاط الحراسة ، وهمم في طريقهم إلى مدينة ساركمل (٤) Sarkel وخرسون . وإذا استطاع حاكم الالآن هزيمة الحزر فإن إقليم خرسون وكل الأقطار المجاورة سوف تتمتع بسلام لا يعكر صفوه شيء ، لأن الحسزر إذا

<sup>(</sup>١) وريات هذه الجملة في النص ولا مبرر لها في هذا الموضع .

<sup>(</sup>٢) لعل ذلك اشارة الى نوع من الحرب الاقتصادية ٠

<sup>(</sup>٣) تقع مدينة بسبور Posporus على المدخل الغربي لبحيرة مايوتيك Maeotic بحر آزوف حاليا ١٠ انظر رقم (٤٢) ٠

<sup>(</sup>٤) تقع هذه المدينة على نهر المدن ٠ ولمزيد من التفاصيل عنا انظر رقم (٤٢) ٠

17 - 17 - 11

عاشوا في خوف دائم من هجمات الالآن فهم بالتالي لا يستطيعـون إعداد جيش لمهاجمة خرسون والأقطار المجاورة ، لأنهم ليسوا مـن القوة بحيث يحاربون في جبهتين، وبهـذه الطريقة يمكن إرغامهم على احترام السلام .

#### ١٢ ـ بلغاريا السوداء والخزر

ويمكن أيضاً لبلغاريا السوداء (١) مهاجمة الخزر .

#### ١٣ ـ الامم المجاورة للاتراك

إن الأمم المجاورة للأتراك هي الفرنجة في الغرب، والبعناكية في الشمال، وفي الجنوب مورافيا العظيمة بلد سفندو بلكس Sphendoploks (٢) التي خربها الأتراك وسيطروا عليها في أيامنا هذه، ومن جهة الجبال يجاورهم الكرواتيون. ويستطيع البجناكية مهاجمة الأتسراك أيضاً وإلحاق الأضرار الفادحة بهم وتخريب بلادهم ونهبها، كما ذكرت من قبل عند الحديث عن البجناكية (٣).

وانتبه يا بني لهذه الكلمات وتعلم ما أريد أن أعلمه لك ، وبذلك تجتمع لديك كنوز الحكمة وتتمتع بالذكاء والفطنة . واعلم أن كل القبائل

<sup>(</sup>۱) والروس قوم همج سكان بناحية بلغار فيما بينهم وبين الصقالية على نهر اتيل Atil ( الفولجأ ) • ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٢٤ • وبلغاريا السوداء ــ وهي غير بلغاريا التي تقع في اوربا ــ واقعة الى الشمال من مملكة الخزر على نهر الفولجا وعاصمتهم بلجار • انظر : Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 116 .

<sup>(</sup>٢) عاش حتى عام ٨٩٩ م انظر أيضا الموضوع (٤١) ٠

<sup>(</sup>٣) راجع الموضوع رقم (٨) ٠

الشمالية تتصف بالجشع وحب المال ، وهم لا يشبعون أبداً ، ولهذا فهم دائماً يطلبون المزيد ، ويطلبون النكثر مقابل خدمات صغيرة . وعلم هذا فإن هذه الطلبات والأطماع التي لا حدود لها يجب وقفها والرد عليها بكلمات بليغة وأعذار مقبولة . وقد أثبتت التجربة أنها ساعدتنا في محاولة كسب ودهم وهي باختصار كما ياي :

مهما طلبوا منك، وأياً كان هؤلاء سواء الخزر أو الأتراك أو الروس أو أي شعب آخر من الشماليين والسكيثيين (١) Scythians ما يحدث دائماً، أن ترسل اليهم الملابس الإمبر اطورية أو التيجان أو العباءات الرسمية مقابل الحدمات التي يؤدونها ، فبوسعك أن تعتذر بأن هذه الملابس والتيجان التي يسمونها كاميلوكيا Kamelaukia لم تصنعها يد إنسان . ولقد قرأنا في القصص السرية في التاريخ القديم ، أنه عندما أراد الله أن ينصب قسطنطين العظيم (٢) Constantine The Great أرسل إليه هذه الأردية بواسطة الملاك (٣) . كما أرسل إليه التيجان وعهد إليه أن يضعها في الكنيسة المقدسة المسماة كنيسة الميدان وعهد إليه أن يضعها في الكنيسة المقدسة المسماة كنيسة الاحتفالات الدينية . ولهذا أودعها الإمبر اطور بالكنيسة طاعة لأو امر الله وأصبحت تزين الكنيسة . والأردية والعباءات الإمبر اطورية الأخرى توجد في الكنيسة فوق المائدة المقدسة .

<sup>(</sup>١) اوردها المؤلف ثلاث مرات ، الاولى في هذا الموضوع ، والثانية وهو يتحدث عن اقليم تارون Taron ، انظر الموضوع رقم (٤٣) ، والثالثة عندما ذكرها في الموضوع رقم (٥٣) وهو يتحدث عن العناصر التي ثارت ضده شمالي نهر الدانوب ، ومن ذلك يتضع ان المؤلف يقصد بها العناصر التي تقطن شمال وشمال شرقي وشمال غربي الامبراطورية ، (٢) ٣٠٣ - ٣٣٧م ،

 <sup>(</sup>٣) تداخلت الاسطورة في هذا الموضوع، وستتداخل مرة اخرى فيثنايا
 الكتاب \*

وعند حلول أحد أعياد السيد المسيح يأخذ البطريق من هذه الأردية والملابس ما يتلاءم مع المناسبة ويرسلها للإمبراطور ليرتديها في الموكب بصفته خادم الرب ، ثم يعيدها الإمبراطور للكنيسة حيث يتم حفظها . وليس ذلك فحسب بل إن لعنة الأمبراطور قسطنطين الكبير تحل بأي إمبراطور يأخذ هذه الأردية لنفسه أو يسيء استعمالها أو يهبها للآخرين وسوف يصبح ملعوناً وعدواً للرب وعاصياً لأوامره ويحرم من الكنيسة . وبالإضافة إلى ذلك ، إذا حاول الأمبراطور أن يصنع ما يشبه هـذه الملابس فإنها تؤول إلى الكنيسة أيضاً .

وليس للإمبراطور أو البطريق أو أي شخص آخر مسئول أن يأخذ هذه الأردية من كنيسة الرب ، بل يتم ذلك بموافقة الأساقفة ومجلسس الشيوخ Senate ، وإن الفزع سيلاحق كل من تسول له نفسه مخالفة هذه الشريعة المقدسة . ومن ذلك أن أحد الأباطرة ويدعى ليو (١) للذي تزوج بامرأة من الخزر ، كان غبياً متهوراً فأخذ هذه التيجان في غير أوقات أعياد الرب ، ووضعها على رأسه بدون موافقة البطريق ، غير أوقات أعياد الرب ، ووضعها على رأسه بدون موافقة البطريق ، ومن شدة وعلى الفور ظهرت في جبهته بثور أخذت تكبر وتتقيح ، ومن شدة العذاب انتهت حياته الشريرة على هذه الصورة قبل الأوان ٢) .

وهكذا كان انتقام الرب سريعاً ومباشراً . ولهذا وضعت قاعدة ، وهي أنه عند تتويج إمبراطور يجب عليه أولاً أن يقسم بأن يحترم الوصايا

<sup>(</sup>۱) هو ليو الرابع ۷۷۰ ـ ۷۸۰ م المعروف باسم ليو الخزري والمعروف ان والدته ـ وليست زوجته ـ هي الخزرية الاصل وتدعى ايرين Irene ، وكانت الزوجة الاولى للامبراطورية قسطنطين الخامس ۷٤۱ ـ ۷۷۰ م ۱ انظر . . ۲۵۰ C-M. H. IV, Part I, PP. 64, 487.

<sup>(</sup>٢) كان ليو مريضا بداء السل ومات في الثلاثين من عمره ١٠ اسد C. M. H. IV, Part I, p. 82 ، ٢٩١ ص

المقدسة التي ظلت محترمة منذ العهود القديمة ، ثم يتم تتويجه بمعرف . البطريق وتتم بعد ذلك الطقوس المتبعة في هذه المناسبة .

ويجب عليك أيضاً يا بني أن توجه اهتمامك وتفكيرك إلى موضوع النار السائلة (١) التي توضع داخل القوارير . وإذا ما طلبها أحد كما تطلب منا الآن مراراً وتكرارا فما عليك إلا الرفض والرد عليه ببعض العبارات منها : أن النار السائلة تعلمها واكتشفها قسطنطين الكبير من الرب عن طريق الملاك (٢) ، وقد أخذ الله منه العهد عن طريق هذا الملاك ، كما أكد لنا آباونا وأجدادنا الذين نثق بهم . وأن هذه النار لا تصنع إلا بمعرفة المسيحيين وفي المدينة التي يحكمونها ، ويجسب ألا ترسل أو تعرف طريقها إلى أي بلد آخر أياً كان .

ولكي يتأكد الإمبر اطور أن خلفاءه سيحتر مون هذا العهد ، فقد أعلن بأن اللعنات ستحل بمن يتجرأ ويعطي هذه النار إلى دولة أخرى ، ويطر د من الكنيسة ولا يسمى مسيحياً ، ولا يقبل في أي وظيفة أو عمل ، وإذا كان يشغل بالفعل وظيفة ما يجب طرده منها ، ويوصم باللعنة ، ويكون أمثولة دائماً وإلى الأبد لمن تسول له نفسه أن يفعل ذلك سواء أكان ذلك الشخص إمبر اطوراً أو بطريقاً أو أي فرد كائناً من كان حاكماً أو محكوماً ، ويعمل على مخالفة هذه الوصية العظيمة ، وبسندلك يجب نبذه حتى الموت .

<sup>(</sup>١) تعرف باسم النار الاغريقية ، لمزيد من التفاصيل عنها وعن صانعها راجع رقم ٤٨ ٠

<sup>(</sup>٢) عاد المؤلف وذكر ان الذي صنع النار الاغريقية هو كالينيكوس Callinicus وان ذلك تم في عهد قسطنطين بوجوناتوس Pogonatus ( الرابع ) ٦٦٨ \_ ٠ أنظر رقم ٤٨ ، وتداخلت الاسطورة في هـــذا المرضوع ايضا ٠

وقد حدث ذات مرة . - حيث يجد الشر دائماً وأبداً مكاناً بيننا -- أن أحد قادتنا العسكريين قبل رشوة كبيرة من بعض الأجانب، وسلم إليهم بعضاً من هذه النار . ولما كان الرب لا يترك من يخالف أواهـــره دون عقاب، ، فإن هذا القائد سقطت عليه نار من السماء وأهلكته حتى تلاشى تماماً عندما كان على وشك دخول الكنيسة (۱) . ومن ذلك الحين دب الذعر في قلوب الرجال ، ولم يحاول أحد بعد ذلك سواء أكان إمبر اطوراً أم نبيلاً أم مواطناً عادياً أن يفكر في مثل هذا الأمر .

و تقابلنا نوع آخر ، ن الطلبات وهو ، طلب جد عظيم وغير لائق. فإذا الإمبر اطور الروماني عن طريق الزواج، إما بأخذ إبنته زوجة لأحدهم، الإمبر اطور الروماني عن طريق الزواج، إما بأخذ إبنته زوجة لأحدهم، أو إعطائه واحدة من بناته لتكون زوجة الإمبر اطور أو لابنه ، فبكون هذا طلباً غريباً ، ويمكن الاعتراض عليه والرد بأن هذا الموضوع أيضاً له عهد ووصية موثوق بها للأمبر اطور قسطنطين العظيم . وهذا العهد محفور على المائدة المقدسة في كنيسة سانت صوفيا . وقد جاء في العهد الوصية أنه يحرَّم على أي إمبر اطور روماني أن يتحالف مسع أي دولة تختلف تقاليدها عن تقاليد الرومان وتتعارض معها إذا كان هذا التحالف عن طريق الزواج ، وخاصة إذا كانت امرأة وثنية لم تعمد إلا إذا كانت من الفرنجة (٢) . ويرجع ذلك إلى أن قسطنطين يوافق على الزواج منهم ، لأنه هو نفسه ينتمي أصلا إلى الفرنجة وتوجد روابسط كثيرة بين الفرنجة والرومان .

<sup>(</sup>١) تداخلت الاسطورة في هذا الموضع مسن النصائح التي يقدمها الامبراطور لابنه ٠

<sup>(</sup>٢) أورد المؤلف هذه الجملة وايدها بحجج غير تاريخية ليبرر زواج ابنه رومانوس الثاني من ابنة هيو أف أرل الموضوع رقم ٢٦٠٠

و قد أمر قسطنطين بالزواج من الفرنجة فقط دون غيرهم بسبب عراقتهم ونبلهم وذيوع صيت بلادهم وكرم عنصرهم. وليس بوسع الإمبر اطور أن يفعل ذلك مع أي شعب آخر مهما كان . ومن يتجرأ على مخالفة ذلك يعتبر خارجاً على المسيحية وتحل به اللعنة لأنه خالسف قوانين الأجداد وتشريعات الإمبر اطورية .

والأمبر اطور ليو سالف الذكر باندفاعه الذي وصفته أخذ بطريقة غير شرعية وبدون موافقة البطريق ، أخذ التاج من الكنيسة ووضعه على رأسه وعوقب بسبب تصرفاته الشريرة ، كما أنه لم يأبه أيضاً بوصية الأمبر اطور المقدسة والمحفورة على المائدة المقدسة . وكمساخالف الرب حين أخذ التاج من الكنيسة ، خالف تعاليمه ووصاياها أيضاً حين عقد تحالفاً بالزواج مع خان الخزر وتزوج ابنته (۱) وبذلك ألحق العار بالإمر اطورية وبنفسه، لأنه لم يكترث بوصية الأجداد ونقضها ولم يصبح مسيحياً أرثوذكسياً بل أصبح ضالاً موصوماً بالهرطقة ومحطماً للصور المقدسة (۲) . ولهذا السبب حرم من رحمة الكنيسة وجرى ذكره في ترانيم الكنيسة كخارج ومخالف لأوامر الله ووصاياه، ولأوامر ذكره في ترانيم الكنيسة كخارج ومخالف لأوامر الله ووصاياه، ولأوامر روابط الزواج والتصاهر مع الوثنيين في الوقت الذي يعد ذلك خروجاً على تعاليم الكنيسة ؟ .

 <sup>(</sup>١) عاد المؤلف وكرر هذه الاحداث في نفس الموضوع .

<sup>(</sup>٢) اشتد ليو الرابع في معاملة الايقونيين في عام ٧٨٠ م وأمر بجلد وحبس طائفة من كبار الموظفين اصروا على عبادة الصور وتمجيدها ، رغم أنه بدا عهده بسياسة معتدلة مع الايقونيين • انظر : السيد الباز العريني : الدولة البيزنطية ص ٢٢١ •

ومَـن \* مـن الأباطرة النبلاء أو الحكماء قد سمح بذلك ٢ ولكن إذا اعترض البعض على تحالف الإمبراطور رومانوس (١) مع البلغار عن طريق الزواج وزواج حفيدته إلى بطرس البلغاري ، فيكون دفاعك أن الإمبر اطور رومانوس كان شخصاً عادياً من عامة الشعب ،وكسان جاهلاً غير متعلم ، ولم يكن من بين الذين نشأوا في القصر وتعلموا احترام العادات الرومانية والتقاليد القوميةمنذنعومة أظافرهم وليس من أصل نبيل ولا ينتمي للأسرة الإماراطورية الحاكمة . ولهذا السبب كان متعجر فاً ظالماً في معظم تصرفاته ، ولم يكترث بنواهي الكنيسة أو يحترم وصايا قسطنطين العظيم . وبسبب عجرفته وعدم نشأته على حب الفضيلة وجهله رفض أن يسير في الطريق الصحيح ، ولم يحافظ عـــلى الوصايا التي تركها لنا أجدادنا ، ولهذا تجرأ وفعل ذلك ، وحجته أن هذه التحالف أدى إلى فداء عدد كبير من الأسرى المسيحيين وإطلاق سراحهم (٢) ، كما أن البلغار مسيحيون أيضاً ويؤمنون بنفس العقيدة التي نؤمن مها . وعلى أية حال فإن تلك الحفيدة التي تزوجت بطــرس البلغاري لم تكن ابنة الإمبراطور الشرعي ، ولكنَّها حفيدة لإمبراطور إسمي ومغتصب بل كان ثانوياً لا يشتركُ في تصريف شئون ألحكم في الأمبر اطورية (٣). ولكن ذلك لا يقر زواجهم من أية سيدة من الأسرة

<sup>(</sup>١) يقصد المؤلف رومانوس ليكابينوس الذي تزوجت حفيدته ماريا من الامير بطرس البلغاري ٠ راجع ما سبق ص ٢٥ ٠

<sup>(</sup>٢) عن المظروف التي أدت الى الصلح بين الامبراطورية والبلغار وزواج بطرس من ماريا عام ٩٢٧ م ١ انظر

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, pp. 96 - 7.

<sup>(</sup>٣) واقع الامر غير ذلك ، فرغم انه كان مغتصباً فقد اعترفت به الكنيسة امبراطورا وحكم الامبراطورية وصرف شئونها من ٩٢٠ ـ ٩٤٥ م وأن المؤلف وهو قسطنطين السابع هو الذي كان امبراطورا ثانويا · راجع ما سبق ص ١٤٠ .

الامبراطورية سواء كانت صلة قرابتها من الدرجة الأولى أو تنتمي للأسرة الحاكمة بصلة القرابة البعيدة ، ومهما أدى هـــذا الزواج مــن خدمات للحكومة ، أو كانت الزوجة ابنة لامبراطور ثانوي لا يملك أي نوع من السلطة أو النفوذ . ولما كان رومانوس قد خالف التقاليد الدينية وخالف وصية الإمبراطور المقدس قسطنطين العظيم ، لـــذلك أصبح رومانوس مذموماً في حياته ومكروها من مجلس الشيوخ ومن عامة الشعب ومن الكنيسة نفسها . وظهر هذا الكره واضحاً في النهاية التي انتهت به حياته . كما أنه ظل مكروها بعد وفاته منبوذاً موصوماً بالعار وأدين بابتداعه بدعة غير مقبولة وغير لائقة في نظام حكومـــة الإمبراطورية الساميي .

ولكل دولة عادات وتقاليد عنتلفة تتميز بها عن غيرها ولها نظام خاص بها ، وعلى الدولة اتباع الأعراف السائدة فيها واحترامها والمحافظة عليها . وكما أن كل حيوان يتزاوج من جنسه ، فيجب على كل أمة ألا تبيح الزواج بأفراد من جنس آخر له تقاليده ولغته المختلفة ، بل يجب أن يكون الزواج من نفس القبيلة ، ومن أناس يتحدثون نفس اللغة . ومن هنا تنشأ الوحدة والإنسجام الطبيعي بين الأفكار والطباع ، ويعيشون في وئام . أما العادات الأجنبية والقوانين الغريبة تؤدي إلى الشقاق والمشاجرات والكراهية ولا ينتج عنها صداقة أو روابط قومية بل تكون الفرقة والحقد هي النتيجة الحتمية لمثل هذه الزيجات (١) . ويجب أن تفهم يا بني أن الذي يريد أن يحكم حكماً شرعياً صحيحاً ، يجب عليه ألا يسير على نهج هؤلاء الذين كانسوا

<sup>(</sup>۱) لعل فكرة رفض المؤلف الزواج باجنبيات ترجع الى ان سيمون البلغاري كان يامل في زواج المؤلف من ابنته ١ انظر ما سبق ص ٢١٠

مثلاً سيئاً بسبب الجهل والعجرفة ، بل يجب عليه أن يضع نصب عينيه الأعمال العظيمة لهؤلاء الذين حكموا حكماً شرعياً سليماً ويسير على دربهم ويتخذهم مثالاً له في شئون الحكم والسياسة .

والآن يجب أن تكون يا بني على معرفة تامة بما سأقصه عليك ولتعلم يا ولدي الحبيب أن معرفته ستعود عليك بفوائد جمة وستجعلك محبوباً ، وما أوردته يتعلق بالأمم المختلفة وأصلها وعاداتها وطرق معيشتها وموقع ومناخ وجغرافية ومساحة الأرض التي تعيش عليها كما سأوضحها لك .

# ١٤ ـ نسب محمد

ينتسب محمد ... (١) إلى نسل إسماعيل ، الذائع الصيت ، ابن إبراهيم لأن نزار حفيد إسماعيل هو والدهم جميعاً . وقد أنجب نزار ولدين هما مضر وربيعة ، وأنجب مضر قيس وأسد وتميم وغيرهم كثيرون لا نعرف أسماءهم (٢) . ونزلوا جميعاً في صحراء المدينة حيث أقاموا الحيام ، وهناك آخرون عاشوا في داخل الصحراء ليسوا من نفس القبيلة . والقصة التي نشرها المسلمون أن محمداً كان يتيماً فقيراً ... وعمل لدى إحدى السيدات الموسرات هي خديجة ... تاجر باسمها في مصر وفلسطين ... وكانت خديجة أرملة فتزوجها . وخلال زياراته لفلسطين وأثناء مناقشته مع اليهود والمسيحيين آمن ببعض معتقداتهم وتفسيراتهم للكتب المقدسة ... وقد قال لزوجته لقد رأيت

<sup>(</sup>١) الكلمات المحذوفة في هذا الموضع وغيره ، هي صفات غير لائقة بالنبي والمسلمين لذلك آثر الباحث حذفها وينسحب ذلك على بقية الكتاب فيما يتعلق ببقية الاديان ٠

<sup>(</sup>٢) عن نسب الرسول انظر : البلاذري : أنساب الاشراف ج ١ ص ٧٩

حلماً مخيفاً لملاك يسمى جبريل لم أستطع أن أتحمل النظر إليه ، ولهذا سقطت مغشياً علي . وقد صدقوه لأن أحد الأريوسيين (١) السذي ادعى أنه راهب وشهد زوراً بصحة هذه الروايا وأيدها ... وأعلنت خديجة ... إلى النساء الأخريات في قبيلتها أن زوجها نبي . وقد وصلت هذه ... إلى أسماع أحد السادة وهو أبو بكر ثم ماتت المرأة وتركت زوجها ... وذاع صيته وسيطر ... على أهل يثرب وأخذ هذا ... يعلم الذين يؤمنون به أن الذي يقتل عدواً أو يقتله عدو يدخل الجنة وغير ذلك ... ... ... ... ... ...

# ١٥ ــ قبيلة الفاطميين

كانت فاطمة إحدى بنات محمد ، ومن نسلها جاء الفاطميسون ولكن هذه القبيلة ليست من نسل فاطمة ، ولكنهم مسن ليبيا (٢) ويقيمون في شمال مكة ، بعيداً عن قبر محمد . وهم قبيلة عربيسة مدربة بعناية على أمور الحرب والقتال ، وبمساعدة هذه القبيلة دخل

<sup>(</sup>۱) لعل المقصود به بحيري أو بحيرا الراهب الذي التقى بالرسول في مدينة بصرى بالشام عندما اصطحبه عمه ابو طالب للتجارة ، وكان الرسول في في سن الثانية عشر من عمره · عن ذلك ولمزيد من التفاصيل انظر ابن سعد : الطباقت الكبرى ج ١ ص ١٥٣ - ١٠٥ · وابن هشام : السيرة النبوية ج ١ ص ١٨٠ - ١٨١ ·

<sup>(</sup>٢) المقصود بذلك الدولة الفاطمية في المغرب لأن الدولة الفاطمية في مصر قامت في عام ٩٦٩ م أي بعد وفاة المؤلف وعن العلاقات البيزنطية والقاطمية والأموية في عصر المؤلف انظر: احمد مختار العبادي: في التاريخ العباسي والفاطمي ص ٢٤٢ وربما يقصد المؤلف البربر الذين سكنوا شمال افريقيا و

محمد (١) الحرب وخاض المعارك وفتح مدناً وأخضع بلاداً كثيرة . وهم رجال شجعان ومحاربون أشداء حنى أنه لو تجمع منهم جيش قوامه ألف رجل فإن هذا الجيش لا يهزم ولا يقهر . وهم لا يركبون الخيل (٢) بل يستخدمون الجمال . وفي وقت الحرب لا يلبسون دروعاً بل يرتدون عباءات ذات لون قرنفلی ويستخدمون تروســــاً وحراباً طويلة يبلغ طولها طول قامة الرجل، وأقواساً كبيرة من الخشب لا يستطيع استعمالها إلا القليل من الناس وبصعوبة كبيرة .

> ١٦ - ظهور المسلمين، وفي أي سنة من بدء خلق العالم حدث ذلك ، ومن الذى كان على عسرش اميراطورية الرومان في ذلك الوقت ، طبقا لقانون ستيفن الفلكي الذي استخلصه من الثجوم

ظهر المسلمون في اليوم الثالث من شهر سبتمبر من السنة الضريبية العاشرة ، وفي السنة الثانية عشرة (٣) لحكم هرقل Heraclius وسنة ٦١٣٠ (١) من خلق العالم . وطبقاً لمنازل البروج كان ظهورهم

<sup>(</sup>١) لعل المقصود هنا دخول المسلمين الحرب ٠

<sup>(</sup>٢) استخدم العرب والبربر الخيل في القتال • انظر ابن عبد الحكم: فتوح مصل واخبارها ص ۲۱۹ ـ ۲۲۰ ٠

<sup>(</sup>٣) حكم هرقل ٦١٠ ــ ١٦١ م وتعادل السنة الثانية عشر ٦٢٢ م ٠

<sup>(</sup>٤) عام ١ م يعامل ٥٠٠٨ من سنة خلق العالم فيكون عام ٦١٣٠ يعادل عام ١٢٢ م ٠ وهي معادلة سليمة وتتفق مع ما اوريه المؤلف عند ذكر بعض سنوات الخلق في تنايا الكتاب ١ انظر على سبيل المثال الموضوع رقم (١٧)، (۲۱) ورقم (۲۲) وان كان البعض يرى غير ذلك انظر

Ostrogorsky, op. cit., p. 80.

في شهر سبتمبر وفي اليوم الثالث من هذا الشهر ، وخامس أيام الأسبوع وفي هذا الوقت بالذات أصبح محمد أول زعيم للعرب ، وكان نبيهم أيضاً وحكم العرب تسعة أعوام .

# ١٧ ... من حولية تيوفانيس (١) طيب الله شراه

<sup>(</sup>١) هذه اشارة واضحة عن بعض المصادر البيزنطية التي ينقل عنها المؤلسف •

<sup>(</sup>۲) تعادل عام ۱۳۲ م ۰

<sup>(</sup>٣) حول هذا الموضوع راجع القلقشندي: صبيح الاعشى ج ١٣ ص١٦٧ (٤) لا يذكل البعد لحم الحمال في احم القلقشندي: المبدر السابة.

<sup>(</sup>٤) لا ياكل اليهود لحم الجمال · راجع القلقشندي : المصدر السابق ج ١٣ ص ٢٥٧ ص ٢٦١ ·

19 - 11 - 14

والمسلمون متعاونون يساعد المسلم منهم الآخر ويعفو عنه إذا ما أخطأ في حقه .

#### ۱۸ ــ أبو يكر ، الزعيم الثاني للعرب ( ثلاث سنوات )

وأبو بكر هذا فتح مدينة غزة (١) وكل المناطق التي حولها وتوفي بعد أن حكم ثلاث سنوات (٢) ، وخلفه عمر وحكم العرب إثنى عشر عاماً .

#### ١٩ ــ عمر الزعيم الثالث للعرب

وعمر هذا هو الذي هاجم فلسطين وحاصرها ، وحاصر بيست المقدس لمدة عامين وفتحها بالمكر والحيلة ، ذلك أن صفرونيوس Sophronius أسقف المدينة الذي يتصف بالحماسة الدينية والذكاء والفطنة أخذ عهداً مؤكداً من عمر بألا تمس الكنائس بسوء فلا تخرب ولا تنهب . وعندما رآه صفرونيوس قال له ، الحقيقة إن هذا هو الحراب الفظيع الذي تحدث عنه النبي دانيال صاحب المكانة المقدسة . وطلب عمر أن يأخذ معبد اليهود الذي بناه سليمان ليجعله مكاناً مارس فيه عبادة ... وقد ظل إلى يومنا هذا (٣) .

<sup>(</sup>۱) عن فتح غزة في عهد أبي بكر انظر : البلاذري : فتوح البلدان ص ۱۸۸ م ٠

<sup>(</sup>٢) حول مدد حكم الخلفاء والحكام بصفة عامة انظر الجداول الخاصة بهم • واذا قدم الباحث بعضا منها في الحواشي فيكون بهدف تفسير الاحداث او وضع الاحداث في حقبتها الزمنية أو لسبب آخر يتعلق بالنص •

<sup>(</sup>٣) عن فتح بيت المقدس وعهد الصلح · انظر ، الطبري : تاريخ الرسل والملوك ج ٣ ص ٢٠٧ - ٦١٣ · راجع أيضًا الازدي : تاريخ فترح الشام ص ٢٥٨ .. ٢٥٩ .

# ٢٠ \_ عثمان ، الزعيم الرابع للعرب

فتح أفريقيا عن طريق الحرب وفرض الجزية على الأفريقيين ثم قفل راجعاً . وكان قائده معاوية هو الذي حطم تمثال رودس الهائل الحجم الذي كان قائماً في رودس (١) ، وفتح جزيرة قبرص واستولى على مدنها ، كما استولى على جزيرة أرواد Arados وأحرق مدينتها وتركها بلقعاً فظلت مهجورة إلى يومنا هذا . وعندما نزل معاوية في جزيرة رودس هدم التمثال بعد أن ظل قائماً في مكانه ثلاثمائة وستين عاماً ، واشتراه تاجر يهودي من الرها وحمل البرنز الذي كان قد صنع منه على تسعمائة جمل . وقد قاد معاوية هذا حملة للهجدوم على القسطنطينية ونهب وضرب مدينة إفسوس Ephesus وهرقليه وأزمير وبقية مدن جزر بحر إيجه (٢) وبعد مقتل عثمان أصبح زعيماً للعرب لمدة أربعة وعشرين عاماً (٣)

<sup>(</sup>۱) هو احد عجائب الدنيا السبع وقد قام بصنعه خارس أف ليندس Chares of Lindus كالهة للشمس في اثني عشر عاما ، واتخذ مكانه على مدخل رودس في عام ۲۹۲ ق٠٥٠ وكان ارتفاعه ١٠٥ قدم ٠ وقد حطم زلزال هذا التمثال في عام ٢٦٦ ق٠م وشاهد آثاره في عام ٧٣م المؤرخ بليني٠ انظر : 9 - 157 - 9

<sup>(</sup>٢) عن غزوات المسلمين في جزر البحر المتوسط وخاصة في قبرص وارواد وجزر بحر ايجه · انظر ابراهيم علي طرخان : المسلمون في اوربا ص ٧٩ ـ ٨٨ والحواشي · عبد المنعم ماجد : العلاقات بين الشرق والخرب في العصور الوسطى ص ٨٤ ـ ٨٨ والحواشي ·

 <sup>(</sup>٣) تحدث المؤلف عن علي بن ابي طالب في نفس الموضوع · تابع
 الصفحات التالية ·

# ۲۱ من حولية تيوفانوس عام ۱۱۷۱ (۱) من بدء خلق العالم

بعد وفاة معاوية زعيم العرب ، دخل المرده (۲) لبنان واحتلوها من الجبل الأسود إلى بيت المقدس ، وأصبحت لهمم السيادة في جبل لبنان ، ولجأ إليهم العبيد والأهالي طلباً للحماية وكانوا يعدون بالالآف . وقد سبب هذا الحبر لمعاوية إزعاجاً شديداً ، كما أزعج مستشاريه . وأرسل معاوية رسلاً إلى الإمبراطور قسطنطين (۳) يطلب السلام . وعند ذلك أرسل الإمبراطور قسطنطين الأرثوذكسي البن بوجوناتوس ، أرسل يوحنا بتزوكوديس John Pitzikaudis المناب وعند وصوله أكرم معاوية وفادته وقابله بحفاوة بالغة، واتفق الجانبان على ضرورة التوصل إلى معاهدة سلام مكتوبة يكون أساسها الاتفاق على دفع جزية سنوية يوافقان عليها ويدفع المسلمون أساسها الاتفاق على دفع جزية سنوية يوافقان عليها ويدفع المسلمون الذهب

<sup>(</sup>۱) تعادل عام ۲۲۳م / ۴۳ ــ ٤٤ هـ

<sup>(</sup>٢) اختلفت الآراء حولهم ، والارجح أن المردة هم الجراجمة بالنسبة الى مدينتهم جرجومة في جبل اللكام وكانوا يمدون الروم من معاقلهم بالرجال والمجند غير النظاميين فكانوا شوكة في جانب العرب عندما استولوا على انظر فيليب حتى : تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ، ترجمة د كمال اليازجي ج ٢ ص ٥٠ ، وعن الآراء الاخرى انظر يوسف الدبس ، الجامع المفصل في تاريخ الموارنة المؤصل ص ٢١ وما بعدها ، راجع البلانري : فتوح البلدان ص ٢١٧ - ٢٢٨ ،

<sup>(</sup>٣) قسطنطين الرابع بوجوناتوس حكم ٦٦٨ \_ ٦٨٥ م ٠

<sup>(</sup>٤) Agarenes ، وهي لفظة مشتقة من كلمة هاجر زوج ابراهيم عليه السلام واستخدمها المؤلف في عدة مواضع ، كما استخدم كلمة Saracens

وتسليم ثمانمائة أسير وخمسين حصاناً أصيلا (١) . وفي الوقت نفسه كانت الإمبر اطورية العربية منقسمة إلى قسمين ، ففي يثرب استــولى علي على الحكم بينما حكم معاوية مصر وفلسطين ودمشق .

وخرج سكان يثرب مع أبناء علي لمحاربة معاوية الذي تجهسز لمحاربتهم حيث دارت معركة عند بهر الفرات انتهت بهزيمة حزب علي ، واستولى معاوية على يثرب وكل أراضي سوريا واستمسرت أسرته في الحكم خمسة وتمانين عاماً . وجاء بعدهم أصحاب العباءات السود من فارس الذين يحكمون إلى يومنا هذا (٢) . وقد حاربوا أسرة معاوية وأهلكوها تماماً وقضوا عليها قضاء مبر ماً وقتلوا مروان (٣) الذي كان على رأسها . وهرب جماعة صغيرة من أنصار معاوية ، هربو إلى أفريقيا مع أحد أحفاد معاوية وعبروا إلى أسبانيا (١) في عهد جستنيان رينوتميتوس (٥) Justinian Rhinotmetus ، لا في عهد بوجوناتوس ، ولكن مؤرخينا لم يذكروا ذلك . فمنذ سقوط روما القديمة في أيدي القوط (٦) اقتطعت أجزاء من ممتلكات الرومان روما القديمة في أيدي القوط (١)

<sup>(</sup>۱) حول هذا الصلح وشروطه راجع اليعقوبي: تاريخ اليعقوبي ج ۲ ص ۲۰۷ ـ ۲۰۸ ، البلادري : فتوح البلدان ص ۲۱۲ ـ ۲۱۷ ،

<sup>(</sup>٢) يقصد بذلك الخلفاء العباسيين ، فقد كان السواد شعارهم ولبس البياض معناه اعلان الثورة عليهم • انظر الطبري : المصدر السابق ج ٧ ص ٤١٧ ، ٤٤٣ ، ٤٤٣ .

<sup>(</sup>٣) مروان الثاني بن محمد ٠

<sup>ُ</sup>رُعُ) هُوَ عَبِد الرَّحْمَنُ الداخل ١٣٨ ــ ١٧٢ هـ / ٢٥٦ ــ ١٨٨ م ١٠ ابن خلدون : العبر ج ٤ ص ٢٦٢ ـ ٢٧٢ ٠

<sup>(°)</sup> هو الامبراطور البيزنطي جستنيان الثاني ٦٨٥ ــ ٦٩٠ م ، ٧٠٠ ــ ٧١١ م ٠

<sup>(</sup>٦) كان سقوط روما على يد الاريك Alaric زعيم القوط في عام ١٠٥ م انظر الموضوع رقم ٢٥ د راجع ايضا : Augustine, City of God, p. 12 .

ولم يشر أحد من المؤرخين إلى أسبانيا أو إلى جماعة معاوية . ولكن ورد في تاريخ ثيوفانيس (١) طيب الله ثراه ، أن معاوية زعيم العرب مات بعد ما ظل قائداً عسكرياً لمدة ستة وعشرين عاماً ، وحكم كأمير أربعة وعشرين عاماً ثم حكم ابنه يزيد العرب ست سنوات ، وعند وفاته ثار عرب المدينة واختاروا عبدالله بن الزبير خليفة عليهم . وعندما علم العرب المقيمون في لبنان وفلسطين ودمشق بذلك أتوا إلى هشام أمير فلسطين واختاروا مروان (٢) ونصبوه زعيماً وحكم لمدة تسعة شهور ، وعند وفاته خلفه ابنه عبد الملك وحكم لمدة اثنين وعشرين عاماً وستة أشهر (٣) ، وهزم المتمردين وقتل عبدالله ابن الزبير . وفي ذلك الحدين كان الإمبراطور قسطنطين بسن بوجوناتوس قد مات بعد أن حكم الرومان سبعة عشر عاماً وخلفه ابنه جستنيان في الحكم .

ولم يكن الزعيم الحامس للعرب من آل بيت محمد ولكنه مــن عشيرة أخرى . وكان معاوية قد تنصب قائداً وأميراً للبحر وأرسل على رأس قوة كبيرة ــ قوامها ألف ومائتي سفينة لمحاربة الــروم . وتقدم إلى جزيرة رودس حيث أعاد تنظيم قواتة هناك ثم جــاء إلى القسطنطينية وأقام فترة طويلة وخرب أنحاء بيزنطة ، ولكنه عاد دون أن يحقق هدف الحملة (٤) . وعندما عاد إلى رودس حطم التمثال

<sup>(</sup>١) اشارة الى نقل المؤلف من حولية ثيوفانيس ٠

<sup>(</sup>٢) يقصد به مروان الاول ابن الحكم ٠

<sup>(</sup>٣) انظر الجدول الخاص بعصر الامويين ٠

 <sup>(</sup>٤) عاد المؤرخ يتحدث مرة اخرى عن حملة معاوية على القسطنطينية ٠
 أنظر الموضوع رقم (٢٠) ٠

٨١ ادارة الامبراطورية البيزنطية .. ٦

الضخم ، وكان تمثالاً من البرنز لإله الشمس، وارتفاعه من القدم للرأس ثمانون ذراعاً ، وكان عريضاً كوصف أحد شهود العيان ، ومكتوب على قاعدته . تمثال روس الضخم ، ارتفاعه ثمانون ذراعاً صنعه لاخس أف ليندوس Laches of Lindos . وأخذ معاوية ما به من برنز وحمله إلى سوريا وعرضه للبيع فاشتراه يهودي من الرها وحمله على تسعمائة وثمانين جملاً (١) .

وعند وفاة عثمان خلفه معاوية هذا في زعامة العرب و دخلت في حوزته المدينة المقدسة وفلسطين و دمشق وأنطاكية وكل مدن مصر. ولكن علي الذي كان أبناً لمحمد بالتبني ، وتزوج ابنته فاطمة حكم يثرب وكل الجزيرة العربية . ثم أعلن كل من علي ومعاويسة الحرب وتنازعا على السلطة (٢) ، والتقيا عند نهرالفرات في معركة ضارية . وعندما حمي وطيس المعركة وسقط عدد كبير من كلا الجانبين قتلى ، صرخ الناس من كلا الجانبين ! لماذا يقتل بعضنا البعض ؟ ولماذا نترك قبائلنا تفقد رجالها ؟ . لندع كل فريت البعض ؟ ولماذا نترك قبائلنا تفقد رجالها ؟ . لندع كل فريت ومعاوية بذلك وأعطيا خاتميهما للحكمين وأقسما على قبول حكمهما، وأن من يتم اختياره يكون زعيماً لكل المسلمين ، و دخل الحكمان وأن من يتم اختياره يكون زعيماً لكل المسلمين ، و دخل الحكمان

<sup>(</sup>۱) عاد المؤلف وتحدث عن تمثال رودس مرة اخرى والواضع انه اضاف في هذا الوضع وما ذكره عن صانع التمثال يختلف عما ذكره المؤرخ بليني والباحث يميل الى الاخذ برواية الاخير باعتباره معاصرا وشاهد عيان حول كل ما اورده عن التمثال وما فعل به الزلزال وساهد عيان حول كل ما الورده عن التمثال وما فعل به الزلزال وساهد عيان حول كل ما الورده عن التمثال وما فعل به الزلزال وساهد عيان حول كل ما الورده عن التمثال وما فعل به الزلزال وساهد عيان حول كل ما الورده عن التمثال وما فعل به الزلزال وساهد عيان حول كل ما الورده عن التمثال وما فعل به الزلزال وساهد عيان حول كل ما الورده عن التمثال وما فعل به الزلزال و المنافقة المنافقة على به الزلزال و المنافقة على المنافقة و ال

 <sup>(</sup>٢) حول الصراع بين علي ومعاوية انظر: السيد عبد العزيز سالم: تاريخ الدولة العربية من عصر الجاهلية حتى سقوط الدولة الاموية ص ٧٧٥ وما بعدها · علي حسني الخربوطلي: الدولة العربية الاسلامية ص ١١٧ وما بعدها ·

ميدان المعركة وجلسا وجهاً لوجه في الوسط بين المتحاربين . وكان الشيخ الذي اختاره معاوية ورعاً في مظهره ولكنه كان مخادعاً ظالماً ماكراً . وقال الشيخ الذي اختاره معاوية للحكم للذي اختاره علي "، تكلم أنت أولا " فأنت أكثر تقوى وورعاً وأكبر مني سناً ، وقال حكم علي " ، أنا أخلع علياً من الحلافة فقد أخذت منه خاتمه وأنسا أخلعه من الحلافة كما أخلع هذا الحاتم من إصبعي . وقال حكسم معاوية وأنا أثبت معاوية في الحلافة كما أثبت هذا الحاتم في إصبعي () .

وافترق الحكمان وأصبح معاوية يحكم كل سوريا حيث أن الأمراء أقسموا بأن يطيعوا ما يأمر به الشيخان ، وأخذ علي جيشه ورحل إلى يثرب ومعه كل أقاربه حيث مات (٢) . وبعد وفاته نظر ابنه للتحكيم على أنه كان خدعة ، وثار ضد معاوية وخاض ضده معركة ضارية ولكنه هزم وفر أمام جيش معاوية الذي أرسل خلفه من قتله هو وأهل بيته جميعاً . وبهذا أصبحت السيادة لمعاوية على كل العرب.

ومعاوية هذا هو حفيد (٣) سفيان ، وحفيد معاوية هو مسلمة (١) الذي قاد حملة على القسطنطينية ، وهو الذي أمر ببناء مسجد للمسلمين في المعسكر الإمبر اطوري . ولم يكن مسلمة حاكماً للعرب ، وإنمسا

<sup>(</sup>۱) تعددت الروايات حول هذا الموضوع ٠ وما ورد هنا قريب مسن النص الذي أورده اليعقوبي : انظر المصدر السابق ص ٢٢١ - ٢٢٢ ٠راجع رواية اخرى في الطبري : المصدر السابق ج ٥ ص ٧١ ٠

<sup>(</sup>٢) قتل على في الكوفة ولم يمت في يثرب · انظر الطبري المصدر السابق ج ٥ ص ٤٤٢ ·

<sup>(</sup>٣) الواقع ان معاوية بن ابي سفيان بن حرب بن امية ٠

<sup>(</sup>٤) هو مسلمة بن عبد الملك بن مروان بن الحكم بن ابي العاص بن امية ·

كان سليمان هو الحاكم وكان مسلمة قائده . وجاء سليمان بأسطوله إلى القسطنطينية (١) ، وأتى مسلمة بطريق البرحتى وصل إلى مدينة لامبساكوس Lampsacus ومنها عبر إلى إقليم تراقية (٢) ومعه ثمانون ألف مقاتل ، وبفضل عناية الله انسحب أسطول سليمان وجيش مسلمة مكللين بالعار بعد أن هزما هزيمة منكرة أمام أسطول الإمبر اطور وجنوده . وتمتعت دولتنا بالسلام لسنوات طويلة ، لأن مدينتنا هذه ترعاها وتحميها سيدتنا العذراء مريم أم السيد المسيح . وحين رأى سليمان صورتها المقدسة انتابه الحوف والعار وسقط من فوق حصانه .

# ۲۲ من حولية ثيوفائيس (۳) طيب الله ثراه عن نفس الاحداث وعن معاوية وجماعته وكيف عبروا الى اسبائيا ، امبراطــور الرومان جستنيان رينوتميتوس

هذه هي بداية عهد جستنيان (١) وقد عزلمه ليونتيدوس Leontius ثم عاد جستنيان مرة أخرى وعزل ليونتيوس وآبسماروس

<sup>(</sup>۱) كان سليمان مقيما بالشام اثناء الحملة ، ويروى الطبري ٠٠٠ كان سليمان بن عبد الملك لما نزل دابق اعطى الله عهدا الا ينصرف حتى يدخل الجيش الذي وجهه الى الروم القسطنطينية ، الطبري : المصدر السابق ج ٦ ص ٥٣١ ٠

<sup>(</sup>٢) تقع مدينة لامبساكوس في الطرف الشمالي الغربي لآسيا الصغرى في مواجهة خليج الدردنيل ، ويقع اقليم تراقية في الجهة المواجهة في الجانب الاوربي ،

<sup>(</sup>٣) اشارة الى مصدر ينقل منه المؤلف ٠

<sup>(</sup>٤) جستنیان الثانسی ۸۹۰ ـ ۲۹۰ ، لیونتسیوس ۱۸۰ ـ ۲۹۸ ، ایسماروس ۱۹۸ ـ ۷۰۰ ، جستنیان الثانی مرة اخری ۷۰۰ ـ ۷۱۱ م ۱ انظر الجدول الخاص بحکام الاباطرة البینطیین ۱

Apismarus وانتصر عليهما معاً في الهيدروم وقتلهما . وفي هذه السنة أرسل عبد الملك إلى جستنيان لإقرار السلام بينهما وتم الإتفاق على أن يقوم الإمبراطور بسحب المردة من لبنان ويوقف غاراتهم ، وأن يعطي عبد الملك للرومان كل يوم ألف نوميسماتا (١) Nomismata وحصاناً أصيلاً وعبداً حبشياً ، ويقسم بين الطرفين ضرائب قبر ص وأرمينيا وأيبريا <sup>(۲)</sup> بالتساوي <sup>۳۲)</sup> . وأرسل الإمبراطور إلى عبد الملك المندوب الإمبراطوري بولس Paul لإثبات بنرود المعاهدة التي أتفق عليها . وتم توقيع الاتفاقية وكتبت بنودهـــــا بشهادة الشهود . وعاد المبعوث الإمبر اطوري محملاً بالهدايا . وسحب الإمبراطور جماعة المردة وكان عددهم إثني عشر ألفاً . وقد أدى ذلك إلى إضعاف قوة الرومان ، لأن كل مدن الثغور التي يسكنها العرب من بلاد الجزيرة إلى البلاد الأرمينية أصبحت لا تواجه حاميات بيز نطية كما هجرها سكانها بسبب هجمات المردة . ويسحب المردة تمكن العرب من إلحاق الخراب والدمار بأرض الروم السبي لا زالت تعاني من ذلك الحطر . وفي العام نفسه ذهب الإمبر اطور إلى أرمينيا وسمحب مردة لبنان وبذلك هدم السور النحاسي الذي كان يحمى الإمبر اطورية ، كما نقض الإمبر اطور اتفاقية السلام مع البلغار

Runciman, Byzantine Civilisalion, pp. 176 - 7.

<sup>(</sup>١) عملة بيننطية وهي تساوي ٢٠٠٠ من الرطل ذهبا ٠

<sup>(</sup>٢) انظر رقم ٥٥٠

<sup>(</sup>٣) يروي البلاذري حول شروط الصلح ان عبد الملك صالحهم على الف دينار في كل جمعة ، وصالح طاغية الروم على مال يؤديه · البلاذري: فترح البلدان ص ٢١٨ ، انظر ايضا الطبري : المصدر السابق ج ٦ ص١٥٠٠

وهي المعاهدة التي أبرمها والده من قبل <sup>(١)</sup> .

وفي عهد عبد الملك غزا العرب أفريقيا أيضاً وفتحوها وتركوا بها حامية من جنودهم . وفي ذلك الوقت عزل ليونتيوس الإبراطور الجستنيان من حكم الرومان ونفاه إلى خرسون ونصب نفسه إمبراطوراً ولكن جستنيان بجلس على العرش مرة أخرى بعد أن نجح ابسماروس طيبريوس Tiberius في طرد ليونتيوس . وفي هذه الأثناء توفي رئيس العرب عبد الملك وخلفه ابنه الوليد وحكم تسع سنوات . وفي هذه الشنة عاد جستنيان إلى عرشه مرة أخرى .

وبسبب تراخي الحكومة وإهمالها، سيطر المسلمون على إفريقيا وملكوها تماماً. ثم عبر حفيد معاوية (٢) مع عدد قليل من رجاله إلى أسبانيا ، وبعد ما انضمت إليه كل القبائل فتح إسبانيا وسيطر عليها إلى يومنا هذا ، وهذا هو السبب في تسمية المسلمين الذين يقيمون في أسبانيا بالمعاويين ، وأحفاد هؤلاء هم الذين يعيشون في جزيرة كريت (٣) .

<sup>(</sup>۱) عقدت هذه المعاهدة عسام ۱۸۰ م بين قسطنطين الرابع ۲۸۸ م 1۸۸ م والد جستنيان الثاني مع خان البلغار اسبروخ Asperuch الذي حكم بلغاريا ۲۸۱ ـ ۷۰۱ م ونقض جستنيان الثاني المعاهدة عام ۷۰۸م عن ذلك ولزيد من التفاصيل انظر:

Runciman, A History of The First Bulgarian Empire, pp. 27, 32.

 <sup>(</sup>۲) قاد الجيوش الاسلامية للفتح طارق بن زياد وموسى بن نصير .
 انظر ابن عبد الحكم : المصدر السابق ص ٢٠٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) ثار الربضيون بالاندلس وهاجروا الى الاسكندرية ومنها سهل لهم الخليفة المأمون أمر غزو كريت عام ٢١٠ ه / ٨٢٥ م · انظر ابن عذارى : البيان المغرب ج ٢ ص ١٠٦ وما بعدها ، المراكشي : المعجب فسي اخبار المغرب ص ٤٤ ـ ٥٠ ٠

وعندما تولى ميخائيك المتلعثم حكم الرومان وقامت أورة توماس (١) التي استمرت ثلاث سنوات كان الإمبراطور خلالها مشغولا بالمشاكل التي نجمت عن الثورة ، فاستغل مسلمو أسبانيك هذه الفرصة المواتية وأعدوا أسطولا ضخماً وأبحروا من صقلية وضربوا جزر الأرخبيل ووصلوا إلى جزيرة كريت ووجدوها تفيض ثراء وتكاد تكون خالية من وسائل الحماية والدفاع ؛ فاستولوا على الجزيرة دون مقاومة وامتلكوها إلى يومنا هذا . وخلف سليمان الوليد وحكم سليمان ثلاث سنوات . وفي عهده قاد مسلمة قائد سليمان الوليد حملة كبيرة برا بينما قاد عمر (٢) حملة أخرى بحرا ، ولكن عناية الله أرجعتهم يجرون أذيال الحيبة والعار ولم يحققوا هدفهم ، وخلف عمر سليمان لمدة عامين ، ثم خلف عمر يزيد وحكم أربع سنوات عمر سليمان لمدة عامين ، ثم خلف عمر يزيد وحكم أربع سنوات وبعده هشام وحكم تسعة عشر عاماً . وبعد وفاته حكم مروان ست سنوات . وبعد مروان تولى عبدالله (٣) وحكم العرب وحكم تسع سنوات ، وبعد وفاته أصبح المهدي زعيماً للعرب وحكم تسع سنوات ، وجاء بعده هارون وحكم ثلاثاً وعشرين سنة .

وفي هذه السنة ، كما يقولون ، عندما كـــان يحكم الرومـــان إلى ومــان إيرين وقسطنطين ، وهي سنة ستة الاف ومائتان وثمانية وثمانون من

<sup>(</sup>۱) ميخائيل الثاني ۸۲۰ ـ ۸۲۹ م ، واستمرت الثورة من ۸۲۰ ـ ۸۲۳ ، وعن الثورة واسبابها واحداثها ونتائجها انظر : فازيلييف : العرب والروم ص ۲۸ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٢) عندماً تولى عمر بن عبد العزيز أمر المسلمين كان مسلمة بأرض الروم فأمره بالقفول منها بمن معه من المسلمين • الطبري : المصدر السابق ج ٦ ص ٥٥٣ •

 <sup>(</sup>٣) عبد الله المعروف بالسفاح ٧٥٠ ـ ٧٥٤ م مؤسس الدولة العباسية •
 وانظر الجدول الخاص بالخلفاء العباسيين •

خلق العالم ، توفي هارون رئيس العرب داخـــل فارس المسمـــاة خر اسان (۱) ، وتولى الحكم من بعده ابنه محمد .

ولما كان محمد هذا غبياً وغير متزن في كل تصرفاته ، فقد ثار ضده أخوه عبدالله في خراسان وجمع حوله أنصار والده ودخلت البلاد في حرب أهلية (٢) ، وأصبح الذين يعيشون في سوريا ومصر وليبيا يخضعون لحكومات عديدة مختلفة ؛ وهكذا حطموا وحدة الأمة الإسلامية بالانغماس في الفتن والنهب ، وإثارة الفوضى والشغب بكل أنواعه ضد بعضهم البعض ، وضد رعاياهم المسيحيين . وحتى الكنائس نهبت وخربت ، كما خربوا ديري لوريا Lauria العظيمين ، وأديرة القديس خاريتو Charito ، والقديس كرياك Cyriac ، والقديس العالم والقديس العالم المسيحيين . وهي دير القديس بوثيميوس Sabas ، وأديرة الرهبان الآخرين وهي دير القديس بوثيميوس Euthymius والمدين والمسيحيين .

وحتى هذه المرحلة وضع تاريخ العرب ـــ وفقاً لترتيب زمني دقيق ـــ القديس ثيوفانيس الذي أنشأ دير مجاس أرجـــوس Magas

<sup>(</sup>۱) توفي هارون الرشيد في مدينة طوس باقليم خراسان ١٩٣ هـ / ٢٠٨ م • البلاذري : فتوح البلدان حس ٤١٧ • وسنة ٢٨٨٨ تعادل ٧٨٠ م • (٢) عن الصراع بين الامين والمامون انظر : الطبري : المصدر السابق ج ٨ ص ٣٦٤ ـ ٣٧٣ - ٣٨٧ •

**۲۳ - ۲۲** 

Agros ، وهو خال الإمبر اطور الورع المتدين قسطنطين بن ليو (١) ، وهو أكبر الأباطرة حكمة وتمسكاً بالفضيلة وهو حفيد بازيل طيب الله ثراه صاحب الحق الشرعي في حكم الرومان .

# ٢٣ - ايبريسا واسبانيا

هناك منطقتان (۲) يطلق عليهما إيبريا ، واحدة عند أعمدة هرقل (۳) ، أخذت تسميتها من نهر إيبر الله الذي ذكره البولودورس Apollodorus في كتابه الثاني وعن الأرض المبولودورس Concerning The Earth في الداخل الله وفي هذا القطر توجد أمم مختلفة ، كما ذكر ويصب في الداخل الله ، وفي هذا القطر توجد أمم مختلفة ، كما ذكر هير ودورس Herodorus في الكتاب العاشر من كتابه تاريخ هرقل الأسطوري History Relating to Herakles ، والعنصر واحد الإيبري الذي أتحدث عنه يعيش على شواطيء ضيقة كجنس واحد ويتميز بأسماء قبائله : أولاً ، الذين يسكنون في أقصى الأجزاء الغربية ويسمون كينتس Kynetes ، وبعدهم إذا كان المسافر متجهاً إلى الشمال يوجد جليتس Gletes ، ثم تارتسيان متجهاً إلى الشمال يوجد جليتس Elbusinians ، ثم ماستينوى

<sup>(</sup>۱) توفي المؤرخ ثيوفانيس في ۱۲ مارس عام ۸۱۸ م ۱۰ انظر:
Bury, History of the Eastren Roman Empire, p. 74.
وكونه خال الامبراطور قسطنطين السابع المولود عام ۹۰۰ م أمرر يستبعده الباحث ۱۰

 <sup>(</sup>٢) أحدهما اسبانيا والثانية في بلاد أرمينيا ٠ راجع رقم ٥٥٠٠

<sup>(</sup>۱) الحديمة السبادية والمدانية على بالحديث الله مضيق جبل طارق بعد فتح العرب لاسبانيا انظر: ابن عبد الحكم: المصدن السابق ٢٠٠٥ .

<sup>(</sup>٤) مصدر ينقل عنه المؤلف ويعود في هذا الموضوع بعض المصادر الاغريقية الاخرى .

ويقول أرتيميدورس Artemidorus في الكتاب الثاني من كتاب الجغرافيا « هذا البلد ينقسم كما يلي : المنطقة الداخلية التي تقع بين جبال البرانس وجادارا Gadara ، تسمى إيبريا أو أسبانيا ، وقد قسمها الرومان إلى قسمين : الأول ويمتد من جبال البرانس حتى قرطاجة الجديدة ومنابع نهر بيتس Baetis ، والثاني يشمل المساحة حتى جادارا ولوزيتانيا Lusitania ، وبذلك استخدمت كلمة إيبريا هنا أيضاً . ويقول بارثينوس Parthenius في كتابه عن ليوكادياى هنا أيضاً . ويقول بارثينوس على طول نهر ايبرو . وإيبريا الأخسرى تقع بالقرب من بلاد الفرس ويسمى أهلها الإيبيريين Byzerians مثل إشتقاق بيريانين Pieria من بيريا ويقول ديونيسيوس Pieria ، وبيزريانين Byzerians من بيزريا Dianysius « بالقرب من الطيبين » .

ويستمر المؤرخ في التحدث على لفظة ايبريا والكتب اليونانية التي أوردت هذه التسمية ومثنقاتها. ومن هذه الكتب كتاب أرسطوفانيس Aristophanes وغيرهم (١) .

#### ۲٤ ـ اسپانيا

كلمة أسبانيا مشتقة من هيسبانوس Hispanus وهو مارد له هذا الاسم ، وكانت أسبانيا عبارة عن ولايتين تابعتين لإيطاليا ، واحدة كبيرة والأخرى صغيرة . وقد أشار إليها خاراكس (٢)

<sup>(</sup>١) وهذه أشارة الى المصادر التي يستقي منها المؤلف مادته التاريخية (٢) مصدر من المصادر التي يرجع اليها المؤلف ٠

Charax في كتابه العاشر من تاريخه ، فقد ذكر أنه في آسبانيا الصغرى ثار اللويزيتانيان The Lusitanians مرة أخرى ، فأرسل الرومان إليهم قائدهم كوينتوس Quintus ، وعن الولايتين معاً كتب نفس المؤلف ، هزم فرياتوس Viriathus القائد الروماني كوينتوس في إقليمي أسبانيا ، وعقد الهدنة معه ويقول أن الإقليم يسمى إيبيريا . ويقول في كتابه « التاريخ اليوناني » الكتاب الثالث : « وقديماً سمى اليونان أسبانيا باسم إيبريا ، وهم لم يعرفوا اسم المنطقة كلها ولكنهم يطلقون عليها جميعاً اسم الجزء المجاور لنهر إيبرو الذي اشتق اسمه من اسم النهر » . وبعد ذلك قيل أن الإسم

# ٢٥ ــ من تاريخ المؤرخ المقدسى ثيوفانيس

في هذه السنة كان فالنتينان (١) كما فقد كذلك ليبيسا ينجح في استرداد بريطانيا وغاله وأسبانيا ، كما فقد كذلك ليبيسا الغربية وهي المسماة أرض الإفريقيين . وقد حدث ذلك عندما ذهب القائدان إيتيوس Aetius وبونيفاس Boniface اللذين أرسلهمسا ثيوديوس (٢) Theodosius بناء على طلب فالنتيان ، وتولى القيادة في غرب ليبيا بونيفاس ، وبسبب الغيرة والحسد اتهمه إيتيوس ظلماً بأنه يدبر ثورة للاستقلال بليبيا ، وأخبر بلاسيديا Placidia والدة فالنتيان بذلك . وفي الوقت نفسه كتب إلى بونيفاس يقول : « إذا

<sup>(</sup>۱) هوفالنتيان الثالث ، حكم الامبراطورية الرومانية الغربية ٢٥٥ م ٠ (٢) هو ثيوديوس الثاني ، وحكم الامبراطورية الرومانية الشرقية (١) البيزنطية ) ٤٠٨ ـ ٤٠٠ م ٠

ما أرسل في طلبك فلا تذهب لأنك اتهمت اتهاماً باطلاً ، والإمبر اطور والإمبر اطورة يدبران حيلة للإيقاع بك » . وبعدما تسلم بونيفاس هذه الرسالة ، أرسل في طلبه فلم يذهب لأنه يثق في إيتيوس باعتباره صديقاً مخلصاً .

وفي الوقت نفسه استقر القوط وشعوب أخرى بأعداد كبيرة في المناطق الشمالية حتى الدانوب جنوباً . ومن أشهر هؤلاء : القسوط Gopedes ، والجبيدي Visigoths ، والجبيدي Goths والوندال Vandales . وكلهم يختلفون عن بعضهم في الأسماء فقط ، وليس في أي شيء آخر ، وهم يتكلمون لغة واحسدة ويدينون بالملاهب الذي نادى به آريوس Arius . وقد عبر هؤلاء واستقروا في الأراضي الرومانية . والجبيدي الذين انقسموا فيما بعد الله اللومباريين والآفار) ، عاشوا في الأراضي الواقعة بين سنجيدونوم للى اللومباريين والآفار) ، عاشوا في الأراضي الواقعة بين سنجيدونوم على روما تحت قيادة رئيسهم الاريك Sirmium ، تقدموا إلى غاله وسيطروا على هذه الأراضي . واحتل القوط في بداية عهدهم بانونيا وسيطروا على هذه الأراضي . واحتل القوط في بداية عهدهم بانونيا

<sup>(</sup>۱) بعد وفاة تيوديوس الاول ٣٧٥ ـ ٣٩٥ قسمت الامبراط ورية الرومانية بين ولديه فحكم اركاديوس الجزء الشرقي ومقره القسطنطينية ٥٠٥ ـ ٣٩٥ ـ ٤٢٣ م ٤٢٣ م ١٠٥٠ . وحكم هونوريوس الجزء الغربي ومقره روما ٣٩٥ ـ ٣٩٠ م راج ع ١٠٥٠ . Gregory of Tours, The History of Franks, p. 595 .

عشر من حكمه ، أن يستقــروا في أراضي تراقيا (١) . وبعد أن استقروا بها ثمانية وحمسين عاماً حصلوا على إذن من زينــو (٢) Zeno بالرحيل إلى الجانب الغربي من الإمبر اطورية تحت قيادة القنصل النبيل ثيودوريك Theodoric . كما عبر الوندال نهر الراين بعد أن انضم إليهم الالآن Alans والجرمان ــ الذين يسمون الآن بالفرنجــة . واستقر الونــدال تحت زعامة جوجيديسكولس (٤) Gogidisclus في أسبانيا أول الأقطار من ناحية المحيط الغربي ، والآن ونظراً لتخوف بونيفاس من الإمبراطور والإمبراطورة ، عبر من ليبيا إلى أسبانيا واتجه إلى الوندال حيث وجد أن جوجيدسكولس قد مسات وخلفه ولداه جوثار (٥) Gottharus وجيزريك (٦) Gezerichuo في الحكم . وقد خدعهم بونيفاس ووعدهم بتقسيم ليبيا الغربية إلى ثلاثة أقسام يحكم كل منهم قسماً منها ، بشرط أن يتعاونوا لمقاومة أي عدو مهما كان ، ووقعوا على هذه الشروط. وعبر الوندال المضيق إلى ليبيا واستقروا بها من المحيط حتى طرابلس كما تقدم القوط الغربيون من غاله واستولوا على أسبانيا أيضاً .

وأثناء ذلك جاء بعض أعضاء مجلس السناتو الروماني إلى الإمبراطورة بلاسيديا وأخبروها بأن التهمة الموجهة إلى بونيفاس باطلة ، وأطلعوها

<sup>(</sup>١) هو ثيوديوس الثاني ٤٠٨ ـ ٤٥٠ م ، وعلى ذلك يكون تحركم عام ٢٢3 م

<sup>(</sup>٢) حكم الامبراطورية ٤٧٤ ــ ٥٧٥ م · (٣) ملك القوط الشرقيين ٤٨٠ ــ ٥٣٦ م ، وعلى ذلك يكون رحيلهم عام ٤٨٤ م •

<sup>(</sup>٤) يعرف باسم جودجيزل وحكم الوندال حتى عام ٢٠٦ م ٠

<sup>(</sup>٥) لعله جوندريك وحكم الوندال ٤٠٦ ــ ٤٢٨ م ٠

رr) حکم من ۲۸۸ <u>ـ ۷۷۷</u> م

۷ ۵

على رسالة إيتيوس – إلى بونيفاس – التي أرسلها لهم بونيفاس ، فاندهشت بلاسيديا غاية الدهشة وأمسكت عن إيذاء إيتيوس ، وفي الوقت نفسه أرسلت رسالة إلى بونيفاس تطلب منه العودة لتولي مهام منصبه ، وأرفقت بالرسالة الوعود والقسم بعدم إيذائه . وبعد وفاة جوثار أصبح جيزريك الزعيم الأوحد للوندال . وعندما تلقى بونيفاس الرسالة خسرج لمحاربة الوندال عسلى رأس جيش كبير أتى إليه من روما وبيزنطيوم (۱) بقيادة أسبار Aspar ، ودارت معركة مع جيزريك ولكن الهزيمة حلت بالرومان ، وعاد بونيفاس وبصحبته أسبار إلى روما وبدد بونيفاس الشكوك التي ثارت حوله بالكشف عن الحقيقة . والمهم أن أفريقيا سقطت في يد الوندال (۲) وأسر في هذا الوقت مارقيان المهم الذي سيصبح إمبراطوراً فيما بعد (۳)

وهناك ثلاثة أمراء للمؤمنين في سورياكلها، وأعنى الإمبراطورية العربية (٤) وأول هؤلاء يجلس على عرشه في بغداد وهو من بيت محمد، والثاني في أفريقيا وهو من نسل علي وفاطمة ابنة محمد، ولهدا يسمون بالفاطميين، والثالث في أسبانيا وهو من أسرة معاوية.

وفي البداية عندما أصبح للمسلمين السيادة على كل سوريا ، كان مقر أمير المؤمنين في بغداد ، وكان الحاكم المطلق على فارس ولمفريقيا ومصر واليمن . وكانت الحكومة المركزية في بغداد ، بينما قسمت

<sup>(</sup>١) يقصد بها القسطنطينية : لان بيزنطيوم هي اسم القرية التي بنى عليها قسطنطين الاول عاصمته ٠ Ostrogvrsky, op. cit., p 41 .

<sup>(</sup>۲) عبر الوندال الى افريقيا عام ٤٢٩ م . Thompson, op. cit., p. 95 .

<sup>· + £</sup>V£ \_ £0 · (٣)

 <sup>(</sup>٤) المقصود هذا : الخلافة العباسية ، والخلافة الفاطمية ، والخلافة الاموية .

ممتلكات الدولة إلى إمارات قوية أو مقاطعات عسكرية ، الأولى إمارة فارس أو خراسان ، والثانية إمارة أفريقيا ، والثالثة إمارة مصر ، والرابعة إمارة فلسطين أو الرملة . والخامسة إمارة دمشق ، والسادسة إمارة حمص والسابعة إمارة حلب ، والثامنة إمارة أنطاكية ، والتاسعة إمارة حران ، والعاشرة إمارة حماه ، والحادية عشرة إمارة نصيبين ، والثانية عشرة إمارة الوصل ، والثالثة عشرة إمارة تكريت .

وعندما اقتطعت إفريقيا من ممتلكات أمير المؤمنين في بغداد واستقلت عن الدولة وأصبح لها أمير يحكمها غير تابع للخليفة ، أصبحت فارس الإمارة الأولى كما كانت من قبل ، وأصبحت مصر الثانية ، وتليها الإمارات الباقية على نفس الترتيب السابق . وفي هذا الوقست وبسبب عدم قدرة وضعف أمير المؤمنين في بغداد ، استقل أمير فارس أو خراسان وتشبته بأمير المؤمنين ووضع القرآن في ألواح حول رقبته مثل العقد وقال أنه من نسل علي " . وعلاوة على ذلك فارن أمسير مطلس معى باستمرار لتكون بلاده من الأراضي التابعة لأمير مصر ، ولكنه استقل هو الآخر وتشبه بأمير المؤمنين وقال: إنه من نسل على (١)

# ٢٦ \_ اصل الملك الشهير هيو (٢)

كان لوثير (٣) Lothair الكبير ملك إيطاليا ـ جد الملك الشهير هيو Hugh ـ ينحدر من سلالة شارلمان (٤)

<sup>(</sup>۱) تعددت مثل هذه الثورات في عصر الدولة العباسية · انظر على سبيل المثال : احمد مختار العبادي : في التاريخ العباسي والاندلسي ص١٠٣٠ (٢) يعرف باسم هيو اف ارل Arles او اف بروفنس Provence وحكم ايطاليا من ٩٢٥ ـ ٩٤٧ م ، وتزوجت ابنته برتا من رومانوس الثاني ابن قسطنطين السابع ·

 <sup>(</sup>۳) هو لوثير آلثاني وحكم ايطاليا ۸۰۵ ـ ۸۲۹ م .
 (٤) حكم من ۲۷۸ ـ ۸۱۶ م وتوج المبراطورا عام ۲۰۰ م .

الذي تغنت الأشعار والقصص بأعماله العسكرية البطولية . وشارلمان فرانشيا العظيمة . وفي أيامه لم يجرو أي من الملوك الآخرين غلى تسمية نفسه ملكاً وكانوا جميعاً أتباعاً له . وأرسل شارلمان مالاً كثيراً وثروة وفيرة إلى فلسطين ، وبني عدداً كبيراً من الأديرة . وعلى أية حال فإن لوثير هذا خرج على رأس قواته لمحاربة روما ، وقد هاجمهـــا واستولى عليها وتم تتويجه بمعرفة البابا آنداك . وبينما كان عائداً إلى مقر حكمه في بايبًا Paipa ، مات في مدينة بياكنزا Piacenza التي تبعد عن بابيا بثلاثين ميلاً . وكان له إبن يدعى أدلبرت Adalbert تزوج من سيدة تدعى برتا Bertha وأنجب منها الملك هيو السابـــق أقاربه ــ من فرانشيا العظيمة واستولى على بابيا ولكنه لم يتوج وتقدم لويس إلى فيرونا Verona التي تبعد مائة وعشرين ميلاً عن بابياً ولكنه ما إن وصل إلى هناك حتى ثار أهل المدينة ضده وقبضوا عليه وسملوا عينيه ، فاستولى برنجار <sup>(٢)</sup> Berengar على السلطة ، وهو جد برنجار الحالي <sup>(٣)</sup> . وبعدما استولى برنجار على السلطة دخل روما وتوج ملكاً ، حدث أن أرسل عدد كبير من الأهالي إلى رودولف (٤) Rodolf في برجانديا Burgundy إعلاناً جاء فيه « احضر إلينا وسوف نوليك ملكاً علينا ونقتل برنجار » . وعلى ذلك أتى رودولف

<sup>(</sup>۱) هو لویس الثالث ملك بروفنس ۸۸۷ م ثم ایطالیا فسی ۹۰۰ وامبراطور علی المانیا ۹۰۱ – ۹۲۸ م ۰

<sup>(</sup>۲) برنجار الأول ملك ايطاليا ٨٨٨ م وتوج المبراطورا ٩١١ - ٩٧٤ م (٣) برنجار الثاني ملك ايطاليا ٩٥٠ - ٩٦١ م • وذكر المؤلف للملك برنجار الثاني يعني ان هذا الجزء من الكتاب سجل في عام ٩٥٠ م أو بعده (٤) هو رودولف الثاني ٩١١ - ٩٣٧ م •

من برجانديا إلى بابيا ، ولكن نصف الشعب وقف بجانب برنجار وأيد الباقي رودولف . ودارت الحرب بين الإثنين وانتصر برنجار في أول الأمر. ثم اندلعت الحرب مرة أخرى وانتصر فيها رودولف ، وفسر أنصار برُنجار وتركوه وحيداً في ميدانالمعركة فتظاهر بأنه ميث وألقى بنفسه بین القتلی وغطی نفسه بترسه ، ولکنه ترك ساقه مکشوفة فجاء تركه الجندي وهو يعتقد أنه جثة هامدة ، ولَم يعرف رودولف أنسه برنجار . وبعد انتهاء المعركة تحامل برنجار على نفسه وذهب إلى قصره وحيداً واستعاد عرشه وحارب رودولف وانتصر عليه . وانتهى الأمر بأن توصلا إلى اتفاق يقضي بتقسيم المملكة إلى قسمين يحكم كل واحد منهما قسماً منه (١) ، ولكن رودولف كان خاضعاً لسلطة برنجار لا يفعل شيئاً إلا بمشورته . وأعقب ذلك قدوم ثلاث شخصيات مــن برجانديا إلى بابيا بقصد طرد حاكميها والاستيلاء عليها ، والثلاثة هم الماركيز تاجليافيرو Tagliaferro ، والماركيز بوزو Boso ، وشقيقه الماركيز هيو، والأخير هو أكثر الملوك نبلاً وشرفاً كما آشرت من قبل. وعندما سمع برنجار بذلك، استعد وخرج لقتالهم، وحاصر برنجار القادمين ومنع عنهم المؤن لتجويعهم حتى يضطروا للتسليم ، كما أعطى الأوامر لجيشه بعدم قتل أي فرد من معسكر هيو، وإذا أسر أحدهم فعليهم بجدع أنفه وصلم أذنيه ثم ُ يُحلوا سبيله. وانتهىالأمر بالتسليم وحمل المراكيز الثلاثة الأناجيل المقدسة في أيديهم ، ووقفوا حفاة الأقدام في حضرة برنجار وطلبوا العفو منه ، وأقسموا بألا تطأ أقدامهم بابيا طوال حياته ، فسمح لهم برنجار بمغادرة بابيا والعودة إلى بلادهم.

<sup>(</sup>١) للمزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع انظر : Previté - Orton, The Shorter C. M. H. I, pp. 436 - 7 .

٩٧ ادارة الامبراطورية البيزنطية - ٧

وعقب ذلك اغتال فلامبرت Flambert برنجار وهو في طريقه إلى فيرونا ، وبللك أصبح رودولف ملكاً على كل المملكة .ولكن الأهالي أرسلوا إلى الملك هيو في برجانديا وكتبوا إليه «احضر وسوف نسلمك مقاليد الحكم ». وما أن حضر حتى أخاه الشعب إلى القصر ونصبوه ملكاً عليهم ، وقالوا لرودولف : «اخرج من هنا وخد معك ثروتك ملكاً عليهم ، وقالوا لرودولف : «اخرج من هنا وخد معك ثروتك واذهب إلى حيث شئت سواء إلى بلدتك أو إلى أي مكان آخر ». فذهب هيو للى برجانديا حيث حكم عددا كبير من الناس . وعند وفاته ذهب هيو إلى برجانديا وتزوج أرماته وتدعى برتا ، وزوج ابنتها أدلسا Adelesa إلى ابنه لوثير . والآن فإن التي قدمت إلى القسطنطينية وتزوجت من رومانوس (۱) الى ابنه لوثير . والآن فإن التي قدمت إلى القسطنطين تدعى برتا وهو اسم المولود في الغرفة الأرجوانية — ابن قسطنطين تدعى برتا وهو اسم بعدة قسطنطين برتا الصغرى أصبحت تدعى يود كيا Eudocia تيمناً باسم جدة قسطنطين المشمول بحب السيد المسيح ، واسم أخته أيضاً .

# ۲۷ ـ مقاطعة لمپاردیا ومبادیء السیاسة والحکم فیها

كانت إيطاليا كلها في الأزمنة القديمة بما فيها نابلي Naples وكابوا Capua وبنفنتوم Beneventum وسالرنو Salerno وأمالني Gaeta وجيتا Gaeta وكل لمبارديا تحت حكم الرومان ، وأعني بذلك عندما كانت روما عاصمة الامبراطورية . ولما انتقل عرش الامبراطورية إلى القسطنطينية انقسمت كل هذه الممتلكات إلى حكومتين ، ولذلك كان

<sup>(</sup>١) رومانوس الثاني ٩٥٩ ـ ٩٦٢ م ، ابن قسطنطين السابع ، وقد تزوج رومانوس من بربا عام ٩٤٤ م ولكنها ماتت وهي صغيرة ولعل هذا ما جعل المؤرخ يضغي عليه نوعا من البطولة ، وعن ظروف هذا الزواج انظر : Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, pp. 195 - 6 .

الامبر اطور يرسل اثنين من النبلاء أحدهما يحكم صقلية وكالابريا Calabria ونابولي وأمالفي ، والآخر مقره بنفتنوم ويحكم بابياوكابوا وبقية أقاليم إيطاليا . واعتاد النبيلان على إرسال مبلغ من المال كل عامحسب ما تسمح به الخزانة . وكان الرومان يسكنون كل هذه الأقاليم .

وفي عهد الامبراطورة إيرين (١) أرسل الشريف نارسيس Zacharias الإثنين ليحكم بنفنتو وبابيا. كما حكم البابا زكريا (٢) Zacharias الإثنين في روما . وحدث أن قامت الحرب في منطقة بابيا ، وأنفق الشريف نرسيس كل الضرائب التي جمعت للخزانة ، ولم يرسل المبلغ المعتاد إلى القسطنطينية ، وأرسل بدلامنه رسالة جاء فيها : وأتوقع أن ترسلوا إلي الأموال من عندكم حيث أنني استنفذت كل ما جمعته هنا ، وأنفقته على الحرب ، وما حدث هو العكس فأنتم اللين تطلبون منا الأموال ». وعندما علمت الامبراطورة إيرين بفحوى الرسالة غضبت وأرسلت اليه مغزلا وخيوطا وكتبت تقول : « «خذ هذه الأدوات التي تناسبك ، فقد وجدنا من الأنسب لك أن تغزل بدلا من الدفاع عن الامبراطورية وقيادة الجيش ودخول المعارك كمقاتل يحمل السلاح » . ورد نارسيس على الامبراطورة يقول : « بما أنني لا أصلح في نظرك إلا للغزل كالنساء ، فسأغزل لك بهذا المغزل قيوداً لا يستطيع الرومان حلها وسيعانون مني كثيراً » .

<sup>· + 4.7 - 797 (1)</sup> 

<sup>(</sup>۲) تولى كرسى البطريقية ٧٤١ ـ ٧٥٢ ، وبذلك لا يكون معاصرا للامبراطورة ايرين ، بل كان معاصرا لها البابا لميو الثالث ٧٩٥ ـ ٨١٦ م .

وفي الوقت نفسه كان اللمبارديون يسكنون بانونيا (١) حيث يقيم الأتراك الآن ، فأرسل الشريف نرسيس إليهم فواكه من جميع الأصناف وكتب إليهم : « تعالوا هنا وسوف تملكون أرضاً تفيض عسلاً ولبناً كما يقال ، ولم يخلق الله مثلها ، فاذا أعجبتكم أقيموا فيها واستقروا وربما تعتبرونني قديساً لأمد طويل » .

واستمع اللمبارديون لنصيحته وأطاعوه وجاؤوا بعائلاتهم إلى بنفنتوم (٢) ، ولكن أهـــل المدينة لم يسمحوا لهم بالدخول ، فاستقروا خارجها على جانب النهر القريب من سور المدينة ، حيث بنوا مدينة صغيرة ولهذا السبب سميت : المدينة الجديدة Nova وما زالت قائمة حتى يومنا هذا ، ولكنهم بدأوا يدخلون المدينة ويذهبون إلى الكنيسة . وعن طريق خطسة اتبعوها أصبحت لهم السيادة على أهالي بنفتوم ، ثم ما لبثوا أن تغلبوا عليهم وامتلكوا المدينة ، فقد أخفوا السيوف في أمتعتهم ودخلوا بها الكنيسة وقتلوا كل من كان في طريقهم ، ثم تقدموا بعد ذلك وأخضعوا كـل الأراضي بما في ذلك إقليم لومبارديا وكالابريا حتى بابيــا ، عدا أوترانتو وسرنتو Rossano وخاليبولي والمالفي . والمدينة الأولى القديمة العظيمــة كانت كابوا ، والثانية نابولي والثالثة بنفنتوم والرابعة جيتــا والخامسة أمالفي .

<sup>(</sup>۱) يقصد المؤلف اقليم مورافيا التي نزل به الاتراك في عصره · انظر رقم ٤١ ·

<sup>(</sup>٢) كان تقدم اللمبارد من باذونيا الى ايطاليا في اوائل ابريل عام ٥٦٨ م وذلك بسبب ضغط العناصر السكسونية عليهم ، وقد نجحوا في دخول ايطاليا في عصر الامبراطور جستن الثاني ٥١٥ سـ ٥٧٨ م وليس في عصر الامبراطورة ايرين كما سبق وأوضح المؤلف في بداية نفس الموضوع وعن دخول اللمبارديين الى ايطاليا انظر :

Previté - Orton, op. cit., I, p.217 . w

وقد أنشئت سالرنو Salerno في عهد سيكاردوس Sicardus عندما التقديم (١) وهي الدينة الضريبية السابعة، وسنة ستة آلاف وأربعماية وسبعة وخمسون منذ بداية العالم (٢) . وفي لومبارديا وجد أخان هما : سيكون Cicon وسيكار دوس . وحكم الأول بنفنتوم ومناطق باري وسيبونتوم Sipontum ، وحكم الثاني سالرنو وكابوا وكالابريا ، وكانت نابلي مقر الشريف ومنها يحكم صقلية أيضاً . وعندما يصل الشريف إلى نابلي فان دوقها يغادرها إلى صقلية . كما كانت كابوا مدينة كبيرة ، وعندما خربها الوندال وأصبحت مدينة مهجورة استقر فيهـــا اللمبارديون. ولما هاجمها الأفارقة مرة أخرى ، أنشأ الاسقف لاندولف Landulf مدينة عند القنطرة سميت كابوا الجديدة ، وما زالت قائمة حتى وقتنا هذا ، ومر عليهـــا ثلاث وسبعون سنة (٣) . وكانت نابلي وأمالفي وسرنتو خاضعة دائماً للامير اطور الروماني .

تعنى في اللغة الرومانية القـــائد الأعنى و کلمة Mastromilis للجيش <sup>(ئ)</sup> .

<sup>(</sup>١) يعني هذا أن هذه الاحداث تعود الى عام ٧٥٠ تقريبا ولم أجد في ثبت الحكام اللمبارد اسم سيكاردوس ولعله دسيدريوس Desiderius רַסע \_ 33ץ אַ י

<sup>(</sup>Y) YO3' - X.OO = P3P 4.

<sup>(</sup>٣) ان مرور ثلاثة وسبعين عاما يعني أن الاحداث وقعت عام ٨٧٦ م لان المؤلف يدون عام ٩٤٩ م • وسنة ٢٧٨ م تعادل ٢٦٣ هـ • وعلى ذلك فان كلمة الافارقة المراد بها الاغالبة في صقلية في عهد الوالي جعفر بن محمد ( ٢٥٨ ــ ٢٦٤ هـ ) الذي أغار على الشواطيء الإيطالية وقد ذكر ابن الاثير الحداث هذه الغارة في عام ٢٦٤ هـ • انظر : ابن الاثير : المصدر السابق

<sup>(</sup>٤) وردت هذه العبارة في هذا الموضع بالنص ، ولا داعي لها فــي مذا المكان ١

وقبل أن يعبر البنادقة ويستقروا في الجزر التي يعيشون فيها الآن كانوا يسمون إنتيكوى Enetikoi ، وكانوا يعيشون على اليابسة في مدن كونكورديا Concordia وجاستنيانا Justiniana ونونيوم Nonum ومدن أخرى كثيرة .

وعندما عبر هؤلاء البنادقة بدأوا في بناء مدينة قوية التحصين وهي مقر دوق البندقية إلى الآن (۱) . وهي مدينة يحيط بها البحر لمسافة ستة أميال ، وهذا البحر يصب فيه سبعة وعشرون نهراً . وهناك جزر أخرى إلى الشرق من هذه المدينة . وفي هذه الجزر أقام البنادقة عدة مدن وهي مدينـة كوجرادون Cogradon حيث توجد كاتدرائية عظيمة بهاكثر من آثار القديسين ، ومدينة ريفالينسيس Rivalensis ، ولوليانون مودينة وأبسانون Apsanon وليكنزيا Licenzia ومدينة وبيئتيا Pinetai ومدينة وبيئتيا Strobilos وبنيولا التلامين وبويس Boas حيث توجد كنيسة بطرس الرسول. وإلوتوالبا Binilo التي تسمى ستروبيلوس Litoualba ومادوكون وليتومانجرسيس Boas وبرنيون Bronion ومادوكون وليتومانجرسيس Ebola ومردوكون وبروندون Pristinai ومردون ولوتوالبا Clugia ومردون وبروندون Phosaon وفزاؤن Phosaon ولوريتون Brundon . Lauriton

وفي اليابسة حيث نوجد الأراضي الايطالية ، توجد مدن أخرى للبنادقة وهي كابري Capre ونيوكاسترون Neokastron وفينز Phins وإيكيلون Aikylon وإيماناس Aeimanas . والمحطة التجارية العظيمة في تورسيلو Torcello ، وموران Mouran وريفالتو Rivalto

<sup>(</sup>١) تابع المزيد عن البندقية في الموضوع رقم ٢٨٠

**YX** \_ **YY** 

ومعناها القمة حيث يوجد مقر دوج Doge البندقية ، وكافرزنزيس Caverzenzis ويوجد أيضاً محطات تجارية وحصون .

# ٢٨ \_ تاريخ تاسيس ما يسمى الآن بالبندقية

كانت المنطقة التي توجد بها البندقية الآن بجرد أرض مجدبة غير مسكونة مليئة بالمستنقعات . وما يسمون الآن بالبنادقة كانوا من الفرنجة الذين جاؤوا من أكويليا Aquileia ومن أماكن أخرى من فرانشيا واستقروا على اليابسة المواجهة للبندقية . وعندما جاء اتبلا Attila ملك الآفار (۱) وخرب كل أجزاء فرانشيا وهجرها أهلها ، فر كل الفرنجة من إكويليا ومن مدن أخرى من فرانشيا وذهبوا إلى جزر البندقية ، التي كانت خالية من السكان وبنوا لهم أكواخآ فيها خوفاً من الملك أتيلا . وعندما اجتاز أتبلا البندقية وخرب الأراضي وتقدم إلى روما وكالايريا ، وجد هؤلاء ملجأ وملاذاً لهم في جزر البندقية بعدما فروا من بطش أتيلا ، وتنفسوا الصعداء واتفقوا على الاستقرار بها وما زالوا حتى يومنا هذا .

ومرة أخرى وبعد انسحاب أتيلا بسنوات ، وصل الملك بيبن (۲)
Pippin الذي كان يحكم بابياً وممالك أخرى ، وكان لهذا الملك ثلاثة أخوة كانوا يحكمون الفرنجة والمناطق السلافية . وقد أتى بيبن لمحاربة البنادقة على رأس قوة كبيرة وجيش ضخم وحاصر البندقية من جهة البر

<sup>(</sup>۱) كان اتيلا ملكا أو زعيما للهون Huns ومات ٤٥٤ م النظر: (۱) كان اتيلا ملكا أو زعيما للهون Gregory of Tours, op. cit, p. 116.

<sup>(</sup>۲) هو بيبن القصير ناظر القصر في نستوريا Neustria منذ عمام Carloman مند عمام الفرنجة ۷۵۱ م ۱۵۷ م واخوته هم كارلومان ۷۵۱ ثم حكم الفرنجة Berenhard انظر : وجريفو Grifo وجريفو Thompson, op. cit., p. 1040 .

في إيبولاس Aeibolas ، وهو المكان البعيد الذي يعبرون منه إلى اليابسة . وعندما رأى البنادقة أن الملك بيبن قد جاء لمحاربتهم ومعه هذه القوة الكبيرة وشاهدوه وهو يستعد للإبحار ومعه خيوله إلى بجزيرة ماداموكن القوة الكبيرة وشاهدوه وهو يستعد للإبحار ومعه خيوله إلى بجزيرة ماداموكن منها سياجاً يعترض المعبر كله . أما بجيش الملك بيبن فقد توقف عن العبور بعدما أصبح مستحيلا إلى أي منطقة أخرى ، وظل على اليابسة طيلة ستة أشهر دام الاشتباك فيها كل يوم ، في الوقت الذي كان فيه البنادقة مستعدين بالسفن والجند خلف الحواجز التي وضعوها لمنع تقدم الاعداء . وفي الوقت نفسه كان الملك بيبن وجيشه يعسكرون على طول الشاطيء وهم معرضون لوابل من سهام ونبال البنادقة ، وبذلك نجموا في إيقاف عبور الأعداء .

وفي لحظات اليأس والفشل قال الملك بيبن للبنادقة « أنتم ملك يميني ومن رعيتي لأنكم تدكنون في ممتلكاتي أوفي فلكي » . ولكن البنادقة أجابوه قائلين « نحن نريد أن نكون خداماً لإمبر اطور الرومان وليس لك » . ولكن بعدما أرهقتهم المتاعب التي تعرضوا لها لفترة طويلة وافق البنادقة على عقد معاهدة مع الملك بيبن يدفعون بموجبها جزية كبيرة . وقد أخذت هذه الجزية في التناقص سنة بعد أخرى ، ولكنها تدفع حتى يومنا هذا لمن يحكم مملكة ايطاليا أي بابيا ، وهي ما يوازي ستاً وثلاثين جنيها من الفضة . وهكذا انتهت الحرب بين الفرنجة والبنادقة .

وعلى أية حال عندما هرب هؤلاء القوم إلى البندقية وتجمعوا هناك بأعداد كبيرة اختاروا دوجاً لهم من أشرف القوم وأنبله . وفد اختاروا أول دوج لهم قبل أن يهاجمهم الملك بيبن . وفي ذلك الوقت كان مقر

الدوج في جزيرة سيفيتانوفا Civitanova ومعناها المدينة الجديدة (١) . وبما أن هذه الجزيرة كانت قريبة من اليابسة فقد اتفقوا جميعاً على نقـــل مقر الدوج إلى جزيرة أخرى بعيدة عن الشاطيء بمسافة تعادل المسافة التي يرى منها الشخص رجلا على ظهر فرسه .

# ٢٩ ــ دالماشيا والامم المجاورة لها

كان الامبراطور دقلديانوس(٢) Diocletion يحب إقليم دالماشيا حباً شديداً ، ولهذا أحضر مجموعة من العائلات الرومانية وجعلهم يستقرون بهذا الاقليم وكانوا يسمون بالرومانيلانهم جاؤوا من روما، وقد التصق بهم هذا الاسم حتى ذاك الوقت . وأسس دقلديانوس مدينة سبالاتو Spalato هذا وبني ما يعجز اللسان عن وصفه أو القلم عن كتابته ، وقد حل بها الحراب على مر الزمن ولكن آثارها الباقية تدل على فخامتها (٣) . كما بني أيضاً مدينة دقليا Diocteia التي يسكنها الديقلتان - نسبة إلى اسم مدينتهم --في ذلك الوقت . وقد امتدت الأراضي التي سكنها هؤلاء الروماني حتى نهر الدانوب .

وعندما أراد الروماني أن يتعرفوا على الشعوب الأخرى التي تقطن الحانب الآخر من النهر ، عبروه ووجدوا أمة سلافية غير مساحة كانت . تسمى يالآفار ، وكانت مفاجأة لهم لاعتقادهم بعدم وجود شعوب في هزيمتهم وعادوا إلى وطنهم محملين بالأسرى والغنائم . ومنذ ذلك الحين

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق الموضوع ٢٧ ·

<sup>~</sup> T.0 - YAE (Y)

<sup>(</sup>٣) اورد المؤلف مزيدا من التفاصيل عن هذه الآثار · تابع نفس الموطنوع ٠

أصبح للروماني حاميتان تتغير ان سنوياً يوم عيد القيامة ، بحيث يتقابل الرجال القادمون لاستلام الحامية مع الرجال العائدين منها يوم السبت المقدس عند مدينة كليزا Kleisa . هذا وبالقرب من البحر أسفل هذه المدينة توجد مدينة سالونا Saiona وتداوي مساحتها نصف مداحة القسطنطينية.

وفي مدينة سالونا التي تبعد أربعة أميال عن كليزا بحشد الروماني قواتهم ويتجهزون للقتال ومنها يخرجون إلى كليزا ثم يعبرون نهر الدانوب. واستمر تغيير رجال الحاميتين عدة سنوات . واعتقد سكان الجانب الآخر من النهر وهيم السلاف أو الآفار أن الأمر انتهى إلى هذا ، ولكنهم عادوا وقالوا : « إن هؤلاء الروماني بعد أن جاؤوا وأخذوا الغنائم فسوف لا يتوقفون عن مهاجمتنا ، وعلينا أن ندبر خطة لمقاومتهم » .

واستقر الأمر بينهم على ذلك؛ فقاموا بنصب الكمائن وانتهزوا فرصة عبور الروماني إليهم وهاجموهم وهزموهم ، وأخلوا أسلحتهم وأعلامهم وشاراتهم وعبروا النهر إلى الحدود .

وعندما شاهدهم من كان هناك من الروماني ورأوا معهم أعلامهم وشاراتهم والأسلحة الخاصة بهم ، ظنوهم زملاءهم وقد عادوا من القتال فسمحوا لهم بعبور الحدود . وبذلك تمكن السلاف من طرد الروماني واستولوا على مدينة سالونا واستقروا بها (۱) ، ومنها قاموا بغارات للنهب والسلب حتى أهلكوا الروماني الدين عاشوا في السهول والمرتفعات واستولوا على أراضيهم . وفر من تبقى من الروماني إلى المسدن الساحلية —واستقروا بها — وهذه المدن هي ديكاثرا Decatera وراجوزة Ragusa وأرب Diadora وديادوا Diadora وأرب

<sup>(</sup>١) يتناول المؤلف نفس الاعداث بتفاصيل اكثر في المرضوع رقم ٣٠٠

٢٩ وفيلكا Vilka وأبسار Opsara ، وهي مدن يسكنها الروماني حتى وقتنا هذا .

ومنذ عهد الإمبراطور الروماني هرقل كما ورد في الرواية الخاصة بالكروات والصرب ، فان دالماشيا كلها والشعوب المحيطة بها مشل الكروات (١) والصرب (٢) والزاكلومي (٣) Zachlami والتربونيوت Terbouniotes والكاناليت (١) Kanalites (١) والارينتاني Arentani وهم الذين يسمون أيضاً الباجاني (١) Pagani ، كانت تابعة للرومان .

وعندما تدهورت الإمبراطورية وأوشكت على الزوال بسبب ضعف الأباطرة التي حكموها وعدم خبرتهم وخاصة في عهد ميخائيل العموري (٧) Michael Amorion أصبح سكان مدن دالماشيا مستقلين ، وغير خاضعين لإمبراطور الرومان أو لأي حاكم آخر . وليس ذلك فحسب بل استقلت الشعوب الأخرى التي كانت تقطن في تلك الأجزاء وهم الكروات والصرب والزاكلومي والتربونيوت والكاناليت والديقولتان والباجاني، واعتبروا أنفههم غير تابعين لأحد . ولم يحكمهم أمراء بل حكمسم زوبانيون (٨) كما هو متبع في المناطق السلافية الأخرى . يضاف إلى ذلك أن

<sup>(</sup>١) عن الكروات راجع رقم ٣٠ ، ٣١ .

<sup>(</sup>٢) عن الصرب راجع من ٣٠، ٣٢.

<sup>(</sup>٣) عن الزاكلومي راجع الموضوع رقم ٣٠ ، ٣٣ ٠

<sup>(</sup>٤) عن التربونيون والكاناليت راجع الموضوع رقم ٣٤٠

<sup>(</sup>٥) عن الديقولتان راجع الموضوع رقم ٣٥٠

<sup>(</sup>٦) عن الارينتاني أو الباجاني راجع رقم ٣٠ ، ٣٦ ٠

<sup>(</sup>٧) هو ميخائيل الثاني ٨٢٠ ـ ٨٣٩ م ٠

۲۲ انظر الموضوع رقم ۲۲۰

49

الغالبية العظمى من هؤلاء السلاف كانوا غير معمدين وظلوا هكدا فترة طويلة .

وحدث في عهد بازيل (۱) - الامبراطور المحب للسيد المسيح - أن أرسل هؤلاء مبعوثين دبلوماسيين يتوسلون إليه كي يسمح لهم بتعميد من لم يعمد منهم ، كما أعلنوا خضوعهم وتبعيتهم لإمبراطورية الرومان ، كما كانوا من قبل . وقد استجاب لهم الامبراطور العظيم بازيل طيب الله ثراه وأرسل إليهم مبعوثاً امبراطورياً يرافقه القساوسة الذين عمدوا من لم يعمد من هذه الشعوب. وبعد ذلك اختار بازيل منهم أمراء ليحكموهم ، وكان هؤلاء الأمراء من العائلات التي يحبونها ويفضلونها على سواها ووافق الأهالي على ذلك . ومنذ ذلك الحين وحتى يومنا هذا ما زال أمراؤهم يختارون من نفس العائلات وليس من أي عائلة أخرى .

أما الباجاني الذي يطلق عليهم الرومان الأرنتاني فقد ظلوا دون أن يعمدوا لأنهم كانوا يسكنون في مناطق وعرة في هذا الاقليم . وكلمة باجاني تعني باللغة السلافية الذي لم يعمد . ولكن هؤلاء أرسلوا بعد فترة إلى الإمبراطور بازيل العظيم أيضاً ، وتوسلوا إليه لكي يعمدوا كذلك، فأرسل إليهم وتم تعميدهم .

وكما ذكرنا من قبل، فإن عرش الرومان قد تولاه أباطرة ضعاف عديمو الخبرة والتمرس، وأدى ذلك إلى انقلاب الأحوال ضد الرومان واستقلال سكان مدن دالماشيا بحكم أنفسهم وأصبحوا غير خاضعين لإمبر اطور الرومان أو لغيره، وبعد فترة من الزمن، وفي عهد الإمبر اطور المعظم بازيل الخالد، جاء المسلمون من إفريقية بقيادة السلطان

<sup>(</sup>۱) هو بازيل الاول ۸۲٪ ـ ۲۸٪ م ٠

وقائدين هما سابا Saba وكلفوس Kalphus ، بجاؤوا في ست وثلاثين سفينة ووصلوا إلى دالماشيا واستولوا على مدينة بتوفا Butova ومدينة روسا Ragusa ومدينة ديكاترا Decatera ثم جاؤوا إلى مدينة راجوزة مدينة وحاصروها طيلة خمسة عشر شهراً (۱) . وتحت وطأة ما عاناه سكان مدينة راجوزة من شدة الحصار أرسلوا إلى الإمبراطور الروماني بازيل قائلين : كن رحيماً بنا ولا تتركنا لحؤلاء المسلمين . وتحركت عاطفة الإمبراطور وأرسل إليهم أمير البحر النبيل نيقتاس أوريفاس Nicetas Oryphas على رأس مائة سفينة حربية .

وعندما علم المملمون بوصول قائد الأسطول الروماني مع قسم من الأسطول فكوا حصار مدينة راجوزة وعبروا إلى لومبارديا وحاصروا مدينة بارى Bari واستولوا عليها ، وبنى السلطان قصراً هناك وظل حاكماً لكل لمبارديا أربعين سنة .

لهذا الدبب أرسل الإمبر اطور إلى لويس (٣) Louis ملك فرانشيا وإلى بابا روما(٤) يدعوهما إلى التعاون ومد يد المساعدة لجيشه. وقد استجاب

<sup>(</sup>۱) وقعت هذه الاحداث عام ۲۰۲ ـ ۲۰۵ هـ/ ۱۳۸۸ ـ ۸۹۸ م ميخائيل اماري: المكتبة الصقلية ص ۲۳۰ ـ ۲۳۰ و كان يتولى امر صقلية خفاجهبن سفيان ۲۶۷ ـ ۲۰۰ هـ انظر ابن الاثير: المصدر السابق ج ۷ ص ۱۰۱ وما بعدها راجع ارشيبالد: القوى البحرية والتجارية في البحر المتوسط ص ۲۱۸ .

<sup>(</sup>۲) ترد في المصادر العربية باسم بارا ميخائيل امارى: المصدر المداري المدرية باسم بارا ميخائيل المارى: المصدر السابق ص ۲۹۰، ۲۳۰ وقد استولى عليها المسلمون في عام ۸۷۱ م وعادت الى البيزنطيين عام ۸۷۱ م وانظر: وعادت الى البيزنطيين عام ۸۷۱ م 9

<sup>(</sup>٣) هو لويس الثاني امبراطور المانيا ٨٥٥ ــ ٨٧٥ ٠

<sup>(</sup>٤) يعاصر هذه الاحداث البابا هادريان الثاني Hadrian II مادريان الثاني ١١ ٨٦٧ م ٠

الملك والبابا إلى طلب الإمبراطور وجاء الإثنان على رأس قوة كبيرة انضمت إلى الجيش الذي أرسله الامبراطور ومعهم الكروات والصرب والزاكلومي والتربونيت والكافاليت وأهالي راجوزة وكل مدن دالماشيا الذين تجمعوا بناء على أوامر الامبراطور ، وعبر كل هؤلاء إلى لمبارديا وحاصروا مدينة بارى واستولوا عليها ، بعدما تم نقل الكروات ورؤساء السلاف الآخرون إلى لمبارديا على سفن أهل مدينة راجوزة . وقد آلت مدينة بارى ومعظم أسرى المسلمين في هذه المنطقة إلى الامبراطور الروماني . ولكن لويس أخذ السلطان (۱) وبقية أسرى المسلمين ونقلهم إلى مدينة كابوا وإلى مدينة بنفتوم .

وابتأس السلطان وفارقته الابتسامة . وقال الملك إذا أخبرني أحد أن السلطان قد ضحك أو يجعلني أراه وهو يضحك فسأعطيه مالاً كثيراً . ورآه أحدهم وهو يضحك فأخبر الملك لويس ، فاستدعى السلطان وسأله عما أضحكه فقال «لقد رأيت عربة تدور عجلاتها ولهذا ضحكت لأنني كنت منذ فترة قصيرة في القمة ، وأنا الآن أقل شأناً من الجميع ، ولكني أدعو الله أن يخلصني من هذه القمة ويرفع من قدري ومكانتي » . فدعاه لويس إلى مائدته وتكرر ذلك .

وكان نبلاء كابوا وبنفتوم يذهبون إلى السلطان ويسألونه عن كيفية العناية بالماشية وأمور أخرى كثيرة بسبب كبر سنه وخبرته الطويلة . ولكن السلطان الذي كان خبيئاً وماكراً قال لهم ، أريد أن أقول لكم شيئاً ولكني أخشى أن توشوا بي عند الملك فيقلتني ، ولكنهم أقسموا له بعدم إخبار الملك بشيء مما يقال ، فقال لهم : إن الملك ينوي إبعاد كم جميعاً إلى فرانشيا

<sup>(</sup>١) لعله يقصد احد الامراء او القادة العسكريين ان صحت هذه الرواية

العظيمة ، وإذا كنتم لا تصدقونني فانتظروا لتروا ما سيحدث لكم » ثم تركهم وذهب إلى الملك لويس وقال له «إن النبلاء هنا يضمرون لك شراً ، ولن تستطيع أن تكون سيداً مطاعاً في هذه المنطقة إلا إذا كسرت شوكة الرجال الأقوياء الذين يناوئونك ، فإذا ألقيت القبض على رجال المدينة البارزين وأرساتهم إلى فرانشيا ، فإن الباقين يعلنون خضوعهم التام لرغباتك » واستجاب الملك لنصيحة السلطان وأمر بصنع سلاسل من الحديد ليقيد بها الرجال الذي ينوي طردهم .

ذهب السلطان إلى النبلاء وقال لهم « أما زلتم لا تصدقون أن الملك سير سلكم إلى المنفى وتصبحون نسياً منسيا، والدليل على صدق حديثي تعرفونه إن تذهبوا إلى الحدادين ، وانظروا ماذا يصنعون جميعاً امتثالاً لأوامر الملك . وإذا وجدتم أنهم لا يصنعون السلاسل والقيود ، فاعلموا أن كل ما أخبر تكم به كذباً ، ولكن إذا كان قولي صدقاً فتصرفوا للحفاظ على سلامتكم وإني أنتظر منكم مكافأتي على النصيحة الغالية التي قدمتها لكم » .

واقتنع النبلاء بقول السلطان في بداية الأمر ، ولكنهم صدقوه تماماً عندما رأوا السلاسل والقيود ، فأعدوا مؤامرة للتخلص من سيطرة الملك لويس الذي كان قد خرج للصيد دون أن يدري ما يدبره له النبلاء . وانتهز النبلاء فرصة غيابه واستولوا على المدينة ومنعوه من دخولها عند عودته ، فعاد إلى بلاده بعدما رأى موقف النبلاء المعارض منه .

وقال النبلاء للسلطان « ما هي المكافأة التي تريد منا أن نقدمها لك بعدما بصرتنا للتخلص من الملك لويس » فطلب منهم السلطان أن يعيدوه إلى بلاده ففعلوا ذلك وعاد إلى إفريقيا:

ولما كان قلب السلطان مليئاً بالحقد ققد قاد حملة لمهاجمة كابوا

وبنفتوم وحاصرهما بهدف الاستيلاء عليهما . وأرسل حكام المدينتين رسلاً إلى الملك لويس في فرانشيا وطلبوا مساعدته لمواجهة السلطان ومسلمي افريقيا . ولما علم لويس بذلك ، وبعد أن عرف أن السلطان هو الذي حرض النبلاء عندما قال لهم «أن الملك ينوي إرسالكم إلى فرانشيا وأنتم مقيدون بالسلاسل » أجاب لويس قائلاً «إنني نادم على تصرفاتي السابقة معكم وإنقاذكم من أعدائكم وقد جازيتموني الحسنة بالسيئة ، وبما أنكم طردتموني من بلدكم ، فإنني الآن سعيد ومسرور لما سيصيبكم من دمار على أيدي أعدائكم » .

ولما فشل النبلاء في الحصول على مساعدة الملك لويس أوفدوا الرسل إلى امبراطور الرومان يطلبون مساعدته وتخايصهم من الخطر المحدق بهم واستجاب الامبراطور ووعد بمساعدتهم.

وعندما غادر المندوب الإمبراطوري القسطنطينية في طريقه إلى أهالي المدينتين وهو يحمل البشائر بتحالف الإمبراطور معهم ، أسره كشافسة السلطان قبل أن يصل إليهم ، فقد علم السلطان سلفاً أن أهل المدينتين لا بد وأن يستنجدوا بالامبراطور ، ولهذا بذل جهده للقبض على المندوب الإمبراطوري . وعلم السلطان منه أن إمدادات الامبراطور سوف تصل خلال أيام قليلة ، وقال السلطان لهذا المندوب «إذا فعلت ما آمرك به فسوف أطلق سراحك وأكافئك بهدايا عظيمة ، ولكن إذا عصيت أوامري فستلقى مصيراً قاسياً وتموت ميتة شنيعة » . ووعد المندوب السلطان أن ينفذ ما يؤمر به فطلب منه أن يقف بجوار سور المدينة وينادي على من أرسلوه ويبلغهم أنه قام بالمهمة التي كلف بها وأنه ألح على الإمبراطور لحمله على مساعدتهم والوقوف بجانبهم ، ولكن جهوده ذهبت أدراج الرياح ، وأن الامبراطور ترفع على إرسال المدد إليهم ، وعليهم ألا يتوقعوا مساعدته » .

<sup>(</sup>١) ورد في المصادر العربية ان خفاجه بن سفيان سير ابنه محمدا

الأستاذه الدَكَرَةِ (البحريب الخريج (منتحريب المريج

11

المندوب لم يحفل بكل ما أمر به السلطان ولم يخش تهديداته ولم تخره وعوده، وتذكر خشية الله وحده، وحدَّث نفسه بأن من الأوفق أن يموت بمفرده بدلاً من أن يتسبب في إيقاع كل هذه الأرواح في الشرك ويسوقها إلى حتفها.

ولما أصبح قريباً من سور المدينة نادى على النبلاء وخاطب الذين كانوا يحكمونها؛ قال: «سادتي، إنني تخليت عن وظيفتي وسوف أخبركم بقرار إمبراطور الرومان، ولكني أستحلفكم بالسيد المسيح وبخلاص المدينة وخلاص أرواحكم أن تكافئوا بدلاً مني أبنائي وزوجتي الـــذين ينتظرون عودتي إليهم، لأن الله سيجازيكم على رعايتكم لهمه، وأضاف: «سوف يقتلني السلطان الذي هددني بالموت إذا لم أطع أو امره وعليكم أن تصمدوا ولا تضعفوا ولا تخافوا وتحملوا قليلاً فسوف تصل النجدات التي أرسلها الامبراطور الروماني لكم خلال أيام قليلة ». وعندما قال ذلك هجم عليه خدم الدلطان وكل منهم يتسابق لقتله.

وبعد مقتل المندوب خاف السلطان من الجيش الذي وعد الامبر اطور بإرساله فانسحب عائداً إلى بلاده، ومنذ ذلك الوقت وحتى يومنا هذا أصسح أهالي كابوا وبنفتوم خاضعين لسلطة الامبر اطور الروماني ويتبعونه تبعية كاملة بسبب ذلك العون العظيم الذي قدمه إليهم.

وكم تكن مدينة راجوزة بهذا الاسم عند الرومان وكانت تكتب عندهم

<sup>&</sup>lt;del>\}}} →</del>

في عام ٢٥٥ هـ / ٨٦٩ م الى مدينة طبرمين وهي من احسن مدن صقلية ٠٠٠ وكان قد اتاهم من وعدهم أن يدخلهم اليها عن طريق يعرفه • انظر : ابــن الاثير : المصدر السابق ج ٧ ص ١٠٨ • ولعل المؤلف خلط بين الحادثين لقربهما من بعضهما ولبعدهما الزمني عن عصره •

كيفلو Lausaioi أي سكان الجرف ، ولكن استخدام العوام لهذه الكلمة أدى لمن تعريفها وتغيير حروفها فتغير المسمى وأصبح يطلق عليها روسايوى إلى تحريفها وتغيير حروفها فتغير المسمى وأصبح يطلق عليها روسايوى Rausaioi . وهؤلاء هم الذين كانوا يمتلكون المدينة التي تسمى بيتورا Pitaura . وحدث عندما استولى السلاف على مدن الاقليم استولوا عليها أيضاً وقتلوا بعض سكانها وأسروا البعض الآخر . أما الذين تمكنوا من الفرار سالمين ققد استقروا في المناطق الوعرة حيث توجد راجوزة الآن . وقد بنوا مدينة صغيرة في أول الأمر ، ثم عملوا على زيادة مساحتها بعد ذلك وظلت في الاتساع حتى بلغت مساحتها الحالية وذلك بسبب توسعهم وزيادة عددهم .

ومن الذين هاجروا إلى راجوزة جريجورى Gregory وأرسافيوس Vitalius وفيت اليوس Arsaphius وفيكتورينوس Vitalius وفيت اليوس Arsaphius ورئيس الشمامية فالنتين العمامية فالنتين والد صاحب الصدارة ستيفن Stephen وقد مرت خمسمائة سنة على هجرتهم من سالونا إلى راجوزة حتى الآن ، أي عام ستة آلاف وأربعمائة وسبعة وخمسون من خلق العالم (۱). وفي مدينة راجوزة دفن القديس بانكراتيوس Pancratius في كنيسة القديس ستيفن التى تقع في وسط المدينة .

وأسس الإمبراطور دقلديانوس مدينة سبالاتو التي تعني القصر الصغير، وجعلها مقرآ له وبنى بها قصراً وبلاطاً، وقد دأمر الجزء الأكبر منها ولكن بعض الآثار بقيت إلى ذلك الوقت. ومثال ذلك كنيسة القديس دومنوس Domnus ، وكانت من قبل استراحة للامبراطور دقلديانوس، وكانت سراديبها تستخدم كسجون يعتقل فيها الامبراطور القديسين الذين عذبهم.

<sup>· + 989 = 00·</sup> A - 780Y (1)

وفي هذه المدينة دفن أيضاً القديس أناستاسيوس Anastasius. وكان سور المدينة الذي بني للدفاع عنها من الكتل الحشبية وليس من الآجر أو الحجارة ، وكانت الكتلة الواحدة قامة أو قامتين طولاً ، وقامة واحدة عرضاً، ومثبتة مع بعضها بوصلات حديدية مغلفة بالرصاص (۱). وفي مدينة سبالاتو توجد صفوف متراصة من الأعمدة كان الامبراطور دقلديانوس ينوي بناء قباب فوقها لتغطية المدينة ، وكان يعتزم أن يبني قصراً وحياً سكنياً فوق القباب ومنازل ترتفع إلى طابقين أو ثلاثة فلا تشغل مساحة كبيرة من أرض المدينة (۱). ولم يكن لحصن المدينة سور أو متاريس وإنما كان ذا جدران قوية بها فتحات للرمى بالسهام .

ومدينة تترانجورين Tetrangourin عبارة عن جزيرة صغيرة في البحر ولها لسان ضيق يصلها بالشاطىء بما يشبه القنطرة ، ومنه يعبر السكان إلى مدينتهم ، وقد سميت بهذا الاسم لأن شكلها مستطيل مثل القثاء ، وفي هذه المدينة يرقد لورنس Lawrence الشهيد القديس رئيس الشمامسة .

ومدينة ديكاتيرا Decatera معناها في لغة الرومان الضيق أو المخنوق لأن البحر يجعل منها لساناً ضيقاً لمسافة خمسة عشر أو عشرين ميلاً. وفي هذا الذيل البحري تقع المدينة وتحيط بها الجبال العالمية في شكل دائرة ولهذا السبب لا ترى الشمس منها إلا في الصيف فقط عندما تتوسط الشمس السماء، ولا يمكن رؤيتها في الشتاء. وفي هذه المدينة مثوى القديس تريفون Tryphon الذي يشفي كل مريض خاصة الذين تعذبهم الأرواح الشريرة وكنيسته تميزها القبة التي بنيت أعلاها.

 <sup>(</sup>١) تغليف الحديد بالرصاص يمنع صدا الحديد وعدم تآكله بسرعة ٠
 (٢) تعطي لنا هذه الصورة نوعا من تخطيط المدن في العصور الوسطى وهي تصور افكارا متقدمة ٠

ومدينة ديادورا Diadora في لغة الرومان ( Iam era )، ومعنى ذلك أنها كانت موجودة بالفعل عند إنشاء مدينة روما . ثم اتسعت وأصبحت مدينة كبيرة . واستعمال العامة للكلمة جعلها تحرف إلى ديادورا . وفي هذه المدينة ترقد القديسة العدراء أناستاسيا Anastasia ابنة يوستاثيوس قده المدينة ترقد كان يجلس على العرش في ذلك الزمان (۱) والقديس خريسوجو بوس Chrysogonus الراهب والشهيد ومعه قيده المقدس .

وطراز كنيسة القديسة أناستاسيا طراز بازلكى Basilica ، مثل طزاز كنيسة خالكوبراتيا Chalcopratia ، ولها أعمدة خضراء وبيضاء وكلها مزينة بصور ثابتة على الطراز القديم وأرضها من الموازيبك الراثع الجمال . وبالقرب منها توجد كنسة أخرى مقبية وهي كنيسة الثالوث المقدس، وفوقها توجد كنيسة أخرى مقبية أيضاً ويتم الصعود إليها بسلم حلزوني .

وتبسط دالماشيا حمايتها على الأرخبيل الذي يتكون من جزر متقاربة وتمتد حتى بنفنتوم ، ولهذا السبب فإن السفن تكون في مأمن من الإغارة عليها في تلك الأجزاء (٢) . وإحدى هذه الجزر هي مدينة فيلكلا Velkla ، وعلى جزيرة أخرى مدينة أرب Arbo ، وعلى جزيرة أخرى أوبسارا Opsara وعلى جزيرة أخرى مدينة لومبريكاتون أخرى أوبسارا Lumbricaton ، وما زالت هذه المدن مأهولة بالسكان حتى وقتنا هذا . أما الجزر الأخرى غير المأهولة والتي بمثابة مدن مهجورة هي :

<sup>(</sup>١) لا يوجد في ثبت الاباطرة البيزنطيين سواء من حكموا في بيزنطة أو في روما أو بطرقيا في القسطنطينية من يحمل هسذا الاسم ولعله ورد محرفا أو أنه أسما لاحد الحكام المحليين .

<sup>(</sup>٢) تعتبر الجزر المتقاربة خط دفاع المامي عن ساحل دلماشيا وحامية المسفن الراسية على شاطئها •

كاتوتريبنو Katautrebno وبيزوك Pizouch وسلبو Skirdakissa وسكير دا Skirdakissa وألوب Aloep وسكير داكيزا Skerda وسكير داكيزا Estiounez وبيروتيما Pyrotima وملطية (١) Metela (١) وملطية وغير ذلك من الجزر الكثيرة التي تبدو أسماؤها غير واضحة أو مفهومة أما بقايا المدن على البر الأصلي للإقليم والتي احتلها الدلاف من قبل ، فقد أصبحت الآن مهجورة وخالية من الدكان.

## ٣٠ \_ قصة اقليم دالماشيا

إذا كانت المعرفة شيئاً طيباً ومطلوباً للجميع ، فإننا نحاول التوصل اليها عن طريق التعرف على الأحداث ، ولهذا السبب فإننا نقدم معلومات مفصلة عنها ، وعن أشياء أخرى تستحق الانتباه ، حتى يجني فوائدها من يأتون بعدنا ، وتكون الفائدة مضاعفة .

وهؤلاء الذين يريدون الاستيلاء على دالماشيا ، وكيف استولى عليها السلاف يمكن معرفته من الأحداث التالية :

وقبل أن أخوض فيها أود أن أوضح الموقع الجغرافي للإقليم. ففي الأزمنة القديمة كانت دالماشيا تبدأ عند حدود ديراكيوم Dyrrachium وتمتد إلى جيال إستريا Istria وحتى نهر الدانوب. وكل هذه المنطقة كانت تخضع لحكم الرومان. وكانت من أشهر وأهم الأقاليم الغربية. وأياً كان الأمر فقد استولى عليها السلاف بالطريقة الآتية:

<sup>(</sup>١) انظر الموضوع رقم ٣٦٠

بنى الإمبراطور دقلديانوس مدينة سبالاتو وأقام لنفسه قصراً بها ، كما بنى أيضاً مدينة سالونا التي أصبحت عاصمة لإقايم دالماشيا . وفيها أقام النبلاء وأعداد غفيرة من العامة . والمهم أنه في هذه المدينة كانست تتجمع كل عام قوة من الفرسان من مدن دالماشيا الأخرى ، ويستم إرسالهم من سالونا بالالآف لحراسة نهر الدانوب من هجمات الآفار الذين أقساموا في أقاصي النهر – حيث يقيم الأتراك الآن معتمدين في حياتهم على التنقل والترحال .

وشاهد رجال دالماشيا الذّين كانوا يذهبون إلى هناك كل عسام الحيوانات والرجسال على الجانب الشمالي لنهر الدانوب، وذات مرة قرروا عبور النهر للتعرف على تلك القبائل، وبعدما عبروا وجدوا نساء الآفار وأطفالهم فقط، لأن الرجال والشباب كانوا قد ذهبوا في أعمال حربية. وحمل رجال دالماشيا عليهم فجأة وساقوهم أسرى وعادوا فرحين وهم محملين بتلك الغنائم إلى سالونا. ولما عاد الآفار من الحرب وعلموا بما حدث أصابتهم الدهشة والذهول ولكنهم لم يعرفوا من أي جاءتهم تلك الضربة.

وقرر الآفار الانتظار حتى يكتشفوا هوية المهاجمين . ووفقاً لما هو متبع أرسلت الحامية من سالونا (۱) وهي حامية أخرى غير الحامية التي سبقت وأغارت على الآفار . ولما كان رجال الحامية الجدد قد قرروا أن يفعلوا مثلما فعل زملاؤهم من قبل ، فقد عبروا النهر للإغارة ولكنهم وجدوا الآفار في أتم الاستعداد للدفاع عن أنفسهم ، ودارت الدائرة على المهاجمين . وقتل بعضهم وأسر الباقي ولم ينج أحد منهم من قبضة الأعداء .

 <sup>(</sup>١) وردت هذه المعلومات في الموضوع رقم ٢٩ وقد الضاف المؤلف اليها
 في هذا الموضع •

واستنطق الآفار الأسرى وعاموا منهم أنهم من نفس الإقليم الذي قام بالضربة الأولى وعلموا منهم أيضاً كل ما يتعلق ببلادهم ، وارتدى الآفار ملابس رجال الحامية وركبوا خيولهم وأمسكوا بأعلامهم ووضعوا شاراتهم وساروا نحو سالونا في يوم السبت المقدس، وهو اليوم الذي يتم فيه تغيير الحاميات كما عرفوا من الأسرى . ووصلوا إلى المدينة في اليوم نفسه ، ولم يتقدم سوى ألف منهم وهم الذين كانوا يرتدون ملابس رجال الحامية الدالماشية ويركبون خيولهم . أما بقية الآفار فقد اختفوا عن الأنظار . ولما كان ذلك اليوم هو يوم عودة الحامية ، فلما رآهـم الرومان وقد بدوا وكأنهم زملاؤهم ؛ فتحوا لهم البوابات واستقبلوهم بالترحاب والسرور .

وعندما دخلت المقدمة الآفارية إلى سالونا وسيطرت على البوابات أعطت الإشارة لبقية الجيش للهجوم على المدينة . وهكذا سيطروا على المدينة وقتلوا من بها وجعلوا أنفسهم سادة على دالماشيا . ولم تقاومهم سوى المدن الساحلية التي استمرت خاضعة للرومان ؛ وهي المدن التي تعتمد في معيشتها على البحر . ووجد الآفار أن هذه الأرض صالحة لمعيشتهم فأقاموا بها .

أما الكروات (١) فكانوا يقيمون في بافاريا Bavaria حيث كان يعيش الكروات البيض Belocroats في تلك الأوقات . ومن إحدى عائلاتهم ظهر خمسة أشقاء هم كلوكاس Kloukas ، ولوبيلسوس Lobelos وكوزنتزيس Kosentzis وموكلو Mouchlo وكروباتوس Chrobatos وأختان هما توجا Bouga . وقد أتسى هؤلاء مع قوم من الكروات إلى دالماشيا ووجدوا أن الآفار قد سيطروا

<sup>(</sup>١) يتناول المؤلف الحديث عن الكروات في الموضوع ٣١ ايضا ٠

عليها . وبعد حروب دارت بينهم وبين الكروات قتل بعض الأفـار وأجبر الباقون على الخضوع للكروات. ومنذ ذاك الحين أصبحت دالماشيا ملكاً للكروات .

وما زال يوجد مع الكرواتيين بعض الأها لي الذين ينحدرون من أصل آفاري ويعرفون باسم الآفار ، أما بقية الكروات فقد استقروا بالقرب من فرانشيا ويعرفون باسم الكروات البيض ولهم أمير خاص بهم ويتبعون أو تو (١) Otto الملك العظيم لفرانشيا أو سك.ونيا Saxony ، وهم غير معمدين ويتزاوجون فيما بينهم ولهم علاقات ودية مع الأتراك (١).

وقد خرج فرع من الكرواتيين الذين جاؤوا إلى دالماشيا واستولوا على الليريا Illyricum وبانونيا ، ولهم أميرهم المستقل ، واستمروا في الاتصالات الودية مع أمير الكرواتيين عن طريق المبعوثين .

وظل الكروات (٣) في دالماشيا خاضعين للفرنجة كما كانوا في بلادهم وذلك لعدة سنوات . وكان الفرنجة يعاملونهم بقدوة ووحشية حتى إنهم كانوا يقتلون أطفالهم ويلقون بجثثهم للكلاب . ولما لم يعد الكرواتيون قادرين على تحمل هذه المعاملة من الفرنجة ثاروا عليهم وقتلوا أمراء الفرنجة الذين كانوا يحكمونهم ، فأرسل الفرنجة جيشاً كبيراً من فرانشيا لتأديبهم ، واستمرت الحرب سبع سنوات انتهت بانتصار الكروات وهلاك جيش الفرنجة الذي قاده كوتزيليس Kotzilis . ومنذ ذاك

<sup>(</sup>١) هو اوتو الاول ملك المانيا ٩٣٦ وأصبح المبراطور ٩٦٢ -- ٩٧٣ م٠

<sup>(</sup>٢) يقصد بهم المؤلف الماجيار سكان مورافيا في عصر المؤلف •

<sup>(</sup>٣) يتناول المؤلف الحديث عن الكروات ايضا في الموضوع ٣١٠

الوقت ظلوا مستقلين ثم عمدهم أسقف روما في عهد أميرهم بورينوس . Porinos . وانقسمت بلاد الصرب إلى إحدى عشرة مقاطعة وهي كليبيانا Chlebiana وتزنزينا Tzenzina وايموتا Imota وبليبيا Pesenta وبيزنتا Pesenta وبارثلاسيا Pieba وسيدراجا Sidraga ونينا Thina وسيدراجا Sidraga ونينا Nona ، كما أعلنوا ملكيتهم لثلاث مقاطعات أخرى هي كريباسيا Goutziska ، وليتزا Litza وجوتزيبكا Goutziska

أما الآن فإن أرض كرواتيا وبقية الأقاليم السلافية ، هي مقاطعة ديوقليا وتجاور حصون ديراكيوم ، أي من نهر الزيوس Elissuo حتى هلكينيوم Helcynium وانتباري Antibari وتستمر حتى ديكاتيرا وتجاور الصرب في المنطقة الحبلية . ومقاطعة تيربونيا وتبدأ من ديكاتيرا وتمتد إلى ما بعد راجوزة . ومن راجوزة تبدأ ممتلكات الزكلومي وتمتد حتى نهر أورنتيوس .Orontius ، ويجاورها على الجانب الآخر للنهر الباجاني ، وهي تجاور الكروات شمالاً وأمامها صربيا . وإقليم الباجاني يبدأ من نهر أورنتيوس ويمتد حتى نهر زنتينا ، Zentina ، وهو منقسم إلى ثلاثة أقسام ، هي رستوتزا Rhostotza وموكروس Mokros و دالن Dalen . و تشرف الأولى والثانية منها على البحر ولهما سفنهما ، أما الثالثة فتقع بعيدة عن البحر وتعتمد في حياتها على الزراعة . ويجاور الثلاثة أربع جزر هي ملطية وكوركورا Kourkoura وبراتزا Bratza وفاروس Pharos وهي جزر جميلة وخصبة حيث المزارع وتربية الماشية . ويبدأ إقليم كرواتيا من نهر زنتينا ويمتد على الساحل حتى مدينة البونوم Albunum ، وعند الجبل تمتد إلى الداخل ولايسة إيه بتريا ، التي تجاور صريبا عند نهر زنتينا وكليبيانا ، لأن صريبا تقع أمام بقية البلاد وتجاور كرواتيا في الشمال والبلغار في الجنوب .

وبعد أن استقر السلاف واستولوا على الأراضي المحيطة بدالماشيا، ظل الروماني بالجزر المواجهة واعتادوا على زراعتها والإستقرار بها. وعندما عانوا من هجمات الباجاني اليومية التي كانت تهلك زرعهم وتأسر بعض أهليهم هجروا تلك الجزر وقرروا زراعة الشاطئ، ولكن الكروات منعوهم من ذلك لأنهم كانوا لا يقدمون الجزية لهم ويقدمونها لحاكمهم العسكري الروماني ، وهي الجزية التي تدفع الآن للسلاف . وبعدما وجد الروماني أن حياتهم أصبحت مستحيلة جاؤوا إلى الإمبراطور العظيم بازيل وأخبروه بكل ما تقدم فطلب منهم أن يدفعوا للسلاف ما كانوا يدفعونه للحاكم العسكري، وأن ويعيشوا معهم في سلام، وأن يدفعوا مبلغاً رمزياً للحاكم العسكري إشارة على الخضوع والتبعية لأباطرة الرومان وحاكمهم العسكري (١) .

ومنذ ذلك الحين أصبحت الجزية تدفع للسلاف وهي محددة ، فقد دفعت مدينة سبالاتو ماثني نوميسماتا ، ودفعت تترانجورين مائة ، ومدينة ديادورا مائة وعشرة ، ومدينة أوبسارا مائة ، ومدينة أرب مائة ومدينة فيكلا مائة ، فيكون مجموع ما يدفعونه سبعمائة وعشرة (٢) ، هذا عدا الحمر والمواد العينية الأخرى المختلفة التي تقدم لهم علاوة على المبالغ النقدية (٣) . أما مدينة راجوزة حيث مزارع الكروم ، فهي تقع بسين الزاكلومي وتيربونا ، لذلك تدفع لكل منهما ستة وثلاثين نوميسماتا .

<sup>(</sup>١) تشير هذه العبارة الى ضعف النفوذ البيزنطي في اقليم دالماشيا في عهد الامبراطور بازيل الاول ٨٧٦ م ٠

 <sup>(</sup>٢) توضيح هذه الفقرة نوع العملة التي استخدمت في هذه المنطقة ٠
 (٣) تفيد هذه العبارة أن بعض الضرائب كانت تقدم عينا فسي عهد الامبراطور يازيل ٠

# ٣١ ـ الكروات والاقليم الذي يعيشون فيه

ينحدر الكروات الذين يستو طنون دالماشيا في هذه الأوقات من الكروات الوثنيين ، ويسمون أيضاً بالكروات البيض ، وهم الذيسن يعيشون فيما وراء الأتراك بالقرب من فرانشيا ، ويجاورهم الصرب الوثنيون . وكلمة الكروات Croats تعني في اللغة السلافية: الذين يحتلون الكثير من الأراضي . وهؤلاء الكروات هم الذين جاؤوا إلى الإمبراطور الروماني هرقل يطابون منه الحماية قبل أن يطلب الصرب الحماية مسن الإمبراطور نفسه .

وحوالي ذلك الوقت شن الآفار الحرب على الروماني وطردوهم من كرواتيا وصربيا . وقد أتى الإمبراطور بهؤلاء الروماني من روما وجعلهم يستقرون هناك ، ومن هنا جاءت تسميتهم بالروماني . وهم الذين طردهم الآفار في عهد الإمبراطور هرقل وأصبحت بلادهم مهجورة وخالية من السكان ، ولذلك أمر هرقل الكروات بمحاربة الآفار فهزموهم وطردوهم من تلك الأجزاء واستقروا مكانهم حسب تعليمات هرقل ولا ولازالوا بها حتى الآن .

وفي ذلك الوقت عندما كان أميرهم والد بورجاس Porgas أرسل هرقل يستدعي القساوسة من روما ، وعين منهم رئيساً للأساقفة وأساقفة وقساوسة وشمامسة للكنائس وبدأ تعميد الكروات ، وحوالي ذلك الحين أصبح بورجاس أميراً عليهم .

وكانت المنطقة التي استقر فيها الكروات خاضعة لنفوذ ا براطور الرومان ، ولهذا فإن قصر الإمبراطور دقلديانوس والساحات وملاعب الحيل لا زالت آثارها باقية في مدينة سالونا بالقرب من مدينة سبالاتو .

وهؤلاء الكروات المسيحيون أخذوا على أنفسهم عهداً بعدم شسن الحرب على الأقطار الأخرى خارج حدودهم ، وتلقوا بذلك وصية وأمراً من البابا في روما وهو البابا الذي أرسل القساوسة لتعميدهم في عهسد الإمبراطور هرقل (۱) . وقدم الكروات ميثاقاً وعهداً وأقسموا باسسالقديس بطرس الرسول ألا يحاربوا أي قطر أجنبي، ويعيشوا في سلام مع كل من لديه رغبة في ذلك ، وتلقوا بركة البابا على هذا العهد، وأوضح البابا للكروات أنه إذا شن بلد أجنبي الحرب ضدهم ، فإن الله سيحارب من أجلهم ويحميهم ، وأن بطرس حواري السيد المسيح سيمنحهم النصر على أعدائهم .

وبعد سنوات عديدة وفي عهد الأمير تربيمير Terpimer والسد الأمير كراسيمر Krasimer جاء من فرانشيا – بين كرواتيا والبندقية – رجل في زي علماني يدعى مارتن Martin ، وكان ورعاً تقياً إلى درجة كبيرة . ونسب الكروات إليه أنه كان يصنع معجزات كثيرة . وهذا الرجل المبتور القدمان المريض الذي كان يحمله أربعة رجال حيث يشاء ، أكد على الكروات وجوب محافظتهم على وصية البابا المقدس طوال حياتهم وباركهم كما بارككم البابا من قبل . ولهذا السبب لم تهاجسم سفن الكروات أحداً إلا إذا هوجمت أولاً . وهم يستخدمون سفنهم في التجارة ويبحرون من مدينة إلى أخرى على امتداد ساحل دالماشيا حتى البندقية .

ومنذ عهد الإهبراطور هرقل كان أمير الكروات يدين بالخضوع والتبعية لإمبراطور الرومان ولم يخضع إطلاقاً لأمير بلغاريا ولم يؤد له

<sup>(</sup>۱) حكم هرقل من ٦١٠ ـ ٦٤١ م ويعاصره ستة باباوات في رومــا انظر :

الجزية . وأول حرب بين الكروات والبلغار كانت في عهد الأمير اللغاري ميخائيل بوريس Michael Boris (۱) الذي جاء لمحاربتهم . ولما فشل في هزيمتهم عقد معهم معاهدة سلام وأرسل لهم الهدايا وأرسلوا هم بدورهم الهدايا إليه وقد قبلها ، واعتبر ذلك رمزاً تستسر بموجبه الصداقة بينهما .

وقي كرواتيا المسيحية توجد مدن نونا Nona وبلجراد Belgrade وبيليتزن Belitzin وسكوردونا Skordona وكليبنا Chlebena وستولبون Stolpon وتنين Tenin وكوري Kori وكلابوكسا Klaboka

وجملة جيش كرواتيا يتكون من ستين ألف فارس ومائة ألف من المشاة . ويتكون الأسطول من ثمانين شانيه (٢) Galleys وتسع الواخدة أربعين رجلاً ، ومائة سفينة أخرى ، تسع الواحدة عشرين رجلاً ، والصغيرة منها تتسع لعشر رجال . وهذه القوة الكبيرة كانت تملكها كرواتيا حتى عهد الألير كراسيمر Krasimer . وحدث بعد وفاته وبعد أربع سنوات من حكم ابنه ميروسلاف Miroslave ، أن قامت الاضطرابات الداخلية والمنازعات والحصومات الكثيرة التي أدت إلى إضعاف قوتها حتى أنها أصبحت تملك من الشواني ثلاثين فقط .

أما كرواتيا الكبرى والتي تسمى أيضاً البيضاء فلازالت على وثنيتها

<sup>(</sup>۱) هكذا وردت بالنص وتردد في المراجع الحديثة Boris I Michael (۱) هكذا وردت بالنص وتردد في المراجع الحديثة (۱) ح. ۸۸۹ م (۱) د انظر على سبيل المثال المثال من عهد هرقال ۱۱۰ ما وتوضيح هذه الفقرة العلاقات بين الكروات والبلغار من عهد هرقال ۱۱۰ ما ۱۶۲ م حتى عهد بوريس ٠

<sup>(</sup>٢) عن الشواني انظر ابن مماتي : قوانين الدواوين ص ٣٤٠٠

حتى ذلك الحين ، كما هو حال الصرب التي تجاورها . وقوة الكروات البيضاء أقل من قوة الكروات المسيحيين ، ذلك لأن الأخيرة أكثر عرضة لهجمات السلب والنهب والتدمير التي يشنها عليهم الأتراك والبجاناكيه والفرنجة ، كما لا يوجد لدى أهل كرواتيا الكبرى شواني أو سفسن صغيرة أو سفن تجارية لأنهم بعيدون عن البحر بمسافة كبيرة تحتساج لرحلة ثلاثين يوماً للوصول إليه ، والبحر الذي يصلون إليه بعد كل هذه الرحلة الطويلة يسمى بحر الظلام .

#### ٣٢ - الصرب ويلادهم التي يعيشون فيها

ينحدر الصرب من الصرب الوثنيين ، وكسان هؤلاء الوثنيون يسمون أيضاً « الصرب البيض » يسكنون فيما وراء الأتراك في مكان يسمونه بوييكي Bolki ، حيث تجاورهم فرانشيا وكرواتيا الكبرى الوثنية التي تسمى البيضاء أيضاً . وفي بداية عهدهم أقام الصرب في هذا المكان إلى أن مات حاكمهم وخلفه ولداه في الحكم ، فانقسمت الصرب بينهما إلى قسمين . وأخذ أحدهم نصف الشعب ووضع نفسه تحت حماية الإمبر اطور هرقل الذي وافق على ذلك وأعطى الصرب إقليماً في منطقة سالونيكا Thessalonica ليستقروا بها ، وعرفت المنطقة باسم صربيا واحتفظت باسمها منذ ذلك الحين . وكلمة صرب في لغة الرومان معناها وكلمة تزربوليانوي Sorbula تعني الذين يلبسون الأحذية الحقيرة وكلمة تزربوليانوي Tzerbouilanoi تطلق على الذين يلبسون النعل الرخيص . وقد اكتسب الصرب هذه التسمية لأنهم كانوا عبيداً لامبر اطور الرومان . وبمرور الوقت رأى الصرب الرحيل إلى بلادهم فسمت طم الإمبراطور بذلك . ولكنهم غيروا رأيهم بعدها عسبروا

الدانوب فأرسل أميرهم إلى الإمبراطور هرقل عن طريت الحاكسم العسكري في بلجراد يطلب منه أن يمنحهم أرضاً أخرى ليستقروا فيها . ولمسا كانت بلاد الصرب والباجاني والزاكلومي وتربونيا والكاناليت الحالية خاضعة لنفوذ الإمبراطور الروماني وقد أصبحت خالية بعدما هجرها سكانها الروماني إلى دالماشيا وديراكيوم حيث يعيشون الآن بعد ما طردهم السلاف ، فقد سمسح الإمبراطور الروماني لهؤلاء الصرب بالاستقرار في تلك الأقاليم . وقد استقدم لهم الإمبراطور القساوسة من روما فعمدوهم وشرحوا لهم العقيدة المسيحية .

ولما مات أمير الصرب هذا حكم إبنه من بعده ثم حفيده وبهده الطريقة ظل أمراء العائلة يحكمون واحداً تلو الآخر . وبعد عدة سنوات حكم الأمير بويسسلاف Boiseslave ثم رودوسلاف Rodoslav ثم بروسيجويس Brosigois ثم بلاستيمير Blastimer . وحتى عهد الأخير عاش الصرب في سلام مع جيرانهم البلغار، فقد كانت لهم حدود مشتركة وارتبطوا معاً بروابط الصداقة . وكانا يدينان بالولاء والخضوع والتبعية لأباطرة الرومان الذين أحسنوا معاملتهما .

وحدث في عهد بلاستيمير نفسه أن شن الأمير البلغاري برسيام (٢)

Presiam الحرب ضد الصرب وصمم على إخضاعهم . وباارغم من أنه استمر في محاربتهم ثلاث سنوات إلا أنه لم يحقق أي نجاح ، بل فقد عدداً كبيراً من رجاله . وبعد وفاة الأمير الصربي بلاستيمير خافه في العرش أبناؤه الثلاثة مونتيمير Montimer (٣) وسترويمير

<sup>(</sup>١) هو جون فلاستمير John Vlastimir ، وقد حكم الصرب في منتصف القرن التاسع الميلادي ٠

<sup>, 6</sup> Yot - YLJ (L)

<sup>(</sup>٣) مات في عام ٨٩١ م ٠

وجوينيكوس Goinikos وقسموا الملك بينهما . وفي عهد هؤلاء أتى الأمير البلغاري ميخائيل بورس لمحاربتهم والثأر لهزيمة والده برسيام ، ولكن الصرب هزموه هزيمة ساحةة وأخذوا ابنه فلاديمير (۱) Vladimer أسيراً . وقد دفعه الأمل في إطلاق سراحه إلى إقرار السلام مع الصرب أسيراً . وقد دفعه الأمل في إطلاق سراحه إلى إقرار السلام مع الصرب ولكن ميخائيل خشي أن ينصب له الصرب الكمائن عند عودته ، فطلب أن يرافقه ولدان من أبناء مونتيه ير لحمايته ، ورافقه بوريناس Borenas أن يرافقه ولدان من أبناء مونتيه ير لحمايته ، ورافقه بوريناس Rasi واعترافاً من ميخائيل بوريس بالجميل أرسل للصرب هدايا قيمة ، كما أرسل له الصرب في مقابل ذلك هدايا ، رمزاً للصداقة بينهما ، وهي عبارة عن عبدين وصقرين وكلبين وثماني عشرة قطعة من الفراء ، ولكن البلغار اعتبروا هذه الهدايا بمثابة الجزية .

وحدث بعد فترة قصيرة أن ثارت الخصومات بين الأخوة الثلاثة أمراء صربيا ، وانتهت بأن أصبح للأمير مونتيمير اليد العليا . وأراد أن يصبح الحاكم الأوحد على صربيا وينفرد بالحكم ، فقبض على أخويه الآخرين سترويمير وجوينيكوس وسلمهما لأمير بلغاريا ، واحتفظ بابن أخيه جوبنيكوس ويدعى بطرس ثم ما لبث أن هرب بطرس هذا إلى كرواتيا وسوف نتحدث عنه بعد قايل .

وكان لسترويمير ابن يدعى كلونيمير Klonimer تزوج من امرأة بلغارية كطلب بوريس وأنجب منها ابناً هو تزيد بلاف Tzeoslav. كما كان لمونتيمير الذي طرد أخويه ثلاثة أولاد هم بوريناس ، وستيفن ، وبريبسلاف (۲) Pribeslav وقد خلفه الأخير بعد وفاته . وبعسه مرور عام أتى بطرس (۳) بن جونيكوس من كرواتيا التي فر إليها من قبل

<sup>(</sup>١) خلف والده في حكم بلغاريا ٨٨٩ ـ ٨٩٣ م ٠

<sup>(</sup>٢) حكم الصرب من ٨٩١ - ٨٩٢ م٠

<sup>(</sup>۳) حكم الصرب من ۸۹۲ ـ ۱۹۷ م ·

وعزل ابن عمه بريبسلاف من العرش واستولى عليه ، وفر الأخــوة الثلاثة أبناء مونتيمير إلى كرواتيا .

وبعد ثلاث سنوات جاء بوريناس لمحاربة بطرس ، ولكن بطرس هزمه وقبض عليه وسمل عينيه . وبعد مرور سنتين هرب كلونيمير والد تزيسلاف من بلغاريا ودخل بجيشه إلى إحدى مدن الصرب وهسي مدينة دوستينكا Dostinika وهو مصمم على الاستيلاء على الحكم ، ولكن بطرس هاجمه وقتله ، وحكم بعد ذلك عشرين سنة أخرى . وكان حكمه خلال فترة حكم ليو(۱) الإمبراطور المقدس طيب الله ثراه . وكان بطرس يدين للإمبراطور ليو بالولاء والتبعية . وقد عاش بطرس في سلام مع سيمون أمير بلغاريا (۲) وجعله عراباً لابنه الطفل .

وبعد موت الإمبراطور ليو وصل الحاكم العسكري في ديراكيوم ليو رابدوكوس Leo Rhabduchus الذي حصل على مرتبة ماجستر مثم أصبح وزيراً للخارجية فيما بعد – وصل إلى باجانيا، وكانت خاضعة لحكم بطرس أمير الصرب لكي يتفاوض ويتشاور مع بطرس حول بعض الأمور الهامة . وثارت غيرة ميخائيل أمير زاكلومي (٣) لهـــذا السبب ، فأرسل معلومات إلى سيمون أمير بلغاريا تفيد أن

<sup>(</sup>١) هو الامبراطور ليو السادس

<sup>(</sup>٢) هو سيمون البلغاري ٨٩٣ ـ ٩٢٧ ·

<sup>(</sup>٣) حكم من ٩١٣ \_ ٩٢٦ م • انظر:

Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 212.

١٢٩ ادارة الامبراطورية البيزنطية - ٩

إمبراطور الرومان (۱) أرسل الحاكم العسكري إلى بطرس لرشوته حتى يخرج مع الأتراك لمحاربة البلغاز . وفي ذلك الوقت حصلت معركسة اخيلو (۲) Achelo بين الرومان والبلغار . كما أن الأمير سيمون الذي أعماه الغضب أرسل جيشاً لمحاربة بطرس أمير صربيا بقيادة سيجريتيس تيودور Theodor ومارمياس Marmais وأخدا معهما الأمير الشاب بولس بن بوريناس الذي سمل بطرس عينيه من قبسل . واستخدم البلغار الحيلة للإيقاع بأمير الصرب بطرس ، فأقسموا له أنهم لن يصيبوه بأذى وأنهم مرتبطون معه بروابط الصداقة ، وأن أمير هسم قبضوا عليه وقيدوه وأخذوه معهم إلى بلغاريا حيث مات في السجن ، وبدلك خلف بولس (۱۲) بن بوريناس بطرس في حكم العرب وحكسم وبدلك خلف بولس (۱۲) بن بوريناس بطرس في حكم العرب وحكسم ثلاث سنوات . وقام الإمبر اطور الروماني رومانوس بدوره وأرسل الأمير زكريا بن بريبسلاف – الذي كان مقيماً بالقسطنطينية – إلى صربيسا ليكون أميرها ، وحارب زكريا بولس ولكن الأخير هزمه وأسره وسلمه للبلغار الذين ألقوا به في السجن .

وبعد مضي ثلاث سنوات أظهر بولس العداء للباغار فأرسلسوا زكريا (١) إلى الصرب حيث طرد بولس واستولى على الحكم وأصبح أمير الصرب .

<sup>(</sup>١) قسطنطين السابع تحت الوصاية ، لانه الامبراطور المعاصر لاحداث معركة اخيلوس •

<sup>(</sup>٢) وقعت احداث هذه المعركة في ٢٠ اغسطس ٩١٧ م · عن المزيد من التفاصيل انظر ما سبق ص ٢١ ·

٠ ١ ١٢٠ - ١١٧ (٣)

<sup>(</sup>٤) ۹۲۰ ـ ۹۲۶ م تقریبا ۰

لم يرغب زكريا في أن يكون تابعاً للبلغار بعدما عرف مزايا الخضوع والتبعية لإمبراطورية الرومان ، وفضل أن يكون تابعاً للأخير ، وعندما أرسل سيمون جيشه بقيادة مارمياس وسيجرينيس تيودور لمحاربة زكريا أرسل الأخير رؤسهم وأسلحتهم إلى إمبراطور الرومان كرمز لانتصاره عليهم ، في الوقت الذي كانت الحرب لا زالت دائرة بين البلغار والرومان . كما أن زكريا لم ينقطع عن إرسال المبعوثين إلى أباطرة الرومان – كما كان يفعل أمراء الصرب السابقين – ليطلب من الإمبراطور أن يكون خاضعاً له .

ومرة أخرى أرسل سيمون جيشاً لمحاربة زكريا وتولى قيادة الجيش ثلاثة قواد بلغاريون هم كنينوس Kninos وهيمنيكوس Himnikos وايتزبوكلياس Itzboklias ، وأرسل معهم أيضاً الأمير الصربي تزيسلاف ، وفر زكريا إلى كرواتيا . وأرسل البلغار رسالة إلى الزوبانيين (١) Zupans يطلبون منهم الحضور إليهم وقبول تزيسلاف أميراً على الصرب . وبعدما خدعوا الأمراء بالوعود والعهود خرجوا اليهم وساروا معهم حتى أول قرية حيث تم القبض عليهم وأخلوا منهم العديد من الأسرى إلى بلغاريا ، وفر الباقون إلى كرواتيا وتركت البلاد مهجورة وخالية من السكان . وحوالي ذلك الوقت غزا البلغار كرواتيا مهجورة وخالية من السكان . وحوالي ذلك الوقت غزا البلغار كرواتيا بقيادة الوجوبوتور Alogobotour وقاتلوا أهلها .

وبعد سبع سنوات هرب تزيسلاف <sup>(۲)</sup> من بلغاريا ومعه أربعــــة

<sup>(</sup>۱) Zupans لقب صربي وتعني امير ، انظر C. M. H. IV Part I, p. 538 .

وقد استعمله المؤلف مرة اخرى عندما تحدث عن التربونيين لانهم ينحدرون من اصل صربي • انظر رقم (٣٤) • ويرى آخرون انه يعني رئيس قبيلة انظر: . . Runciman, A First Bulgarian Empire, p. 285

<sup>(</sup>٢) حكم الصرب من عام ٩٢٧ الى ما بعد عام ٩٥٠ م ٠

آخرون و دخل صربيا من مدينة بريسلاف ولكنه لم يجد في المدينة سوى خمسين رجلاً فقط بدون زوجات أو أولاد . وكان هؤلاء الرجال يعيشون على الصيد ، فاستولى على المدينة وأرسل إلى إمبراطور الرومان يعللب مساعدته وتأييده ، ويسأله أن يرسل له بعض القوات العسكرية واعداً إياه أن يكون خادمه المطيع والمنفذ لأوامره ، كما فعل أمسراء الصرب السابقين . وساعده أمبراطور الرومان فاطمأن الصربيون الذين تركوا بلادهم من قبل وأقاموا في كرواتيا وبلغاريا ، وعادوا إلى بلادهم والتأم شملهم من جديد بعد أن شتت سيمون شملهم . أما الذين هربوا من صربيا وعاشوا في القسطنطينية فقد استدعاهم الإمبراطور وأمنهم على حياتهم وأرسلهم إلى الأمير تزيسلاف . وقد استغل هدا الأمير الهدايا الثمينة التي أرسلها له الإمبراطور ، في إعادة تنظيم صربيا فصارت عامرة بالسكان من جديد ، ودانت بالولاء والتبعية لإمبراطور الرومان كما كانت من قبل .

و كان أمير صربيا منذ بداية عهد هرقل تابعاً لإمبر اطور الرومان ، ولم يكن خاضعاً إطلاقاً لأمير بلغاريا . وفي صربيا المسيحية توجد مدن عامرة آهلة بالسكان وهي دستنيكون Destinikon و تزرنابوسكي Tzernabouskei و مجير توس Megyretous و درسنيك Bosona و لسنيك Salines و أي إقليم البوسنة Desnik ومدينة دسنيك Desnik

## ٣٣ ـ الزاكلومي والاقليم الذي يعيشيون فيه

امتلك الرومان من قبل بلاد الزاكلومي، وأعني بالروماني أولئك الذين نقلهم الإمبراطور دقلديانوس من روما ؛ كما ورد من قبل في قصة الكروات (١).

<sup>(</sup>١) النظر الموضوع رقم ٣١ .

TE \_ TT

وظلت أراضي الزاكلومي تابعة لامبراطور الرومان حتى استولى عليها الآفار ، واستعبدوا أهلها وتركت البلاد مهجورة خالية من السكان والزاكلوميون اللدين يعيشون في هذه الأراضي ينحدرون من الصسرب وبجاؤوا إليها منذ أن طلب أميرهم حماية الإمبراطور هرقل . وقسد أطلق عليهم اسم الزاكلومي نسبة إلى جبل يسمى كلومس Chlumos والحقيقة أن كلمة زاكلومي نسبة يلى جبل يسمى كلومس Zachlumi وراء الجبل » ، لأنه يوجد في هذه المنطقة جبل عظيم يوجد على قمته مدينتان هما بونا هما وكلوم Chlum ووراء هذا الجبل يجسري مدينتان هما بونا ومعناها الطيب .

وعائلة الأمير ميخائيل بن بوسيوتزيس Bousboutzis ، أمير زاكلومي ، تنحدر أصلاً من الوثنيين الذين يعيشون على نهر فيسلا Visla ، ويطلق عليهم اسم لتزيكي Litziki . وقد استقرت هذه العائلة عند نهر زاكلوما .

وفي منطقة الزاكلومي توجد مدن عامرة هي ستاجنون Stagnon وموكريسكيك Mokriskik وإيوسلي losli ، وجالــومنانيـــك Caloumanike ودوبرسكيك Dobriskik .

# ٣٤ ــ التربونيون والكاناليت والبلاد التي يعيشون فيها

بلاد التربونيبن والكاناليت واحدة . وأهلها ينحدورن من الصرب الوثنيين منذ عهد أميرهم الذي جاء من صربيا الوثنية ، وطلب الحماية من الإمبر اطور هرقل ، وظل الحال على ما هو عليه حتى عهد بلاستيمير أمير الصرب . وقد زوج بلاستيمير هذا إبنته إلى كرايناس

۲٥ \_ ٣٤

ابن بليس Belaes زوبان تيربونا . وأراد بلاستيمير أن يرفع من قلر زوج ابنته فمنحه لقب أمير وإمارة استقل بها . وأنجب كرايناس فاليمسر Phalimer ، كسا أنجب فاليمر تزوزيمير تربونا دائما تحت إشراف ووصايسة أمير صربيا . وتيربونا تعني في اللغة السلافية « المكان الحصين » لأنها تمتلك الكثير من التحصينات ووسائل الدفاع القوية .

وكان يتبع تيربونا قطر آخر يسمى كانالي Kanali ، وهو اسم يعني في السلافية « العربة المشحونة » لأنهم ينقلون كل إنتاجهم بالعربات

وفي منطقة تيربونا وكانالي توجد مدن عامرة هي تيربونا وأورموس Ormos وريسنا Rhisena ولوكابتاي Loukabetai وزتليبسي Zetlibi

# ٣٥ - الديوقليتيان والاقليم الذي يعيشون فيه

كان إقليم ديوقليا من الأراضي التي امتلكها الرومان أيضاً من قبل . وسكانهم هم الذين نقلهم الإمبراطور دقلديانوس من روما كما ذكرت في قصة الكروات (١) .

وظلت هذه الأراضي خاضعة لامبراطور الرومان حتى غزاهـــا الآفار وأخذوا أهلها عبيداً وتركوها مهجورة وخالية من السكان . وقد أعيد تعميرها في عهد الإمبراطور هرقل فأصبحت آهلة بالسكان ، كما حدث في كرواتيا وصربيا وبلاد الزكلومي وتيربونا وكانالي . وقد اكتسبت ديوقليا هذا الإسم من المدينة التي أسسهـــا الإمبراطـــور

<sup>(</sup>١) انظر الموضوع رقم ٣١ .

47 \_ 40

دقلديانوس في تلك البلاد ، وهذه المدينة مهجورة الآن رغم أنهــــا لازالت تحمل اسمها القديم .

وفي إقليم ديوقليا توجد مدن عامرة هي جرادتيا Gradetai ونوجراد Nougrade ولونتودوكلا Lontodokla .

# ٣٦ ـ الباجائي ويسمون الارنتائي والبلاد التي يعيشون فيها الآن

كانت البلاد التي يعيش فيها الباجاني الآن من ممتلكات الروماني الذين نقلهم الإمبراطور دقلديانوس من روما واستقروا في دالماشيا . وهؤلاء الباجاني انحدروا من الصرب الوثنيين منذ عهد أميرهم الله طلب الحماية من الإمبراطور هرقل . واستعبد الآفار أهل هذه البلاد ثم تركوها مهجورة حتى أعيد تعميرها وأصبحت آهلة بالسكان في عهد الإمبراطور هرقل . وقد سمي الباجاني بهذا الإسم لأنهم ظلوا على وثنيتهم في الوقت الذي تم فيه تعميد الصرب . وأن كلمة Pagani تعني في اللغة السلافية « الوثنين » وفي لغة الرومان تسمى Arenta ،

وفي باجانيا توجد مدن عامرة هي موكرون Mokron وبروليا Ostrok وهم وأستروك Slavinetza وسلافينتزا Slavinetza وهم يمتلكون أيضاً جزيرة كبيرة تسمى كوركرا Kourkra ، وتسمسى أيضاً كيكر Kiker وبها مدينتها ، ويملكون أيضاً جزيرة كبيرة أخرى هي ملطية أو مالوزيتيا Malozeatai وهي الجزيرة التي أشار إليها القديس لوقا في أعمال الرسل باسم ملطية ، وفيها لدغت أفعى

سامة القديس بولس في إصبعه فأحرقها بالنار (۱). كما يملكون جزيرة كبيرة أخرى هي فارا Phara وجزيرة براتزيس Bratzis وهي كبيرة أخرى ليست تابعة الباجاني وهي جزيرة كبيرة أيضاً. وهناك جزر أخرى ليست تابعة الباجاني وهي جزيرة كوارا Choara وجزيرة إيس les

#### ٣٧ ــ امة البجناكية

کان البجناکیة یقیمون عـــلی نهر اتیل (۲) Atil و نهر جیـــش (۵) Geich (۳) ، و لهم حدود مشترکة مع الخزر والغز

وحدث منذ خمسين عاماً أن اتفق الغسز والحزر وحاربسوا البيجناكية وانتصروا عليهم وطردوهم من بلادهم التي يسيطر عليها الغز حتى يومنا هذا . وقد فر البجناكية وظلوا يتجولون باحثين عن مكان يستقرون فيه ، ثم وصلوا إلى المكان الذي يعيشون عليه الآن وكان الأتراك يقيمون فيه ، وحارب البجناكية الأتراك وانتصروا عليه موطردوهم واستقروا مكانهم وأصبحوا سادة تلك المنطقة منذ خمس وخمسين سنة كما يقال في أيامنا هذه (1) .

<sup>(</sup>١) انظر اعمال الرسل ، الاصحاح الثامن والعشرون ٠

<sup>(</sup>٢) اتيل كانت عاصمة الخزر وتقع على الفرع الغربي لدلتا نهــر الغولجا • انظر :

Runciman, The Emperor Romanus Lecepenus, p. 114.

ويبدو أن أسم الدينة أطلق على فرع الدلتا ثم أطلق على كل النهر .

<sup>(</sup>٣) يتضمح من سياق النص ان نهر جيش هو نهر الدن لانه النهر الذي عاش بالقرب منه الغز في عصر المؤلف •

د) وقعت هذه الآحداث حوالي عام ٩٠٠ م ، عن ذلك ولمزيد مسن التفاصيل راجع : Runcimen, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 104.

وتنقسم البجناكية كلها إلى ثمانية أقاليم أو عشائر لكل منها أمير بحكمها والإقليم الأول هو ايرتيم التناس والثاني تزور Tzour ، والثالث جيلا Gyla ، والرابع كولبي Koulpei ، والحامد كارابوي Charaboi ، والسادس تالمات Talmal ، والسابع كوبون Chopon ، والثامن تزوبون Tzopon . وفي الوقت الذي خرج فيه البجناكية من أراضيهم كان يحكم إقليم ايرتيم الأمير بياتراس فيه البجناكية من أراضيهم كان يحكم إقليم ايرتيم الأمير بياتراس كوركوتيا Kouel ، وفي تزور الأمير كويل الأمير إيبوس Paitzas ، وفي تالمات الأمير وفي كارابوي الأمير كايدوم Kaidoum ، وفي تالمات الأمير وفي كوبون الأمير بجايزيس Giazis ، وفي تزوو الأمير باتاس Batas ، وفي تالمات الأمير نوبون الأمير باتاس Batas .

وبعد وفاتهم خلفهم أبناء عمومتهم في حكم الأقاليم ، وذلك لأن قوانينهم وتقاليدهم القديمة لا تعطيهم الحسق في توريث ألقابهم ومناصبهم لأبنائهم أو إخوتهم ، لذلك فإنهم محتفظون بالحكم طوال حياتهم ، وبعدها يكون الحكم لأبناء عمومتهم أو أبناء أبناء عموءتهم. ولذلك لا يظل الحكم قاصراً على فرع واحد فقط في العائلة . وبمقتضى هذا التقليد لا يتدخل أحد من عائلة غريبة ليصبح أميراً (۱). وتنقسم الأقاليم الثمانية بدورها إلى أربعين قسماً يحكم كل قسم منها حاكم بدرجة أقل من مرتبة الأمير .

**<sup>₩</sup>**→

فاذا اضيف اليها خمسون عاما يكون المؤلف أعد هذا الجزء من الكتاب حوالي عام ٩٥٠ م · اما اذا اضيف خمسة وخمسون يكون هذا الجزء من الكتاب أعد حوالي عام ٩٥٥ م ·

<sup>(</sup>١) يوضع لنا هذا الجراء طريقة نظام الحكم عند البجناكية ٠

وبعد هجرة البجناكية استقرت أربع عشائر منهم ني أربع مقاطعات Kouartzizour ، وسيروكالبي Syroukalpei هی کوارتزیزور وبوروتالمات Borotalmat ، وبولاتزبون Boulatzopon وهذه المقاطعات الأربــع تقع عبر نهر الدنيبر ناحية الأجزاء الشرقية والشمالية التي تواجه الغز والخزر والآنيا وخرسون وغيرها من المناطق الأخرى . كما استقروا في أربع مقاطعات أخرى على الجانب الآخر من نفس النهر في اتجاه الأجزاء الغربية والشمالية . والمقاطعات الأربع هي جيازيكوبون Giazichopon وتجاور بلغاريا ، وكالوجيلا Kalo Gyla وتجاور الأتراك، وكارابوي (١) وتجاور روسيا ، وإيابديرتيم labdiertim وتجاور الأراضي التابعة لروسيا، أي أنهاتجاو رالدرفلينيين Dervienines واللنزنيين Lenzenines وبقية السلاف . وتبعد أراضي البجناكية برحلة خمسة أيام عن الغز والخزر ، وستة أيام عن آلانيا ، وعشرة أيام عن موردياً Mordia ورحلة يوم واحد عن روسيا ، وعن الأثراك أربعة أيام ، ونصف يوم عن بلغاريا . كما أن البجناكية قريبون جداً من إقليم خورسون وأقرب ما تكون إلى مدينة بسبور .

وفي الوقت الذي طرد فيه البجنا كية من بلادهم فضّل بعضهم البقاء وعاشوا مع الغز حتى يومنا هذا . وهؤلاء يرتدون ملابس مميزة تدل على أصلهم . فثيابهم قصيرة تصل إلى الركبة وأكمامهم مقطوعة عند الكتف للدلالة على أنهم مقطوعون عن قومهم وبني جنسهم (٢) .

<sup>(</sup>۱) اشار المؤلف الى هذه الطائفة في الموضوع رقم ٣٩ باسم كاباروي Kabaroi وانهم يرجعون الى اصل خزري ، للمزيد عن هذه الطائفة تابعما يلي الموضوع ٣٩ ٠

<sup>(</sup>Y) تشير هذه المعلومة الى نوع من النظام الاجتماعي عند الغز في هذه المرحلة •

وعلى جانب نهر الدنيستر المواجه لبلغاريا توجد مدن مهجورة، أولها المدينة التي يسميها البجناكية أسبورن Asporn ، والثانية هي تونجاتي Toungati لأن أحجارها تبدو ناصعة البياض . والثالثة كاركناكاتي Salmakatai ، والرابعة سمالماكاتي Sakakatai والحامسة ساكاكاتي Sakakatai ، والسادسة جيوكاتاي Giaioukatai ، والسادسة جيوكاتاي منحوتة وبين تلك المدن توجد آثار ظاهرة للكنائس وصلبان منحوتة من أحجار جيرية ، بينما تدل بعض الآثار الأخرى على أن الرومان استقروا هناك في وقت ما .

ويطلق على البجناكية أيضاً اسم كانجار Kangar ولكن هذه التسمية لا تطلق عليهم جميعاً بل تطلق على عشيرة ايابديرتيم وكوارتزيزو وكالوجيلا ، لأنهم أكثر شمجاعة ونبلاً من الآخرين، وهذا ما يدل عليه اسم كانجار .

## ٣٨ ـ اصل أمة الإتراك ، وموطئهم الاصلي

عاش الأتراك قديماً فيما يلي إقليم الخزر في مكان يسمى ليبيديا Lebedia (۱) Lebedia .

و نظراً لمرتبته الرفيعة ومنصبه السامي كان لقبه فوافود Voivode (۲) وحمل هذا اللقب من جاء بعده . وفي ليبديا يجري الآن نهر يسمى كيدماس Chingilous ويسمى أيضاً كنجولوس Chingilous . ولم يلقبوا في تلك الآونة بالأتراك ، وكانوا لسبب أو لآخر يعرفون باسم .

<sup>(</sup>١) يمكن القول انه عاش في القرن التاسع وكانت وفاته قبل تزوج الماجيار الى مورافيا كما اوضع المؤلف في الموضوع نفسه ٠ (٢) هذا اللقب يعني أمير أو زعيم وقد أوضحه المؤلف في الموضوع نفسه ٠

سابارتوي أسفالوي Sabartoi Asphaloi ولم يكن لهم أمير سواء أكان وطنياً أو أجنبياً ولكنهم يختارون دن بينهم زعيماً كان أولهم ليبيدباس.

وعاش الليبيديون مع الخزر لمدة ثلاث سنوات وحاربوا معاً متحالفين في كل حروبهم ، وبسبب تحالفهم وشجاعتهم زوج خان الخزر نبيلة خزرية لزعيمهم ليبيدياس لنبل أصله وجرأته وشدة بأسه ، حتى تنجب أطفالاً من نسله ، ولكن هذه الفكرة فشلت لأن ليبدياس لم ينجب أطفالاً من السيدة الخزرية .

وعندما أعلن البجناكية الحرب على الخزر هزم البجناكية وأجبروا على ترك أراضيهم واستقروا في أرض الأتراك ، ثم دارت الحرب بين الأتراك والبجناكية الذين يعرفون باسم كانجار فهزم الأتراك وانقسموا إلى قسمين ، ذهب قسم منهما إلى جهة الشرق واستقروا في منطقة فارس (٢) وحتى يومنا هذا يطلق عليهم الاسم القديم سبارتوى اسفالوي . أما القسم الآخر ومعهم زعيمهم ليبيدياس فقد استقروا في المنطقة الغربية في مواضع يطلق عليها اسم أتلكوزون Atelkouzon

وبعد فترة قصيرة أرسل خان الخزر رسالة إلى الأتراك يطلب منهم أن يرسلوا ليبيدياس إليه ، فحضر ، وطلب منه خان الخزر أن يصبح أميراً على شعبه لأنه رجل حكيم والرجل الأول في قومه وعليه أن يطيع أوامر خان الخزر وينفذ تعليماته . ولكن ليبيدياس رد

Macartney, op. cit., the map .

<sup>(</sup>۱) المقصود هنا على ضفاف نهر الدنيبر ، وهي الارض التي سكنها الاتراك (الماجيار) قبل رحليهم الى اقليم مورافيا حوالي عام ١٠٠ م ( ) هي المنطقة الواقعة بين بحر قزوين والبحر الاسود ، انظر :

على الحان بأنه يقدر تقديراً عظيماً الهدف الذي استدعي من أجله ، وقدم له الشكر الجزيل ، وأخبره أنه ليس قوياً بالقدر الذي يقتضيه الحكم ، كما أنه لا يستطيع تنفيا، رغباته ، وأضاف أنه يرشح شخصاً آخر يدعى الموتزيس Almoutzis أو ابنه أرباد (۱) Arpad . وعلى خان الحزر أن يختار أيهما ليكون أميراً وينفذ أو امره . وقد سر الحان من مقابلة ليبدياس وأرسل معه بعض رجاله ليناقشوا الأتراك في الأمر . وفضل الأتراك أن يكون أرباد أميراً عليهم وليس الموتزيس ، فقد كان الابن متفوقاً على الأب في الحكمة والشجاعة وشدة البأس وجديراً بالحكم . وهكذا نصب أرباد أميراً طبقاً للتقاليد المتبعة لدى الحزر (۲) وهذا التقليد يعرف باسم الزاكانا وفيه يتم رفع المرشح على ترس . ولم يكن للأتراك أمير قبل أرباد هذا ، وحتى الآن فإن أمير ترس . ولم يكن للأتراك أمير قبل أرباد هذا ، وحتى الآن فإن أمير الأتراك يختار دائماً من عائلة أرباد .

وبعد مرور سنوات هاجم البجناكية الأتراك وأخرجوهم مع أميرهم أرباد. وبحث الأتراك عن أرض يستقرون فيها فقاموا المعارهم بطردسكان مورافيا العظمى Great Moravia و ستتمروا بأرضهم حتى يومنا هذا، ومنذ تلك الآونة لم يقم البجناكية بأي هجوم على الأتراك.

انظر  $^{8.9}$  م  $^{8.9}$  م  $^{8.9}$  م  $^{8.9}$  م  $^{8.9}$  المنظر (۱) Macartney, op. cit., p. 110 .

ويرى الباحث أن وفاتدربما كانت قبل عام ١٩٩٧م لانه في هذا العام كان يتولى امر الاتراك ابن ارباد وهو ليونتيكاس Lountikas انظر الموضوع رقم (٤٠) ٠

<sup>(</sup>٢) ترضح هذه العبارة ان هؤلاء الاتراك ( الماجيار فيما بعد ) كانوا تابعين للخزر في هذه المرحلة ٠

<sup>(</sup>٣) تابع هذه الاحداث في الموضوع رقم ٤٠ ، وفيه مزيد من التفاصيل عن تحالف البلغار والبجناكية لمحاربة الاتراك •

**ጞ**٩ \_ ٣٨

أما عن الأتراك الذين سبقت الإشارة إليهم والذين استقروا في الشرق في أقصى بلاد فارس ، فإن الأتراك الذين يقيمون في الغرب ما زالوا يرسلون التجار لتفقد أحوالهم ويعودون من عندهم بالرسائل الرسمية .

ومنطقة البجزاكية التي كان الأتراك يسكنونها تسمى باسم الأنهار المحلية وهي نهر باروخ Barouch ونهر كوبو Koubou ونهر ترولوس Troullos ونهر بروتوس Broutos ونهسر سيريتوس Seretos .

## ٣٩ \_ امة الكاباروي

هؤلاء الكاباروي من جنس الخزر ، والمعروف أنهم انشقوا على حكومتهم ، وبعد الحرب الأهلية التي نشبت بينهم أعدم بعضهم وهرب البعض الآخر ، فهاجروا واستقروا مع الأتراك في أرض البجناكية الحالية . وصاروا أصدقاء وعرفوا بهذا الاسم . وقد علموا الأتراك لغة الخزر وهم يتكلمون بها حتى الآن ، كما أنهم يستخدمون لغة الأتراك أيضاً . ولما كانوا يظهرون في الحروب أقوى بأساً وأكثر جرأة من الطوائف الثمانية (۱۱) ، فقد ارتقوا ليصبحوا على رأس كل الطوائف . وتنقسم هذه الطائفة إلى ثلاث عشائر ، لهم أمير واحد ، ما زال حتى أيامنا هذه .

<sup>(</sup>١) المقصود هذا الطوائف الثمانية التي تتكون منها عناصر البجناكية، راجع الموضوع ٣٧٠

# ٤٠ \_ الكاباروي والاتراك

وأول طوائف الكاباروي التي انشقت عن الحزر هي الطائفة التي أشرت إليها من قبل. والثانية نكيز Nekis والثالثة مجريز Megeris (۱) والرابعة كورتوجرماتوس Kourtougermatos والحامسة تاريانوس Tarianos ، والسابعة كارى Kari والثامنة كازى Kasi . وقد اجتمعوا جميعاً وامتزجوا مع بعضهم وعاشوا من قبل مع الأتراك في أرض البجناكية الحالية .

وعندما كان ليونتيكاس بن أرباد أميراً على الأتراك ، وبناء على طلب من الامبراطور العظيم ليو ، قاموا بمحاربة سيمون (١) ، وهزموه هزيمة ساحقة وتقدموا حتى برسلاف ، وحاصروه في مدينة موندراجا Moundraga ثم عادوا إلى بلادهم . وبعد استقرار السلام مرة أخرى بين سيمون وامبراطور الرومان – وأصبح سيمون متفرغاً للعمل في ميادين أخرى – أرسل إلى البجناكية وعقد معهم اتفاقاً لمهاجمة الأتراك وإبادتهم . وانتهز سيمون ومعه البجناكية فرصة خروج الأتراك من بلادهم في إحدى الحملات العسكرية ، وهاجم بلادهم وقضي على عائلاتهم وطرد من بقي من رجالها وهم الذين كانوا يقيمون بأعمال الحراسة . وعندما عاد الأتراك من الحرب ووجدوا بلادهم مهجورة وقد خربت تماماً ، تركوها واستقروا في الأرض التي يعيشون فيها الآن .

<sup>(</sup>١) لعل كلمة الماجيار Magyar مشتقة من اسم هذه الطائفة التي امتزجت بالعناصر التركية ٠

<sup>(</sup>٢) تتعلق هذه الآحداث بمعركة بلجاروفيجون التي وقعت عام ٩٨٧ م٠ انظر:

Runciman, A'History of The First Bulgarian Empire, pp. 146 - 7

ويسمى المكان الذي كان يقيم فيه لأتراك فيما مضى باسم النهر الذي يجري فيه وهو بهر إيتل وكوزو Kouzou وهو المكان الذي يعيش فيه البجناكية حالياً.

وفي المكان الذي يعيش فيه لأتراك الآن توجد آثار من الأزمنة القديمة ، وأولها قنطرة الامبر اطور ترجان Trajan حيث تبدأ بلاد الأثراك. وبعد رحلة ثلاثة أيام من هذه القنطرة تقع مدينة بلجراد Belgrade وفيها يوجد برج الامبر اطور قسطنطين الكبير . وفي أعالي النهر (۱) توجد مدينة سرميوم Sirmium وهي على مسافة رحلة يومين من بلجراد، وبالقرب من سرميوم تقع مورافيا العظمى الوثنية التي استولى عليها الأتراك وهي التي حكمها سفندوبلوكس(٢) Sphendoplokos من قبل . وهذه هي آلآ ثار والأسماء التي توجد على طول نهر الدانوب.

. أما المناطق التي تقع شمال هذا النهر ، والتي تشمل كل مستقرات الأتراك يسمونها باسم الأنهار التي تتدفق هناك وهذه الأنهار هي : نهر تيمسيس Timisis ونهر توتيس Toutis ونهر موريسيس و نهر كريسيوس Krisos وأخيراً نهر تيتزا Titza .

ويجاور الأتراك من الجانب الشرقي البلغار حيث يفصل بينهما نهر ايستروس Istros ويعرف باسم الدانوب ، ومن الشمال يجاورهم البجناكية ، ومن الغرب الفرنجة ، ومن الجنوب الكروات (٣) ، وليسر

Sava احد فروع الدائوب٠ (١) تقع مدينة سرميوم على نهر سافا

<sup>(</sup>٢) انظر ما يلي الموضوع رقم ٤١٠

<sup>(</sup>٣) تحديد وأضّع للاقليم الذي نزل به الاتراك ( الماجيار ) في عصر المؤلف

لطوائف الأتراك الشمانية أمير واحد تطاع أوامره ، ولكنه يوجد اتفاق بينهما بالاتحاد والحروج للحرب متضامنين إذا ما نشبت الحرب. وفي هذه الحالة يتولى الرئاسة الأمير الذي خلف أرباد يعاونه اثنان يحملان لقب مجيلاس Gylas وكارخاس Karchas ، وهما لقبان يدلان على السمو والرفعة ويطلقان على من يشغلون بعض مناصب القضاء. واللقب الأول أرقى من الثاني . كما كان لكل عشيرة أميرها.

وكان لأرباد أربعة أبناء أكبرهم تاركاتزوس Tarkatzous وله أبن ابن هو تيبيلس Tebellis ، والثاني هو إيلخ Ielech وله أبن يدعى ايزلخ Ezelech والثالث ايوتوتزاس Ezelech وله ابن هو فالتزيس Phalitzis وهو الأمير الحالي. والرابع هو زالتاس Zaltas وله ابن ينادي تاكسيس Tasis (۱) وقد مات كل أبناء أرباد ولكن أحفاده فاليس وتاسيس Tasis وابن عمهم تاكسيس لا زالوا على قيد الحياة .

وبعد وفاة تيبيلس جاء ابيه ترساتزوس Termatzous إلى القسطنطينية كصديق يرافقه الكارخاس بولتزوس Boultzous الأمير الثالث للأنراك. وهذا الأخير هو ابن الكارخاس كاليس Kalis .

### ٤١ ـ بلاد مورافيا

كان سفدوبولوكس أمير مورافيا بطلاً شجاعاً ترهبه الشعوب المجاورة له . وكان له ثلاثة أبناء اقتسموا البلاد فيما بينهم بعد

<sup>(</sup>۱) لم يشر المؤلف الى اسم ليونتيكاس ضمن ابناء ارباد في هذا الموضع وكان قد ذكر من قبل في الموضوع رقم (٤٠) بأن ليونتيكاس بن ارباد قاد الاتراك لمحاربه سيمون كطلب الامبراطور ليو • ويلاحظ أن المؤلف سبق أن اشار الى أن ارباد لم ينجب الطفالا من الزوجة الخزرية ، ولعل هؤلاء الاولاد من زوجة اخرى • انظر الموضوع (٣٨) •

١٤٥٠ ادارة الامبراطورية البيزنطية ١٠٠٠

وفاته ، واحتفظ الابن الأكبر بلقب الأمير الأعظم وخضع الآخران لسلطانه والتمروا بأمره . وقد نصحهم والدهم قبل وفاته بألا يحارب بعضهم بعضاً وأعطاها مثلاً على ذلك بأن أحضر ثلاث عصي وربطها معاً ، وأعطاها لأحد أبنائه ليكسرها ولكنه عجز عن كسرها ، ثم أعطاها للناني فلم يتمكن من كسرها ، فأعطاها لابنه الثالث فلم يقو على كسرها . ثم فكها الأب وأعطى لكل واحد منهم عصا وأمرهم بكسرها ، فكسرت بسهولة . وبهذه الطريقة نصحهم وقال لهم «إذا نظلم متحدين وكنم على وفاق ومتحابين فلن يهزمكم أعداؤكم ولن تغلبوا ، أما إذا تنافستم وتنازعتم وانقسمتم إلى ثلاث حكومات ولم الأعداء المجاورون لكم من إبادتكم (۱۱) ، وعاش الأبناء الثلاثة بعد الأعداء المجاورون لكم من إبادتكم (۱۱) ، وعاش الأبناء الثلاثة بعد وفاة أبيهم في سلام لمدة عام ، ثم حل النزاع والحصام بينهم وقامت الحرب الأهلية ثم ما لبث أن حاء الأتراك وهاجموهم وخربوا بلادهم واستولوا عليها وما زالوا يعيشون فيها حتى الآن (۲) . أما بقية شعب مورافيا فقد شتنوا وفروا وهاموا على وجوههم بحثاً عن مأوى في بلاد بلغاريا وكرواتيا وبقية البلاد المجاورة .

 <sup>(</sup>١) توضيح هذه الطريقة نظام الحكم الوراثي ، وهيي نفس انظمة المجتمع الجرماني •

<sup>(</sup>۲) يتضم من هذه العبارة ان سفندوبولولكس مات قبل عام مــن دخول الماجيار مورافيا ، ولما كان دخول الماجيار الى مورافيا كان عام ٩٠٠م فتكون وفاة سفندوبولوكس في عام ٨٩٩ م تقريبا ،

٤٢ ـ وصف جغرافي من سالونيك الى نهر الدانوب ومدينة بلجراد ، ويلاد الاتسراك والبجناكية وساركل مدينة الضرر وروسيا السي خليج تكروبيلاه Nekropyla التي تقع في بصر بنطس بالقرب من نهر الدنيير ، والى خرسون والبسبور وما بينهما من اقطار • ثم الي بحيرة مايوتيك التي تسمى بالبحر لكبر مساحتها ٠ والى المدينة المسماة تاماتراخا Tamatrache Zichia بالإضافة الى باباجيا وزبخا والقوقان والانيا واياسجيا Papagia ثم الى مدينة سوتوريويوليس Abasgia Sotirioupolis

بين مدينة سالونيك وبلجراد الواقعة على نهر الدانوب رحلة تستغرق ثمانية أيام إذا كان المسافر لا يسرع في رحلته. ويعيش الأتراك وراء نهر الدانوب في أراضي مورافيا في الجانب الذي يقع بين هذا النهر ونهر سافا: وتنتشر البجناكية شمالي نهر الدانوب حتى تواجه مدينة ديسترا Distra ، وتخضع لها الأراضي الممتدة حتى المدينة الحزرية ساركل Sarkel ، حيث يوجد حامية قوامها ثلاثمائة رجل تستبدل كل عام . وكلمة ساركل تعني عندهم « البيت ثلاثمائة رجل تستبدل كل عام . وكلمة ساركل تعني عندهم « البيت الأبيض » . وقد بني هذه المدينة السباثار وكانديدات وتم ذلك عندما طلب خان الحزر من الامبراطور تيوفيلوس

<sup>(</sup>١) في ذلك تحديد واضع للحدود الشرقية وهي مدينة ساركل والحدود الغربية وهي مدينة ديسترا للاراضى التي سكنها البجناكية في عصر المؤلف •

وقد قبل الامبراطور رجاءهم وأرسل لهم بتروتاس كاماتيروس وقد قبل الامبراطور رجاءهم وأرسل لهم بتروتاس كاماتيروس ومعه بعض سفن البحرية الامبراطورية ، كما أرسلت سفن حربية أخرى خاصة بالقائد العام لاقليم بافلاجونيا Paphlagonia . وعندما وصل بتروناس إلى خرسون ترك سفنه الحربية هناك ، وحمل رجاله على سفن نقل وابحر إلى الموضع الذي بنيت عليه المدينة الذي يقع على نهر تانياس (۲) Tanais . ولم يكن بالمكان حجارة تصلح يقع على نهر تانياس (۲) تعض الأفران لصنع القرميد الذي بنيت منه المدينة ، للبناء ، لذلك أقام بعض الأفران لصنع القرميد الذي بنيت منه المدينة ،

وبعد أن بنى بتروتاس المدينة عاد إلى الامبراطور تيوفيلوس وقال له «إذا أردت أن تكون لك السيادة التامة على مدينة خرسون وكل مكان في هذا الاقليم، وحتى لا يفكر الأهالي في التمرد عليك، يجب أن ترسل لهم حاكماً عسكرياً من قبلك ولا تثق في رؤسائهم ونبلائهم، فقد كان الامبراطور لا يرسل حاكماً عسكرياً إلى هذا الاقليم وكان الحكم والإدارة في يد رئيسهم وكبار رجال المدينة. وقد أخذ الامبراطور المشورة حول هذا الأمر أولاً ، ثم قرر أن يرسل إليهم بتروناس باعتباره قد اكتسب خبرة ومهارة في إدارة شؤونهم أثناء وأرسله إلى خرسون حاكماً عسكرياً حاملاً معه تعليمات وأرسله إلى خرسون حاكماً عسكرياً حاملاً معه تعليمات الامبراطور إلى رئيسهم وكل أفرادهم ، وهي التعليمات التي تقضي

<sup>(</sup>١) حكم من ٨٢٩ ـ ٨٤٢ م وفي هذا التاريخ تحديد ايضا لتاريخ بناء المدينة ٠

<sup>(</sup>٢) المجزء الادنى من نهر الدن ٠

<sup>(</sup>٣) يوضَّح ذلك الخامات الاولية التي بنيت منها المدينة ٠

بطاعة الحاكم العسكري (١) . ومنذ ذلك الوقت حتى أيامنا هذه أصبح الحكم في يد الحاكم العسكري الذي يعينه امبر اطور الرومان .

ومن بهر الدانوب عنى مدينة ساركل رحلة تستغرق ستين يوماً . وفي هذه الأراضي تجري عدة أنهار أكبرها نهرا الدنيستر والدنيبر، أن ونهر سينجول Syngoul ونهر هيبيل Hybyl ونهر الماتاي Almatai ونهر كوفيس Kouphis ونهر بوجو Bogou وبعض الأنهار الأخرى .

وفي أعالي نهر الدنيبر يعيش الروس وهم يبحرون جنوباً في النهر حتى يصلوا إلى أراضي الرومان (٢) ، ويمتلك البجناكية الأراضي حتى روسيا (٣) ، ومدينة بسبور وخرسون وسارات Sarat وبورات Bourat

والمسافة على طول الساحل من نهر الدانوب إلى نهر دينيستر هي مائة وعشرون ميلاً ومن نهر دينيستر حتى نهر الدنيبر ثمانون ميلاً ويعرف هذ الساحل باسم الساحل الذهبي . ويلي مدينة أدارا Adara مصب نهر الدنيبر حيث يوجد خليج عظيم يسمى نكروبيلا ، يصعب على المرء الملاحة فيسه أو الرور خلاله . والمسافة بين مصب الدنيبر وخرسون ثلاثمائة ميل وبينهما توجد موانىء وملاحات يستخرج أهل خرسون الملح منها<sup>(1)</sup> . ويفصل بين خرسون ومدينة بسبور مدخل بحيرة مايوتيك التي يطلق عليها البحر الكبر مساحتها . وفي هذه البحيرة

<sup>(</sup>۱) يتضع من ذلك ان درجة سباثاروكانديدات اقسل سن درجسة بروتوسباثاريوس والاخيرة تمنح للحكام العسكريين للمدن ٠

<sup>(</sup>٢) يمر الروس خلال اراضي البجناكية حتى يصلوا السي البحسر الاسود عبر نهر الدنيبر • انظر ما سبق الموضوع رقم ٩ •

<sup>(</sup>٣) في ذلك تحديد لاراضي البجناكية على نهر الدنيبر في عصر المؤلف (٤) يوضيح ذلك نوع من الصناعات التي مارسها اهل خرسون ٠

تصب أنهار عظيمة وفي شماليها يجري نهر الدنير الذي يبحر فيسه الروس جنوباً إلى بلغاريا السوداء (۱) وبلاد الخزر وسوريا . ويفصل بن خليج مايوتيك وخليج نكروبيلا المواجه له والقريب من الدنيبر أربعة أميال تقريباً . ويربط بينهما خندق - تجري فيه مياه البحر حفره القدماء . ومياه البحر تحوي بداخلها كل أراضي خرسون ومدينة بسبور ومناطق أخرى تمتد لمسافة ألف ميل أو تزيد . وقد جف هذا الحندق وأصبح غابة كبيرة يخترقها طريقان يمر منهما البجناكية إلى خورسون وبسبور والمناطق الأخرى .

وفي الجانب الشرقي لبحيرة مايوتيك تجري أنهار كثيرة وهي نهر تانياس الذي تقع عليه مدينة ساركل ونهر شاراكول Charakoul الذي يصطاد منه أسماك الستورجون (٢) Sturgeon ونهر بال Bal وكادير Chadir وبورليك Bourlik الذي يصب في بحر بنطس Pontus حيث مدينة بسبور.

ويقابل مدينة بسبور هذه مدينة تسمى تاماتراخا Tamatracha . وعرض نهر بورليك ثمانية عشر ميلاً وتقع في وسطه جزيرة كبيرة تسمى أتيك Atech .

ويلي تاماتراخا بعد ئمانية عشر أو عشرين ميلاً نهر أوكروش Oukrouch الذي يفصل بين تامرتراخا وزيخيا Zichia . والأخيرة

<sup>(</sup>١) انظر الموضوع رقم ١٢ ، ويلاحظ ان كلمة جنوبا وردت على سبيل التعميم ·

<sup>(</sup>٢) يستخرج منه الكافيار والاشارة اليه بصفة خاصة يشير الى قيمة القتصادية ، لان المؤلف ذكره دون الانواع الاخرى •

تقع على نهر نيكوبسيس Nikopsis الذي يبعد عن اكروش بثلاثين ميلاً. وفيما وراء زيخيا يوجد إقليم باباجيا ، حيث تقع وراءها بلاد القوقاز فجبال القوقاز . وفي هذه الجبال تقع الانيا . وفي البحر (۱) بالقرب من زيخيا توجد عدة جزر وهي الجزيرة الكبرى والجزر الثلاث وجزر أخرى ، منها جزيرة تورجانيرخ Tourganirch وقد عمرها أهل زيخيا واستخدموها وتزارباجانين Tzarbaganin وقد عمرها أهل زيخيا واستخدموها مراعي (۲) . وعند ميناء سبالاتون Spalaton توجد جزيرة أخرى . كما توجد عند بيتلاي العواها جزيرة ، وهي الجزيرة التي يأوي إليها أهالي زيخيا عندما يغير عليهم الالان (۳) . ومنطقة الساحل من حدود زيخيا أي من نهر نيكوبسيس ولمسافة ثلاثمائة ميل حتى مدينة سوتيريوبوليس توجد بلاد الابازجبانيين .

#### ٤٣ ـ بلاد طارون

وفيما يتعلق بالسكيتيين (٤) Scyths الشماليين ، فإني أوضحها لك توضيحاً كافياً ، لأن المعرفة بهذه الشعوب ستكون دائماً ذات فوائد عظيمة لك يا طفلي الحبيب ، وستنفعك هذه المعرفة عندما تجد نفسك في حاجة إليها . ومن الصواب ألا تكون جاهلاً بل يكون لديك معرفة دائمة بالأجزاء التي تشرق عليها الشمس ، لأن هذه المناطق كانت في

<sup>(</sup>١) يقصد به البحر الاسود ٠

<sup>(</sup>٢) يصور ذلك نوعا من الحياة التي يحياها اهل زيخيا ٠

<sup>(</sup>٣) في ذلك اشارة الى كثرة اغارة الالان على زيخيا ٠

<sup>(</sup>٤) انظر الموضوع رقم (١٣) · وقد وصفهم المؤلف في الصفحات التالية للموضوع نفسه بالمتبربرين · والحديث هذا عن جانب من سكان ارمينيا ·

وقت ما خاضعة للرومان ثم عادت مرة أخرى وخضعت لسلطانهم .

عندما كان كريكوريكيوس (١) Krikorikios أمسيرا في طارون ، أعلن في بداية عهده خضوعه للإمبراطور الروماني ، ولكنه بدا صاحب وجهين أيضاً . ففي الوقت الذي تظاهر فيه بأنه يقدر صداقة الإمبراطور ، فإن تصرفاته كانت في صالح خليفة المسلمين ، وقاد في مناسبات مختلفة الجيوش التي جاءت من سوريا ضد الأقاليم التي كانت خاضعة لامبراطور الرومان .

كما أن كل الخطط التي أعدها الرومان ضد أعدائهم المسلمين وأحاطوها بالكتمان والسرية التامة ، كان كريكوريكيوس يذيعها ويشي بالرومان لدى المسلمين في سوريا ، كما كان يبلغ أمير المؤمنين سراً بأخبارنا عن طريق رسائله التي كان يرسلها للمسلمين . وبلك نجده يفضل مساندة المسلمين ، في الوقت الذي ظهر فيه بمظهر المؤيد والمشايع لقضية الرومان .

<sup>(</sup>۱) اشار اليه المؤلف في الموضوع نفسه باسم جريجوري ويبدو انه الذي اشارت اليه المصادر العربية باسم اندونقس الرومي الذي اغار على عرصة عام ۲۹۲ هـ ۳۰۳ ـ ۹۰۳ ب و تولى حرب اهل الثغور من قبل ملك الروم في عام ۲۹۲ هـ ۳۰۳ ـ ۹۰۳ م ، ثم انحاز الى جانب المسلمين وطلب الامان من الخليفة المكتفي في العام نفسه و انظر ابن الاثير: المصدر السابق ج ۷ ص ۳۷ ، ۵۷۲ ، ۵۷۲ ،

<sup>(</sup>٢) هو الاميراطور ليو السادس ٢٨٨ ـ ٩١٢ م ٠

الإمبراطورية لرؤيته ولينال نصيبه من الهبات التي يمنحها الإمبراطور ليو . ولما كان كريكوريكيوس يخشى مضايقة أمير المؤمنين بهدا الزيارة ، فقد كان ينتحل الأعدار ويدعي كذبا أنه من المستحيل عليه أن يغادر بلاده ويتركها مجردة من العون والمساندة ، فيخربها المسلمون وينهبونها . وكان لكريكوريكيوس هذا إبن غير شرعي يدعى أشوط Asot

وحدث أن أسر أمير طارون كروكوريكيوس أبناء عمه أركاكاس Smbat (۱) واحتفظ بهم كسجناء وتحرك أمير الأمراء سمبات (۱) Arkakas باعتباره من أقارب جريجوري Grigorio ، وأرسل إلى الأمبراطور ليو طيب الله ثراه ، يتوسل إليه ويطلب منه أن يبذل كل مساعيه ويرسل إلى أهل طارون لإطلاق سراح أبناء عمه أركاكاس ، حتى لا يرسلهم أمير طارون إلى أمير المؤمنين (۲) .

وقد استجاب الإمبراطور ليو لتوسلات سمبات وأرسل الحصي سينوتس Sinoutis الذي كان يشغل في ذاك الوقت منصب السكرتير الأعلى لوزارة الحارجية ، أرسله إلى أمير طارون في هذه المهمة ، وفي الوقت نفسه أرسل إلى ادرانا سير (٣) Adranasir قربلاط ولاقت نفسه أرسل إلى ادرانا سير (٣) Curopalate بالهدايا المناسبة للأميرين ، وحدث أن وشي المترجم الأرميني ثيودور بالهدايا المناسبة للأميرين ، وحدث أن وشي المترجم الأرميني ثيودور Theodor بالمبعوث سينوتس لدى الإمبراطور ليو ، لذلك أرسل ليو

<sup>(</sup>۱) أمير المينيا ويعرف باسم الشهيد سمبات ٨٩٠ ـ ١٩١٤ م · (٢) تقع هذه الاحداث بعد عام ٩٠٧ م وهي السنة التي دخل فيها

كريكوريكيوس في طاعه الخليفة العباسي • (٣) حكم في الفترة من ٨٨٨ ــ ٩٢٣ م •

مبعوثاً آخر إلى طارون هو صاحب الصدارة قسطنطين ليبس Lips ، المشرف على مائدة الإمبراطور . وقد زُود قسطنطين بأوامر مؤداها أن يأخذ الهدايا المرسلة لأمير طارون كريكوريكيوس ويأمر سينوتس بالتوجه إلى ادراناسير في ايبريا .

وقد وصل قسطنطين ليبس إلى طارون وسلم كريكوريكيوس هدايا الإمبراطور والرسائل التي كتبها إليه ، ثم عاد إلى العاصمة الإمبراطورية مصطحباً معه آشوط الابن غير الشرعي لأمير طارون (١) وقد خلع الأمبراطور على آشوط لقب صاحب الصدارة ، ورحب به واستقبله بحفاوة بالغة ثم أعاده إلى والده مع مبعوثه قسطنطين ليبس .

كما أن قسطنطين كان قد اصطحب معه أبوغانم Aboganem شقيق كريكوريكيوس أمير طارون لليمثل بين يدي الإمبراطور ليو وكان يرافقهم أيضاً إثنان من أبناء أركاكاس. وقد استقبل الإمبراطور أبوغانم بحفاوة بالغة وأنعم عليه بلقب صاحب الصدارة وتركه ينعم بكل وسائل التسلية والراحة ثم أعاده الإمبراطور إلى بلاد أخيه بصحبة قسطنطين ليبس.

وبعد أن أمضى قسطنطين بعض الوقت في مقاطعة خالديا Chaldia جاءه تكليف إمبر اطوري بالتوجه إلى طارون ثم العودة إلى العاصمة مصطحباً معه كريكوريكيوس أمير طارون ، ففعل ما أمر به . ولما وصل كريكوريكيوس القسطنطينية أنعم عليه الإمبر اطور

<sup>(</sup>١) يبدو من هذا أن كريكوريكيوس قد عاد وقدم ولاءه للامبراطور ليو السادس في هذه المرحلة •

بلقب ماجستر Magister ونصبه حاكماً عسكرياً على طارون (۱) ، ثم أنزله في منزل يعرف باسم منزل بارباروس Barbaros وهذا المنزل هو منزل بازيل Basil رئيس الحجاب حالياً ، وخصص له الإمبر اطور معاشاً سنوياً قدره عشرة جنيهات ذهباً ، ثم أعقبها بعشرة جنيهات أخرى من فئة الميليارسيا (۲) Miliaresia ، فأصبح مجموع ما يحصل عليه عشرين جنيها . وبعد أن قضى بعض الوقت في العاصمة الإمبر اطورية عاد إلى بلاده بصحبة صاحب الصدارة قسطنطين ليبس لحمايته في طريق العودة .

وأتى أبوغانم مرة أخرى إلى الأمبراطور ليو طيب الله ثـــراه ، وأنعم عليه بلقب الشريف ، وسمح له بأن يتزوج من ابنة قسطنطين ليبس ، كما طلب أبو غانم منزلاً يقيم فيه فأعطاه الإمبراطور بيــت بارباروس ، ثم عاد إلى بلاده بعد أن تلقى الهبات التي أنعم بها عليه الإمبراطور، عــاد على أمل العودة مرة أخرى لإتمام مراسم زواجه ولكنه مات بعد عودته بأيام قليلة .

وأرسل كريكوريكيوس — شقيق أبوغانم — رسائل إلى الإمبراطور يطلب فيها السماح له بالقدوم إلى العاصمة الإمبراطورية ليقيم فيها بعض الوقت ويتقبل من يدي الإمبراطور المقدس المعاش الذي أنعم به عليه وبعد وصوله تقدم بطلب للإمبراطور يطلب فيه أن يسمح له بالإقامة في المنزل الذي خصص الأخيه أبوغانم من قبل ، فسلمه الإمبراطور ،

<sup>(</sup>١) سبق واشار اليه المؤلف بانه أمير طارون ، وفي هذا الوضع بانه الصبح حاكما عسكريا • وتفيد الاولى الى الانفصال ، والثانية الى الخضوع والتبعية للامبراطورية البيزنطية •

<sup>(</sup>۲) تساوي  $\frac{1}{y \cdot y}$  من النويسماتا التي تساوي بدورها  $\frac{1}{y \cdot y}$ 

عن الرطل ذهبا ٠ أنظر : Runciman, The Byzantine Civilisalion, pp. 176 - 7 .

المنزل لأنه أعلن خضوعه التام للإمبراطور (١) ، كما أن الأمبراطور أراد. أن يثير الرغبة في أمراء الشرق الآخرين للخضوع للرومان (٢) ، واكتفى الإمبراطور بإهداء المنزل ولم يرسل إلى الأمير كريكوريكوس مرسه ما ذهبياً بمزايا أخرى .

بعد مرور عدة سنوات ، عندما استولى الامبراطور رومانوس طيب الله ثراه على مقاليد حكم الرومان ، أرسل إليه كريكوريكيوس أمير طارون. يخبره بأنه لا يمتلك الوسائل التي تعينه على الاحتفاظ بمنزل بارباروس ، ويطلب أن يمنحه الإمبراطور بدلا منسه ضاحية مسن ضواحي مدينة كلتزيني Keltzini أو ضاحية تانزات Tatzates ، أو أي ضاحية أخرى يأمر بها الإمبراطور ، حتى يكون بوسعسه أن يوفر المدد ويعد الرجال إذا قام المسلمون بالإغارة على بلاده . والحقيقة أن الإمبراطور لم يكن لديه معلومات دقيقة حول حقيقة الموقف : وكان يعتقد أن أمير طارون يحتفظ بالمنزل مسع المرسوم الذهبي للإمبراطور رومانوس أمير طارون ضاحية جريجوري Grigoras الإمبراطور مرسوماً ذهبياً لصالحه بخصوص الضاحية .

<sup>(</sup>۱) اشار المؤلف في هذا الموضع الى خضوع كريكوريكيوس التام للامبراطور •

<sup>(</sup>٢) توضيح هذه العبارة الطريقة التي تتعامل بها الامبراطورية مسع الامراء لكسب ودهم وخضوعهم لها •

<sup>(</sup>٣) من الامبراطور رومانوس ليكابينوس ٠

عمى سلطته بعد وفاة أبي لأنني كنت قاصراً ويتيماً ، واستولى على ذلكِ المنزل . وكان يعدني دائماً بأنه سيعيده إلى عندما أصل سنالرشـــد . والآن قد علمت أن عمى قد أعاد إليكم يا صاحب العظمةالامبراطورية هذا المنزل ، وقد أخذ في مقابل ذلك ضاحية جريجوري في كلتزيبي. وبسبب كل هذه الهدايا الإمبراطورية التي منحت لأمير طارون ثار الحقد في قلب أمير باسبار كا (١) Basparka ، وفي قلب أدر اناسير قربــــلاط إيبريا ، وأشوط أمير الأمراء (٢) ، وقــــــــ كتب الأخير إلى الإمبراطور رومانوس مظهراً تذمره لأن أمسير طارون يتمتسع بمقرده بهذا العطف الإمبراطوري ويحصل دون غسيره على معساش امبر اطوري، في الوقت الذي لا يحصل فيه الأمراء الآخرون على شيء. ولذلك يقولون : « ما هي الحدمات التي يقدمها أمير طارون زيادة على ما نقوم به نحن من خدمات ؟ وما هي المساعدات التي يقدمها أكثر من المساعدات التي نقدمها ؟ ، لهذا يجب أن نحصل نحن أيضاً على معاش مثلما يحصل عليه أمير طارون أو يحرم هو أيضاً من هذا المبلغ (٣٠). وقد كتب لهم إمبراطور الرومان طيب الله ثراه رداً على رَسَالتهم يبلغهم أنه لم يقرر بنفسه ذلك المعاش لأمير طارون ، ولو استطاع لحرمه منه ، لأنه ليس من حق الإمبر اطور إلغاء ما أقره أباطرة سابقون ('') . وعلى أية حال فقــــد كتب رومانوس إلى أمير طارون

<sup>(</sup>۱) هو كاليكيوس ۹۰۸ Kakikios م وقد اشار المؤلف الى اسمه في الموضوع نفسه ويعرف الاقليم ايضا باسم فازبوركان Vaspurkan

<sup>(</sup>٢) هو أشوط الثاني ملك الرمينيا ٩١٤ ــ ٩٢٨ م ٠

<sup>(</sup>٣) تقع هذه الاحداث بعد عام ٩٢٠ م وهي السنة التي تولى فيها رومانوس ليكابينوس وقبل عام ٩٢٣ م لان خلال هذه الفترة ٩٢٠ ـ ٩٢٣ م يمكن أن يجمع فيها حكم رومانوس وكاليكيوس وادراناسير وأشوط ٠

<sup>(</sup>٤) لعل في هذه العبارة ما يشير اللي نسوع من التقليد المتبع لدى الاباطرة البيزنطيين ، وان كان المؤلف أشار الي غير ذلك في مواضع أخرى انظر : الموضوع رقم (٥٠) ،

آيخبره بأن الأمراء غاضبون ومستاؤون . وأجاب أمير طارون بأنــه لا يستطيع منح الأمراء ذهبآ أو فضة ، ووعد بتقديم الهدايا التي تقدم لهم بصفة منتظمة ، وهي الملابس والأواني البرونزية التي تساوي قيمتهــا عشرة جنيهات . وقد ظل أمير طارون يقدم هذه الهدايا لمدة ثلاث أو أربع سنوات .

وبعد ذلك أرسل أمير طارون تقريراً يذكر فيه أنه لا يستطيع الوفاء بهذه الجزية ، وطلب حصوله على هذا المعاش دون مقابل كما كان الحال عليه في عهد الإمبراطور ليو ظيب الله ثراه ، أو قطع هذا المعاش نهائياً . وحتى لا يستاء كاكيكيوس (١) Kakikios أمير باسياركا ، وقربلاط إيبريا أدراناسير ، وبقية الأمراء فقد قطع الإمبراطور رومانوس هذا المعاش عن أمير طارون . ولكن الإمبراطور عمل على مواساته وتعويضه . فقد أنعم على ابنه اشوط ، عندما جاء إلى القسطنطينية بلقب شريف وتركه ينعم بكل وسائل التسلية في العاصمة قبل أن يسمح له بالعودة إلى بلاده .

وبعد وفاة كريكوريكيوس (٢) أرسل تورنيكيوس بن أبوغانم إلى العاصمة يلح في مقابلة الامبراطور . وعلى ذلك أرسل الامبراطور صاحب الصدارة كرينيتيس Krinitis المترجم لاصطحابه ثم ما لبث أن عاد إلى القسطنطينية وبصحبته تورنيكيوس الذي أنعم عليه الإمبراطور بلقب الشريف ، وطالب تورنيكيس ببيت بارباروس .

انظر Gagik. انظر باسم جاجيك المراجع الحديثة باسم جاجيك (١) C.M.H- IV, Part I, p. 784.

<sup>(</sup>۲) يرى البعض ان وفاته في عام ٩٣٠ م ١ انظر : Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, Appendix IV .

ولكنه علم أن عمه تخلى عن ملكيته ليحصل بدلا منه على ضاحية في كلتزيني فأعلن أن عمه لا يملك حق مبادلة ميراثه الشرعي الذي ورثه عن أبيه ، وطالب بعودة ملكية المنزل أو ملكية الضاحية التي امتلكها عمه كبديل للمنزل ، وإذا لم يحصل على أيهما فإنه يتنازل عنهما للإمبراطور حتى لا يستولي أبناء عمه على ميراثه . ولما كان أمير طارون الكهل قد مات ، فقد استرد الامبراطور الضاحية ولم يمنح منزل بارباروس إلى تورنيكيوس بدلا منها لعدم صدور مرسوم ذهبي لصالح أي من الطرفين .

وجاء بعد ذلك إلى العاصمة الإمبر اطورية بانكر اتيوس وجاء بعد ذلك إلى العاصمة الإمبر اطوون الراحل ، ومثل بين يسدي الإمبر اطور فأنعم عليه بلقب الشريف وعينه حاكماً عسكرياً في طارون (۱). كما طلب بانكر اتيوس أن يتزوج إحدى سليلات البيت الامبر اطوري ، فزوجه الإمبر اطور أخت الماجستر تيوفيلاكت Theophylact . وبعد زواجه كتب بانكر اتيوس وصية قال فيها : « إذا أنجبت أبناء من هذه السيدة فإنهم يرثون الحكم في بلادي » . وبناء على ذلك طلب من الإمبر اطور أن يمنحه ضاحية جريجوري لتكون مقراً لزوجته النبيلسة على أن تعود الضاحية إلى الامبر اطور في حالة وفاتها ، ووافق الامبر اطور على ذلك أيضاً ، وسمح له بالعودة إلى بلاده بعد أن حمله بهدايا كثيرة ، فعاد بصحبة زوجته .

وحدث أيضاً أن أبناء كريكوريكيوس بما فيهم بانكراتيوس بالإضافة إلى الشريف آشوط ، ضايقوا ابن عمهم الشريف

<sup>(</sup>١) تفيد هذه العبارة ان الابن حل محل الاب واصبح حاكما عسكريا في طارون •

تورنيكيوس وأغضبوه ، ولم يستطع ابن العم تحمل اعتداءاتهم المتكزرة وإساءاتهم إليه ، فكتب إلى الامبراطور ليرسل أحد رجاله إليه لكي يصحبه وزوجته وطفلهما إلى العاصمة . وأرسل الإمبراطور صاحب الصدارة كرينيتس ليعود به إلى العاصمة كطلبه ، وعندما وصل كرينيتس إلى طارون وجد تورنيكيوس قد مات ، بعد أن أوصى قبيل وفات بخضوع كل بلاده إلى الإمبراطور وأن تقيم زوجته وابنه عند الإمبراطور. وعندما وصلت الزوجة إلى العاصمة الإمبراطورية خصص لها الإمبراطور دير بسوماتيا Psomathia لإقامتها هي وطفلها ، وكان هذا الدير ملكاً لصاحب الصدارة ميخائيل المحصل السابق لمدينة خالديا .

وأرسل الإمبراطور المترجم كرينيتس ليستولي على بلد أبوغانم ، أي نصيب ابنه الشريف تورنيكيوس الذي أوصى به للإمبراطور . ولكن أبناء أمير طارون السابق وهم في الوقت نفسه أبناء عم كرينيتس ، أرسلوا إلى الإمبراطور يطلبون الاحتفاظ بنصيب ابن عمهم مقابل تنازلهم عن مدينة أولنونتين Oulnountin لأنهم لا يحتملون الحياة إذا استولى الإمبراطور على نصيب ابن عمهم . ولما كان الإمبراطوز طيب القلب فقد حقق رجاءهم وأعطاهم بلد أبوغانم أي بلد ابن عمهم . وأخذ الإمبراطور أولنونتين وكل الأراضي المحيطة بها . وكانت بلاد طارون مقسمة إلى قسمين ، ظل قسم منها في أيسدي ابناء الماجستر كريكوريكيوس ، والقسم الثاني كان تحت نفوذ أبناء عمومتهم وهم أبناء الشريف أبوغانم .

Apachounis ٤٤ ــ اقليم اباخونيس ومدينة مانزكرت وبدركري Perkri وخلاط وارزن وطيبسي وخرت Chert وسالاماس وتررماترو Tzermatzou

قبل عهد آشوط (١) ، كان عرش أمير الأمراء في مدينة كارس Kars بأرمينيا العظمي . وآشوط هذا هو والد أمير الأمراء سمبات الذي قطع رأسه أمير فارس أبو ساتيا (٢) Aposatia وكان لسمبات ولدان هما : أشوط الذي أصبح أمير الأمراء بعد والـــده ، وعباس (٣) Apasakios الذي حصل فيما بعد على لقب ماجستر. وكانت المدن الثلاث ببركري وخلاط وأرزن تحت سلطان أميير الأمراء كما كانت مدينة طيبي وخرت وسالاماس تحت سلطانه أيضاً . وامتلك أبلبارت Apelbart مانزكرت وكان نحت سلطان 

وبيركرى إلى ابلبارت لأن آشوط كان يمتلك كل الأقاليم الشرقية . ولما مات ابلبارت ورث ابنه عبد الحميد Abelchamit إقطاع أبيه . و عندما توفى عبد الحميد ورثه إينه الأكبر أبو سباتاس (١) Aposebatas

<sup>(</sup>١) هو أشوط الاول الكبير ملك أرمينيا ٨٨٥ ــ ٨٩٠ م ٠

<sup>(</sup>٢) اشارت المصادر الارمينية بأن الذي قتل سمبات في عام ٩١٤ م هو يوسف حاكم ارمينيا • انظر:

Vardan, Extrait de L'Histoire Universelle, p. 142, Michel Le Syrien, Chronique, III, p. 515.

ولعله يوسف بن أبى الساج الذى تقلد أعمال أرمينية وأذربيجان عام ٢٩٦ هـ / ٩٠٨ م انظر ، ابن الآثير المصدر السابق جـ ٨ ص ٤٥ .

<sup>(</sup>٣) هو ملك ارمينيا من ٩٢٨ ــ ٩٥٢ م ٠

<sup>(</sup>٤) هذه الاسماء محرفة للغاية ويتعذر مقابلتها باسماء الشخصيات العربية التي تولت حكم هذه الاماكن •

وبعدما قتل أبو ساتيا سمبات ، أصبح أبو سباتاس حاكماً مستقللاً على مدينة مانزكرت وبقية الملدن الأخرى وتوابعها ، وأصبح أبسو سباتاس وأخواه أبو السفوت Apolesphouet وأبو سلميسس (۱) Aposelmis أتباعاً للإمبراطور بعدما تعرضت بلادهم في مناسبات مختلفة للسلب والتخريب على يد القواد المسلمين ، ودفعوا الجزيسة عن ملنهم للإمبراطور، وذلك عن طيب خاطر.

ومنذ عهد آشوط والد سمبات وجد آشوط الثاني والمساجر عباس وحتى عهد أمير الأمراء آشوط الثاني فإن المدن الثلاث كانت مدينة نحت سلطان أمير الأمراء وكان يحصل على جزيتها ، كما كانت مدينة مانزكرت وإقليم أباخونيس وكوري Kori وخرقة Charka تحت قيادته أيضاً . وظل هذا الوضع قائماً إلى أن خضع أبو سباتاس أمير مانزكرت وأخواه أبو السفوت وأبو سلميس إلى الامبراطور ودفعوا الجزية عن مدنهم وأراضيهم . ومنذ أن أصبح أمير الأمراء تابعا للإمبراطور الروماني الذي يعينه في منصبه ويمنحه الألقاب ، فقد أصبح واضحاً أن المدن والضواحي وتوابعها التي يحكمها أمير الأمراء هي من الأراضي التابعة للإمبراطور الروماني .

وعندما أسر أبو ساتيا أمير فارس سمبات أمير أمراء أرمينيا الكبرى وقطع رأسه ، استولى أبو سباتاس صاحب مانزكرت ، على مدينـــة خلاط وبيركرى وضواحى مدينة أرزن .

وامتلك أخٌ لأبي سباتاس وهو أبو السفوت وابنه أحمد ، مدينة

<sup>(</sup>١) جانب آخر من الاسماء التي وردت محرفة ويتعذر تحقيقها ٠

خلاط وأرزن والتزيك Altzike ، وخضعا للإمبراطور الروماني وأصبحا تحت سلطانه ودفعا الجزية عن مدنهما وأراضيهما مثلما فعل الأخ الأكبر أبو سباتاس .

وكان الأخ الثالث لأبي سباتاس وأبي السفوت هو أبو سلميس، الذي كان يمتلك مدينة تزرماتزو وضواحيها ، ثم خضع هو الآخر للإمبراطور الروماني وقام بدفع الجزية مثلما فعل أخواه أبو سباتاس وأبو السفوت .

وعندما مات أبو سباتاس امتلك ابنه عبد الرحيم مدينـــة مانزكرت وأراضيها وتوابعها . وبعد موت عبد الرحيم حكم عمه أبو السفـــوت مدينة مانزكرت وكل الأراضي التابعة لها . وبعد موت أبو السفوت للت مانزكرت وتوابعها إلى أخيه أبو سلميس .

وكان لأبي سباتاس ابن " هو عبد الرحيم وابن " آخر هو أبو المعز Apelmouze ، أما أبو السفوت فلم يكن له أولاد لذلك اتخذ أحمد — وهو ابن أخيه — ابنا له .

وكان لأبي سلميس ابن هو ابلبارت (۱) وهو حاكم مانزكرت الآن .

وعندما مات أبو سباتاس ترك ابنه عبد الرحيم على الإمارة ، لأن الآخر وهو أبو المعز كان صغيراً ولم يكن باستطاعته أن يخلف والده وأخاه .

<sup>(</sup>١) اورد المؤلف هذا الاسم من قبل في الموضوع نفسه على انه جد لابي سلميس ثم عاد وذكره على انه ابنا له ٠

وكان أبوسباتاس وهو الأخ الأكبر يحكم من مدينة مانزكرت ويسيطر كما يقولون على أراضي اباخرنيس وكورى وخرقة ، وقدم الجزية كتابع يحكم هذه الأراضي إلى الامبراطور الروماني . وبعد موت أبي سباتاس حكم ابنه عبدالرحيم ودفع الجزية أيضاً ، بينما كان أخوه أبو المعز قاصراً .

وعند موت عبد الرحيم ، كان أخوه أبو المعز لا زال قاصـــراً ، لذلك آل حكم مدينة مانزكرت وتوابعها إلى عمهم أبي السفوت .

ولمسا مات أبو السفوت حكم أخوه أبو سلميس مدينة مانزكرت والأراضي التابعة لها ، أما أحمد ابن أخي أبي السفوت فقد امتلك بناء على رغبة أبي السفوت ووصيته كلاً من خلاط وأرزن وبيركري . وسبب ذلك أن أبا السفوت لم يكن له ولد لذلك اتخذ من أحمد ابناً ووريئاً له .

وعندما مات أبو سلميس حكم ابنــه إبلبارت مدينة مانزكرت والأراضي المحيطة بها ، وامتلك أحمد المدن الثلاث وهي خلاط وأرزن والتزيك . وكان أحمد هذا تابعاً للإمبراطور كما أوضحنا ، ودفــع الحزية عن نفسه وعن عمه أبي السفوت .

وقد تمكن إبلبارت من قتل أحمد بعدما خدعه ، استولى عــــلى مدينة خلاط وأرزن والتزيك . وهذه المدن يجب أن تعـــود لتبعيـــة الإمبر اطور الروماني باعتبارها من أملاكه .

وكل المدن والأقطار السابق ذكرها لم تكن تحت سلطان الفرس من قبل أو تحت سلطان أمير المؤمنين ، ولكنها كما يقال كانت تحت حكم سمبات أمير الأمراء في عهد الإمبراطور ليو، ثم خضعــت للأخوة الثلاثة: أبي سباتاس وأبي السفوت وأبي سلميس. وفي عهدهم دانت بالولاء والتبعية لإمبراطور الرومان وأدت الجزية للإمبراطورية.

وإذا كانت هذه المدن الثلاث وهي خلاط وأرزن وبيركسرى ضمن ممتلكات الرومان ، فإن أي جيش فارسي لا يستطيع مهاجمسة الرومان . لأن هذه المدن تقع بين بلاد الرومان وأرمينيا وتصلح لتكون خط دفاع أمامي يعرقل الجيوش ويمنعها من التقدم (۱) .

## ٥٤ \_ الايبيريون سكان ايبريا

وأعني بالإيبيريين الذين يخضعون للقربلاط ، وهم يستاءون عند ذكر أصلهم، لأنهم ينتمون إلى أبناء تروجة أوريا Uriah التي ارتكب معها الملك ... جريمة ... وهم كما يقولون ينحدرون من السلالسة التي أنجبها ... من هذه المرأة ، وبالتالي فهم ينتمون ... (٢) . ولهذا السبب يتزوج عظماء الإيبيريين من قريباتهم دون عوائق ، ويعتقدون أنهم بهذه الطريقة يحافظون على الشريعة القديمة . ويقول الإيبيريسون أنهم أتوا من بيت المقدس ، وأنهم أنذروا في حلم جاء به الوحي بالمجرة والاستقرار في المناطق المجاورة لدولة الفرس . واللذين أنذرا وخرجا من القدس هما داود وأخوه سباندياتس Spandiatis (٣) .

الموضوع رقم (١٤) · (٣) أشار المثلف إلى إن هذه المحرة ترجع إلى حوالي خمسمائة أو

<sup>(</sup>١) لمعل أهمية ذكر هذا الموضوع تتلخص في هذا الجزء الذي أوجزه المؤلف ، وأن هذه المناطق تعتبر خط دفاعي أمامي عن الامبراطورية ٠ (٢) الكلمات المحذونة هنا غير لائقة لذلك آثر الباحث حذفها : انظر

 $<sup>(\</sup>tilde{r})$  اشار المؤلف الى ان هذه الهجرة ترجع الى حوالي خمسمائة أو اربعمائة من كتابه هذا الموضوع أي عام 107 م كما يتضح في الصفحات التالية انظر من 170 •

ويدعون أيضاً أن الأخير تلقى منحة من الرب بأن السيوف لا تصل إليه في المعارك ، ولا تؤذي أي عضو في جسده عدا القلب ، لذلك اعتاد أن يحمي منطقة القلب بدرع أثناء القتال . وهذا هو السبب في رهبة الفرس منه وفزعهم عند رؤيته وانتصاره عليهم وإخضاعهم وتسيده عليهم . ثم أتى بقومه من الإيبيريين وأسكنهم في المناطق الوعرة التي عليهم . ثم أتى ومنذ ذلك الحين تكاثر عددهم وانتشرت سلالتهم حتى كوّ نوا أمة عظيمة .

وعندما خوج الإمبراطور هرقل لمحاربة الفرس تحالف معسه الإيبيريون ، وغزوا بلاد فارس ، وبسبب ما ألقاه هرقل من رعب في قلوب الأعداء — لا بسبب قوة وجرأة الإيبيريين — أخضع عدداً كبيراً من المدن والأقاليم الفارسية وأجبروها على الاستسلام . ولما كان الفرس يرهبون الإمبراطور هرقل فقد هزمهم هزيمة منكرة وتغلب على قواتهم وقضى على إمبراطوريتهم . كما كان الفرس ينهزمون بسهولة ويعانون خضوعهم أمام قسوة الإيبيريين وأمام المسلمين أيضاً .

ولما كان أصل الإيبيريين يرجع إلى مدينة القدس ، فقد كانسوا شديدي الوفاء لها ولضريح السيد المسيح . وكانوا من وقت إلى آخر يرسلون مبالغ كبيرة من المال لبطريق المدينة المقدسة وللمسيحيسين المقيمين بها .

وقـــد أنجب داود ــ شقيق سباندياتس ــ ابناً يدعى بانكراتيوس Pankratios وأنجب الجفيد البنا هو المجاناس (۱) ، وقد أنعم الإمبراطور ليو على الأخير بلقب قربلاط ،

<sup>(</sup>١) هو قريلاط ايبريا ٨٩١ ــ ٩٢٣ م وقد اشار اليه المؤلف من قبل انظر الموضوع (٤٣) • تابع الحاشية التالية •

ولكن سباتدياتس مات دون أن ينجب أطفالاً .

ومضى على هجرة الإيبيريين من القدس إلى البلاد التي يسكنونها الآن زهاء أربعمائة أو خمسمائة سنة حتى الآن (١) ، وهي السنة الضريبية العاشرة ، وسنة ستة آلاف وأربعمائة وستون من بدء الحليقة (٢) ، إلى عهد الإمبر اطورين قسطنطين ورومانوس (٣) ، المشمولين برعاية السيد المسيح والمولودين في الحجرة الأرجوانية .

وعندما سمع الإمبراطور الجليل ليو المشمول برعاية السيد المسيح والمولود في الغرفة الأرجوانية ، بوصول المسلمين إلى فازيان Phasiane وأنهم حولوا الكنائس هناك إلى حصون وقلاع ، أرسل الشريف لالاكون Lalakon حاكم أرمينياكوي المسكري في أقليم الجزيرة ، والحاكم العسكري في أقليم الجزيرة ، بالإضافة إلى الحاكم العسكري في خالديا ، فقاموا بتدمير تلك الحصون واستعادوا كل الكنائس ونهبوا فازيان التي كانت تحت سيطرة المسلمين. وبعد ذلك توجه الماجستر كاتاكالون Katakalon قائد الجيوش الشرقية إلى مدينة ثيودسيوبوليس فنهبت قواته وخربت المناطق المحيطة به ، وعادت بعد أن ألحقت بالمسلمين خسائر فادحة . (٤)

<sup>(</sup>١) لا تتناسب هذه المسافة الزمنية مع الاجيال الاربعة التي أوردها المؤلف بداية من داود حتى أدراناس ·

<sup>(</sup>۲) تعادل عام ۲۰۹ م

<sup>(</sup>٣) المقصود هذا قسطنطين السابع وابنه رومانوس الثاني .

<sup>(3)</sup> تمثل هذه الاحداث جانبا من العلاقات الاسلامية البيزنطية في عهد ليو السادس ٢٨٨ - ١٩٦٢ م / ٢٧٣ - ٣٠٠ ه و ولعل هذه الاحداث وقعت في عام ٢٩١ هـ/ ٩٠٣ - ٩٠٠ موهي السنة التي هاجم فيها البيزنطيون المسلمين بمائة الف محارب • انظر: ابن الاثير: المصدر السابق ج ٧ ص ٥٣٣ م •

وفي عهد الإمبراطور رومانوس غزا الماجستر يوحنا كوركواس مدينة طيبي كما خرب تماماً إقليم فازيان الذي كان في قبضة المسلمين ، وعلاوة على ذلك ، فإن الشريف تيوفيلوس - شقيق الماجستر يوحنا كوركواس – قد قام بعد تعيينه للمرة الأولى حاكماً عسكرياً لمدينة خالديا بنهب منطقة فازيان لأنها كانت في قبضة المسلمين . وبعد أن تم الاتفاق مع أهل مدينة ثيودوسيبوليس لم تترك قرية في منطقة فازيان وحول مدينة إبنكيون Abnikon دون أن تنهب أو تخرب (۱) .

وكان الإيبيريون يحتفظون بعلاقات الود والصداقة مع أهالي مدن ثيودوسيبوليس وإبنكيون ومانزكرت ومع كل بلاد الفرس (۲) ، ولم يكن لهم تطلعات في أراضي إقليم فازيان . وقد طالب الإمبراطور ليو والإمبراطور رومانوس ، وكدلك جلالتنا عدة مرات بمدينة كيتزيون والإمبراطور بامتلاكها لشحنها بالحاميات العسكرية لمنع أيسة إمدادات إلى مدينة ثيودوسيبوليس ، وقد أكدنا للقربلاط أنه بعد الاستيلاء على هذه المدينة سنعيد له مدينة كيتزون . ورفض الإيبيريون تسليم المدينة لارتباطهم بأهالي مدينة ثيودوسيبوليس ، خشية وقوعها في أيدي الرومان ، وكانت حجتهم في ردهم على الإمبراطور ومانوس وعلى جلالتنا ، أنهم إذا سلموا المدينة فسوف يلحق بهم العار ويبدون غير شرفاء في أعين جيرانهم أمثال الماجستر حاكم الأبازجيانيين وحاكم مقاطعة باسباراكا وبقية حكام أرمينية ، وسيقول هولاء الحكام أن الإمبراطور لا يثق إبالقربلاط الإيبري وجميع أخوت

<sup>(</sup>١) تمثل هذه الاحداث جانبا من العلاقات البيزنطية الاسلامية في عهد رومانوس لسبكابينوس ولعل احداثها وقعت في عام ٩٤٣ م / ٣٣٢ هـ ٠ انظر ما سبق ص ٢٨٠ ٠

<sup>(</sup>٢) المقصود ببلاد الفرس البلاد الاسلامية ٠

ويعتقدون أنهم خونة ، وهذا ما دفع الامبراطور إلى الإسنيلاء على المدينة (۱) . واقترح الإيبيريون أن يقوم الامبراطور بإيفاد قائد أو مندوب إمبراطوري وينزل في بعض الممتلكات الرومانية بأحياء المدينة ويتولى أعمال الحراسة فيها . وكان رد الامبراطور أنه لا فائدة ترجى من إرسال قائد أو مندوب إمبراطوري إلى المدينة ، لأن هذا المندوب سوف يدخل المدينة ومعه عشرة رجال أو إثنا عشر رجلاً ويقطنون بالمساكن التي يسمح لهم بالإقامة فيها ، ولا يستطيع المندوب وهو بداخل المدينة أن يرى الإمدادات التي تتجه إلى تيودوسيبوليس لأن الطرق المؤدية إليها وعرة ، كما يمكن لهذه الإمدادات أن تدخل المدينة ليلاً ، وبللك يصبح الأمر صعباً في كلا الحالتين .

ولما كان الإيبيريون لا يرغبون في سيطرة الرومان على مدينة تيودوسيبوليس ، ويرغبون أيضاً في استمرار إمدادها بالمؤن ، فإنهم لم يطيعوا أوامر الإمبراطور ولم يتنازلوا عن مدينة كيتزيون، هذا بالرغم من أنهم تلقوا وعداً مكتوباً بإعادة المدينة إليهم بعد السيطرة على مدينة تيودوسيبوليس . كما أن الإيبيريين لم يوافقوا أيضاً على الإغارة على ضواحي المدينة أو على الأراضي التابعة لها، أو أن يأسروا أحداً من أهلها، أو أن يغيروا على مدينة إبنكيون أو على ما حولها ، أو على مدينة ما مانز كرت أو المناطق التابعة لها .

وفيما يتعلق بأراضي إقليم فازيان فقد أصر القربلاط على مطالبته بها وبمدينة ابنيكون ، وادعى أنه تلقى مراسيم ذهبية من الإمبراطور

<sup>(</sup>١) الصراع هنا بين بيزنطة والارمن على مدينة ثيودوسيبوليس وتعرف ايضا باسم أرزن الروم · ولعل السبب في ذلك هو الاهمية العسكرية لهذه المدينة واعتبارها خطا دفاعيا أماميا للقوات البيزنطية ·

رومانوس ومن بجلالتنا ، وأرسل نسخاً منها إلى صاحب الصدارة زوربانليس Zourbanelis ، وقد فحصناها ووجدناها لا تؤيد قضية القربلاط . والسبب الرئيسي في ذلك ، هو أن المرسوم الذهبي الذي منحه رومانوس مرجعه إلى أن القربلاط أخد وعداً على نفسه وأكد للإمبراطور رومانوس بالقسم وكتب كذلك بخط يده ، أنه سوف يظل مخلصاً للأمبراطور الروماني ويحارب أعداءه ويحمي أصدقاءه ويخضع الشرق ويقهر المدن ويقوم بأعمال عظيمة من أجل راحة الإمبراطور . وعلى ذلك وعده الامبراطور — زوج أمنا (۱) — بأنه إذا الإمبراطور . وعلى ذلك وعده الامبراطور — زوج أمنا (۱) — بأنه إذا في الحكم والسلطة هو وأولاده من بعده دون أن يزعزع عرشه أحد . ولا ينقص الإمبراطور من حدود بلاده ، بل يقر الاتفاقيات التي أبرمها ولا ينقص الإمبراطور من حدود بلاده ، بل يقر الاتفاقيات التي أبرمها الأباطرة السابقون ولا يعمل على نقضها . كما أن الإمبراطور لم يمنع القربلاط من تخريب تيودوسيبوليس وبقية مدن الأعداء ، سواء القربلاط من تخريب تيودوسيبوليس وبقية مدن الأعداء ) سواء

هذه هي النقاط الأساسية التي تشتمل عليها المراسيم الذهبية وهي لا تمنح القربلاط الحق بمطالبه السابقة . لأن حماى أعطاه وعداً صريحاً بعدم تغيير حدود بلاده القديمة ، وإذا استطاع القربلط بجيشه أو بمساعدة سجيشنا أن يحاصر أو يخرب ثيودوسيبوليس ، أو مدن الأعداء الأخرى فإنه لا يمكنه الاحتفاظ بها وليس له الحق في أن يحكمها بنفسه أو يبسط عليها سلطانه وسيادته .

وإن كان ما سبق يتعلق بما تضمنته المراسيم الذهبيـــة الخاصـــة

<sup>(</sup>١) يقصد به رومانوس ليكابينوس السدي تزوج أم الامبراطسور قسطنطين السابع •

بالإمبراطور رومانوس ، فإن ما يخص جلالتنا يتضمن شرطاً مفاده ، إن كل المناطق التابعة للمسلمين والتي يستطيع القربلاط أو ابن أخيه المابجستر أدراناس من فتحها بقواتهما الخاصة حالياً أو مستقبلاً ، يكون له الحق في وضعها تحت سيادته . أما إذا تمكن من إخضاع ثيودوسيبوليس أو ابنيكون أو ماستاتون Mastaton وهي المدن التي تقع على نهر إيراكس Erax ( فاريس Fasis ) ولو بقواته الحاصة فقط دون مساعدة ، فلا يكون له حق الاحتفاظ بها .

وليس هذا فحسب فإن مدينة ابنيكون هي مدينة مستقلة حتى الآن ويحكمها أميرها حكماً مستقلاً ، وقد قام جيش جلالتنا بمحاولات عديدة لإخضاعها بالإغارة عليها عدة مرات ، ومن هذه المحاولات مساقام به الحاكم العسكري صاحب الصدارة ارهابونيتس Arrhabonvitis حيث خربها تخريباً كبيراً . وما فعله الشريف ثيوفيلوس الحاكم العسكري الحالي لمدينة ثيودوسيبوليس وأسره عدداً كبيراً من أهلها وإحراق قراها ، وفي الوقت نفسه لم يحاول القربلاط الإغارة عليها في أي وقت . والآن بعد أن دمرنا هذه القرى تماماً يزحف عليها الإيبيريون ويدخلونها ويحاولون امتلاكها . واكن القربلاط بعد أن تلقى إندارات متعددة من الشريف ثيوفيلوس وتيقن أنه لن يصمد أمام الرومان وأن بقاءه أصبح أمراً ميئوساً منه ، أعلن خضوعه وصار الرومان وأن بقاءه أصبح أمراً ميئوساً منه ، أعلن خضوعه وصار

ومن ناحية أخرى فقد كانت مدينة ماستاتون تابعة لأهالي مدينة ثيودوسيبوليس وعندما تعذر على يوحنا كوركواس أخذها عنوة بعدما حاصرها سبعة أشهر . أرسل بعض رجاله إلى مدينة ماستاتون ففتحوها وتولى أمرها صاحب الصدارة بتروناس بويلاس Petronas Boilas

الذي كان يشغل في هـــذا الوقت منصب قائد مدينــة نيقوبوليــس Nicopolis . ولكن الماجستر بانكراتيوس الذي انضم إلى حملــة الماجستر يوحنــا في ثيودوسيبوليس ، كان على وشك التقاعــد ، الملك توسل إليه أن يعطيه مدينة ماستاتون ، وأخذ على نفسه عهــداً كتابياً بالدفاع عنها وعدم سقوطها في يد المسلمين . وقال بانكراتيوس أنه مسيحي وتابع للإمبراطور . وقد وثق به يوحنا ومنحه المدينــة ، ولكنه خان العهد وأعادها إلى أهالي تيودوسيبوليس . وعندما سقطت هذه المدينة في أيدينا ، أسرع الإببيريون وزحفوا إلى ماستاتون واستولوا عليها .

لكل ما تقدم من أسباب فليس للإيبيريين الحق في المطالبة بمدينة ثيودوسيبوليس أو بمدينة ابنيكون . ورغم هذا كله ، وحيت أن الفربلاط هو خادمنا المخلص وصديقنا الذي نثق بنزاهته وعدله ، فإنه بناء على طلبه نأمر بأن تكون حدود فازيان هي نهر أراكس المسمي أيضاً فازيان وبأن يمتلك الإيبيريون الأجزاء التي تقع على الجانب الأيسر باتجاه الليريا Illyria ، وأن كل الأجزاء التي تقع في الجانب الأيمن باتجاه الليريا فيودوسيبوليس ، سواء أكانت قرى أو مدنا ، الكون خاضعة تماماً لجلالتنا وتحت سلطاننا . ويشكل النهر حداً فاصلاً بين الجانبين مثلما قال يوحنا كوركواس وأعلن أنه من الأفضل أن يكون نهر أراكس هو الحد الفاصل بين الجانبين .

يحتفظون بروابط الصداقة مع أهل المدينة ويتبادلون التجارة معهم ، وكانوا في قرار أنفسهم ومن أعماق قلوبهم يعارضون سيطرتنا على المدينة . وكيفما كان الأمر ونظراً لحبنا للقربلاط ، كما سبـــق أن أشرنا ، فقمد وافقنا على أن يكون نهر اراكس أو فازيس حداً فاصلاً بين الجانبين ، وعلى الإيبيريين أن يكتفوا بالسيطرة على هذا الجزء ولا يطلبون شيئاً آخر .

#### ٤٦ ـ اصل الايبيريين ومدينة أردانوتري Ardanoutzi

ورث سمبات الكبير الإببيري ولدان ، همـــا بانكراتيــوس Pankratios الذي حكم مدينة أردانوتزي ، وداود ( المقدس ) الذي ورث بقية ايبرياً . وكان لبانكراتيوس ثلاثة أبنــــاء هم : أدراناسير Adranaser وكوركنيوس Kourkenios وآشوط، وهــــم الذين اقتسموا الحكم فيما بينهم بعد وفاة أبيهم . وكانت مدينة اردانوتزي من نصيب إبنه كوركينوس ، ولكنه مات دون أن ينجب أبناء ، فتولى أمر المدينة أخوه آشوط ويدعى أيضاً كيسكازبسس Kiskasis . وقد زوج آشوط هذا ابنته للماجستر كوركينوس <sup>(۱)</sup> الذي تعاظم نفوذه وقوي سلطانه، فأعلن الثورة وأبعد حماه عن حكم أردانوتزي ، وأعطاه بدلاً منها تيروكاسترون Tyrokastron ومنطقة نهر أتزاراس Atzaras الذي يشكل حدود الرومان عند كولـورين Kolorin . وكان الماجستر آشوط متزوجاً من أخت الماجســـتر جورج George حاكم الأبازجيانيين (٢) . لذلك وقف آشوط إلى

<sup>(</sup>١) ذكره المؤلف من قبل على أنه أخ الأشوط ، وأن كوركنيوس لـم ينجب أولادا ٠ ثم عاد وذكره على أنه زوج ابنة أشوط ٠ ولا يعقل أن يتم رُواج العم من ابنة الخيه ولعل الاسم الثاني اسم لمشخص آخر ٠ (۲) حکم من ۱۱۱ – ۹۲۰ م

جانب جورج عندما قام الصراع بينه وبين كوركنيوس . وعندمــــا انتصر الأخير استولى على الأراضي التي أعطاها إلى آشوط ونفاه فلجأ إلى الابازجيانيين .

وبعد وفاة كوركنيوس تولت زوجته ــ ابنة آشوط ــ حكم مدينة أدرانوتزي باعتبارها وريثة لوالدها . واندلعت الحرب بين القربــــلاط آشوط وأخيسه الماجستر بانكراتيوس والماجستر جورج حاكسم الأبازجيانيين ، ثم توصلوا إلى تسوية فيما بينهم تقضي بأن يستولي كل منهم على ما يجاور ملكه من أراضي كوركنيوس ، وهنا أســرع سمبات إبن داود إلى أرملة الماجستر كوركنيوس لأن مدينة أردانوتزي تجاور أملاكه أيضاً ، وانضم إلى المتنافسين على المدينة ، وأوضحوا للأرملة أنها لا تستطيع الاحتفاظ بالمدينة باعتبارها امرأة ، وانتهـــى الأمر بأن استولى سمبات على المدينة وعوض الأرملة ببعض الأراضي الأخرى .

وهؤلاء الإيبريون ينتسبون إلى بعضهم البعض بالروابط التالية : فأم داود وأم القربلاط أدراناسير ـــ والد القربلاط الحالي آشـــوط – كانتا إبنتين لأخوين ، أي أنهما كانتا ابنتي عم . وقد تزوج سمبات ابن داود ابنة الماجستر بانكراتيوس والد أدراناسير الذي تزوج أخــت سميات بن داود .

ومدينة اردانوتزي حصينة وبها وسائل دفاع قوية ، ويتبعهــــا مساحة كبيرة من الضواحي ، وتأتي إليها تجارة إيبريـــا وابازجيـــا وأرمينية وسوريا ، وتحصل المدينة على دخل كبير من الرسوم الجمركية التي تحصلها نظير دخول هذه التجارة إلى أراضيها (١) . والريف التابع

<sup>(</sup>١) لعل الاهمية الاقتصادية لهذه المدينة هي السبب الرئيسي ف...ي المسراع عليها بين الامراء .

للمدينة الذي يسمى أرزن Arzyn يحتوي على مساحــة كبيرة مــن الأراضي الحصبة وهو مفتاح إيبريا وابازجيا ومسخيان Mischians .

على أية حال كان الإمبراطور رومانوس طيب الله ثراه قد أرسل الشريف الأدميرال قسطنطين ومعه رداء الماجسترية إلى كورنيــوس الإيبري رمزاً للقب الماجستر . وعندما بلغ قسطنطين مدينة نيقوميديا كان الراهب أجابيوس أف كيميناس Agapios of Kyminas كان الراهب عائداً من بيت المقدس بعد الوفاء بأحسد النذور . وقد عرج هـــذا الراهب في الطريق عـــلى إيبيريا ودخـــل إلى مدينة أردانوتزي حيث قابله آشوط وزوج ابنته كوركنيوس ، وقد ناشده الإثنان بالله وبقوة الصليب المقدس الذي يهب الحياة ؛ بأن يذهب إلى القسطنطينية ويبلغ الإمبراطور ليرسل من يستولي على المدينة ويجعلها تحت سلطانه . وقد جاء الراهب إلى القسطنطينية وأبلغ الإمبراطور بما قاله آشوط. ولما كان الأدميرال قسطنطين لايزال في مدينة فيقوميديا ولم يغادرها حتى هذا الوقت لتنفيذ المهمة الموكولة إليه ، فقد وصلته رسالة الشريف سيمون رئيس المستشارين الإمبراطوريين تبلغه أن الإمبراطور المقدس يأمره بترك المهمة التي كلف بها ويسرع إلى الشريف آشوط ويستولي على مدينة اردانوتزي ، لأن آشوط طلب على لسان الراهب أجابيوس أن يرسل له الإمبراطور أحد رجاله المخلصين المقربين ليتسلم المدينة . وجاء في الرسالة أيضاً بأن على قسطنطين التوجه إلى خالديا ويأخذ معه بعض الضباط المعروفين بالمهارة والشجاعة والثقة ويتجه بهم إلى اردانوتزي ويستولي عليها .

واتجه قسطنطين إلى خالديا وأخذ معه بعض الضباط والقـــواد المعروفين بشجاعتهم وقدرتهم القتالية العالية وعدداً من الجنود ، بلغ

عددهم ثلاثمائة رجل وسار إلى إيبريا . وعرف بأمرهم داود شقيق آشوط قربلاط إيبريا . وسأل داود قسطنطين عن الجهة الموفد إليها من قبل الإمبراطور والمهمة الموكولة إليه وسبب قدوم كل هذا العدد من الرجال . ولما كان أدراناسير القربلاط قد مات ، شك أولاده بأن الإمبراطور بصدد الإنعام على ابن عمهم كوركنيوس برتبة القربلاط في الوقت الذي يدور الصراع بينهم وبين ابن عمهم . يضاف إلى ذلك أن كوركنيوس كان قد أرسل وزيره بهدية عظيمة إلى الإمبراطور طالباً منه أن ينعم عليه بلقب القربلاط أو الماجستر . ومن هنا ظن الأخوة الأربعة أبناء أدراناسير أن الشريف قسطنطين جاء لينصب كوركنيوس قربلاطاً :

وقد تعلل الشريف قسطنطين بأنه جاء لينعم على كوركنيوس بلقب ماجستر ومن أجل ذلك أحضر معه هذا العدد من الرجال، وواصل طريقه إلى كوركنيوس ومنحه لقب ماجستر وأبلغ قسطنطين كوركنيوس بأنه سيتجه إلى الماجستر داود لتقلديم بعض هدايا الإمبراطور إليه، وبعدها دخل قسطنطين مدينة اردا نوتزي مدينة أشرط لبعض أعمال أخرى .

وأبلغ قسطنطين أشوط بأنه يخمل أمراً إمبراطورياً لا يتضمن أية إشارة إلى مدينة أردانوتزي ، ولكن الراهب أجابيوس أبلغ الإمبراطور بكل ما عرضه آشوط عليه بشأن المدينة ولهذا السبب حضر قسطنطين للاستيلاء على المدينة ، وليضع بها الرجال الذين أحضرهم معه .

ولما كان الشريف آشوط في صراع مع زوج ابنته كوركنيوس ، ققد فضل أن يسلم المدينة للإمبراطور . وبما أن الشريف قسطنطين كان قد أحضر معه أعلام الإمبراطورية ، فقد قدم واحد منها إلى

آشوط الذي ثبته على رأس حربة ثم سلمها للشريف قسطنطين طالباً منه أن يثبت العلم في أعلى السور حتى يعرف الجميع أنه في ذلك اليوم أصبحت هذه المدينة من أملاك الإمبراطور . وفعل قسطنطبن ووضع العلم في أعلى موضع بالسور وأمر الجنود بأداء التحيه التقليدية لإمبراطور الرومان ، حتى يكون معلوماً لدى الجميع أن آشوط أهدى مدينة أردانوتزي للإمبراطور . أما الأخ الأكبر داود قلم يقدم أية عروض تتعلق ببلاده ، مع أنها تشترك في الحدود مع بلاد أكامبسيس عروض تتعلق ببلاده ، مع أنها تشترك في الحدود مع بلاد أكامبسيس .

وقد أرسل الشريف قسطنطين تقريراً في رسالتين ، ورد في الأولى خبر الإنعام على كوركنيوس بلقب ماجستر وكيف تقبل هذا اللقب وكيف قام بتحية الإمبراطور . وتضمنت الرسالة الثانية الأخبار المتعلقة بمدينة أردانوتزي وكيف استولى عليها من الشريف آشوط والعداوة القائمة بينه وبين زوج ابنته الماجستر كوركنيوس ، ومطالبة الإمبراطور بإرسال مدداً لحامية المدينة ، وضرورة حضور القائد المسؤول إن أمكن ذلك .

وعندما علم الإيبيريون والماجستر كوركنيوس والماجسر داود عا فعله الشريف قسطنطين ، كتبوا للامبراطور يقولون : « صاحب الجلالة الإمبراطور ، إن كنت موافقاً على ما فعله قسطنطين وعلى دخوله ورجاله بلادنا ، فإننا ننهي تبعيتنا وخضوعنا لجلالتكم ونتحالف مع المسلمين ونعلن الحرب على الرومان ، وسوف نستخدم القوة ونرسل جيشاً لضرب مدينة أردانوتزي وضرب الرومان أنفسهم » . ولما علم الإمبراطور بما حوته الرسائل التي أرسلها الأمراء المذكورون وسمع هذه الأخبار من الرسل الذين أوفدوهم ، خشي أن يتحالف وسمع هذه الأخبار من الرسل الذين أوفدوهم ، خشي أن يتحالف

الإيبيريون مع المسلمين ويحرضوا جيوشهم ضد الرومان ، لذلك أنكر علمه بما حدث وأعلن أنه لم يكتب بذلك إلى الشريف قسطنطين (۱) ، ولم يطلب منه أن يستولي على المدينة وقراها ، وأنه تصرف من تلقاء نفسه بحماقة وجهل ، وبذلك أرضى الإمبراطور الإيبيريين . ثم تلقى قسطنطين أمراً إمبراطورياً مليئاً بالسباب والتهديد جاء فيه : « من الذي أمرك بأن تفعل ما فعلت ؟ اخرج من هذه المدينة وأحضر معك آشوط ابن القربلاط الراحل ادراناسير ، واصطحبه معك إلى هنا حتى ننعم عليه برتبة والده القربلاط » .

وعندما تسلم قسطنطين هذه الأوامر ترك آشوط في مدينة أردانوتزي وسار إلى داود وسلمه الأمر الإمبراطوري ثم عاد ودخل إيبريا، وهناك إجتمع مع الماجستر كوركنيوس والماجستر داود، وقد تشاجرا معه وكالا له السباب والإهانات وقالا له: «أنت شخص ماكر وخبيث وشرير لأنك لم تفصح لنا عن المهمة التي جئت من أجلها بخصوص مدينة أردانوتزي وإنك جئت من أجل الاستيالاء على هذه المدينة وقد أرسلنا تقريراً للإمبراطور لم تكسن ترمي للاستيلاء على هذه المدينة وقد أرسلنا تقريراً للإمبراطور بما حدث ، وجاء الرد بأن الإمبراطور لا يعلم شيئاً بهذا الأمر، وأنسك فعلت ذلك لأنك تحب الشريف آشوط ». وقد دافع الشريف قعلت ذلك لأنك تحب الشريف آشوط ابن القربلاط أدراناسير وصحبه إلى القسطنطينية ، وأنعم عليه الامبراطور بلقب القربلاط .

<sup>(</sup>١) ان سا اورده المؤلف من ان الامبراطور رومانوس تنكر للاوامر التي سبق له اصدارها ، يشير الى حرص الاباطرة البيزنطيين على ارضاء الامراء الارمن وعدم انمضابهم حتى يكونوا في خدمة البيزنطيين في مواجهة المسلمين ٠

EY \_ E7

وهذه هي الأحداث التي جرت في أوقات مختلفة بين الرومان والأمم المختلفة ، لأن هذه الأحداث تستحق التسجيل ويجب أن تقرأها وتكون على علم بها ، حتى إذا تصادف ووقعت أحداث مثلها وفي ظروف مشابهة لها ، فإنه بمعرفتك السابقة بها تستطيع أن تعالجها .

#### ٤٧ ـ تاريخ هجرة القبارصة

عندما سيطر المسلمون على جزيرة قبرص ، ظلت الجزيرة مهجورة وخالية من السكان لمدة سبع سنوات ، وبعدها أتى رئيس الأساقفة يوحنا مع قومه إلى القسطنطينية . وفي المجمع المقدس السادس أصدر الإمبر اطور جستنيان (١) قراراً استثنائياً جاء فيه : يأخذ يوحنا والأساقفة وأهالي جزيرة قبرص مدينة قيزيقوس ، وتكون لسه سلطة تعيين الأساقفة إذا خلت أية أسقفية ممن يشغلون هذا المنصب ، ولا يتدخل أحد للحد من سلطة وحقوق أهل قبرص ، لأن جستنيان نفسه كان قبر صياً كما تؤكد الرواية التي رواها القبارصة وما زالوا يصرون عليها حتى ذاك الحين . ولحذا أعطى لرئيس أساقفة قبرص حق تعيين

<sup>(</sup>۱) هناك مجمعان يعرفان باسم المجمع السادس : احدهما عقد عام ١٨٠ ـ ١٨١ م وهو مجمع ترولو Trullo والثاني عقد ١٩٢ م ويعرف باسم كوينيسكستوم Quinisextum • انظر • Ostrogorsky, op. cit., p. 122 .

والمقصود هذا المجمع الذي عقد عام ٩٦٢ م لان التاريخ يعاصر حكم الامبراطور جستنيان الثاني ٩٨٥ ـ ٩٩٥ ، ٧٠٥ ـ ٧١١ م ورغم ان المؤلف لم يذكر كلمة الثاني الا أن الباحث يرى أن ذلك هو الصواب لان جستنيان الاول حكم قبل ظهور الاسلام • وقد أورد المؤلف جانبا من العلاقات الاسلامية مع جستنيان الوارد هذا ، فيكون المقصود به جستنيان الثاني •

رئيس أساقفة قيزيقوس ، ونجد ذلك مسجلا في الفصل التاسع والثلاثين من قرار المجمع السادس المقدس .

وحدث بعد سنوات وبمشيئة الله أن تحمس الإمبراطور لتعمير قبرص وإعادة أهلها إليها ، فأرسل إلى أمير المؤمنين في بغداد (۱) ثلاثة من القبارصة البارزين في حماية مندوب إمبراطوري اشتهر بالذكياء والفطنة ، وكتب الإمبراطور إلى أمير المؤمنين يطلب منه أن يبعث بأهالي جزيرة قبرص من سوريا ليعودوا إلى جزيرتهم . وقد وافق أمير المؤمنين على ما جاء في رسالة الإمبراطور ، وأرسل مسلمين أجلاء إلى كل أنحاء سوريا وجمعوا القبارصة وأرسلوهم إلى جزيرتهم . كما قام الإمبراطور من جانبه بإرسال مندوب إمبراطوري بلحمع القبارصة الذين استقروا في أرض الروم أي قيزيقوس وفي كبير هايوت Kibyrrhaeots وفي مقاطعة تراكسيان Thrakesian وإرسالهم إلى قبرص ، وبذلك عمرت قبرص وأصبحت آهلة بالسكان (۲)

<sup>(</sup>۱) تقع هذه الاحداث بعد تاريخ المجمع السادس أي بعد عام ٦٩٢ م٠ وفي عهد جستنيان الثاني ٠ وهو يعاصر عبد الملك بن مروان ٦٨٠ \_ ٥٠٠م وبدلك تكون دمشق لابغداد مقر امير المؤمنين ٠

<sup>(</sup>٢) راجع المعاهدة التي عقدها جستنيان الثاني مع عبد الملك بن مروان في الموضوع رقم (٢٢) ويرى الباحث ان هذه المعاهدة الواردة في هـــذا الموضوع متممة لما ورد في الموضوع (٢٢) لان ما ورد في المعاهدة السابقة من النص على اقتسام المسلمين والبيزنطمين ضرائب قبرص ، وما ورد في هذا المرضوع يتعلق ايضا باعادة أهل قبرص يؤيد هذا الراي .

### الفصل التاسع والثلاثون من المجمع المقدس الذي عقد في القاعة المقبية في القصر الكبير

حيث أن أخانا القسيس يوحنا ، رئيس أساقفة جزيرة قبرص ، قد هاجر مع قومه من تلك الجزيرة إلى مقاطعة هيلسبونت Heliespont بسبب الغارات البربرية التي شنها المسلمون ، وحتى يتحرروا من عبودية هؤلاء .... ، وحتى يكونوا أتباعاً مخلصين لصاحب الجلالة الإمبراطور السورع المسيحي المتدين ، وبرحمة من الله وبالعمل الجاد للإمبراطور السورع المحب للسيد المسيح نقرر أن الامتيازات التي وافق عليها الآباء بوحي من الله للعرش الإمبراطوري عند اجتماعهم في مدينة إفسوس (١) من الله للعرش الإمبراطوري عند اجتماعهم أي مدينة إفسوس (١) يجب المحافظة عليها دون المساس بها . كما أن مدينة يرجسننيان تكون لها الحقوق التي تتمتع بها مدينة قسطنطين ، وأن الأسقف التقي الورع الذي نصب عليها يرأس جميع أساقفة مقاطعة هيليسبونت وريختاره أساقفته وفقاً للتقاليد القديمة ، لأن آباءها الملهمين من الله قد قرروا المحافظة على التقاليد في كل الكنائس ، وأن أسقف مدينة قيزيقوس يكون تابعاً لأسقف مدينة جستنيان كما يخضع بقية الأساقفة لرئاسة وإشراف القسيس يوحنا . وإذا دعت الحاجة فإن القسيس يوحنا . وإذا دعت الحاجة فإن القسيس يوحنا . وإذا دعت الحاجة فإن القسيس يوحنا . وين أسقف مدينة عين أيضاً أسقف مدينة قيزيقوس نفسها .

والآن فإنني أضع أمامكم بدقة الأمور المتعلقة بالأمم الأجنبية،ومن الصواب أن تكون يا بني على علم بالتطورات التي جرت، ليس فقط

<sup>(</sup>١) عقد في مدينة افسوس مجمعان احدهما عام ٤٣١ م ويعرف باسم الثالث العام ، والثاني عقد عام ٤٤٩ م ، انظر : Ostrogorsky, op. cit., pp. 54 - 5 .

في الشئون المتعلقة بمدينتنا بل بتلك التي حدثت في أوقات مختلفة في كل أنحاء الإمبراطورية الرومانية ، حتى تكون معلوماتك كافية ، وتحست يديك كل التفاصيل وتكون جديراً بحب رعاياك .

ففي عهد قسطنطين بن قسطنطين الملقب ببوجوناتوس (١) Pogonatus همرب شخص يدعمى كالمينيكوس Čallinicus من مدينمة هليوبوليس (٢) Helioupolis والتجأ إلى الرومان وصنع النمار السائلة (٢) التي ترمى من الأنابيب، وهي النار التي مكنت الرومان عند استخدامها من تمزيق أسطمول المسلممين في قيزيقوس وانتصروا عليهم (٤).

#### ٤٩ ــ لن يسال كيف دان السلاف بالتبعية واعلنوا خضوعهم لكنيسة باتراس فانه يجد معلومات عن هذا الموضوع فيما يلي :

عندما كان نقفور (ه) يجلس على عرش الرومان ، ثار السلاف الذين كانوا يقيمون في إقليم البلوبونيز Pelopnnesus ، وقاموا بنهب مساكن جيرانهم اليونانيين ثم انجهوا بعد ذلك إلى سكان مدينة باتراس Patras ، ونهبوا وحربوا السهول التي تواجه سور المدينة ثم حاصروا

<sup>(1)</sup> AFF = OAF + +

<sup>(</sup>٢) هي مدينة بعلبك ٠

<sup>(</sup>٣) انظر الموضوع رقم (١٣) وما ورد به من معلومات حول هـــذا الموضوع بطريقة اسطورية ٠

 <sup>(3)</sup> يقصد بها حملة مسلة على القسطنطينية · انظر الموضوع (٢١) ·
 (a) المقصود به تقفور الاول ٢٠٨ ـ ٨١١ م لانه لا يوجد المبراطور غير هذا حكم قبل عصر المؤلف ·

المدينة نفسها ، وثم ذلك بمساعدة المسلمين القادمين من أفريقيا (١) وعندما أطال الحصار بدأت المجاعة تنتشر بين المحاصرين داخل أسوار المدينة بسبب نقص الماء والطعام فاجتمعوا للمشورة ، واتفقوا على اقتراح يقضي بالتوصل إلى شروط مناسبة والحصول على وعود أكيدة بالأمان ، ثم يسلمون المدينة بعد ذلك ، لأن الحاكم العسكري في تلك الأوقات كان موجوداً في مدينة كورنثه Cornith في أقصى أطراف الإقليم ، وكان المفروض عليه أن يعود ويهزم السلاف ، وبخاصة أن النبلاء أبلغوه بخبر الهجوم على المدينة منذ بداية الأمر .

ولكن أهالي المدينة قرروا أولاً ، إرسال كشاف إلى الجانسب الشرقي للجبال ليتجسس ويستطلع ما إذا كان الحاكم العسكري قادماً أم لا . واتفقوا مع هذا الكشاف على علامة تفيد أنه إذا رأى الحاكسم العسكري قادماً ، فإنه ينكس العلم وهو في طريق العودة حتى يعلسم زملاءه بنبأ قدوم الحاكم العسكري . أما إذا كان الحاكم العسكري غير قادم فعليه أن يبقي العلم مرفوعاً وبذلك يحاط زملاؤه علماً بأنه لا أمل في قدوم الحاكم ولا يتوقعون مساعدته . وعندما ذهب الكشاف لم يجد الحاكم العسكري قادماً إليهم ، فكر عائداً وهو يرفع العلم في يده . وقد حدث بأمر الله وبشفاعة القديس الرسول آندرو Andrew أن كبالحصان وسقط الرجل من فوق ظهره ونكس العلم بدون إرادته .

وعندما شاهد أهل المدينة هذه العلامة ، اعتقدوا أن الحاكم العسكري

<sup>(</sup>۱) لعل المقصود بهم الربضيون الذين غزوا جريرة كريت عام ٢١٠ ه / ٥٢٨ م راجع ما سبق الموضوع رقم (٢٢) • وأن هذه الاحداث لم تقع في عصر نفقور كما أشار المؤلف ، وانها حدثت في عصر لاحق كما أوضحها المؤلف بنفسه مرة اخرى في الموضوع رقم (٥٠) •

في طريقه إليهم دون أدنى شك ، ففتحوا بوابات المدينة وحملوا على أعدائهم السلاف بشجاعة وجرأة ، وشاهدوا الرسول أندرو أمام أعينهم وقد ركب حصاناً وهو يحمل على البرابرة حتى سحقهم ومزق جموعهم وأجبرهم على الإنسحاب إلى خارج المدينة ولاذوا بالفرار . وذهل البرابرة ودهشوا حين رأوا ذلك المحارب وهو القائد والمارشال المنتصر المظفر أندرو الرسول ، الذي لا يغلب ولا يقهر وهو يشن عليهم هجمسات شديدة قاسية ، فتفرقت صفوفهم واضطربوا ودب الرعب في قلوبهم ، وهربوا والماربوا والم

وقد وصل الحاكم العسكري إلى المدينة بعد هزيمة السلاف بثلاثة أيام وعلم بانتصار الرسول ، ثم أرسل تقريراً الإمبر اطور نقفور عن غارة الدالاف وعن النهب والتخريب الذي ألحقوه بالمراعي والمزارع والأسرى وغير ذلك من فظائع ارتكبوها أثناء غارتهم التي شنوها على نواحي آكيا Achaea وعن حصارهم لمدينة باتراس عدة أيام والمتحالفين معهم في الهجوم على سكان المدينة ، هذا بالإضافة إلى العون الإلمي لأهالي المدينة في المعركة ، والنصر الذي حققه الرسول أندرو ، وكيف ظهر لهم وهو يحمل على الأعداء ومطاردته لفلولهم والتجاؤهم إلى قبره طلباً للسلام .

وعندما علم الإمبراطور بهذه الأنباء أصدر أوامره التالية : بما أن هزيمة الأعداء وتحقيق النصر التام تم على يد الرسول أندرو، فإن من واجبنا أن نرد إليه كل الغنائم بما فيها أسلحة العدو . ثم أمر بأيلولة أسسرى الأعداء وعائلاتهم وأقاربهم وكل ممتلكاتهم لقبر الرسول في عاصمته

<sup>(</sup>١) جانب من الاساطير التي ادخلها المؤلف في موضوعات الكتاب ٠

٥٠ \_ ٤٩

بئراس ، حيث قام حواري السيد المسيح بهذه المأثرة النضالية ، ثم أصدر أمرآ رسمياً يحتوي على هذه البنود في المدينة نفسها .

هذه الأحداث غير مدونة وقد رواها الأقدمون شفاهة ، حــــــــــى يعرف الجيل التالي بهذه المعجزة التي حدثت بشفاعة الرسول ، وحتى يرووها لأبنائهم فلا ينسون إطلاقاً النعمة التي أنعم الله بها عليهم من خلال مساعدة الرسول لهم .

ومنذ ذلك الوقت فإن السلاف الذين كرسوا لحدمة المطرانية قد عوملوا معاملة رهائن الحاكم العسكري والمندوب الإمبراطوري والمبعوثين من الأمم المتخلفة . وكان لهم خدمهم وطهاتهم الذين يعدون لهم الطعام ، ولم يتدخل المسؤولون بالعاصمة في أي شأن من شؤونهم ، وكان السلاف أنفسهم يجمعون المال اللازم لفديتهم من رواتبهم والتضامن مع بعضهم البعض . كما أن ليو صاحب الذكرى الطيبة والإمبراطور الحكيم أصدر أمراً رسمياً يتضمن بنوداً تفصيلية بما هم مطالبون به ، كما تضمن أمر آخر ، منع الإمبراطور من تسخيرهم أو إيذائهم بأية وسيلة من الوسائل .

### ٥٠ ــ السلاف في اقليم البلوپونيز ، والميليجوى والازريتاي والجزيسة التي يدفعونها ، وسكان مدينة مانيا والجزية التي يقدمونها

ثار السلاف في إقليم البلوبونيز في عهد الإمبراطور ثيوفيلوس وإبنه ميخائيل (١) ، واستقلوا عن الإمبراطورية ، وأخذوا يخربون وينهبون

 <sup>(</sup>١) ثيوفيلوس ٨٢٩ \_ ٨٤٢ م ، ميخائيل وهو الثالث المعروف بالسكير
 ٨٤٢ \_ ٨٦٧ م واهمية هذه التواريخ في هذا الموضع هو التعرف على تاريخ
 وقوع هذه الاحداث ٠ راجع ما سبق ص ١٨٣ حاشية (١) ٠

ويسلبون ويسرقون ويحرقون ويسترقون الأهالي ، وفي عهد ميخائيل بن ثيوفيلسوس أصبح صاحب الصدارة تيوكتستوس برينيسوس (۱) عسكرياً لإقليم البلوبونسيز ، فسار ومعه قوة كبيرة من رجال تراقيا ومن المقدونيين وبقية الأقاليم الغربية لمحاربة الثائرين وإخضاعهم . وقد نجح الحاكم العسكري في إخضاع جميع السلاف وبسط سيادته عليهم ، وعلى كل المتمردين في إقليم البلوبونيز عدا الميليجوى والأزريتاي بانجاه لاكيدايسونيسا ومرتفع جداً يسمى جبل بنتاداكتيلوس Helos . وسبب ذلك وجود جبل كبير ومرتفع جداً يسمى جبل بنتاداكتيلوس Bentadaktylos يسبرز في البحر لمسافة بعيدة كرقبة طويلة ، هذا بالإضافة إلى شدة وعورة المنطقة وأنهم يسكنون على سفوح ذلك الجبل ، فيقطن الميليجوي في جانب ، والأزريتاي في الجانب الآخر .

وأخيراً نجح تيوكتستوس في إخضاع هؤلاء أيضاً ففرض عليهــــــــم الجزية ، وخص الميليجوى بدفع جزية قدرها ستون نوميسماتاً ، وفرض على الأزريتاي جزية قدرها ثلاثمائة نوميسماتاً ، وظلوا يدفعون الجزية طالما بقي تيوكتستوس حاكماً عسكرياً في البلوبونيز حسب رواية سكان نفس الإقليم (٢) .

وحدث في عهد الإمبراطور رومانوس أن أرسل صاحب الصدارة

<sup>(</sup>١) لعب دورا كبيرا في عصر الاسرة العمومية خاصة في عصر الاسرة العمومية خاصة في عصر المنظر : من التفاصيل انظر : C.M.H. IV Part I, pp. 105 - 8 .

<sup>(</sup>٢) مصدر يستقي منه المؤلف مادته التاريخية ٠

يوحنا بروتيون John Proteuon الحاكسم العسكري لنفسس الإقليم تقريسراً (۱) للإمبراطور رومانوس يتعلق بالميليجسوى والأزريتاي ، ورد فيه أنهم تمردوا على الحاكم العسكري وعصوا الأوامر الإمبراطورية واستقلوا بحكم أنفسهم ، وأنهم لم يتقبلوا رئيساً عليهم يعينه الحاكم العسكري ، ولا يكترثون بأوامره لأداء الحدمسة العسكرية تحت قيادته ولا يدفعون المستحقات الواجبة عليهم للخزانة (۲) .

وعندما وصل تقرير الحاكم العسكري وتلي في حضرة الإمبراطور رومانوس ، عرف بتمرد السلاف وعصياتهم للأوامر الإمبراطوريسة وإنهم قطعوا شوطاً بعيداً في عصياتهم وتمردهم ، لذلك عين كرينيتس أروتراس Krinitis Arotras حاكماً عسكرياً لإقليم البلوبونسير وكلفه بمحاربة الثائرين وقهرهم وإخضاعهم أو إبادتهم . وبدأ الحاكم العسكري الجديد في شن الغارات عليهم في شهر مارس فأحرق محاصيلهم وخرب كل أراضيهم ، ولكنهم ظلوا يقاومون ويدافعون حتى شهر نوفمبر . وعندما وجدوا أنهم عدلي وشك الهلاك ، طلبوا الصلح وتوسلوا إلى الحاكم العسكري للدخول في مفاوضات من أجل إعدلان استسلامهم وخضوعهم وندمهم على سوء تصرفهم .

<sup>(</sup>١) مصدر آخر يأخذ عنه المؤلف ٠

 <sup>(</sup>۲) اختلف المؤرخون في تحديد تاريخ هذه الثورة · فالبعض يرى
 انها وقعت في ٩٣٤ ـ ٩٣٥ م والبعض الآخر في عام ٩٤٣ م · انظر :

Runciman, The Emperor Romanus, pp. 73 - 4 and the notes .

واذا ما ربطنا بين هذه الثورة وبين ما ذكر عن أهل البلبونيز ورفضهم الخدمة في لمبارديا الموضوع (٥١) تكون هذه الثورة وقعت في عام ٩٣٤ ــ ٩٣٥ م ٠

وانتهى الأمر بأن فرض عليهم الحاكم العسكري جزية أكبر من التي كانوا يدفعونها من قبل ، ففرض عليه الميليجوى خمسمائة وأربعين نوميسماتاً علاوة على الستين التي كانوا يدفعونها من قبل . كما فرض على الأزريتاي ثلاثمائة بالإضافة إلى الثلاثمائة التي كانوا يدفعونها من قبل ، وبذلك أصبح مجموع ما يؤديه كل منهما ستمائة نوميسماتاً ، وكان كرينيتس يجمعها ويرسلها إلى خزانة الإمبراطورية .

وعندما نتقل كرينيتس إلى إقليم هيلوس وحل محله بارداس بلاتيبوديس Platypodis كمحاكم عسكري في إقليم البلوبونيز ، اضطربت الأحوال هناك وقامت المنازعات بسبب سوء إدارة بارداس ومن انحاز إلى جانبه من النبلاء الرومان ، وقد أدى هذا إلى طرد صاحب الصدارة ليو أجلاستوس Leo Agelastos من الإقليم .

وانتهز السلاف الفرصة وشنوا هجوماً على الإقليم وأرساوا ... أي الميليجوى والأزريتاى -- إلى الإمسبراطور رومانوس يطلبون منه ويتوسلون إليه أن يعفو عنهم ويرفع الزيادة التي أضيفت إلى الجزية ، وأن يدفعوا فقط المبالغ التي كانوا يدفعونها من قبل ، ونظراً لأن السلاف كانوا قد دخلوا إقليم البلوبونير كما توضح من قبل ، فقد خشي الامبراطور أن يتحد السلاف في البلوبونير مع بقية السلاف ويلحقون بالإقليم الحراب والدمار ، لذلك أصدر الإمبراطور مرسوماً ذهبياً للسلاف الذين يسكون البلوبونيز ، يقضي بأن يدفعوا الجزية التي كانوا يدفعونها من قبل، فيدفع الميليجوي ستين والأزريتاي ثلاثمائة نوميسماتا ، وهذه هي أسباب زيادة جزية الميليجوي والأزريتاي والعفو عنهم «

وسكان مدينة ماينا Maina ليسوا من السلاف السابق ذكرهم ولكنهم ينحدرون من الرومان القدماء ، وحتى يومنا هذا يطلق عليهم اســـم الهيللينيين Hellenes ، لأنهم كانوا في العصور القديمة وثنيين يعبدون الأصنام جرياً على عادة الهيللينيين القدماء ، ثم عُمدوا وصاروا مسيحيين في عهد الامبراطور المعظم بازيل . والمكان الذي يعيشون فيه شديد الوعورة عديم الماء ، ولكن أشجار الزيتون تنتشر في كل مكان ، وهذا الموضع يقع على رأس ماليا Malea أي وراء إزرون Ezeron باتجاه الساحل . ولما كان هؤلاء يخضعون خضوعاً تاماً ويرضون بالرئيس الذي يختاره لهم الحاكم العسكري ويطيعون أوامره ، فإن الجزية التي كانوا يدفعونها وقدرها أربعمائة نوميسماتا لم تتغير منذ زمن طويل .

وقديماً كان إقليم قبدوقيا Cappadocia تابعاً ولاية الأناضـــول ، وإقليم كفلنيا Kephllenia أو الجزر تابعاً لولاية لومبارديـــا ، والأخير استقل في عهد الإمبراطور الورع ليو (١١) .

وقديماً أيضاً كانت مقاطعة كالابريا دوقية تابعة لإقليم صقلية، وإقليم خرشنة Charsianon تابعاً لولاية أرميناكوى. وفي عهد الإمبراطور ليو تم نقل بعض الفسرق العسكرية من ولاية بوكيلاريوى (٢) Boukeilarioi إلى ولاية قبدوقيا ، وهذه الفرق هي : حامية بارتيا Bareta ، وحامية أسبونا Akarkous ، وحامية أللناضول إلى

<sup>(</sup>١) ليو السادس ٨٨٦ - ٩١٢ • ويعني ذلك أن هذا التعديل قد تم في هذه المرحلة ، ويلاحظ هنا أن المؤلف انتقل من موضوع الجزية الى موضوع الولايات والتعديلات التي طرات عليها •

<sup>(</sup>٢) اسم لاحد الفرق العسكرية وعندما استقرت هذه الفرقة في آسيا الصغرى عرفت الولاية باسمها ١٠ انظر:

Runciman, Byzantine Civilization, p. 88.

ولاية قبدوقيا نقلت حامية يودوكيا Eudokias ، وحامية هاجيس أجابيتوس Aphrazeia . وحامية أفرازيا Aphrazeia . وهذه الفرق السبع قدمت منها أربع من بوكيلاريون وثلاث من الأناضول وشكلت ولاية جديدة تعرف الآن باسم كوماتا Kommata .

وفي عهد الإمبراطور ليو أيضاً نقلت بعض الفرق من ولاية بوكيلاريوي الله ولاية خرشنة ، وهذه الفرق هي حامية مريوكيفالون Myriokephalon وحامية تيميوس ستوروس Timios Stauros ، وحامية برينوبوليس Berinoupolis ، وأصبحوا ولاية باسم سانيانا Saniana . كما نقل من ولاية أرمنياكوى إلى ولاية خرشنة حامية كومودروموس Komodromos وحامية طابيا Tabia . ومن ولاية قبادوقيا إلى ولاية خرشنة انضم إقليم كازي Kasi بأكمله بالإضافة إلى حامية نيسا Nyssa وحامية قيصرية .

وكانت ولاية خوزانون Chozanon قديماً في قبضة المسلمين كما كانت أيضاً ولاية أسموساتون Asmosaton . وكان أهالي ملطيسة يعبرون الحدود من خانزيت Chanzit ورومانوبوليس، وكانت الأراضي الواقعة فيما وراء جبل فاتيلانون Phatilanon ملكاً للمسلمين . وأما تكيس Tikis فكانت تخص مانويل Manuel ، كما كانت كماشا Kamacha نهاية إمدادات مدينة كلوني . أما ولاية كلتزيني فقد كانت تابعة لحالديا، كما أن إقليم الجزيرة Mesopotamia لم يكن ولاية في ذلك الحين .

وكان الإمبر اطور ليو قد استدعى مانويل من تكيس – بعدما أعطاه وعداً بالأمان – إلى القسطنطينية وأنعم عليه بلقب صاحب الصدارة . وكان لمانويل هذا أربعة أبناء هم : بانكراتوكاس Bankratoukas ومودافار Moudaphar وأياخنوكاس Jachnoukas ويوحنا وقد عين الإمبراطور ليو بانكراتوكاس قائداً لفرقة الهيكاناتي Hicanati عين الإمبراطور ليو بانكراتوكاس قائداً لفرقة الهيكاناتي اياخنوكاس حاكماً ثم حاكماً عسكرياً في نيقوبوليس (۱) Nicopolis . ومنح أيضاً مودافار ويوحنا إفطاعاً من أراضي التاج الإمبراطوري في طرابيزون وأنعم عليهم جميعاً بالألقاب والرتب .

ثم أنشأ ليو ولاية الجزيرة وعين أورستس Orestos الحزري حاكماً عسكرياً عليها ، وضم كلتزيني إلى ولاية الجزيرة . وكل هذه الأراضي خاضعة الآن لسلطان الرومان ، كما أضيف في عهد الإمبراطور رومانوس (٢) مدينة رومانوبوليس وخانزيت لإقليم الجزيرة .

وفي عهد الإمبراطور ليو (٣) أيضاً كانت لاريسا(١٤) Kymbalaios أرضاً تابعة لإقليم سباسنيا Sebasteia ، وكيمبالايوس Kymbalaios أرضاً تابعة لولاية خرشنة . أما سيمبوزيون Symposion فكانت عبارة عن صحراء تجاور منطقة ليكاندوس Lykandos . واستدعى الإمبراطور ليو يوستاثيوس ارجيروس Eustathius Argyrus من المنفسى وعينه حاكماً عسكرياً في خرشنة ، هذا في الوقت الذي كان ميلياس

<sup>(</sup>١) هناك ثلاث مدن بهذا الاسم احدها على نهر الدانوب ، والثانية على نهر ابرو في شبه جزيرة البلقان ، والثالثة غرب مدينة كلوني في السيا الصغرى ، والاخيرة هي المقصودة هنا لان الحديث عن ولايات الصغرى ،

<sup>(</sup>۲) رومانوس ليكابينوس ٩٢٠ ــ ٩٤٥ م وهذا التعديل الطفيف هو الذي طرأ في عهده ٠

<sup>&</sup>quot; (٣) عودة الى حكم لميو وما طرأ من تعديلات في حكمه • (٤) يوجد في البلقان مدينة بنفس الاسم ، والواردة هنا تقع في آسيا الصبغرى شرق مدينة قيصرية •

وبازونيس Pazounis وإسماعيل الأرميني لاجئين في ملطية . وقد وبازونيس Pazounis وإسماعيل الأرميني لاجئين في ملطية . وقد كتب هؤلاء اللاجئون إلى الإمبراطور وإلى ارجيروس حاكم خرشنة يطلبون الأمان في شكل مرسوم حتى يخرجوا من المنفى ، ويقيم باساكيوس وأخوته في لاربسا ، ويعين باساكيوس حارس حدود لنفس المدينة ، ويعين إسماعيل الأرميني حارس حدود مدينة سيمبوزيون وأن يعين ميلياس قائداً عاماً لأراضي أعالي الفرات بما فيها طريبيا Trypia

ولكن أهالي ملطية طردوا إسماعيل ، لذلك ظلت سيمبوزين دون حراسة ، وعندما أتهم باساكيوس بالخيانة والتآمر ونفي ، عادت لاريسا مرة أخرى إلى سباستا ، وعين ليو أرجيروس بن يوستائيوس حاكما عسكريا هناك ثم رقي فيما بعد إلى ماجستر وعين قائداً عاماً ، وظلم ميلياس في أعالي الفرات . وعندما عين قسطنطين في خرشنة ، جماء ميلياس هذا إلى مدينة ليكاندوس القديمة واستولى عليها وأعاد بناءها وحصنها وجعلها مقراً له ، ثم أمر الإمبراطور ليو بأن تصبح المدينة منطقة حدود . وترك ميلياس مدينة ليكاندوس وعبر إلى جبل تزاماندوس حدود . وترك ميلياس مدينة ليكاندوس وعبر إلى جبل تزاماندوس هذه المدينة أيضاً مدينة حدود ، ثم استولى ميلياس على مدينة سيمبوزيون وحولها إلى ولاية . وفي الفترة الأولى من عهد قسطنطين عندماكانت أمه زوي تشترك معه في الحكم (۱) ، أصبحت ليكاندوس ولاية ، وكان الشريف ميلياس أول حاكم عسكري عليها ، وبذلك أصبح مراقب الشريف ميلياس أول حاكم عسكري عليها ، وبذلك أصبح مراقب حدود المدينة . ونظراً للإخلاص الشديد الذي أظهره ميلياس تجاه

<sup>(</sup>۱) هي الفترة من ٩١٣ ــ ٩١٩ م٠

إمبراطور الرومان ، والإنجازات الباهرة التي حققها في قتالـــه مـــع المسلمين فقد أنعم عليه بعد ذلك بلقب ماجستر .

وكانت أبارا Abara إقليماً تابعاً لولاية سباستيا ، ولكنها أصبحت في عهد الإمبراطور رومانوس (١) منطقة حدود .

وفقاً للتقاليد القديمة كان الإمبراطور يعين القائد العام للمردة في أضالياً ، وعلى ذلك عين الإمبراطور ليو هناك ستوراكيوس بلاثيـــس Stauracios Platys قائداً عامـــاً ، وقد خدم ستوراكيـــوس بإخلاص لعدة سنوات،ولكنه صرف الأمور بطريقة سيثة في الفــــترة الأخيرة ، وحدث ذلك عندما أصبح صاحب الصدارة يوستاثيــوس وكيلاً للحاكم العسكري لولاية كبيرهايوت ، فدبت الغيرة والحسد والتنافر بينهما . وفي بعض الأحيان كان ستوراكيوس ــ الذي يسانده وزير الخزانة الشريف هيمريوس Himerius الوسيط بينه وبسين الإمبر اطور ... يتعامل مع يوستاثيوس بألفاظ بذيئة ويعارضه صراحة في الأمور التي يتصرف فيها أو يصدر أوامره في شئون ليست من اختصاصه. ومن ناحية أخرى كان يوستاثيوس يكره ستوراكيوس وكان يدبر له المكائد ويلفق له التهم الباطلة . ومنها أن يوستاثيوس أرسل تقريـــراً ضد ستوراكيوس يذكر فيه أن ولاية كيبرهايوت لا تحتمل حاكمين عسكريين ، هو وستوراكيوس القائد العام للمردة في أضاليا ، فضي الوقت الذي يصدر فيه يوستاثيوس مجموعة من الأوامر ويعمل عــــلى تنفيذها ؛ فإن القائد العام للمردة يفعل شيئًا مخالفًا . وقـــد كتب أيضـــــًا يوستاثيوس ضد ستوراكيوس شكاوى أخرى زائفة واتهمه تهمآ باطلة

<sup>(</sup>١) تعديل آخر في عهد رومانوس ليكابينوس ٠

وقد أحبكت وكأنها معقولة ، هــذا بالإضافة إلى افتراءات أخــرى قاسية . وقد كتب يوستاثيوس هذا معتمداً على مسانــدة الشريــف هيمريوس وزير الخزانة ، لأن هيمريوس كان صديقاً لــه أكثر من منافسه ستوراكيوس . وقد ساءت العلاقات بين المتنافسين وزاد العداء وشحنت النفس بالغضب . وعندما تسلــم الإمبراطور التقرير الذي أرسله يوستاثيوس وافق على طلب الشريف هيمريوس وأعطى السلطة للوكيل يوستاثيوس وأصبح قائداً عاماً .

ومات الإمبراطور ليو عندما كان يعيد النظر في هذا الموضوع ، فتولى أخوه الكسندر الحكم بصفته إمبراطوراً وصياً ، وقد قام الكسندر بعزل الذين عينوا بناء على أوامر أخيه ، وطردهم من مناصبهم وحرضه على ذلك رجال امتلأت نفوسهم بالحقد والحسد، وكان من بين الذين عزلوا يوستاثيوس . وكان للبعض حظوة لدى الكسندر ومنهم غازي عزلوا يوستاثيوس ألصل والذي ظل مسلماً بأفكاره وأسلوب معيشته وفي تحسكه بدينه ، وكان من بين الأسرى الذين أسرهم الشريف داميان (۱) تحسكه بدينه ، وكان من بين الأسرى الذين أسرهم الشريف داميان (۱) الذي عين حاكماً عسكرياً في ولاية كبيرهايوت . وقد كتب نيقتاس هذا الذي عين حاكماً عمدياً في ولاية كبيرهايوت . وقد كتب نيقتاس هذا ال الإمبراطور التماساً جاء فيه « بصفتي صديقك القديم ، فمن المناسب أن تقدم لي معروفاً ، وإن لي طلباً عند جلالتكم ، ومن حقي أن تحقق أن تحقق لي هذا الطلب، وقوجيء الإمبراطور ودهش من هذا الطلب، وقد التمس

<sup>(</sup>۱) يضع المؤلف الشريف دميان معاصرا لعهد الكسندر ۹۱۲ – ۹۱۳م ثم وضعه في نفس الموضوع مرة اخرى معاصرا لعهد ميخائيل بن ثيوفيلوس اي ميخائيل الثالث ۸٤۲ – ۸۲۷ م ويميل الباحث للاخذ باثه كان معاصرا للامبراطور ثيوفيلوس استنادا على ما يلي في الموضوع نفسه و انظر الحاشية و التالية و

في عهد الإمبراطور ثيوفياوس كان سكولاستيكيوس ك Scholasticius رئيساً للحجاب، وفي عهد ميخاتيسل بن ثيوفيلوس خلفه الشريف داميان (۱) في هذا المنصب. وفي هدا المهد كان بازيل الإمبراطور فيما بعد رئيساً للحجاب. أما في عهد بازيل فقد ظل هذا المنصب شاغراً. وفي عهد الإمبراطور ليو كان الشريف ساموناس Samonas يشغل هذا المنصب، وخافه في العهدنفسه الشريف قسطنطين : وتولى الشريف بارباتوس Barbatus هذا المنصب في عهد الكسندر. وعاد الشريف قسطنطين ليشغل منصب المنصب في عهد الكسندر. وعاد الشريف قسطنطين ليشغل منصب شغل هذا المنصب الشريف ثيوفانيس، أما في الفترة الثانيسة لحكسم قسطنطين كان الشريف بازيل رئيساً للحجاب،

وخلال عهد الإمبراطور ليو الحالد الذكر أصبح كتيناس Ktenas المغنى المعمر الثرى منشداً في الكنيسة الجديدة ، وكان بارعاً في الغناء ،

<sup>(</sup>۱) يرى البعض ان رئيس الحجاب داميان هو الذي اغار على دمياط ٢٣٠ هـ ٠ ١ ٨٥٣ م / ٢٦١ هـ ٠ انظر : 1 .C.M.H. IV Part I, p. 106 No. 1

<sup>(</sup>۲) المقصود منا فترة الوصاية على الامبراطور قسطنطين السابع ١٩١٣ ــ ٩١٩ م ٠

ومتفوقاً على معاصريه . وقد توسل كتيناس هذا للشريف ساموناس رئيس الحجاب ، أن يتوسط له عند الإمبراطور حتى ينعم عليه بلقب صاحب الصدارة ويرتدي رداء أصحاب هذا اللقب ويسير مع الموكب إلى لوسياكوس (١) Lausiacus ، ويجلس في المكان المخصص لمنزلته ويتقاضى معاشاً قدره جنيه واحد فقط ، ومقابل هذا يدفع كتيناس للأمبر اطور أربعين جنيها . ولم يستطع الإمبراطور أن يفعل ذلك باعتبار هذا الأمر فوق حدود سلطته ، وأن منح مغن لقب صاحب الصدارة يلحق بجلالته الخزي والعار . ولما علم كتيناس برفض الإمبراطور عشرة بغيهات ومنضدة فضية تبلغ قيمتها عشرة جنيهات أخرى . واستجاب جنيهات ومنضدة فضية تبلغ قيمتها عشرة جنيهات أخرى . واستجاب جنيهات أخرى . واستجاب كتيناس للإمبراطور لتوسلات ساموناس رئيس الحجاب ، وأخذ الأربعين جنيها والقرطين والمنضدة الفضية (٢) ، وصارت قيمة الهدية التي قدمها كتيناس للإمبراطور ستين جنيها ، ومنحه اللقب وأخذ كتيناس المعاش وقدره جنيه واحد. وعاش سنتين بعد منحه اللقب ثم مات ، وقد أخل خلال السنتين جنيها واحداً كل عام .

<sup>(</sup>١) احدى قاعات القصر الامبراطوري التي بناها جستنيان الثاني انظلر : Bury, op. cit, pp. 48, 129 .

<sup>(</sup>٢) صبورة من صبور الرشوة تصل الى مستوى الاباطرة وقد سجلها المؤلف على والده الامبراطور ليو السادس · وربما كان ذلك مألوها في عصر المؤلف ولكن سياق النص يوضح غير ذلك ، وان كان المؤلف اعتبرها هدية ·

## ٥١ ساسباب صنع الشانية الامبراطورية وقبطان هذه الشانية ، وكل شيء عن الجليل الاعلى للمرس الامبراطوري

حتى عهد الإمبراطور الحكيم المبجل ليو ، لم يكن للامبراطور شانية خاصة به ، وكان يبحر في شختور قرمزى (١) ، يستثني من ذلك الإمبر اطور بازيل الذي أبحر في شانيه حربية ورافقته شانيه أخرى عندما زار حمامات بروسه Prousa الساخنة ، وعندما ذهب أيضاً لتفقد قنطرة ريجيون Rhegin التي شيدت بناء على أوامره . كما أن المجدفين الذين عملوا بالشانيه نقلوا من الشخور الإمبر اطوري ، ومن بحارة قاعدة ستنون Stenon ، حيث كان يوجد بها عشر سفن حربية تابعة للبحرية الإمبر اطورية .

وعندما كان الإمبراطور الحالد الذكر (٢) يتردد كثيراً على بجاي Pegai حيث بنى لنفسه قصراً هناك ، كان يبحر في شختور وبنفس الطريقة كان يتردد على الهبدروم ، وهيريا Hieria وبرياس Bryas . ولكنه أقلع في شانيه خاصة به وتبعته شانية أخرى عندما خرج في رحلته الطويلة إلى حمامات بروسه الساخنة وتفقد قنطرة ريجيون ، حتى يتمكن من اصطحاب عدد كبير من النبلاء في شانيته ويستقل أتباعه الآخرون الشانية الأخرى . وسبب ذلك أن الإمبراطور الحكيم ليو كان يميل إلى إكرام كبار رجال الدولة من حملة ألقاب الماجستر والشريف وأعضاء مجلس السناتو Senate ، ويحسب أن

<sup>(</sup>۱) عن الشختور انظر ، درويش النخيلي : السفن الاسلامية علـــى حروف المجم ص ۱۷۶ ـ ۷۰ ب ۰ (۲) هو الامبراطور ليو السادس ۰

يشاركوه هذه المتعة ، ورأى أن الشختور لا يناسب استقبال عــدد كبير من النبلاء ، لذلك أمر بتشييد شانية خاصة به ليبحر بها إلى أي مكان يريد الذهاب إليه . وهكذا أصبح في الإمكان أن يصطحب معه من يريد من النبلاء .

وكانت القاعدة ألا يسافر مع الإهبراطور في الشختور سوى الضابط المكلف بالمراقبة وأمير البحر ووزير الحارجية وقائد الشختور وكاتم السر والسكرتير الحاص . وإذا تواجد الإمبراطور في الشختور داخل مياه القسطنطينية فإنه يصحب معه القائد العام ورثيس الحجاب والمشرف على ملابس الإمبراطور وأمناء غرف النوم الذين يحددهم الإمبراطور .

ولهذه الأسباب أمر الإمبر اطور الحكيم ديو ببناء الشانية كما آمر بعد فترة أخرى ببناء شانية أخرى عرفت باسم الشانية الثانية ، وتم تدشينها . يضاف إلى ذلك أن الإمبر اطور كان يذهب في رحدلات طويلة إلى نيقوميديدا مثلاً أو إلى أوليمبوس Olympus وبيثيدا مثلاً الاكبير تان لحدمته وخدمة نبلائه وتسليتهم ونزهتهم . وكان من المتبع عند ذهاب الإمبر اطور في رحلة قصيرة مثل زيارة قنطرة أريثموس Arithmos ، فإنه يترك الحراس لحراسة ساحة القصير ، لأنه وفقاً للتقاليد القديمة والستي أصبحت قاعدة ملزمة ، كان على القنطرة حراسة قوية بإشراف القائد العام شخصياً ، ولذلك لا يذهب الحراس في مثل هذه الأسفدار ويظلون بساحة القصر .

<sup>(</sup>١) يتم الومبول الى هذه المناطق بطريق البحر عبر الانهار الصغيرة في آسيا الصغرى التي تصب في بحر مرمرة ٠

ومنذ عهد بعيد كان الإمبراطور يعين الجليل الأعلى للمرسى الإمبراطورية الإمبراطورية ، وهو الذي يرأس كل بحارة السفن الإمبراطورة لأن سفنها الأرجوانية منها والسوداء ، عدا سفن الإمبراطورة لأن سفنها الأرجوانية والسوداء كانت تحت إدارة رئيس مائدة الإمبراطورة .

وفي عهد الإمبر اطور الحكيم ليو وبعدما تم بناء الشينيتين الإمبر اطوري مسئولا الإمبر اطوريتين ، أصبح الجليل الأعلى للمرسي الإمبر اطوري مسئولا أيضاً عن بحارتهم . ووفقاً للقاعدة القديمة كان الجليل الأعلى يذهب عصر كل يوم إلى المرسى ليباشر مسؤولياته هناك . ومن هنا سمي باسم الجليل الأعلى للمرسى الإمبر اطوري . وكان عليه أن يحكم في القضايا التي تخص جميع البحارة سواء كانوا بحارة الشختور أو الشينيتين ، وكان يصدر أحكامه طبقاً للقانون . يضاف إلى ذلك أنه كان يعاقب كل من يسيء إلى أحد ، أو يقصر في عمله ، و كان العقاب هو الضرب بالهراوة ضرباً مبرحاً . وكما توضح من قبل أن سفن الإمبر اطور كانت تحت إشراف الجليل الأعلى للمسرسي الإمبر اطورة كانت تحت إدارة رئيسس مائدة الإمبر اطورة ، كما أن الأخير كان مسؤولاً عن السفن أمام مائدة الإمبر اطور مباشرة .

وفي عهد الإمبر اطور الحكيم ليو أيضاً ، كان يوحنا تالاسون Thalasson هو الجليل الأعلى للمرسى الإمبر اطوري ، وخلفه بودارون Podaron وجاء بعده ليو الأرميني والد صاحب الصدارة أرسينيوس Arsenus ، وكان يوحنا وبودارون رئيسين لبحارة امير البحر الشرين نزار Nasar في عهد الإمبر اطور بازيل ، ولكنهما نقلا من البحرية وصارا رئيسين في شختور الإمبر اطور.

ثم أصبحاً في بادىء الأمر مديرين للدفة في عهد الإمبراطور ليو بعد بناء الشينيتين نظراً لشجاعتهما وخبرتهما بشؤون الملاحة .

وكان من المتبع عند استعدادالبحرية الأمبراطورية لمعركة بحرية، أن يضم الإمبراطور بحارة الشينية بن ومديرى سكان الشانية الأولى إلى السفن الحربية الأمبراطورية ، وكان يمدهم بكل ما يلسزم من معدات كالتروس والأردية الجلدية والمعاطف وكل ما يحتاجه أفراد البحرية في القتال ، وقد صحبهم أمير البحر يوستاثيوس مع الأسطول عندما كسان يستعد لمحاربة الأعداء ، وتولى قيادة الشانية الإمبراطورية ميخائيل الكبير وميخائيل الماهر وكانا رئيسين بحريين في ذاك الوقت. وبعد عودة البحارة من المعركة، فإن اللين كانوا يعملون في الشينيتين من بحارة ستينون يعودون لما عملهم السابق .

ولكي يكافئ الإمبراطور بودارون علىما أبداه من شجاعة قتالية وإبلائه بلاء حسناً وتفوقه على الأعداء في المعركة، هذا بالإضافة إلى التزكية الشخصية من أمير البحر يوستاثيوس ، بأنه لا يوجد في البحرية من يفوقه شجاعة ونشاطا وغير ذلك من المميزات التي يتمتع بها ، فضلا عن حبه وإخلاصه الشديد للامبراطور، فقد أصدر ليو أمراً بتعينه في منصب الجليل الأعلى. ولما كان بودارون أمياً لا يعرف القراءة والكتابة فقد خصص له الإمبراطور أحد القضاة ليجلس معه عند النظر في قضايا البحارة.

وبعد ذلك أصبح بودارون وليو الأرميني وكيلين لأمير البحرية الإمبراطورية ، وعين بدلاء منهما ميخائيل الكبير الذي كان يشغل منصب رئيس بحارة الشيني الأمبراطورى ، وميخائيل

باركلاس Barkalas والأخير خسدم من قبل كرئيس لبحارة أمير البحر الشريف يوستاثيوس، وهو الذي عبر بالأتر اك وهزم سيمون أمير بلغاريا وتفاصيل ذلك أن سيمون عندما علم بدخول الأسطول النهر (۱) ، وأن ميخائيل باركلاس على وشك التحالف مع الأتراك ، أقام سيمون حاجزاً قوياً منعاً حتى لا يتمكن الأتراك من عبور النهر ، ونجح فعلا في بداية الأمر في إيقاف تقدم الأتراك . ولكن ميخائيل هذا واثنين من البحارة حملوا سيوفهم وتروسهم وقفزوا من السفينة الحربية بإقدام وشجاعة وقطعوا السياج المصنوع من الأغصان المجدولة وفتحوا ممرا لعبور الأتراك . والذين شاهدوه من الأتراك أعجبوا به إعجاباً الشياح ألانه كان يتقدم زميله وبادر بنزع السياج (۱) . وقالوا في غمرة إعجابهم به : إن هذا الرجل يجب أن يكافأ على بطولته بمنحه رتبه شريف ويعين قائد للبحرية .

وعندما علم الإمبراطور بذلك وبلغه ما قام به باركلاس من أعمال بطولية وما أظهره من شجاعة وجرأة، عينه رئيساً بحرياً ثانياً للشانية الإمبراطورية. وعندما رقيا بودارون وليوالأرميني الىمنصب وكيل أمير البحر، أصبح ميخائيل الكبير وباركلاس قائدين للشانية الإمبراطورية.

<sup>(</sup>١) المقصود هنا نهر الدانوب •

<sup>(</sup>٢) تمثل هذه الاحداث جانبا من الصراع بين ليو السادس وسيمون البلغاري وتقع حوادثها في عام ٨٩٥ م • عن ذلك ولمزيد من التفاصيل راجع: Runciman, A History of the First Bulgarian Empire pp. 145 - 7.

أما الجليل الأعلى بودارون فقد عين بعد سنوات حاكماً عسكرياً في و لاية كبيرهايوت . وبعد وفاة ليو الأرميني ـــ والد الحليل الأعلى أرسينوس الذي كسان يشغل منصب وكيل أمير البحرـــ حل محله بودارون وأصبح ثيوفلاكت بمبيليدس Bimbilidis الجليل الأعلى للمرسى الإمبراطوري ، وظل في هذا المنصب لمدة سنوات قليلة من الفترة الأولى لعهد قنسطين بور فيروجينيتوس الإمبراطور المشمول برعاية السيد المسيح . وبعد وفاة ثيوفلاكت عين ميخاثيل الكبير وقد أصبح شيخاً كبيراً. وبعدما أمضى سنوات طويلة قبطاناً في البحرية، عين في منصب الجليل الأعلى للمرسى الإمبراطورى . وعندما كان الأمبراطور يركب السفينة في المرسى أو يبحر في مهمة رسمية أو إلى أي مكان أخر ، فإن هذا الرجل العمجوز الطيب كان يقف وسط السفينة الإمبراطورية ويحث البحارة على التجديف بقوة وبسالة . رفي الوقت نفسه كان يعلم قادة السفن كيف يتحكمون في الدفة ، وكيف يسيرون السفينة الأمبراطورية بأمان عند هبوبالرياح القوية . وعند وفاة ميخاثيل هذا كان الأهبراطور لايزال طفلاً صغيراً . وبسبب قصر نظر ، ئيس الحجاب الشريف قسطنطنين فقد عين ٹیو دو تس Theodotus زوج ابنة میخائیل ــ قبطانا بعدما کان رئيساً للبحارة . وفي فترات متتابعة أنعم عليه بلقبكانديدات Candidate ثم لقب ستراتور Strator ، فلقب سباثاريوس Spatharius وأخيراً لقب سباثار وكانديدات Spatharocandidate ثم أصبح الجليل الأعلى للحرس الإمبراطوري . ووفقاً للتقاليد القديمة كان قبطان الأمبراطور لا يحصل على مثل هذه الألقاب وكان أقص مـا يصل إليه هو رتبه سباثاريوس (١) .عدا ميخائيل أللي أنعم عليه الإمبراطور بمثلها .

<sup>(</sup>١) يتضبح لنا في هذا الموضع الالقاب التي تمنح لقبطان الامبراطور ٠

وعندما تولى الإمبراطور رومانوس حكم الإمبراطورية (۱) ، أو استولى على العرش بطريقة أو بأخرى طرد ثيودتس بسبب حبه لقسطنطين الحاكم والإمبراطور المشمول برعاية السيد المسيح . ولم يكة ت رومانوس بطرده ، وإنما عاقبه بالجلد وحلق شعر رأسه ونفاه ، وقد ظل في منفاه إلى أن مات هناك . ولكنه أبقى على زميله قسطنطين لوريكاتوس Loricatus ، الذي تظاهر بالميل إليه وتبرأ من حبه وولائه للامبراطور الشرعي قسطنطين ، وأيد ذلك بقسم كتبه بخط يده .وقد أنعم عليه الإمبراطور برتبه سباثار وكانديدات وأصبح القبطان الأول وعينه رئيساً للمرسى الإمبراطورى ثم أنعم عليه بلقب صاحب الصدارة .

وقد تقدم قسطنطين لوريكاتوس بإقتراح إلى الإمبراطور عن طريق القسيس يوحنا رئيس الجامعة، وجاء في هذا الاقتراح بما أن صاحب الصدارة ثيوفلاكت رئيس مائدة والدة الإمبراطور (٢)، قد عين بأمر منها، وأقر ذلك الإمبراطور نفسه (٣)، فمن الضروري أن يتعاطف مع الإمبراطور ووالدته بإعتبارهما وليي نعمته وصاحبي الفضل عليه، وليس هناك ما يدعو لتوزيع بحارة المرسى الإمبراطورى ليكونوا تحت سلطتين، وأن رئيس مائدة الإمبراطورة قد يؤثر على البحارة الذين يعملون تحت رئاسته، مدفوعاً بحبه وإحلاصه للامبراطور والامبراطورة. وقد يغري ثيوفلاكت أيضاً رئيسي الشانيتين ويدبرون

<sup>(</sup>١) المقصود هذا الامبراطور رومانوس ليكابينوس .

 <sup>(</sup>٢) المقصود بها الامبراطورة زوى والدة قسطنطين السابع .

<sup>ُ</sup>رُمُ) هُو قَسطنطين السَّابِعُ عَندَما كان تحت الومناية وقبلُ أن يتولى رومانوس العرش ·

خطة للثورة ضد جلالتكم (۱) . وبذلك تمكن رئيس الحامعة من إقناع الإمبراطور رومانوس بسهولة بما يراه ضد ثيوفلا كت، لأن رومانوس كان هوائياً سريع التأثر، لذلك ضل الطريق وتبدل حاله لمجرد إشارة حقودة خبيثة . ومنذ ذلك الحين أصبحت هناك قاعدة ، وهي أن يعهد إلى قائد الشانية الإمبراطورية برئاسة جميع البحارة في الشانيتين الإمبراطورية علاوة على المرسى الأمبراطوري .

وفي عهد الإمبراطور الحالد الذكر ليو (٢) ، طلبت الجزية من الولايات الغربية عن طريق الحاكم العسكري ليو تزيكانس Tzikanes وهي الجزية التي فرضت على من رغبوا في عدم أداء الحدمة العسكرية . وقسد جمعت الجزية نفسها مرة أخرى في عهد الإمبراطور ليو ، وقام بجمعها الشريف يوحنا إلاداس Eladas الذي رقمي فيما بعد إلى مرتبه الماجستر .

وفي عهد الإمبراطور رومانوس ، عندما كان يوحنا بروتيون Proteuon حاكما عسكرياً في البلوبونيز ، رأى رومانوس أن يؤدي أهالى الإقليم الحدمة العسكرية في لمبارديا (٣) ، ولكن الأهالى رفضوا واختاروا

<sup>(</sup>۱) اغتصب رومانوس العرش في عام ۱۱۹ م وتوج امبراطورا في عام ۹۲۰ م وان استخدام عبارة الامپراطور والامبراطورة للدلالة على عام ۹۲۰ م وان استخدام عبارة الامپراطور والامبراطورة للدلالة على قسطنطين وأمه زوى ، يعني أن رومانوس لم يكن ترج بعد ، كما أن الخوف من تدبير الثورة ضد رومانوس يعني أيضا أن في بداية عهده بالقصر وقعت هذه الاحداث ،

<sup>(</sup>٢) في هذا الموضع ينتقل المؤلف الى موضوع اخر يتعلق بالجزية ، بعد أن كان يتحدث عن البحرية الإمبراطورية .

<sup>(</sup>٣) وقعت الحرب بين بيزنطة ولمبرديا عام ٩٣٤ ــ ٩٣٥ م . Runciman, The Emperor Romanus Lecapenus, p. 193 .

وعلى ذلك يمكن وضع هذه الاحداث في نفس العام لارتباطها باحداث الحرب ضد لمبارديا •

07 - 07 - 01

أن يقدموا بدلا منها ألف حصان مسرج ، ومائه جنيه نقداً . وكان لهم ما أرادوا وقدموا ما اختاروه عن طيب خاطر .

# ٥٢ - جمع الخيول من ولاية البلوبونيز في عهد الامبراطور رومانوس كما توضيح في الموضوع السابق

قدم كل من مطران كورنثه ومطران باتراس أربعة أحصنة ، كما قدم كل أسقف في الولاية حصانين . أما البروتسباثارى Protothpatharii فقد قدم ثلاثة ، وقدم كل من يحمل لقب سباثاروكانديدات حصانا واحداً . أما الأديرة سواء كانت إمبراطورية أو تابعة للبطريقة فقد قدم كل منها حصانين . وقدمت كل مطرانية وأسقفية حصانين أيضاً أما الأديرة التابعة للأسقفيات والأديرة الآخرى فقدمت كل منها حصاناً واحداً ، أما البحارة والصيادون وصناع الرق التابعون للإمبراطور فلم يقدموا خيولا .

وتحمل كل فرد قادر على حمل السلاح من الأهالى خمسة نومسماتات مقابل الإعفاء من إداء الحدمة العسكرية . وقدم الفقراء خمسة نومسماتات عن كل إثنين منهما. ومن هذه النقود اجتمعت الماثة جنيه نقداً كما توضح من قبل .

#### ٥٣ ـ تاريخ مدينة خرسون

عندما كان دقلديانوس إمبراطورا في مدينة روما ، وثميستوس المداد وزيرا في إقليم خرسون ، ثـــار Themistus

صوروماتوس Sauromatus البسبوري (۱) إبن كريسكورونوس Kriscoronus وجمع الصارماتين (۲) الذين كانوا يعيشون على بعيرة مايوتيك وخرج لمحاربة الرومان، وأحتل إقليم لازيكا (۳) لعيما علم وهزم من كان هناك وتقدم حتى وصل إلى بر هاليس وعندما علم الإمبراطور دقلديانوس بذلك وأن إقليم لازيكا وأراضي بنطس قد نهبت وخربت، صمم على إرسال جيش إلى هناك لمواجهة الصارماتيين، وتولى قيادة الجيش قنسطانز (٤) Constans . وعندما وصل قنسطانز بجيشه إلى بر هاليس عسكر هناك ومنع الصارماتيين من العبور، ولكنه أدرك أنه لا يسطيع مواجهتهم بما معه من قوات ، كما أنه لا يستطيع طردهم إلا إذا إستعان بجيرانهم لمحاربتهم ونهب بلادهم وسبى عائلاتهم ، ولعل في ذلك ما يدفع الصارماتيين إلى إيقاف حروبهم .

وكان على قنسطانز أن يبلغ الإهبراطور بذلك حتى يرسل الإهبراطور الله الخرسونيين ويحثهم على محاربة جيرانهم الصارماتيين ومهاجمة عائلاتهم حتى يضطروا إلى التراجع بسرعة عن ميدان القتال ولساعلم دقلديانوس بذلك أرسل على الفور إلى أهالي مدينة خرسون يأهرهم بإعلان الحرب على الصارماتيين ونهب أراضيهم وسبسي عائلاتهم وقد استجاب القائد والمسؤول الأول عن المدينة وهو خريستوس بابياس وقد استجاب القائد والمسؤول الأول عن المدينة أيضاً لطلب الأمبراطور .

وتشاور الخرسونيون فيما يجب أن يفعلوه حتى يستولواعلى مدينة

<sup>(</sup>١) نسبة الى مدينة بسبور ٠

<sup>(</sup>٢) نسبة الى صور ماتيوس ٠

<sup>(</sup>٣) على الساحل الشرقي لليحر الاسود

<sup>(</sup>٤) من والد قسطنطين آلاول أو الكبير وكان قيصرا للشرق على نظام (٤) Ostrogorsky, op. cit., p. 31.

بسبور وحصون بحيرة مايوتيك، وانتهى الأمر بجمع الرجال من الحصون المجاورة ، وقاموا بصنع العربات الحربية وشحنوها بالأقواس والنشاب واتجهوا إلى مدينة بسبور حيث قاموا بنصب الكمائن . واشتبكت فئة منهم في قتال من بالمدينة . ودام القتال عند سور المدينة من الفجر حَى الساعات الأولى من صباح اليوم التالى . ثم تظاهرت هذه الفئة بالانسحاب من ميدان المعركة ، وكانوا حتى هذه المرحلة لم يستخدوا بعد الأقواس والسهام المحملة في العربات . وقد ظن البسبوريون الذين كانوا بالمدينة أن الحرسونيين قد هزموا بسبب قلة عددهم ولاذوا بالفرار عبر بحيرة مايوتيك، فأبحروا في إثرهم وهم واثقون من النصر. ولكن الحرسونيون على ما يبدو، تراجعوا تدريجياً وهاجموا البسبوريين المطاردين لهم وأمطروهم وابلاً من السهام . يضـــاف إلى ذلك أن الخرسونيين القائمين في الكمين أحساطوا بالبسوريين وقاتلوهم بسيوفهم وتمكّنوا من احتلال مدينة بسبور والقلاع التي تقع على بحيرة مايوتيك وأسروا عائلات الصارماتيين ، وسيطروا على أحياء المدينة ولم يقتلوا من أهلها غير من قاوموهم واحتفظوا بالمدينة وقاموا بحراستها. وبعد أيام قالخريستوسبابياس قائد مدينة خرسونللنساء الصارماتيات: إنه لم يأت لمحاربتهن ، ولكن صوروماتوس هو الذي قام بتخريب بلاد الرومان ، لذلك أمره الإمبراطور باعتباره من أتباعه بمحاربة الصارماتيين . وأضاف إذا أردتن العيش في سلام داخل مدينتكن ، دعوني أرسل إلى رئيسكن صوروماتوس ليسعى لاقرار السلام مع الرومان أمام مبعوثينا وعلى مرأى ومسمعهم وإذا ترك صوروماتوس الأراضي التي يسيطر عليها نترككن ونعود إلىمدينتنا، وسيتضحلنا ذلكعندما يعيد صوروماتوس معبوثينا مع مرافقين لحمايتهم في الطريق ، ويوفد رجاله ومعهم أنباء السلام وبذلك نخلي سبيلكن ونرحل . وحذر خريستو من استخدام صور وماتوس الحيل والحداع والاعتقاد بأنه يستطيع محاصرة الحرسونيين أو الهجوم عليهم، وأضاف بأنه يتيسر له معرفة ذلك عن طريق الكشافيين، وسوف يقتل جميع النساء صغيرات وكبيرات ثم ينسحب بعد ذلك. وأوضح خريستو أن لا فائدة تعود على صوروماتوس إذا قتل أهله وخربت مدينته.

وعندما سمع نساء صوروماتوس هذا أعدوا التدابير اللازمة لتنفيذ مسا قاله خريستو بسرعة ونشاط وأرسل الحرسونيون خمسة كمبعوثين مسن قبلهم يرافقهم بعض البسبوريين إلى صوروماتوس ليخبروه بما حدث وما قيل وعندما وصل المبعوثون إلى معسكر صوروماتوس في منطقة نهر هاليس وأخبروه بما حدث قلق قلقا شديداً ، وتظاهر برغبته في حصول المبعوثين الحرسونيين على قسط من الراحة بعد رحلتهم الشاقة ، وأبلغ المبعوثين برغبته في راحتهم لعدة أيام من عناء السفر وأنه سوف يفعلما طلبوه بعد ذلك .

وانتهى الأمر بعودة المبعوثين ومعهم رسول من قبل صوروماتوس للتأكد من الحبر ويبلغ الرومان أنه صادق ولا يكذب . وعاد المبعوثون والرسول إلى القائد الروماني قنسطانز وأباغوه بما أحدثوه في مدينة بسبور وعند بحيرة مايوتيك وكيف قاموا بأسر عائسلات صوروماتوس وأن الأخير اضطر لقبول السلام . وتضايق قنسطانسز عندما سمع ذلك لأن الإتفاق لا يفيده في شيء ، وأن الحرسونيين بهذا الإتفاق لم يقدموا شيئاً للرومان ، بعدما أنفقوا كمية كبيرة من الذهب . ولكن الحرسونيين مدأوا خاطر قنسطانز وأبلغوه أن بوسعهم نقض الإتفاقيات التي أبرمت . ولكن قتسطانز كان يرى أن ذلك غير ممكن ولا توجد وسيلة لنقض ولكن قتسطانز كان يرى أن ذلك غير ممكن ولا توجد وسيلة لنقض الإتفاق المبرم بينهم وبين الحرسونيين يحمل نوايا طيبة . ولكنه تحمل أن الإتفاق المبرم بينهم وبين الحرسونيين يحمل نوايا طيبة . ولكنه تحمل أعباء كثيرة وخسائر فادحة لإعداد الجيش في روما من أجل هذه المعارك

ويجب على صوروماتوس أن يدفع تعويضاً عن كل تلك الحسائر ، وعلى قنسطانز بعد ذلك أن يطلق سراح الأسرى ويسلم صوروماتوس مدينة بسبور .

وارتاح قنسطانز لهذا الاقتراح وأرسل إلى صوروماتوس بهذا المعنى. ولما علم الأخير بما حوته رسالة قنسطانز غضب وأرسل إليه يبلغه بأنه سوف لا يدفع شيئاً ولا يريد شيئاً سوى أن يبعد أهل خرسون عنه ثم ينسحب هو بعد ذلك . ولكن الحرسونيين طالبوا قنسطانز بعدم ترحيلهم إلا بعد استعادة كل أسراهم المحتجزين لدى صوروماتوس . وكتسب قنسطانز يطلب منه إرسال الأسرى اللين يحتفظ بهم وعندئذ يصسرف أهل خرسون عنه . وتردد صوروماتوس في بداية الأمر ثم أطلق سراح جميع الأسرى . وبعد أن استعاد قنسطانز جميع الأسرى أبقى على إثنين من رسل الحرسونيين وأرسل باقي الرسل إلى صوروماتوس الذي استقبلهم استقبالاً حسناً، وأرسل صوروماتوس مصع قومه في إثرهم اسبور ورهائن المائينة وسار صوروماتوس مسع قومه في إثرهم حتى يتأكد من تنفيذ وعدهم بأمانة ويطلقون سراح العائلات وينسحبون ولما عاد رسل الحرسونيين إلى رجالهم الذين يسيطرون على مدينة بسبور وعلموا بما حدث بين قنسطانز وصوروماتوس ، سلموا نائب الأخير وعلموا بما وكل العائلات الأسيرة وعادوا بسلام إلى بلادهم : المدينة وقلاع مايرتيك وكل العائلات الأسيرة وعادوا بسلام إلى بلادهم :

ومع انسحاب صوروماتوس من الأراضي الرومانية بدأ قسطانز رحلة العودة إلى روما ، وهناك أرسل للامبراطور يخبره بما تم وما فعله الخرسونيون . وكان قسطانز قد اصطحب إثنين منهما فمثلا بين يدي الإمبراطور الذي أكرمهما بكل وسائل الترفيه والتسلية وشكرهما وأبدى رضاءه التام عما قدمه الخرسونيون من مساعدة للرومان وعرض

٢٠٠٦ ادارة الامبراطورية البيزنطية ١٤٠٠

الإمبر اطور على الرسولين أن يطلبا ما يريدنه لنفسيهما ولمدينتهما مقابل ما قدماه من مساعدة وولاءهم للامبر اطور . وأباغا الرسولان الإمبر اطور بأن لهما مطلباً واحداً يتلخص في إعطاء المدينة حريتها وأن يرفع عنها الجزية . ورحب الإمبر اطور بطلبهما ووعدهما بحرية المدينة ورفع الجزية عنها ، فعادا إلى بلدهما كتابعين مخلصين، بعد أن حملهما الإمبر اطور هدايا كثيرة .

كما استقبل الإمبراطور دقلديانوس قائده قنسطانز أيضاً بحفاوة بالغة وأكرمه إكراماً عظيماً نظير شجاعته الفائقة في حروبه مع الصارماتيين وأصبح من النبلاء البارزين ، وبعد وقت قصير نودي بقنسطانز إمبراطوراً للرومان عندما اعتزل دقلديانوس الحكم ليقضي بقية حياته في نيقوميديا . (١)

وبعد وفاة قنسطانز أصبح ابنه قسطنطين (٢) إمبراطوراً في روما . وعندما انتقل إلى بيزنطة (٣) ، ثار ضده بعض السيكيثيين . واستعاد الإمبراطور في ذاكرته ما قاله له والده عن وفاء الحرسونيين ومساعدتهم للرومان وتحالفهم معهم ضد عدوهم ، لذلك أرسل المبعوثين إلى خرسون ومعهم تعليماته ليذهبوا إلى أرض السكيثيين ويحاربوا من ثار ضهد

<sup>(</sup>١) عندما اعتزل دقلد يانوس عاش في الليريا مسقط راسه وليس في نيقومديا التي حكم منها الامبراطورية ١٠نظر:

Thompson, op. cit., p. 8.

<sup>(</sup>٢) هو الامبراطور قسطنطين الكبير .

<sup>(</sup>٣) المقصود هنا مدينة القسطنطينية ، وقد تم بناء المدينة في عام ٣٣٠ م ٠ انظر :

Ostrogorsky, op. cit., p. 41 .

الإمبر اطور ، وكان قائد الخرسونيـــين في ذاك الوقت ديوجينــس Dlogenes ابن ديوجينس .

أطاع الحرسونيون أوامر الإمبراطور وأعدوا العربات الحربية والأقواس والنبال بحماسة منقطعة النظير وانجهرا نحسو نهسر إيسسر ( الدانوب ) ، ونظموا أنفسهم لعبور النهر وحملوا على المتمسردين وهزموهم هزيمة ساحقة ، وعندما علم الإمبراطور بما حققوه من نصر أمرهم بالعودة إلى بلادهم ودعا رؤساءهم لزيارة مدينة بيزنطة حيث شكرهم وأبدى سروره وارتياحه لما قدموه . وأشاد بإخلاصهم الحالي والسابق والوقوف إلى جانب الرومان ، وصدق على العهود التي أخذها الحرسونيون الحاصة بحريتهم ورفع الجزية عنهم وهو ما قررته الإمبراطورية ومشبكاً وتاجا من الذهب كي تتباهى بهم مدينتهم ،بالإضافة إلى المرسوم الذي ينص وتاجا من الذهب كي تتباهى بهم مدينتهم ،بالإضافة إلى المرسوم الذي ينص على منح الحرية للمدينة ورفع الجزية عنها وعن جنودها . ومزيداً في محبة الامبراطور قسطنطين للخرسونيين منحهم أختاماً ذهبية محفور عليها صورته ليختموا بها التقارير والالتماسات التي يرسلونها إليه من وقست الي الآخر باعتبار هذه الأختام هي وسيلة التعرف على السفراء المعتمدين.

وتعهد الإمبراطور قدطنطين بأن يرسل للخرسونيين سنوياً كمية من الحبال والكتان والحديد والزيت لصناعة الأقواس ، كما أنعم عليهم بألف رتبة عسكرية من درجة رماة الأقواس . وأكد الإمبراطور أن الإمدادات والمنح سوف ترسل من القسطنطينية بانتظام إلى مدينة خرسون سنوياً . وقد وزع الحرسونيون الرتب فيما بينهم وكونوا لواء . وهذا هو السبب في أن أولادهم يسجلون أسماءهم في هذا اللواء حتى عهد قسطنطين السابع ليسدوا العجز فيه عوضاً عن آبائهم . كما أنعم قسطنطين

الكبير على حاكم المدينة ديوجينس بمؤن وهدايا كثيرة ، وعاد رؤساء مدينة خرسون بالهدايا التي منحها لهم الإمبراطور إلى بلادهم .

وبعد هذه الأحداث بسنوات قليلة ، أعلن صوروماتوس - حفيد صوروماتوس الذي سبق له الإغارة على لازيكا - الحرب ضلم مدينة خرسون وتخالف مع بعض القوى في بحيرة مايوتيك ، رغبة منه في الثار للإهانة التي ألحقوها بجده وأسر أهل بيته في عهد الإمبراطور دقلديانوس. وفي ذاك الوقتكان بسكوس بنسوبليخوس Byscus Suplichus قائب المخرسونيين ، وعناما علم بذلك نظهم جنوده قائب المحجوم والتقى بصوروماتوس الحفيد خارج بلاده في منطقة كافا (۱) لصد الهجوم والتقى بصوروماتوس الحفيد خارج بلاده في منطقة كافا (۱) أهل مدينة خرسون سواراً حجرياً في كافا حيث نشبت المعركة السي أهل مدينة خرسون سواراً حجرياً في كافا حيث نشبت المعركة السي يجتازوا ذلك الحد الذي أقامه الحرسونيون من أجل الحرب ، وأن يظل كل منهم محتفظاً بأرضه في جانب من جانبي هذا الحد ، وإنسحبوا بعد ذلك إلى مدينة بسبور ، وعاد الحر سونيون إلى خرسون .

ومرة أخرى جمع صوروماتوس آخر [ الثالث] (٢) عدداً كبيراً من رجال بحيرة مايوتيك وخرج لمحاربة أهل مدينة خرسون وعبر الحدود التي سبق إقامتها في كافا رغم تعهدهم مع البسبوريين بعدم عبور الحدود لشن الحرب . ولكون صوروماتوس هذا نقض العهد وعبر الحدود للثأر واستعاد الأراضي التي أخذت منه بالقوة . وكان قائسه

<sup>(</sup>١) مدينة تقع في شرق شبه جزيرة خرسون ٠

<sup>(</sup>٢) أضاف الباحث كلمة الثالث تمييزا عن صوروماتوس الاول وصورماتوس الحفيد ·

الحرسون ,ورئيسهم في ذاك الوقت هـو فارناكوس بن فارناكوس ب فارناكوس و المحرسون , ورئيسهم في ذاك الوقت هـو فارناكوس بن فارناكوس . Pharnacus والتقى الجيشان في منطقة كافا أيضاً، وأخذ كل منهما مكانه على الجبال . ولما كان صوروماتوس [ الثالث ] ضخم الجسم قوي البنية ، فضلاً عن القوة الكبيرة التي تحت قيادته ، فقد كان واثقاً من النصر ، لذلك تفاخر وتعالى بوقاحة على الجرسونيين . وعندما وجد فارناكوس كثرة رجال العدو ، قرر مبارزة صوروماتوس مبارزة فردية – حتى يتجنب قتل عدد كبير من رجاله – رغم ضآلة جسم فارناكوس بالمقارنة الحسـم صوروماتوس .

وأعلن فارناكوس في رجال جيش صوروماتوس بأنه لا حاجة لقتل عدد كبير منهم، لأنهم لا يفضلون الحرب وقد خرجوا إليهامكرهين، وأن صوروماتوس هو الذي دفعهم إليها ، وطالب بأن يدفعوا إليه بحاكمهم لمبارزته . وأضاف قائلاً : وإذا ساعدني الله وهزمته فإنني سأترككم تعودون إلى بلادكم دون أن يصيبكم أذى وأكتفي بوضعه هو ومدينة بسبور تحت رحمتي وسيطرتي . أما إذا هزمني صوروماتوس فستعودون بسلام إلى بلدكم ، وأعترف أنا له بالسيادة وأضع نفسي تحت رحمته .

وتقبلت حشود صوروماتوس هذا الاقتراح بالرضا والسرور وطلبوا منه الحروج لمبارزة فارناكوس. كما رحب صوروماتوس بهذا الاقتراح وسر به سروراً عظيماً لأنه كان يعتمد على ضخامة جسمه ويثق بقوته وعدته الحربية التي تحميه تماماً. وبعد أن تقررت المبارزة همس فارناكوس لرجاله بأنه بعد خروجه في رعاية الله للمبارزة ، عليهم أن يصيحوا بشدة صيحة رجل واحد قائلين: آه، آه، Ah, Ah، عندما يكون ظهر صوروماتوس تجاههم ووجهه تجاه رجاله . وعليهم ألا يكرروا الصيحة مرة أخرى .

وعندما نزلا إلى السهل للمبارزة ، أخذ كل منهما يناور الآخر، ثم صاح جيش فارناكوس بالصيحة المتفق عليها ، فاستسدار صوروماتوس ليري سبب صياح جيش فارناكوس ، وعندما أدار صوروماتوس وجهه إلى الحلف ظهرت فتحة في خوذته ، وفي الحسال حمل عليه فارناكوس وضربه برعه ضربة قوية قتلته وسقط على الأرض، وترجل فارناكوس وفصل رأسه عن جسده . وبانتصاره على غريمه في المبارزة سرح من كان معه من رجال بحيرة مايوتيك ، ولكنه أسر رجال مدينة بسبور واستولى على المدينة وأقام حدوداً من الحجارة في كيبرنيكون المبارزة سرح من أله على المدينة عرسون ولم يترك إلا مسافة أربعين ميلاً فقط للبسبوريين ، وهذه الحدود الحجرية ظلت قائمة بعد ذلك ، والحدم الجدود السابقة التي أقيمت عند كافاا ، وأطاق فارناكوس سراح البسبوريين ليعودوا إلى بلادهم ، ولكنه احتفظ بعدد قليل منهسس للعمل في الزراعة . وأقام البسبوريون نصباً تذكارياً بهذه المناسبة تذكرة صوروماتوس في مدينة بسبور .

وإن كان ذاك ما ينعلق بحكم آل صوروماتوس ، فإنه عندما كان الاماخوس Lamachus قائداً ورئيساً لمدينة خرسون كان أسانالد Asender ملكاً على مدينة بسبور ، وكان البسبوريون لا يزالون يكنون الحقد والكراهية لأهل مدينة خرسون ، ولم يكن بوسسع البسبوريين التخلص من الشر الكامن في نفوسهم ، والتعللم إلى طريقة يعاقبون بها سكان مدينة خرسون لأسرهم إخوانهم من قبال . فلما علموا أن الاماخوس لديه ابنة وحيدة فقط هي جيكيا Gykia وأن ملكهم أساندر له عدة أبناء بدأوا يخططون لزواج سياسي يحصلون بموجبه على موطأ قدم لهم في مدينة خرسون .

اتجه مبعوثو البسبوريين إلى مدينة خرسون يطلبون باسم العلاقات الطيبة بين البلدين وهي العلاقة التي تبعد عن الغدر والخيانة ، يطلبون التحالف عن طريق الزواج وذلك بأن تكون ابنة لاماخوس زوجة لابن أسانلر ، وعرضوا أيضاً إمكان بقاء الابن في مدينة خرسون ، وأن في ذلك دعماً لعهد وميثاق يجب إحترامها. واعترض الخرسونيون على ذهاب جيكيا إلى البسبوريين ووافقوا على قدوم أحد أبناء أساندر إليهم ليكون زوجاً لابنة حاكمهم لاماخوس ، واشترطوا بأن الزوج المرشج لا يكون له الحق في العودة إلى مدينته وهي بسبور لأي سبب كان في أي وقت أو مناسبة حتى لو كان هذا السبب هو زيارة والده للتهنثة ، وإذا فعل الزوج المرشح مثل ذلك فإنه سيلقى حتفه على الفور . وعاد المبعوثون إلى مدينة بسبور وأخبروا أهلها بشروط الخرسونيين لإتمام مثل هذا الزواج .

أعاد أساندر الرسل مرة أخري إلى مدينة خرسون ليخبر أهلها بأنهم إذا كانوا مخلصين وصادقين ويؤكدون أن لاماخوس يوافق على زواج ابنته من ابنه الأكبر ، فإن أبيه سيرسله ليتزوج جيكيا ، وقد وافق لاماخوس على طلبهم . والواقع أن لاماخوس كان في هذه الفترة واسع الثراء ولديه ثروة كبيرة من الذهب والفضة، ومن العبيد العديدمن الرجال والنساء، ومن الماشية أنواع مختلفة فضلاً عن الممتلكات الكثيرة ، وكان له منزل فسيح على مساحة كبيرة من الأرض تصل إلى الموضع المعروف باسم سوسا مه Sosae . وهذا المنزل محاط بسور به باب خاص بالإضافة إلى أربع بوابات أخرى كبيرة رئيسية . وكان في سور المنزل مداخل الحل مين الدواب ، فكان هناك مدخل لكل مين الحيول والأفراس والأبقار والعجول والغنم والحمير وغير ذلك مين الدواب ، ومن هذه المداخل تتجه الدواب إلى حظائرها .

وجاء ابن أساندر إلى خرسون وتزوج جيكيا ثم مات والدها لاماخوس بعد الزواج بعامين ، كما أن الأم كانت قد ماتت من قبله . وفي الذكرى السنوية لوفاة لاماخوس أرادت ابنته إحياء ذكرى والدها فطلبت من قادة المدينة وحاكمها زيثون Zethon السماح لها بأن تقدم لأهالي المدينة - إذا وافقوا - خمراً وخبزاً وزيتاً ولحماً وسمكاً وكل ما يطلبونه لإسعادهم ، احتفالا بذكرى لاماخوس. وعلى الشعبأن يحفل جميعه رجالا ونساء وأطفالا بهذه الذكري وأن يتركوا عملهم ليرقصوا في الشوارع ، ووعدت جيكيا المواطنين بأن تفعل الشيء نفسه سنوياً بمناسبة ذكرى والدها ، وأقسمت على هذا .

أما زوجها ابن أساندر الذي كان يدبر للمخيانة في الخفاء فقد انتهز هذه الفرصة لتنفيذ خطته، بعدما تظاهر بالموافقة على كل ما تفعله زوجته، كما أنه هنأها على حسن تصرفها وشارك في الاحتفال وشرب أول كأس تأكيداً لمشاركة زوجته في تعهدها وقسمها •

وبعد الذكرى الأولى أرسل ابن أساندر تابعه الأمين برسالة إلى البسبوريين يخبر هم بأنه قد وجد وسيلة للسيطرة على مدينة خرسون دون تعب أو مشقة ، وطلب منهم أن يرسلوا له في أوقات متفرقة عشر أو إثني عشر شاباً يصلحون للخدمة العسكرية بالاضافة إلى بعض المجدفين بحجة أنهم يحملون الهدايا. وطلب منهم أيضاً أن ترسو السفن القادمة عند سيمبولون (١) Symbolon ، وسوف يقوم ابن أسندر من هذا المكان بمصاحبة الرجال القادمين على ظهور الخيل حتى مدينة خرسون بما معهم من هدايا .

<sup>(</sup>١) يتضمع من النص ان المكان هو مرفا بمدينة خرسون أو بالقربمنها .

ولمدة عامين قدم البسبوريون إلى مدينة خرسون تباعاً في أعداد قليلة عملة بالهدايا ولم تنكشف المؤامرة ، فقد كان ابن أساندر ينقلهم سيراً على الأقدام من سيمبولون، وبعد أيام وعلى مرأى من الجميع يرسلهم خارج المدينة وقت المساء ، ثم يسيرون خارجها لمسافة ثلاثة أميال ، ومع حلول الظلام يعودون مرة أخرى إلى ليمون البوابة الجانبية، ولم يعرف أحد بهذا بالقوارب ويدخلون المنزل عن طريق البوابة الجانبية، ولم يعرف أحد بهذا السر سوى ثلاثة من الحدم البسبوريين الموثوق بهم . وكان لكل مسن هؤلاء الثلاثة مهمة محددة ، فالأول يتجه إلى السفن الراسية في سيمبولون ويعطي أوامره للرجال بالرحيل إلى ليمون ، والثاني يأخذهم ويوصلهم إلى ليمون، والثاني يأخذهم ويوصلهم منزل ابن اسندر وهو منزل لاماخوس .وبمساعدة هؤلاء الثلاثة يوضع الرجال البسبوريون في سراديب المنزل دون أن تعلم جيكيا عن المؤامرة شيئاً .

حدد ابن أساندر يوم الذكرى السنوية للاماخوس ، وعندما تحتفل المدينة كلها بهذه المناسبة ، وأثناء الحفل نفسه أو بعدما ينام الأهالي ، يقوم هو ورجاله الذين يحتفظ بهم بحرق المدينة وقتل جميع من فيها بعدما تجمع لديه خلال عامين ما يقرب من مائة رجل مدن البسبوريين .

وحدث أن فتاة من إماء جيكيا ، وهي وصيفة غرفة نومها ، وكانت من المقربين إليها وتحبها وتعطف عليها ، قد أخطأت فأبعدتها جيكيا عنها وحبستها ، وقد تم ذلك مع اقتراب يوم الذكرى السنوية . وقد حبست الفتاة في غرقة تقع فوق السرداب الذي يحتفظ فيه ابن أساندلا بالبسبوريين . وعندما كانت الفتاة جالسة في غرفتها تغزل الكتان سقط الثقل من المغزل وتدحرج إلى فتحة في الحائط ، ولما حاولت الفتاة إعادة

الثقل تعذر عليها ذلك لعمق الفتحة التي سقط فيها ، فاضطرت لنسزع هذه الفتحة رأت السرداب وقد تجمع به عدد كبير من الرجال ، فأعادت الحبجر إلى ما كان عليه بحذر حتى لا يراها أحد . وأرسلت الفتاة سرآ أحد الخدم ليدعو سيدتها إليها لأمر في غاية الأهمية تريدمنسيدتهاأن تراه وتسمعه ، وألهم الله جيكيا أن تتجه إلى الفتاة ، وما أن رأتها تدخل الغرفة وحدها حتى أغلقت الباب وركعت عند قدمييها وقالت لهـــا : إنـــني كخادمتك لا أستحق منك التفضل بالحضور ولكن هناك أمرآ غريبكا أريد أن أطلعك عليه . وهدأت جيكيا من روع الفتاة وطلبت منهــــا الإفصاح ، فقادتها إلى الحائط ورفعت قطعة الحجر بخفة لترى جيكيا من خلال الفتحة جموع البسبوريين الذين يختبثون في السرداب ، ودهشت جيكيا لما رأت وأيقنت أن وراء ذلك مؤامرة خطيرة . وسألت الفتاة عن كيفية اكتشاف ذلك ، فروت لها الفتاة ما حدث فأمرتها جيكيا بإعادة الحبجر إلى ما كان عليه بحدر حتى لا يشعر بها أحد ، ثم ضمتها بسين ذراعيها وقبلتها بامتنان وإخلاص وعفت عنها وقالت لها يا طفلتي الصغيرة إن الله أراد لك أن تخطئي حتى تنكشف لنا هذه المؤامرة ، وطُّلبت منها أن يظل ما حدث سراً لا تبوح به لأحد . وعادت الفتاة كوصيفة لسيدتها وأصبحت ملازمة لها وكاتمة أسرارها ومصدر ثقتها أكثر من ذي قبل .

دعت جيكيا إثنين من أقاربها تثق بهما ثقة كبيرة وطلبت منهما ، أن يطلبا سرآ من الرؤساء والنبلاء الاجتماع واختيار ثلاثة يثقون بهمم ويتصفون بكتمان الأسرار ، وعلى هؤلاء الثلاثة أن يقسموا بأن يفعلوا ما تأمرهم به جيكيا ، ثم يرسلون إليها سرآ لتسر إليهم بأمر هام للغاية ، وهو أمر حيوي ويتعلق بالمصلحة العامة للمدينة ، وطلبت أيضاً منهما أن يتم ذلك في أسرع وقت ممكن .

واتبجه القريبان على الفور إلى الرؤساء والنبلاء وأخبروهم سرأ بما هو مطلوب ، وفي الحال تم اختيار ثلاثة من الثقاة ، وأقسم الثلاثة بتنفيذ ما تطلبه جيكيا ، ولا يحنثون بعهدهم وينفذون ما تأمر به جيكيا سواء كان نقل معلومات أو أي عمل آخر بكل دقة ، وعليهم أن يظلوا أوفياء بعهدهم حتى النهاية .

ذهب الرجال الثلاثة إلى جيكيا سراً فاستقبلتهم ، وطلبت منهم أن يقسموا على تنفيذ ما تأمر به وما سوف يطلب منهم ، فأقسموا وتعهدوا بأن ينفذوا بأمانة ما تأمر به وأنهم مخلصون في تنفيذ ذلك حتى النهاية • وفاتها ، وأنها بعد ذلك سوف تخبرهم بسرها وأكدت لهم أنها سوف لا تطلب منهم شيئاً فوق طاقتهم . فأقسم الرجال الثلاثة وأبدوا رعبتهم الكاملة واستعدادهم لتنفيذ ذلك وتعهد الرجال بدفنها وسط المدينة وأن جثتها لن تحمل خارج أسوارها . واطمأنت جيكيا بعد تعهدهم واقتنعت به وبقسمهم ، وبدأت من جانبها تكشف لهم سرها ، وأخبرتهم بــأن زوجها لا زال يحمل في نفسه الرذيلة التي جبل عليها أهل مدينة بسبور ، وبما يكنه من الحقد والتآمر ضد مدينة خرسون ، وأنه أدخل سراً إلى البيت جماعة كبيرة من البسبوريين أتى بهم على فترات متقطعة حـــــــى تجمع في سرداب المنزل أكثر من ماثتي (١) شخص مزودين بالسلاح ، وأضافت: إنني كنت غافلة عن هذا الأمر حتى أوجد الله له الأسبــــاب التي كشفته ، وأن خطته على ما يبدو ستنفذ يوم ذكرى والدها وهـــو اليُّوم الذي قدمت فيه لأهل المدينة كل ما يسعدهم ، وبعد ذلك وعندما

<sup>(</sup>١) سبق أن أورد المؤلف في نفس الموضوع أن العدد الذي تجمعيقرب من مائة ٠

يخلدون إلىالنوم، تبدأ الخطة ليلاً بأن يقوم هو ورجاله بحرق المنازل وقتلهم جميعاً .

وأضافت جيكيا بأن موعد الحفل قد اقترب ، وأنها سوف تقوم من الناسبة بتقديم ما أقسمت عليه وتعهدت به لإسعاد أهل المدينة في هسده المناسبة ، وقالت ان أطلبه منكم هو أن يمرح الحميع كعادتهم حتى لا يشعر أحد باكتشاف المؤامرة ، فتندلع حرباً أهلية ، فليلهو أهل المدينة ويرقصون في الميادين كما هو متبع. وعلى كل فرد أن يستعد ويضع في بيته الحشب والحطب حتى يظهر للجميع بأن المحتفلين سيدهبون إلى النوم والراحة بعد أن يفرغوا من الرقص والمرح .

وأوضحت لهم جيكيا بأنها ستعمل من جانبها على إنهاء الحفل بأسرع وقت ممكن وأنها ستأمر العبيد بغلق بوابات المنزل ، وعلى جميع الرجال أن يحملوا في الحال الحشب والحطب والمشاعل ويجعلوا منها كومة تسد الممرات التي توجد أمام البوابات الجانبية وحول جميع جوانب المنزل، وعلى الجميع أن يسكبوا النفط على الحشب حتى يشتعل بسرعة ، وعلى الجميع أيضا إشعال النار عندما تخرج جيكيا وتعطيهم إشارة بسذلك . وعلى الرجال أن يحاصروا المنزل تماماً ويقتلوا من يحاول الحروج مسن البوابات أو القفز من النوافذ ، وبعدما تفهم الرجال خطة جيكيا أذنت لهم بالإنصراف ليخبروا أهل المدينة بالأمسر ليستعدوا حسب تعليماتها

وعندما عام الأهالي من الرجال الثلاثة بالمؤامرة نفذوا ما أمرت به جيكيا . وحل يوم الذكرى السنوية وتظاهرت جيكيا بالفرح في هـذه المناسبة وساهمت مع زوجها ليكون الاحتفال أكثر مرحاً من الأعوام

السابقة وأحضرت متطلبات الحفل حسب ما وعدت به في كل عام . والتمست جيكيا من زوجها توزيع كميات من الحمر أكثر مما اعتادوا عليه من قبل . ورقص أهالي المدينة طوال النهار وعندما حل المساء تفرقوا وعادوا إلى منازلهم التماساً للراحة واستمر مرحهم مع ذوبهم داخل المنازل .

أما جيكيا فقد حثت جميع من بمنزلها على الشراب بكل حرية حتى يسكروا ويناموا بسرعة ، وهمست في آذان وصيفاتها بعدم الشراب ، وكان على جيكيا ألا تسكر هي الأخرى ، ولذلك أخذت كأساً أرجوانياً وهمست سرآ في أذن وصيفتها بألا تسكب فيه خمراً بل ماء وتقدمه لها . وعندما رأى زوجها الكأس الأرجواني اعتقد أنها تشرب الحمر ولسم يدر بخلده أن الكأس يملأ بالماء بدلاً من الحمر . وبعدما انتهى حفل النهار بسلام وحفل المساء داخل المنازل ، طلبت جيكيا من زوجها الذهاب إلى النوم طلباً للراحة ، فسر زوجها من ذلك سروراً عظيماً وأسرع إلى فراشه ، لأنه لا يستطيع أن يطلب منها ذلك حتى لا يكون في طلبه إشارة لما تخفيه نفسه من المؤامرة التي ينوي تنفيذها .

وعند هذه المرحلة أمرت جيكيا بإغلاق جميع البوابات والنوافذ وأن تعاد إليها المفاتيح لتحتفظ بها كما هو متبع . وبعدما تم ذلك انتحت جيكيا بوصيفتها التي اكتشفت المؤامرة جانباً وهمست إليها بأن تقوم وزميلاتها من الوصيفات بجمع المجوهرات الحاصة ومصوغاتها الذهبية وكل مسايتعلق بها من أشياء ثمينة، وإخفائها في صدورهن ، ويكن على استعداد ليتبعوها عندما تعطيهم إشارة بذلك ، وفعلت الوصيفات ما أمرتهن به .

أما زوجها فقد كان راقداً في إغفاءة سريعة ليستيقظ بعدها كـــي ينفذ مؤامرته الغادرة ضد مدينة خرسون . ولكن جيكيا كانت ساهرة تراقب من بالمنزل حتى ناموا جميعاً بما فيهم زوجها الذي استغرق في النوم بتأثير ما شربه من خمر كثير . واطمأنت جيكيا لنوم الجميع بما فيهم زوجها وتسللت إلى خارج المنزل مع وصيفاتها بهدوء من البوابات الجانبية ثم أحكمت إغلاقها ، وأعطت الإشارة على الفور لأهل المدينة لإشعال النار حول المنزل ، وتم ذلك وأمسكت النار بالمنزل ، وقتل الأهالي من حاول الحروج من البوابات أو القفز من النوافذ ، وانهار المنزل على من فيه ، وحفظ الله مدينة خرسون من غدر البسبوريسين . وعندما حاول الأهالي إزالة أنقاض المنزل واستخدام الأرض في البناء منعتهم جيكيا من تنفيذ ذلك ، بل أمرت بإلقاء قازورات المدينة فوق الأنقاض ليدفن المنزل تحت القاذورات باعتباره كان وكراً للغدر والحيانة ضد مدينة بأسرها . وحتى ذلك الوقت كان يعرف هذا المكان باسم برج الجاسوس .

وبعدما رأى الحرسونيون كل ما فعاته جيكيا من أجلهم ، وأنها لم تبخل عليهم بكل ما تملكه ، وأنها وضعت نصب عينيها إنقاذ المدينة ، ومن أجل الحدمة الجليلة التي قدمتها لبلدها وأهلها،أقاموا لها تمثالين في ماحة المدينة يمثلان شابة في مقتبل العمر كما كانت وقتذاك تعبيراً عن حبها العميق وتضحيتها التي لا حد لها من أجل مواطنيها وتذكرة لها وهي في هذه السن الصغيرة ، وعلى ما أظهرته من الحكمة وحسن التدبير وهو ما ساعدها بفضل الله على إنقاذ أرض أبنائها . وعلى أحد الأعمدة مثلوها بكامل زينتها وكتبوا قصة خيانة زوجها ، وعلى عامود آخر مثلوها وهي تحارب الحونة ، كما دونوا على قاعدة التمثال كل ما فعلته مثلوها وهي تحارب الحونة ، كما دونوا على قاعدة التمثال كل ما فعلته وكل ما قدمته لبلدها ومواطنيها . وكان يأتي كل محب للفضيلة ليزيل

الغبار عن قاعدة التمثال ليقرأ ما دون عليها، ولتظل ذكرى جيكيا باقية ويعرف الناس بحقيقة خيانة البسبوريين (١) .

وبعد مرور بضع سنوات ، عندما كان ستراتوفيلوس Stratophilus ابن ستراتوفيلوس قائداً ورئيساً على مدينة خرسون أرادت جيكيا التي تميزت بالذكاء والفطنة ، أن تختبر الحرسونيسين وترى مدى إخلاصهم في تنفيذ العهد الذي قطعوه على أنفسهم بدفنها في وسط المدينة. وبالاتفاق مع وصيفاتها تظاهرت بأنها ملت الحياة وماتت. ووضعتها الوصيفات في تابوت وأرسلن إلى أهل المدينة يطلبن تحديد المكان الذي تدفن فيه . وفكر الحرسونيون في موت جيكيا ولسم يكونسوا راغبين في الوفاء بعهدهم ودفنها وسط المدينة ، فحملوها إلى خسارج المدينة لدفنها . وعندما أنزل التابوت في اللحد نهضت جيكيا ونظسرت حولها إلى مواطنيها وقالت ، هل هذا هو وعدكم الذي أقسمتم عليه ، وهل هذا هو سلوككم في تعاملكم ؟ واأسفاه على من علمكم الإيمان .

وعندما رأى الحرسونيون كيف سخرت جيكيا منهم خجلوا من تصرفاتهم خجلاً شديداً لحنثهم بالعهد ، وهدأوا من روعها والتمسوا عفوها عن خطيئتهم وألا تعيرهم بها ، وجددوا لها العهد والقسم بأنهم لن يدفنوها خارج المدينة بل في وسطها . وتأكيداً لذلك أقاموا لها وهي على قيد الحياة قبراً في الموضع الذي اختارته ، وأقاموا لها تمثالاً آخر مطلباً بالذهب ووضعوه فوق قبرها .

<sup>(</sup>١) لمعل في هذه الرواية ما يشير الى خطورة الزواج من أجانب ، وهي الفكرة التي طالما دافع قسطنطين السابع عنها ، وساق فيها امثلة سابقة • انظر على سبيل المثال الموضوع رقم (١٣) •

وتطرق المؤلف إلى موضوعات أخرى وذكر أنه خارج مدينــة تماتارخا (۱) Tamatarcha توجد آبار كثيرة تنتج النفــط. وفي زيخيا (۲) بالقرب من موضع يسمى باجي Pagi في منطقة باباجــي Papagi حيث يقطن الزيخيون توجد تسعة آبار تنتج النفط، ولكن النفط الناتج من هذه الآبار التسعة ليس بلون واحد، فبعضه أحمـر وبعضه أصفر، والبعض الآخر يميل إلى السواد.

وفي زيخيا أيضاً وبالقرب من باباجي كذلك عند قرية ساباكـــس Sapaxi ومعناها التراث ، يوجد ينبوع للنفط .

وهناك ينبوع آخر ينتج النفط في قرية تسمى خاموخ Chamouch ، وخاموخ هو اسم الرجل الذي أسس القرية في الزمن القديم ولذلك سميت باسمه . وهذه الأماكن تبعد عن البحر بمسافة رحلة يوم بدون تغيير الحيل .

وفي درزين Derzene بالقـــرب مـــن قريـــة سابيكيـــون Sapıkion ، وقرية إبسكوبيون Episkopion يوجد بئر ينتج النفط .

ويوجد بئر للنفط كذلك في إقليم تزيليابرت Tziliapert بألقرب من قرية سرخياباراكس srechiabarax

ويعود المؤلف إلى خرسون مرة أخرى ويروي أنه إذا حدث وثار مواطنو مدينة خرسون أو شقوا عصا الطاعة على الإمبراطورية ، فإن كل

<sup>(</sup>١) تقع على المدخل الايمن لبحيرة مايوتيك ٠

<sup>(</sup>٢) تقع في الشمال الشرقي للبحر الاسود جنوب مدينة تماتارخا ٠

سفن الخرسونيين الراسية في القسطنطينية ، تصادر بحمولتها ، ويستم إعتقال البحارة والمسافرين ووضعهم في السجن ، ويرسل الإمبراطسور ثلاثة مندوبين أولهم إلى ساحل ولايسة أرميناكوى ، والثاني إلى ساحل ولاية بفلاجونيا Paphlagonia ، والثالث إلى ساحل ولاية بوكيلاريوى (۱) للاستيلاء على سفن الخرسونيين الراسية هناك ومصادرتها بحمولتها واعتقال من عليها وسجنهم في سجون الإمبراطوريسة العامة ، وعليهم إرسال تقرير بذلك . وعلاوة على ما تقدم فعلى هؤلاء المندوبين الإمبراطوريين منع السفن التابعة لبافلاجونيا وبوكيلاريوى وبنطس مسن الإمبراطوريين منع السفن التابعة لبافلاجونيا وبوكيلاريوى وبنطس مسن التوجه إلى مدينة خرسون وهي محملة بالقمح أو النبيذ أو أي سلم أو بضائع أخرى . كما ترسل أيضاً التعليمات إلى الحاكم العسكري لمصادرة العشرة جنيهات الذهبية التي تمنحها الخزانة لمدينة خرسون، وجنيهين من المعشرة جنيهات الذهبية التي تمنحها الخزانة لمدينة خرسون، وجنيهين من المدينة أخرى ليقيم فيها .

وإذا توقف الحرسونيون عن رحلاتهم إلى الأراضي الرومانية ليبيعوا جلود الحيوانات والشمع الذي يستوردونه من البجناكية (٢) ، فإنهم لا يستطيعون الحياة ، كما أن منع قمح أرمينياكوى وبافلاجونيا وبوكيلاريوى يضرهم ضرراً بالغاً (٣) .

 <sup>(</sup>١) تطل هذه الولايات الثلاث على الساحل الجنوبي للبحر الاسود ٠
 (٢) انواع من السلع التي يستوردها الهـــل خرسون من البجناكية ويبيعونها داخل الامبراطورية ٠



## الغلفاء دالمكام

### الخلفاء الراشدون (۱۱ – ۶۰ ه / ۲۳۲ – ۲۲۱ م)

ميلادي	هجري	
745 347	14-11	١ ــ أبو بكر الصديق
345 - 345	74 — 14	۲ – عمر بن الحطاب
٦٥٦ ٦٤٤	۳۰ ۲۳	۳ – عثمان بن عفان
77 707	٤٠ - ٣٥	٤ ـ علي بن ابي طالب

# الأمويون في دمشق (٤١ – ١٣٢ ه/ ٦٦١ – ٢٥٠ م)

ميلادي	هجري	•
14 111	13-17	١ ـــ معاوية الأول ابن أبي سفيان
<b>ገላ</b> ۳ <b>ግላ</b> •	78 - 71	٢ — يزيد الأول ابن معاويَّة
<b>ፕላ</b> ٤ — ፕላ٣	74 —	٣ – معاوية الثاني ابن يزيد
3 <i>ኦዮ</i> —	37 - 75	٤ ــ مروان الأول ابن الحكيم
V.0 - 740	٥٢ — ٢٨	<ul><li>ه عبد الملك بن مروان</li></ul>
V/0 - V·0	٩٦ — ١٦	٦ – الوليد الأول ابن عبد الملك
Y1V — V10	99 - 97	٧ - سليمان بن عبد الملك
YY• - Y1Y	1 • 1 - 99	٨ — عمر بن عبد العزيز
<b>٧٢٤</b> — <b>٧٢</b> •	1.0-1.1	<ul><li>٩ ــ يزيد الثاني ابن عبد المالمث</li></ul>
V24 - V75	140-1.0	١٠ – هشام بن عبد الملك
788 - V84	971 - 771	١١ ـــ الوليد الثاني ابن يزيد
Y £ £ -	- 171	۱۲ — يزيد الثالث ابن ااوليد
٧٤٤ —	171 — 171	۱۳ ابراهیم بن الولید
V= · - · V£ £	147 - 177	١٤ – مروان الثاني ابن محمد

### الخلفاء العباسيون في بغداد (١٣٢ – ٢٥٦ هـ/ ٧٥٠ – ١٢٥٨ م)

```
میلاد ی
                                       هیجر ی
                               ١ - أبو العباس عبد الله السفاح بن محمد ١٣٢ – ١٣٦
V0 £ _ V0 .
                              ۲ ــ أبو جعفر عبد الله المنصور بن مجمد ۱۳۲ ـ ۱٥٨ ـ
YY0 - Y0 £
٣ ـ أبو عبدالله محمد المهدي بن المنصور ١٥٨ ـ ١٦٩ ٧٧٥ ـ ٧٨٥
$ ــ أبو محمد دوسي الهادي بن المهدي ١٦٩ ــ ١٧٠ - ٧٨٦ – ٧٨٦
ه ـــ أبو جعفر هارون الرشيد بن المهدي ١٧٠ ــ ١٩٣ ـ ٧٨٦ ـ ٨٠٩ ــ ٨٠٩
٣ ـــ أبو موسى محمد الأمين بن الرشيد ١٩٣ ـ ١٩٨ - ٨٠٩ - ٨١٣
٧ ــ أبو جعفر عبد الله المأمون بن الرشيد ١٩٨ – ٢١٨ – ٨١٣ – ٨٣٣

 ٨٤٢ – ٨٣٣ ٢٢٧ – ٢١٨ عنصم باللهبن الرشيد ٢١٨ عـ ٢٢٧ – ٨٤٢ – ٨٤٢

١٠ _ أبو الفضل جعفر المتوكل على الله بن المعتصم ٢٣٧ _ ٧٤٧ _ ٨٦١ _ ٨٤٧
                           ١١ — أبو جعفر محمدالمنتصر باللهبن المنويِّكل ٢٤٧ — ٢٤٨
17A - 17A
                                                            ١٢ ــ أيو العباس احمد المستعين بالله بن
                                                                                           محمد بن المعتصم
17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 
١٣ ــ أبو عبد الله محمدالمعتز بالله بن المتوكل ٢٥٢ ــ ٢٥٥ - ٨٦٦ - ٨٦٩
١٥ _ أبو العباس أحمد المعتمد على الله بن المتؤكل ٢٥٦ - ٢٧٩ - ٨٩٠ - ٨٩٢
                                                                         ١٦ _ أبو العياس أحمد المعتضد بالله بن
                                                                                                   الموفق بن المتوكل
\mathbf{A} \cdot \mathbf{Y} = \mathbf{A} \mathbf{A} \mathbf{Y} \quad \mathbf{Y} \mathbf{A} \mathbf{A} = \mathbf{Y} \mathbf{Y} \mathbf{A}
```

### (تابع) الخلفاء العباسيون

ميلادي	هجري	
7·1-4·1	Y40 - YA4	١٧ ــ أبو محمد علي المكتنيباللهبن المعتضد
		١٨ — أبو الفضل جعفر المقتدر بالله بن
147 - 4.V	44 440	المعتضد
145 - 147	٠٠٧٣ ــ ٢٢٣	١٩ ــ أبو منصور محمدالقاهرباللهبن المعتض
98 948		٢٠ ــ أبو العباسأحمدالر اضي باللهبنالمقتدر
144-14.	<b>۳۳۳ ۳۲9</b>	٢١ ــ أبو اسحق ابر اهيم المتقي لله بن المقتدر
		٢٢ ــ أبو القاسم عبد الله المستكفي بالله
331-731	<b>۳</b> ۳٤ — <b>۳</b> ۳۳	ابن المكتفي '
144 147		<ul> <li>٢٣ ــ أبو القاسم الفضل المطيع للهبن المقتدر</li> </ul>
191-448	<b>***</b> - <b>*</b> *** (	٢٤ ــ أبو الفضلُ عبدالكريمالطاثع للهبن المطي
		٢٥ ـــ أبو العباس أحمد الفادر بالله بن
1.41-411	٤٢٢ ٣٨١	اسحق بن المفتدر
		٢٦ ـــ أبو جعفر عبد الله القائم بأمر الله
1.40-1.41	73 - 773	ابن القادر ٢
		٢٧ ـــ أبو القاسم عبد الله عدة الدير
1.48 - 1.40	۶۸۷ ٤٦	المقتدي بأمر الله ٧
		٢٨ — أبو العباس أحمد المستظهر بالله
1114-1-14	۰۱۲ ٤٨	ابن المقت <i>دي</i> ٧
		٢٩ ـــ أبو منصور الفضل المسترشد بالله
110-1114	10-270	J. U.
		٣٠ ـــ أبو جعفر المنصور الراشد بن
1147 - 1140	۲ه ــ ۳۰ د	المستر شد ٩

#### (تابع) الخلفاء العباسيون

ميلادي هجري ٣١ – أبو عبد الله محمد المقتضى لأمر الله الله بن المستظهر 117 - 1177 000 - 04 ٣٢ – أبو المظفر يوسف المستنجد بالله ابن المقتضي 117. -- 117. 077 -- 000 ٣٣ – أبو محمد الحسن المستضيء بأمر الله بن المستنجد 114 - 114 - 040 - 077 ٣٤ – أبو العباس أحمد الفاصر لدين الله بن المستضىء 1770-111. 777-040 ٣٥ ــ أبو نصر محمد الطاهر بأمر الله ابن الناصر 1777 - 1770 778 - 777 ٣٦ ــ أبو جعفر المنصور المستنصر بالله ابن الظاهر 1787-1777 78.- 774 ٣٧ ـ أبو أحمد عبد الله المستعصم بالله 1704 - 1787 707 - 781 ابن المستنصر قتله هولاكو ١٤ صفر ٢٥٦ هـ

# الحمدانيون في حلب ٣٩٣ ــ ٣٩٤ هـ - ٩٤٤

ميلاد ي	هیجر ي	
974 988	**************************************	<ul> <li>١ أبو الحسن علي ، سيف الدولة</li> <li>الحمداني</li> </ul>
111 — 17V	۳۸۱ – ۳۰۱	<ul> <li>٢ – سعد الدولة ، أبو المعنلي شريف</li> <li>الحمداني</li> </ul>
11 - 991	۳۹۲ – ۳۸۱	٣ ــ سعيد الدولة أبو الفضائل سعيد الحمداني
1	<b>798</b> — <b>397</b>	٤ ــ أبو الحسن علمي أبو المعالي شريف الثاني

# ثبــــت للأَباطرة البيزنطيين

#### اسرة قسطنطين

سطنطين الأول (الكبير)	<b>ፖ</b> ሞሃ — ምላ ፕ
سطنطين الثاني	411 - 44V
جولیان  ( یولیان )	414 - 411
جو فیـــان	478 <u>-</u> 474
المسنز	<b>*</b> የነገ -
اسرة ثيودوسيوس	
ئيودوسيوس الأول (الكبير)	440 - 474
اركاديوس	٤·٨ — ٣٩٥
ثيور وسيوس الثاني	\$0 · - £ · A
مار سيـــان	٤٥٧ ٤٥٠
ليو الأول	<b>٤٧٤</b> — <b>٤٥</b> ٧
زينــو	373 - 187
أناستاس	19.3 - 10

### (تابع) الاباطرة البيزنطيون

#### اسرة جستنيان

ميلاديــة	
0 T V 0 1 A	جستن الأول
770 070	جستنيان الأول
٥٢٥ ــ ٨٧٥	جستن الثاني
۵۸۲ ۵۷۸	طيبر يوس الأول
7.6 - 7.5	موريس
71 7.7	فوقاس (مغتصب)
	اسرة هرقل
117-135	هر قـــل
135-735	قسطنطين الثالث
737 757	قنسطائر الثاني
ላፖፖ — ۹ላፖ	السطنطين الرابع ( بوجوناتوس )
740 - 710	جستنيان الثاني
79A - 790	ليونتيوس (مغتصب )
۸۴۲ ۹۰۷	طيبر يوس الثاني
Y11 Y.0	جستنيان الثاني  ( عودته ),
Y17 - Y11	فيليب كوس
717 — 71 <b>7</b>	أناستاس الثاني
71Y <b></b> 717	ثيودوسيوس الثالث
	الأسرة الايسورية
Y\$1 - Y1Y	ليو الثالث
YY = - Y £ \	قسطنطين الخامس

#### (تابع) الاباطرة البيزنطيون

ميلاديــة			
YA• — YY•	ليو الرابع		
Y <b>9</b> Y YA+	قسطنطين السادس		
A+Y Y9Y	أيرين		
يين	خلفاء الأيسور		
$\lambda 11 - \lambda \cdot Y$	نقفور الأول (مغتصب)		
All	ستور اکیو س		
11° - 111	ميخائيل الأول		
۸۲۰ ۱۸۳	ليو الخامس الأرميني		
الأسرة العمورية			
174 - PYA	ميخائيل الثاني		
۸٤٢ ۲٤٨	ثيو فيلوس		
۸۶۷ — ۸٤٢	ميخاثيل النالث (السكير)		
نية	الأسرة المقدونية		
$V \Gamma \Lambda \longrightarrow \Gamma \Lambda \Lambda$	باسيل الأول		
717 - 719	ليو السادس (الحكيم)		
914-914	الكسندر		
909 - 914	قسطنطين السابع بورفيروجنيتوس		
ابينوس المغتصب )	( اشترك معه روماثوس الأول ليك		
	من ۹۱۹ — ۹۶۶ )		
977 - 909	رومانوس الثاني		
979 - 974	تقفور فوقاس		

### (تابع) الإباطرة البيزنطيون

ميلاديـــة	
977 — <b>9</b> 79	يوحنا الأول تزيمسكس
1.10 - 471	باسيل الثاني (سفاح البلغار)
1.44 - 1.40	قسطنطين الثامن
1.0 1.14	زوى
	اشترك معها في الحكم أرزواجها وهم :
۱۰۳٤ - ۱۰۲۸	رومانوس الثالث (أرجيروس)
1 * 1 - 1 * " 5	ميخائيل الرابع (البلافلاجوني)
1311-731	ميخائيل الحامس (قلفات)
1.08-1.84	قسطنطين التاسع موثوماخوس
1.07 - 1.05	ٹیودور ا
1001-1001	ميخائيل السادس (ستراتيوتيكوس)
	اسرة دوكاس وآل كومنين
1.04 — 1.0V	
1.77 - 1.09	اسرة دوكاس وآل كومئين
	اسرة دوكاس وآل كومئين إسحق الأول كومنين
1.77 - 1.09	اسرة دوكاس وآل كومئين إسحق الأول كومنين قسطنطين العاشر (دوكاس) رومانوس الرابع (ديوجينس)
1 · 7 · 1 · 0 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1	اسرة دوكاس وآل كومئين إسحق الأول كومنين قسطنطين العاشر (دوكاس)
Po·1 — Vr·1 Vr·1 — 1V·1 1V·1 — AV·1	اسرة دوكاس وآل كومنين إسحق الأول كومنين قسطنطين العاشر (دوكاس) رومانوس الرابع (ديوجينس) ميخائيل السابع (دوكاس)
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	اسرة دوكاس وآل كومنين إسحق الأول كومنين قسطنطين العاشر (دوكاس) رومانوس الرابع (ديوجينس) ميخائيل السابع (دوكاس) تقفور الثالث (بوتانياتس) (مغتصب)
Po·/ — Vr·/ Vr·/ — Vv·/ V·/ — V·/ V·/ — V·/ V// — V//	اسرة دوكاس وآل كومنين إسحق الأول كومنين قسطنطين العاشر (دوكاس) رومانوس الرابع (ديوجينس) ميخائيل السابع (دوكاس) تقفور الثالث (بوتانياتس) (مغتصب) الكسيوس الأول (كومنين)
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	اسرة دوكاس وآل كومنين إسحق الأول كومنين قسطنطين العاشر (دوكاس) رومانوس الرابع (ديوجينس) ميخائيل السابع (دوكاس) تقفور الثالث (بوتانياتس) (مغتصب) الكسيوس الأول (كومنين) يوحنا الثاني (كومنين)

#### (تابع) الاباطرة البيزنطيون

#### اسرة انجيلى

ميلاديسة	
1140-1110	اسحق الثاني
17.4-1190	الكسيوس الثالث
	اسحق الثاني (عودته واشتراكه مع ابنه الكسيوس
17.5-17.4	الرابع )
14.5	الكسيوس الرابع ( •ورتز فلوس )

### الأباطرة اللاتبن في القسطنطينية

14.0 - 1.45	بولدوين أمير الفلاندر
1717 - 1171	همري أمير الفلاندر
1717	بطرس كورتناي
1714 1717	يو لند
1771 1771	روبرت الثاني (كورتناي )
1771 - 1771	بولدوين الثاني
	(تخت وصایة یوحنا دی بیرین ۱۲۲۹ ــ
	١٢٣٧ ، ممارسة بولدوين للسلطة بمفرده
	. ( 1771 1780

#### اباطرة نيقية البيزنطيون

1777 - 1.78	ثيودور الأول لاسكاريس
1704 1777	يوحنا الثالث فاتاتزيس
1404 - 1408	ثيودور الثاني لاسكاريس
1704 - 1704	يوحنا الرابع لاسكاريس
1771 - 1771	ميخائيل الثامن باليولوج (مغتصب)

### (تابع) الاباطرة البيزنطيون

### اسرة آل ب**اليولو**ج

ميلاديــة	
1777 — 1771	ميخائيل الثامن
1771 - 1711	أندرونيقوس الثاني
( 1177 - 1	( بالاشتراك مع ابنه ميخائيل التاسع ١٢٩٥
1451 - 1277	أندرونيقوس الثالث
1777 - 1481	يوحنا الحامس
1700 - 1781	يوحنا السادس كانتأكورين ( مغتصب )
1779 - 1877	أندرونيقوس الرابع ( ابن يوحنا الخامس )
1841 - 1841	يوحنا الحامس (عودته)
	يوحنا السابع ( ابن اندرونيةوس الرابع ،
1441	مغتصب )
1840 - 1491	مانويل الثاني
1884 - 1840	يوحنا الثامن
1881 - 4681	قسطنطين الحادي عشر

#### حكام مسترا البيزنطين

144 1484	مانويل كانتاكوزين
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ماثيو كانتاكوزين
18.4 - 1444	ثيودور الأول باليولوج
1884-18.1	ثيودور الثاني
1881-1841	قسطنطین دراجاسی <i>س</i>
187 - 1844	تو ماس
127 - 1229	ديمتر يو س

# ملوك أرمينيا من أسرة باجراتيد

ح۸۸ - ۱۹۸ م	آشوط الأول
٠ ٩١٤ - ١٩٠	سمبات الأول (الشهيد)
318478	آشوط الثاني
۸۲۹ - ۲۰۹ م	عباس
r 9VV - 90Y	آشوط الثالث
۷۷۴ - ۱۸۹ م	سمبات الثاني
۹۸۹ - ۲۰۲۰ م	كاجيك الأول
١٠٤٠ - ١٠٢٠	يوحنا سمبات الثالث
۱۲۱ – ۱۳۹ ۲	آشوط الرابع
1.50-1.57	كاجيك الثاني

### ملوك واحكام إيبريا

أدر انا <i>س</i> الزابع	ملك	۸۸۸ - ۳۲۴ م
	قر بلاط	۱۹۸ ۲۲۳ م
داود الثاني	ملك	۲۲۳ – ۱۳۲
آشوط اانماني	قر بلاط	۹۰٤ - ۹۲۳
سمبات الأول	قر بلاط	٤٥٥ - ١٥٨ ع
	ملك	104 - 944
باجراث الثاني	ملك	۸ ۹۹٤ - ۹۹۸
ادراناس بن باجرات	قربلاط	۸۰۹ - ۱۲۹
داود الكبير	قر بلاط	٠٠٠٠ - ٩٠٠
جورجين الأول	ملك مشارك	1995 - 940
	ملك	3 9 9 - 4 1 1
باجرات الثالث	قر بلاط	71
	ملك	۸۰۰۱ – ۱۱۱۶ م

توحدث أبا سيجيا وإيبريا في عام ١٠٠٨ م تحت إسم جورجيا .

## قائمة المصادر والمراجع

أولا: المادر الاجنبية

Augustine,

City of God . London, 1976 .

Cedrenus, G.,

Historiarum Compendium.

C.S.H.B. 1838 - 9 .

Constantine Porphyrogenitus,

- 1 De Adminstrando Imperio. English trans. by R.J.H. Jenkins. Washington, 1967.
- 2 De Cermoniis Aulae Byzantinae . C.S.H.B. 1929 - 30 .

George Monachus,

Vita Recentiorum Imperatorum .

C.S.H.B. 1838 .

Gregory of Tour,

The History of Franks. London, 1974.

٢٤١ ادارة الامبراطورية البيزنطية - ١٦

Michal Le Syrian,

Chronique. Ed. with French trans. by J.B. Chabot. 4 vols. Paris, 1899 - 1910 .

Nicholas I, Patriarch of Constantinople,

Letters, Greek Text and English Translation by R.J.H. Jenkins and L.G. Westerink. Washington, 1973.

Photius,

The Homilies. English Tronslation, Introduction and Commentary by Cyril Mango. Harvard, 1958.

The Conquest of Constantinople, CF. Lyon, The High Pliny,

Naturalis Historiae. tr. H. Rachham, Harvard, 1958 .

Robert of Clari,

Middle Age. New York, 1964.

Theophanes Continuatus,

Chronographia . C.S.H.B. 1838 .

Vardan,

Extrait dé L' Histoire Universelle. Etude de Critique Texuelle et Litteraire par J. Muyldermaus. Paris, 1927.

#### ثانيا: الصادر العربية

ابن الأثير: "(ت ٦٣٠ – ١٢٢٤م) أبو الحسن بن أبي الكرم" الملقب عزالدين: الكامل في التاريخ – ١٣ حـ بيروت ١٩٦٥ – ١٩٦٧. ابن حوقل (عاش في القرن الرابع الهجري – العاشر الميلادي ) أبو القاسم محمد :

صورة الأرض ــ دار الحياة ــ بيروت ١٩٧٩

ابن خلدون ( ۸۰۸ – ۱٤٠٦ م ) عبد الرحمن محمد : العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر – ۷ ج – لبنان ۱۹۲۸

ابن سعد (ت ۲۳۰ – ۸٤٥م) أبو عبد الله محمد بن سعد : الطبقات الكبرى ـــ ٨ جـ ــ بيروت ١٩٥٧ ـ ١٩٥٨ .

ابن عبد الحكم ( ٢٧٦ – ٨٩٩ م ) أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله : فتوح مصر وأخبارها – بريل ١٩٢٠ .

ابن عذاری المراکشي (ت بعد ۷۱۲ هـ – ۱۳۱۲ م) البیان المغرب في أخبار المغرب ۲ جـ – بیروت ۱۹۵۰ .

إبن العديم (ت ٦٦٠ ه – ١٢٦٢ م) كمال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله: زبدة الحلب في تاريخ حلب –٣٠ جـ دمشق١٩٥٤.

ابن مماتي ( ٦٠٦ ه – ١٢٠٩ م ) أبو المكارم أسعد بن الحظير أبي سعد : قوانين الدواوين – جمعه ونشره وعلىق عليه الدكتور عزيز سوريال عطية – القاهرة (طبعة الجمعية الزراعية ) ١٩٤٣ -

إبن هشام (ت بعد ٢١٣ هـ ٨٢٨ م) محمد عبد الملك بن هشام: السيرة النبوية ـ ٤ جـ طبعة ثانية ١٣٧٥ هـ - ١٩٥٥ م :

أبو المحاسن ( ٨٧٤ هـ – ١٤٦٩ م ) جمال الدين أبو المحاسن

يوسف بن تغري بردى : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة – ١٦ ج – دار الكتب المصرية ١٩٢٩ – ١٩٥٦ م .

الأزدي ( ۲۳۱ هـ – ۸٤٥ م ) محمد بن عبد الله تاريخ فتوح الشام – تحقيق عبد المنعم عبد الله عامر – القاهرة ۱۹۷۰ .

الاصطخري ( عاش في القرن الرابع ه – العاشر الميلادي ) أبو أسحق ابراهيم بن معمد : المسالك و الممالك – دار الثقافة والارشاد القومي – ۱۳۸۱ ه -- ۱۹۲۱ م .

البلاذري (ت ۷۷ هـ - ۸۹۲ م) أبو احمد بن يحيى ابن جابر:

١ ــ فتوح البلدان ــ بيروت ــ ١٩٥٧ .

٢ ــ أنساب الأشراف ــ ٢ ج ــ نعقيق الدكتور معمد حميد الله .
 دار المعارف بمتسر ــ ١٩٦٧ ــ ١٩٦٩ .

الطبري (ت ٣١٠ هـ ٩٢٢ م) محمد بن جديد : تاريخ اارسل والملوك ــ ١٠ جــ دار المعارف بمصر ١٩٦٧ ــ ١٩٦٩.

التمزويني (ت ٦٨٢ هـ ١٢٨٣ م) أبو عبد الله زكريا بن محمد ابن محمود : اثار البلاد وأخبار العباد ـ بيروت ١٩٦٠ .

القلقشندي (ت ٨٢١ه - ١٤١٨م) أحمد بن علي بن أحمد أحمد عبد الله:

صبح الأعشى في صناعة الانشاء ــ ١٤ جــ وزارة الثقافة والارشاد القومي بمصر ــ ١٩٦٣ .

المراكشي (ت بعد ٦٢١هـ ١٢٢٤٣) عبد الواحد بن علي : المعجب في تلخيص أخبار المغرب - نحقيق محمد سعيد العريان القاهرة ١٩٦٣.

المقري (ت ١٠٤١ هـ – ١٦٣١ م) أحمد بن محمد المقرى التلمساني : نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب – تحقيق أحسان عباس – ٨ ج – بيروت ١٩٦٨ .

اليعتموبي ( ۲۸۲ هـ – ۹۸۰ م ) أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر تاريخ اليعتموبي ــ ۲ جـ ــ بيروت ۱۹۲۰ .

#### ثالثا: الراجع الاوروبية

Brook, E.W.,

Arabic List of Byzantine Themes. Cf. Journal of Hellenic Studies, tom. 21, 1907, pp. 67 - 77.

Bury, J.B.,

History of the Eastern Rooman Empire. London, 1912.

Cambridge Medieval History, vol. IV. The Byzantine Empire. Part I Byzantine and its Neighbours. Cambridge, 1960 .

Eneyclopaedia Britannica. 22 vols. & Index. Chieago 1968.

Hussey, J.,

Chruch and Learning in the Byzantine Empire: 867 - 1185. London, 1937.

Jenkins, R.J.,

The Supposed Rossian Attack on Constantinople in 907. Cf. Speculum 1949. pp. 403 - 6.

Macarteny,

The Magyar in The nienth Centcury, Cambridge, 1968.

Ostrogorsky, G.,

History of Byzantine State. Butgers University press. 1957.

Previte - Orton, C.W.,

The Shorter Cambridge Medieval History. 2 vols. Cambridge 1953.

Runciman, S.,

- 1 Byzantine Civilization. London, 1936.
- 2 A History of the First Bulgarian Empire. London, 1930.
- 3 The Emperor Romanus Lecapenus and His Reign. Cambridge. 1963 .

Thompson, J.w.,

An Introduction to Medieval Europe. New York, 1937 .

Toynbee, A.,

Constantine Prophrogenitus and His World. London, 1973.

Vasiliev. A.A.,

History of Byzantine Empire. 2 vols. Medison, 1929.

#### رابعا: الراجع العربية

إبراهيم علي طرخان (دكتور) : المسلمون في أوروبا في العصور الوسطى ــ القاهرة ١٩٦٦ م

أحمد مختار العبادي (دكتور) :

١ – في التاريخ العباسي والفاطمي . بيروت ١٩٧١ .

٢ – في التاريخ العباسي والأندلسي . بيروت ١٩٧٢ .

أرشبيالد (لويس): القوى البحرية والتجارية في البحر المتوسط. ترجمة أحمد عيسى ومراجعة الدكتور محمد شفيق غربال ــ القاهرة . ١٩٦٠ .

أسد رستم : الروم في سياستهم وحضارتهم ودينهــــم وثقافتهم وصلاتهم بالعرب . ٢ ج ــ بيروت ١٩٥٥ .

أماري : (ميخاثيل) المكتبة الصقلية . ليبسك ١٨٧٥ .

درويش محفوظ النخيلي (دكتور ) : السفن الاسلامية على حروف المعمجم . جامعة الاسكندرية ١٩٧٤ .

السيد عبد العزيز سالم (دكتور): تاريخ العرب منذ عصر الجاهلية حتى سقوط الدولة الأموية . بيروت ١٧١

السيد الباز العريني ( دكتور ) : الدولة البيزنطية . القاهرة ١٩٦٥

سعاد ١٩٨٠ (دكتورة) : البحرية في مصر الاسلامية. القاهرة ١٩٦٧

عبد المنعم ماجد (دكتور): العلاقات بين الشرق والغرب العصور الوسطى. بيروت ١٩٦٦.

علي حسني الحربوطي ( دكتور ) : الدولةالعربية الاسلامية.القاهرة

فیلیب حتی : تاریخ سوریا ولبنان وفلسطین . ترجمه کمال الیازجی . ۲ جـــ بیروت ۱۹۰۹ .

فازيليف : العرب والروم . ترجمة محمد عبد الهادي شعيره . القاهرة ١٩٣٤ .

يوسف الدبس : الجامع المفصل في تاريخ الموارنة المؤصل: طبعة ثانية دار لحد خاطر . لبنان – ١٩٧٨ .

#### كشاف

\_\_1\_\_ ابو السفوت : ۱۲۲ ــ ۱۲۰ ابو سباتاس : ۱۶۱/ ح٤ ــ ۱۶۵ أباخنوكاس : ١٩١ ابو ساتیا : ۱۲۱ – ۱۲۲ أباخونيس : ١٦١ – ١٦٢ ،١١٤ ابو سلميس : ١٦٢ ــ ١٥٦ أبازا : ۱۹۳ ابو طالب : ۷۶/ ح ۱ أبازجيا (أنظر أباسجيا) : ١٤٧، ابو غانم : ١٥٤ – ١٥٦ ، ١٥٨ 140 ابراهيم (عليه السلام ) : ٧٣ ، ابولودروس : ۸۹ ٧٩ ح ٤ ابو المعز بن ابو سباتاس : ١٦٣-أبركيوس بن نيقتاس : ١٩٥ 178 إبرو (انظر كذلك أيسبرو) : الأتراك: ٤٢ ، ٤٦ / ٥٥ ــ ٥٥ ، ۱۹۱ / ح ۱ 1 1 · · · · 77 - 70 · 09 أبسكوبيون : ٢٢٤ 11 × 11 × 771 × 771 × 771 × أبليارت : ١٦١ ، ١٦٣ – ١٦٤ 7\*1 ° 187 - 147 ° 147 ابن قطونا ( انظر داميان) : أتزاراس : ۱۷۳ ١٥ / ح ١ أتلكوزون : ١٤٠ ابنیکون : ۱۲۸ – ۱۲۹ ، ۱۷۱ – أتياك : ١٥٠ 177 أتيل : (انظر الفولجا) : ٦٥ ، ابو بکر : ۷۲ ، ۲۷ – ۷۷

أرزن الروم (انظر ئيودسيبوليس): ١٦١ ، ١٦٤ – ١٦٩،١٦٥ / ح ١

أرسافيوس : ١١٤

أرسطوفانيس : ٩٠

أرسينوس : ۲۰۲

أركاديوس : ٩٢

أركاكاس : ۱۵۳ ــ ۱۵۶

أرمينياكوي : ۱۹۷ ، ۱۹۰ ، ۲۲۵

أرمينيه: ۲۱ – ۲۷ ، ۸۰ ، ۸۸ / ح۲ ، ۱۹۱ / ح۲ ، ۱۲۱ – ۲۲۱ ، ۱۲۵ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۷۱ ،

الأرمن : ۲۷ ، ۳٪ ، ۳۳ ، ۱۲۹ / ح۱

أرهابونيتس : ۱۷۱

أرواد : ۷۸

آریوس : ۹۲

الأزريتاى : ١٨٥ – ١٨٦

أسبانيا : ٤٦ ، ٨٠ – ٨١ ، ٨٤،

-9" ( 91 - 14 C AY - 17

92

أسانلس: ۲۱۶ ــ ۲۱۷

۱۳۲ / ح ۲ ، ۱۶۶ أتيلا : ۶۹ ، ۱۰۳

أجابيوس أف كيميناس: ١٧٥

احمد ( ابن أخي أبو السفوت ) ۱٦٢ – ١٦٤

أخيلوس (انظر انخيالوس): ١٣٠/

ح ۲ أدارا : ۱٤٩

أحراناسير (انظر أحراناس) ١٥٣-١٥٤ ، ١٥٧ - ١٥٨ ، ١٦٦/ ح١ - ١٦٧ / ح١ ، ١٧١ ، ١٧٢ ١٧٣ - ١٧٤ ، ١٧٦ ، ١٧٨

> أدلبرت : ٩٦ ، ٩٨ أدلسا : ٩١

أذربيجان : ١٦١ / ح٢

أراكس : ۱۷۲ – ۱۷۳

أرب: ۱۰۲، ۱۱۲، ۱۲۲

أرباد: ٥٤ ، ١٤١ ، ١٤٥

أرتميدورس : ٩٠

أرجيروس بن يوستاتيوس : ١٩٢

أردانوتزي : ۱۷۳ – ۱۷۶ ، ۱۷۸

اكويليا : ١٠٣ آکیا : ۱۸٤ الاريك : ٨٠/ ح٦ ، ٩٢ الألان: ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ آلانیا: ۲۶ ، ۱۳۸ ، ۱۶۷ ، ۱۵۱ الكسناسر : ۱۱ ــ ۱۲ ، ۲۰ ، ۳۷ المانيا : ٤٧ ، ٩٦ / ح١ ، ١٠٩/ حځ الموتزيس : ١٤١ آلوب : ۱۱۷ إلوتوالبا: ١٠٢ الوجوبوتو : ١٣١ الليريا: ١٢٠ ، ١٧٢ ، ٢١٠ آمالفی : ۹۸ ــ ۱۰۰ آمد : ۲۸ أنَّا (أبنة زوي) : ١٠ أناستاسيا (القديسة) : ١١٦ أناستاسيوس (القديس) : ١١٥ الأناضول : ۱۸۹ ، ۱۹۰ أنتباري : ۱۲۷ ، ۱۲۱ أنتيكوي : ۱۰۲ أنخيالوس (انظر أخيلوس) : YY 4 Y1 أندرو (القديس) : ۱۸۳ – ۱۸۶ الأندلس: ۳۰، ۲۷، ۲۸/ ح٣

أسبروخ (خان البلغار ): ٨٦/ ح١ أسبروس : ٦٣ أسبونا : ۱۸۹ آستروفونيبراج : ٦١ الاسكندرية : ٨٦ / ح٣ اسماعيل (عليه السلام): ٧٣، 144 آسيا الصغرى : ١٨٩ ، ١٩١ / - 191 6 15 آشوط : ۱۵۲ ، ۱۵۶ ، ۱۵۷ – ١١١ / ١٦١ م ١٠٩١ ، · 17A — 17T : 177 أضاليا: ١٩٣، ١٩٥٥ الأغالبة : ١٠١/ ح٣ الآفار: ۲۴ ، ۱۰۳ ، ۱۰۵ ـ · 17 · 17 · - 11 · 771 › 140 - 144 **إ**فسوس : ۷۸ ، ۱۸۱ أفريقيا : ٧٤ ، ٧٤ ح ٢ ، ٧٨، (1. ) \ \ ( 40 - 48 \ \ \ \ \ \ \ 111 - 111 : 71 أكاركوز : ۱۸۹ أكامبسس : ۱۷۷

أكروش : ١٥١

إيتزبوكلياس : ١٣١

ايتيوس : ٩١ ، ٩٢

أيجود : ٣٧ - ٣٧ ، ٢٠

أيرتيم : ١٣٧

أيراكس : ١٧١

أيرين (زوجة قسطنطين الخامس)

NY 6 12 / 7Y

أيزلخ : ١٤٥

أيزويي : ۳۰

أيس : ١٣٦

أيستر ( النظر الدانوب ) : ١٤٤،

111

إيستريا: ١٢١

الماليا: ١٤، ١٤، ١٤، ١٩٠

1.8 6 99-9.

أيكيلون : ١٠٢

أيلخ : ١٤٥

أيموتا : ١٢١

انطاكية : ۲۸ ، ۷۹ ر ۲ ، ۸۲ | أيبوس : ۱۳۷

أنطوني كولياس : ٩

أوبارا : ۱۹۲ ، ۱۲۲

أوتو الأول : ١٤٤ ، ٤٨ ، ١٢٠/ 15

أورستس الخزري : ١٩١

أوليج : ٣١

أولجا : ٣٣

أولفورس : ۲۱

أولنونتين : ١٦٠

أوليمبوس : ١٩٨

أوزتيوس : ١٢١

أوريا : ١٦٥

آیاصوفیا : ۱۱ ، ۲۲ / ح۱

أيبرو (انظر ابرو): ٨٩ — ٩١ | أيفور : ٦١

ليبريا: ٣٤ ، ٥٨ ، ٨٩ - ١٩ ، 301 , 401 , 401 , 071,

177-174

باباجيا : ١٤٧ ، ١٥١ بابيا: ٩٦ - ٩٧ ، ٩٩ - ١٠٠، 1.8 - 1.4 باتاس: ۱۳۷ باتراس : ح ۱۸ ، ۱۸۵ ، ۲۰۰ الباجاني : ۱۰۷ / ح۲ ، ۱۰۸ ، -140 : 147 : 141 - 141 باجانیا : ۱۲۹ ، ۱۳۵ باجي : ۲۲٤ بارادس بلاتيبوديس : ١٨٤ بار اکلاس: ۲۰۱ بارباروس : ۱۵۵ ، ۱۵۲ بارتیا: ۱۸۹

بارتلاسيا: ١٢١ باروخ : ۱٤۲

147

101

باری : ۱۰۱ ، ۱۰۹ - ۱۱۰

بازونیس : ۱۹۲

بازيل الأول : ٤٠ ، ٨٩، 144 . 144 . 1.4 - 1.4 .. 194 6 197 6 190

بازيل ( رئيس كتائب الرققاء ) بازیل ( ابن یودکیا ) : ۱۰ بازیل ( رئیس الحجاب ) ۱۵۵ باساكيوس : ١٩٢

باسبارکا : ۱۵۷ - ۱۵۸ ، ۱۶۸ بافاريا: ١١٩

بافلاجونيا: ١٤٨ ، ٢٢٥ بال : ۱۵۰

بالبادونا : ١٨٩

بانكراتوكاس: ١٩١ – ١٩١ بانكراتيوس : ۱۱۴ ، ۱۵۹

YE - 177 ' 177

بانونيا : ۹۲ ، ۱۰۰ ، ۱۲۰ بتروناس بویلاس : ۱۷۹ 🖖

بتروناس كامياتيروس : ١٤٧

141

بتوفا : ۱۰۹

بثینا : ۳۲

بجای : ۱۹۷

البجناكية (أنظر البشناق): - 40 c. 44. - 47. c 41 6 177 . 6 - 70 - 04 6 ET 149 ( 147 ( 144 - 147

ا برنجار : ۹۲ – ۹۸ بروتوس : ۱٤۲ بروسة : ۱۹۷ ېروسىيجويس : ۱۲۷ ېروندون : ۱۰۲ بریاس: ۱۹۷ بريطانيا : ٩١ برينوبوليس : ١٩٠ برینون : ۱۰۲ بسبور : ۳۲ ، ۲۶ ، ۱۳۸ 17:7 · 10 · - 124 · 12V - ۲۱۳ ، ۲۰۹ ، ۲۰۷ ، ۱ ح 117 ° 118 البسفور : ۳۲ بسکوس : ۲۱۲ بسوماتا ( دير ) ١٦٠ البشناق ( أنظر البجناكية ) : ۳۰ / ح ۱ بصری : ۷٤ / ح ۱ بطرس (ملك الصرب): 14. ( 40 ( 44

بطرس البلغاري: ٧١

۱۵۰ ، ۲۲۵ ، ح ۲ بحر آزوف : ٦٤ / ح ٣ برنهارد : ١٠٣ / ح ٢ البحر الأسود : ٦٤ ، ٨٥/ ح ١ بروت : ١٥ ۳ / ۱ ، ۱ ، ۱۱ / ح ۲ 121/ ح ۲ ، ۱۵۱ ۹/ ح۱ م۲۲ / ح ۱ بحر إيجة : ٧٨ . بحر بنطس: ۱۵۷ ، ۱۵۰ ، ۲۰۳ 770 بحر قزوین : ۱٤٠ / ح ٢ البحر المتوسط: ٤٦ بحر مرمرة : ١٥ / ح ٤ ، 194 بحيرة مايوتيك ( خليج ) : 100 ( 129 ( 124 بحیری ( بحیرا ) الراهب : ۷٤ / ح ۱ براتزا : ۱۲۱ براتزیس : ۱۳۳ البربر : ۷۶/ ح ۲ ، ۷۵/ ح ۲ برتا: ۹۸ ، ۹۸ برجندیا : ۹۸ – ۹۸ برسلاف : ۲۲ ، ۱۶۳ برسیام : ۱۲۷ – ۱۲۸

144 · 144 - 144 · 145 149 بلغاریا السوداء: ٥٦ / ح ٢، البلوبونيز : ۱۸۲ ، ۱۸۵ ـ Y+£ 4 1AA بلینی (مؤرخ): ۷۸ / ح ۱ بنتاداكتيلوس : ١٨٦ البندقية ( البنادقة ) : ٤٤ ، ٧٤ 148 : 1.8 - 1.4 بنفنتوم : ۹۸ – ۱۰۱ ، ۱۱۰ 117 : 118 بنيولا : ١٠٢ بوجا : ۱۱۹ بوجو : ١٤٩ بودران : ۱۹۹ - ۲۰۲ بورات: ١٤٩ بورجاس (أمير الكروات) 144 بوروتالمات : ۱۳۸ بورليك : ١٥٠ بورنیاس : ۱۲۸ – ۱۲۹ بورينوس : ۱۲۱ بلغاریا : ۵۸ ، ۸۲ / ح ۱ ، 📗 بوزو ( المارکیز ) : ۹۷

يطرس الرسول : ١٧٤ بطرس بن جونیکوس : ۱۲۸ ـــ 171 بعلبك : ۱۸۲ / ح ۲ بغداد : ۲۲ - ۲۲ - ۲۷ : 11. 4 40 - 48 بغراس: ۲۸ بلاستيمير : ۱۲۷ ، ۱۳۳ 🗕 145 بلاسيديا ( الأمبراطورة ) : 48 - 44 ( 41 بلجار : ۲۰ / ح ۱ بلجاروفيجون : ۱۲ ، ۲۰ ۲۶ ، ۱۶۳ / ح ۲ بلجراد : ۱۲۵ ، ۱۲۷، ۱٤٤ 124 البلغار : ۱۲ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۰ 20 ( 27 ) 77 ) 73 ) 03 ۲۰ - ۷۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۸۰ - ۲۸ / ح۱ ، ۱۲۱ ، 141 , 144 - 144 , 140 1 ا ا ا ح ۳ ، ۱۶۱

بيزريانين : ٩٠ بیزریا : ۹۰ بيزوك : ١١٧ بیزنطیوم : ۲۰ – ۳۳،۳۱،۳۷ ٢٤ ، ١٨ ، ١٢١ / ح ١ ، ۲۱۱ - ۲۱۰ م ۲۰۱ - ۲۱۱ بينوطيوم (أنظر القسطنطينية): ١٥ ، ١٤ / ح ١ بىلتىزن : ١٢٥ بیوری ( مؤرخ ) : ۲۰ تاجلیافیرو ( المارکیز ) : ۹۷ تارتسيان : ٨٩ تاركاتزوس : ۱٤٥ تاريانوس: ١٤٣ تاسیس : ۱٤٥ تاكسيس : ١٤٥ تالمات : ۱۳۷ تاماتراخا : ۱٤٥ ، ١٤٧ ، . YY£ تانزات : ۱۰۲

تانیاس : ۱۶۸ ، ۱۹۰

تتر انجورين: ۱۰۲، ۱۱۰، ۱۲۲.

البواسنة : ١٣٢ بوکیلاریوی : ۱۸۹ – ۹۰ ، بولاتزبون : ۱۳۸ بولتزوس : ۱٤٥ ِ بولس (القديس) : ١٣٦ بولس ( ملك الصرب ) : ٢٢ بولس(المندوبالأمبر اطوري) ٨٥ بولیکتوس : ۳۳ بونا : ۱۳۳ بونيهاس : ٩١ - ٩٤ بویس : ۱۰۲ بويسسلاف : ۱۲۷ بیاتزاس : ۱۳۷ بياكنزا: ٩٦ بیبن : ۱۰۴ / ح ۲ ، ۱۰۶ بيت المقدس : ۷۷ ، ۹۹ ، 1740 . 174 - 170 بیتس: ۹۰ بیتلای : ۱۹۱ بيتورا: ۱۱٤ بیثیا : ۱۹۸ بیر کری : ۱۲۱ -- ۱۲۹ بيروتيما : ۱۱۷

بيريا : ٩٠

توجا : ۱۱۹ تورجانيرخ : ١٥١ تورسیلو : ۱۰۲ تورنیکیوس : ۱۵۸ ، ۱۵۸ ـ توماس ( الأسقف ) : ١١ توماس ( ثورة ) : ۸۷ تونجاتي : ١٣٩ تىبىلس : م١٤٥ تيتزا : ١٤٤ التربونيوت: ۱۰۷ ، ۱۱۰ ، 144 تیرو کاسترون : ۱۷۳ تيمسيس : ١٤٤ تيميوس ستوروس : ۱۹۰ ثميستوس: ۲۰۵ ثيودسيوبوليس (أرزن الروم) : 177 - 177 ثيودوتس : ۲۰۲ – ۲۰۳ ڻيودور : ١٥٣ ثيـودورا (إمبراطـوره): 18 - 14 ثيودوريك ( مسلك القوط الشرقيين : ٩٣

تراقیا : ۲۳ ، ۸۶ ، ۹۳ تر اکیسان : ۱۸۰ تربونا: ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۳۲، ۱۳۴ تربيمير: ١٧٤ ترجان ( الأمبراطور ) : ١٤٤ ترماتزوس : ٥٤ ، ١٤٥ ترولوس : ۱٤۲ تريفون : ۱۱۵ تزاماندوس : ۱۹۲ تزرنابوسكى : ١٣٢ تزماتزو : ۱۲۱ ، ۱۹۳ تزنزينا : ۱۲۱ تزوبون : ۱۳۷ تزور : ۱۳۷ تزوزيميربن فاليمر : ١٣٤ تزیسلاف : ۱۲۸ ، ۱۲۹، ۱۳۱ تزيليابرت: ٢٢٤ تكريت : ٩٥ تکیس : ۱۹۰ تليوتزا: ۱۰ تمثال رودس : ۷۸ / ح ۱ ، ۸۲ | تميم : ۲۳ تنين : ١٢٥ تنينا : ١٢١ تو تيس : ١٤٤

٢٥٧ ادارة الامبراطورية البيزنطية ١٧١

چېل طارق (أعمدة هرقل): ۸۹ ے ۳ جبل لبنان : ۷۹ جبريل ( عليه السلام ) : ٤ الجبيدي : ۹۲ الجراجمة (أنظر المردة ): ٧٩ ح ٢ جراديتا : ١٣٥ الجرمان : ۹۳ جريجوري : ١١٤ جریفو : ۱۰۳ / ح ۲ جزر الأرخبيل : ٩٧ جزيرة الجنادل : ٦١ جزيرة القديس أيثريوس : ٦٣ جزيرة القديس جريجور*ي* : ٧٢ جستن الثاني : ۱۰۰ / ح ۲ جمستنيان رينوتمتيوس ( الثاني ) : ۸۰ ح ۰ – ۸۱ ، ۶۸ – ٥٨ ، ١٨ ح ١ ، ١٧٩ ح ١ ١١/ ح ١ ، ١٩١ / ح ١ جعمر بن محمد : ۱۰۱ / ح ۳ چنکیز ( مؤرخ ) : ٤٠ جليتس: ۸۹ جو ثار : ۹۳ / ح ه ، **۹۶** جوجیدیسکولس : ۹۳ ح ٤

جورج ( حاكم الأبازجانيين ) :

ثيوفانو ( إمبراطوره ) : ٩ ثیوفانیس ( الوزیر ) : ۱۳ ئيوفانيس ( قاثك ) : ٣٢ ثيوفانيس ( المؤرخ ) ٤٣ ، ٤٨ A + A + C V + C V + C E 4 ۸۸ ، ۸۹ ح ۱ ، ۹۱ ثيوفلاكت : ١٥٩ ثيو فلاكت أباستاكتوس: ۱٥ / ٤ ح / ١٣ ثيوفلاكت بمبيليدس : ٢٠٢ ثيوفيلوس ( أمبراطور ) : 171 4 181 - 184 / 47 140 ( 141 ثيوفيلوس(رئيسحكومةالعاصمة): 44 - ج -چادارا : ۹۰ جاستنيانا : ١٠٢ جالومنانيك : ١٣٣ جاليبولي : ١٠٠

جادارا : ٩٠ جاستنيانا : ١٠٢ جالومنانيك : ١٣٣ جاليبولي : ١٠٠ جايزيس : ١٣٧ جبال البرانس : ٨٩ – ٩٠ جبل اللكام : ٧٩ / ح ٢ الجبل الأسود : ٧٩

خاريتو ( القديس ) : ۸۸ خاللىيا : ١٥٤ ، ١٦٠ ، ١٦٧ 19. ( 140 ( 17) خانزیت : ۱۹۰ خاموخ : ۲۲٤ خدیجة ( زوج الرسول صلی الله عليه وسلم ) : ٧٣ – ٤ خراسان : ۸۸ ، ۹۰ خرت : ۱۲۱ خرسون : ٤٧ ، ٥٤ ، ٧٥ \_\_ ۸۰ ، ۲۲ ، ۶۲ ، ۲۸ ، ۸۳۱ Y+7 - Y+0 ( 10+ - 12Y 770 - 771 · 714 - 7.4 خرشنة : ۲۹ ، ۱۸۹ - ۱۹۲ خرقة : ۱۲۲ ، ۱۲۶ خرينجوف : ۲۰ خريستوس بابياس : ٢٠٦ – Y • A خريسوجونوس : ١١٦ الخزر: ۲۲ ، ۲۲ – ۲۷ ، 184 - 144 ( 144 ( 4. 10+ 6 124 خفاجة بن سفيان : ١٠٩ / ح ١

۱۷۳ / ح ۱ – ۱۷۶ . جوزیف برنجاس ( وزیـــر المالية ) : ٣٨ جوندریك ( جوثار ) : ۹۳ / ح ه جون فلاستمبر : ۱۲۷ ح ۱ جون موریس : ٤٠ جوینیکوس : ۱۲۸ جيتا : ٩٨ ، ١٠٠ جیزریك : ۹۳ ــ ۹۶ جيش ( أنظر الدن ) : ١٣٦ / ح ٣ جیکیا : ۲۱۶ ـ ۲۲۳ جيلا: ١٣٧ سجيلاس : ١٤٥ جيناك : ١٤٣ جیو کاتای : ۱۳۹ - ح -الحدث : ۲۹ حران : ٩٥ حصن زیاد : ۲۷ حلب : ۲۸ ، ۹۸ ، ۱۸۲ / ح ۲ حماة : 90 حمهر : ٩٥ - خ -خاراکس : ۹۰

۱۱۲ / ح ۱

خلاط : ۱۲۱ — ۱۲۵ خلیج الدردنیل : ۸۶ / ح۲ خوزانون : ۱۹۰

- 2 -

دارا : ۸۶ / ح ۱ دارا : ۲۸ دالماشیا : ۶۶ ، ۱۰۵ ، ۱۰۸ – ۱۱۱ ، ۱۱۲ – ۱۲۶ ، ۱۲۷

دالن : ۱۲۱

داميان : ١٩٤ / ح ١ ، ١٩٥ : الدانوب ( أنظر إيستر ) : ١٠٥ / ح ٢ ، ٢٥ / ح ٢ ، ٢٥ / ح ١ ، ٢٠ / ح ١ ، ٢٠ / ح ١ ، ١١٧ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٤٠ / ١٠١ .

دانیال : ۲۷

داود : ۱۲۵ – ۱۲۱ ، ۱۷۳ ۱۷۱ – ۱۷۷

دتزینا : ۲۳

درب الجوازات : ۳۰

درزین : ۲۲۴

درسينك : ١٣٢ الدروجوفشيان : ٧٣

دستنیکون : ۱۳۲ دسنا**ت** : ۱۳۲

دقلدیانوس : ۱۱۵ ، ۱۱۶ –

177 · 177 · 118 · 110 7.7 — 7.0 · 170 — 172

717 c 71.

دقليا : ١٠٥

دمشق : ۸۱ -- ۸۷ ، ۹۰

۱۸۰ ر ح ۱

دمیاط: ۱۹۰ / ح ۱

دمیانه ( أنظر ابن قطرنا ) : همیانه (

الدن: ٥٨/ ح ١ ، ١٣٦ / ح ٣ ١٤٨

الدنيبر : ٥٤ / ح ١ ، ٨٥ – ١٤٧ ، ١٤٧ ، ١٤٧

10. - 184

الدنيستر : ٥٨ ، ٦٣ ، ١٣٩ ١٤٩

دوبرسكياك : ١٣٣

دوستینکا : ۱۲۹

دیادورا : ۱۰۲ ، ۱۱۲ ، ۱۲۲

دیراکیوم : ۲۶ ، ۱۱۷ ، ۱۲۱ ۱۲۷ ، ۱۲۹ دیسترا : ۸۵ / ح ۱ ، ۱۶۷ دیکاترا : ۱۰۲ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹

دیوجینس : ۲۱۱ – ۲۱۲ دیوقلیا : ۱۲۱ ، ۱۳۴ – ۱۳۰ دیونیسیوس : ۹۰

-ر -

راجوزة : ۱۰۲ ، ۱۰۹ – ۱۱۰، ۱۱۳ ، ۱۲۱ – ۱۲۲ راسي : ۱۲۸

الراضي (الحليمة) : ١٢٧ح١ ، ٣٨ – ح ١

> الربضيون : ۱۸۳ / ح ۱ ربيعة ۷۳

> > رستوتزا : ۱۲۱

الرملة : ٩٥

الرها : ۲۸ ، ۲۸ ، ۸۲ رودس : ۲۷ ، ۸۷ ، ۸۱ — ۸۲

> رودلف : ۹۲ – ۹۸ رودوسلاف : ۱۲۷

روسا : ۱۰۹ روسایوی : ۱۱۶

الروس: ۲۸ ، ۳۷ / ح ۱ ،

۲۷ — ۲۶ ، ۶۶ — ۵۶ ،

۶۵ — ۲۲ ، ۵۲ — ۲۲ ،

۱۶۹ — ۱۶۹

روسيا : ٣٣ ، ٥٤ ، ٢٢ \_\_ ٣٢ / ١٣٨ ، ١٤٧ / ١٤٩ الروم : ٢٦ \_ ٢٧ ، ٨١ ،

روما : ۲۰ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۹۸ ، ۹۸ ، ۹۸ ، ۹۸ ، ۹۲ ، ۹۲۱ ، ۹۲۱ ، ۹۲۱ ، ۹۲۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ، ۹۲ ،

174 , 174 , 174 , 17. 197 ( ) 41 ( ) 47 - Y11 - Y.9 ( Y.7 رومانوس لیکابینوس : ۱۲ / ح ٤ | زالتاس : ۱٤٥ ۱۳۷ - ۲۲ ، ۲۶ ، ۳۰ - ۳۱ (زنلیبی : ۱۳۴ 18° , 77 , 1 > / 71 , 44 · 10/ - 10/ · 100 ۱۷۰ / ح ۱ ، ۱۷۸ ، ۱۸۹ ۱۲۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۳ ، ۲۰۳ | زنتینا : ۱۲۱ .410

> رومانوس الثاني : ۳۹ ، ۵۱ ١٦٧ ، ١٦٧ / ح ١ ، ١٦٧ / ١٩ ح ۳ ، ۱۲۸ ، ۱۷۱ ، ۱۷

الروماني : ١٠٥ -- ١٠٧ ، ١٢٢ · 147 · 144

الرون : ۹۰

ریسنا : ۱۳۴

رىڧالتو : ١٠٢

ريفالينسيس : ١٠٢

- j -

الزاكانا : ١٤١ زاكلوما : ١٣٣

ا الزاكلومي : ۱۰۷ / ح ۳ ، 177 : 177 - 171 : 11: 148 - 144 زكريا ( البابا ) : ٩٩ ز كريا بن بريسلاف : ١٣٠ -141 زوربانلیس : ۱۷۰

زوي ستليانوس (الأمبراطورة): ٩ زوی کاربونسینا ( امبر اطوره ) . 10 . 14 . 11-1. 17 - Y Y Y Y Y Y Y ۲۰۳ - ح ۲ - ۲۰۶ - ح۱. زيتون : ۲۱۲ .

زيخيا: ١٤٧، ١٥٠ - ١٥١،

445

زينو: ٩٣

الزيوس : ١٢١

سابا : ۸۸ : ۱۰۹ ساباكس: ۲۲٤

سترویمیر : ۱۲۷ – ۱۲۸ ستلیانوس زوتزس : ۹ ستنون : ۱۹۷ ستوراكيوس بلاتيس: ١٩٣ – ستولبون : ۱۲۵ ستیفن (ابن رومانوس لیکابینوس) : ۱۵–۱۹ ؛ 1 - - 41 ستيفن (صاحب الصدارة): 112 ستيفن (ابن مونتيمير): ۱۲۸ سرخیابار اکس: ۲۲٤ سرنتو: ۱۰۰ – ۱۰۱ سفیان: ۸۳ سفندوبلکس : ۲۵ – ح۲ ، 127 6 122 سكيسونيا: ١٢٠ سكوردونا: ١٢٥ سكولاستيكوس: ١٩٥ السكيثيون: ١٥١، ٣٦ / ح١، 11.

سابيكون: ۲۲٤ سارکل: ٥٨ – ح ١ ، ٦٤ – ح ٤ ، ١٤٧ ، ١٤٩ – ١٥١ سارات: ۱٤٩ سافا : ۱٤٤ / ح ۱ ، ۱٤٧ ساكاكاتى : ١٣ سالا ماس : ١٦١ سالرنو : ۸ ، ۱۰۱ سالونا : ۱۱۸ ، ۱۱۶ ، ۱۱۸ ، ۱۱۸ 174 , 119-سالونبك : ٢٥ ، ١٤٧ سالينس: ١٣٢ سامباتاس (أنظر كييف) ٢٠: ساموناس : ١٩٥ - ١٩٦ سانمانا: ١٩٠ سیار توی اسفالوی: ۱٤۰ سیاستبا : ۱۵۱ سيالاتو: ٤٧، ١٠٥ – ١٠٦، · 177 · 17 · 110 - 118 174-سبالاتون: ١٥١ سیاندیاتس : ۱٦٥ – ١٦٧ ستاجنون : ۱۳۳ ستر و ببلوس: ۱۰۲

سلبو: ۱۱۷

السلاف : ٤٩ ، ١٠٦ ، ١٠٨،

سيمبولون : ۲۱۲ ، ۲۱۷ سيمون (الشريف) : ۱۷۰ سيمون البلغاري : ۲۰ – ۲۰ ، ۲۷ – ح ۱ ، ۱۲۹ – ح۲، سينجول : ۱۶۹

سينوتس : ١٥٣ ــ ١٥٤

ــ ش ـــ

شاراکول : ۱۵۰ شارلمان : ۹۰ – ۹۳ الشام : ۲۹ ، ۸۶ – ح ۱

– ص –

الصرب (أنظر صربيا) : ۲۲، ۳۴ ، ۱۰۷ ، ۱۱۰ ، ۱۲۱، ۱۲۳ ، ۱۲۱ ، ۱۲۸ – ۱۳۱ ، ۱۳۱ – ۱۳۰

صفرونيوس : ۷۷

صقلية : ۳۱ ، ۸۷ ، ۹۹

144 , 114 , 1.4 , 1.1

صورماتيوس : ٢٠٦ – ٨٩،

Y 107 6 718 - 717

109 6 104

۱۱۰ ، ۱۱۶ ، ۱۱۷ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸ – ۱۸۸ سلیمان بن عبد الملك : ۸۷،۸٤ سلیناس : ۲۲

سمبات : ۱۵۳ ، ۱۲۱ – ۱۲۲ ۱۷۵ ، ۱۷۳ – ۱۷۶

سمولنسك : ٢٠

سميساط: ١٢ - ح٤ ، ٢٨

سنجيدونوم . ٩٢

سهل العمق . ٢٩

سوتیریوبولیس . ۱۵۷ ، ۱۵۱ ، ۱۵۱ سوریا . ۷۹ – ۸۰ ، ۸۲ – ۳۸ ، ۸۸ ، ۹۶ ، ۱۵۰ ،

سوسا . ۲۱۰ ، ۲۱۷

سيبونتوم . ١٠١

سیجریتیس تیودور : ۱۳۰ – ۱۳۱

سیدر اجا : ۱۲۱

سيروكالبي : ١٣٨

سيريتوس: ١٤٢

سيف الدولة الحمداني : ٢٦–

۳.

سیکار دوس : ۱۰۱

-- ض --ضاحية جريجوري : ١٥٦

\_ \_ \_ \_

طابيا: ١٩٠

طارق بن زیاد : ۸۲ / ح ۲ طارون (تارون): ۱۱۲/ ح۱

17. - 104

طبرمين : ۱۱۳

طرابيزون : ١٩١

طريبيا : ١٩٢

طوس : ۸۸ / ح ۱

طيبريوس (امبراطور): ٨٦

طیبی : ۱۲۱ ، ۱۲۸

\_ع \_

عرابسوس : ۲۸

عباس (ملك أرمينيا): ١٦١

العباسيون : ١٠ / ح ٢

عيد الحميد: ١٦١

عيد الرحمن الداخل: ٨٠ / ح ٤

عبد الرحمن الناصر: ۳۰:

عبد الرحيم بن أبو سباتاس :

178-174

عبد الله (السفاح): ۸۷/ ح۲ ، ۸۸

عبد الله بن الزبير: ٨١ ، ٨١ عبد الملك بن مروان : ٦١ ، 17 - 14, ( 41 - 40

عثمان بن عفان : ۷۸ ، ۸۲ العرب: ۲۳ ، ۲۵ - ۲۲ ،

11 00 6 48

علي بن أبي طالب : ٤٨ ، ۸۲ ، ۸، ، ۳۵ – ۸۸

90- 98 6 74

عمر بن الحطاب : ۷۷ عمر بن عبد العزيز : ٨٧ / ح ٢

- ė -

غازی: ۱۹٤

الغز : ۱۳۲، ۱۳۸

غزة : ۷۷

عالة : ١١ ، ٩٣

\_ فن \_

فاتیلانو ن : ۱۹۰

فارًا: ١٣٦

فارس : ۸۰ ، ۸۸ ، ۹۶ -٠ ١٤٢ ، ٢ - / ١٤٠ ، ٩

177 . 177 -- 171 فارنا: ۲۰ ، ۲۳ فارناكوس: ٢١٣ – ٢١٤ فاروس : ۱۲۱ نارونوروس : ٦١ فاري (مؤرخ): ٤١ فاریس : ۱۷۱ ، ۱۷۳ فاز بوركان : ۱۵۷ فازیان : ۱۲۷ ، ۱۲۹ ، ۱۷۲ فاطمة (ابنة الرسول عليه الصلاة والسلام ) : ٧٤ ، 48 . 14 الفاطميون : ۲۶ ، ۳۱ ، ۷۷، 4 8 فالتيان: ٩١ - ح١ فالبس : ١٤٥ فاليمر بن كرانياس: ١٣٤ الفرات : ۱۹۲، ۸۲، ۱۹۲ فرانشیا : ۹۲ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹ — · 174 · 174 · 17 · 117 177 الفرس : ۹۰ ، ۱۶۴ – ۱۹۳ ، ۱٦٨ - ح ٢ الذرنجة : ٤٤ ، ٥٥ ، ٦٩ ،

122 فرياتوس : ٩١ نلامبرت : ۹۸ فلاديميير: ١٢٨ فلسطين : ۷۳ ، ۸۰ - ۸۱ -47 - 90 فوافود : ۱۳۹ فوزاؤن : ۱۰۲ الفولحا (انظر أتيل): ٦٥-ح ۱ ، ۱۳۱ - ح ۲ فولنبراخ : ٦١ فيتاليوس : ١١٤ فيتيشيف : ۲۰ فيروتزي : ٦٢ فیرونا : ۹۸ ، ۹۸ فيسلا: ١٣٣ نیشجارد : ۲۰ فیکتورینوس : ۱۱۴ فیلکا : ۱۰۷ ، ۱۲۲ ۔ ق – قبدوقيا : ۳۰ ، ۱۸۹ قبرص: ۸۵ ، ۸۷ ، ۱۷۹ – 141

(177 ( 1.8 - 1.4 ( 94

قسطنطین دوکاس : ۱۲ قسطنطین بن رومانوس : ١٥ ــ 17 قسطنطين لبس : ١٥٤ ــ ١٥٥ قسطنطین لوریکاتوس : ۲۰۳ القسطنطينية : ۲۰ ، ۲۲ ـ ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۸ – ج ۱ ، ( 0 £ ( £ A - £ Y ( £ 0 - £ £ ۸۷ ، ۸۷ ، ۹۹ ، ۲۰۱ ، (150 6 147 6 140 \$ 117 ( 174 ( YA ( 140 ١٨٢ / ح ٤ ، ١٩٠، ١٨٨ YY0 . Y11 - Y1. قنسطانتها: ٦٣ قنسطانزا : ۲۰۲ / ح ؛ ، Y1 - Y . X قنطرة ريجيون : ١٩٧ قنطرة أرثيموس : ١٩٨ القوط: ۸۰ ، ۹۲ القوقاز : ۱۵۷ ، ۱۵۱ قيزيقوس : ١٧٩ – ١٨٢ قىلقىة : ٣٠ قيان: ٧٣

قرطاجة الجديدة : ٩٠ قرطبة : ٣٠ قسطنطين الأول ( امبراطور ) - V. . 79-77 . EY / Y + 7 6 1 1 1 1 1 2 1 4 Y Y خ ٤ قسطنطين الرابع (بوجوناتوس) ۸۱ ، ۳۷ - ح۲ ، ۲۸ ۲۸۵ ۲۸۱ قسطنطین الحامس : ۲۷ – ح۱ قسطنطين السابع (بورفير وجنيتوس) : · YT - 19 · 17 - 1. · ٣1 - ٢٩ · ٢٧ · ٢٥ ( £1 - TV ( TO 6 TT ٤٤ ـ ٢١ / ح٣ ، / ١٣٠ ، ٩٨ ، ١ ~ /٨٩ ح ۱ ، ۱۹۷ ، ح۳ ، ۱۹۷ / - Y·Y . 190 . 197 . 17 774 , 711 , 714 قسطنطین (رئیس الحجاب): 4.4 قسطنطين (الشريف): ١٧٥ -190 ( 177 -170 قسطنطین بن لیو : ۸۹

كاليس : ١٤٥ قيصرية : ١٩١ -- ١٩١ كانالى : ١٣٤ \_4.\_ الكاناليت : ۱۱۰ ، ۱۱۰ ، الكاباروي : ١٣٨ / ح ١ ، 184 . 144 184 -- 184 کانجار: ۱۳۹ -- ۱۶۱ کابری : ۱۰۲ كايدوم : ١٣٧ كابوا : ۹۸ - ۱۰۱ ، ۱۱۰ -کالینیکوس : ۱۸۲ ، ۱۸۲ 114 کبير هايو ٿ : ١٨٠ - ١٩٣ -Y.Y . 198 کاتاسیرتای :۲۲ – ۲۳ كتيناس : ١٩٥ - ١٩٦ كاتاكالون ١٦٧ کر اسیمو : ۱۲۶ -- ۱۲۵ كاتوتريبنو : ١١٧ کر ایناس بن بلیس: ۱۳۳ --کاتیرا : ۱۳۲ 148 کادیر: ۱۵۰ کریباسا: ۱۲۱ کار ابوی: ۱۳۷ - ۱۳۸ کریت : ۲۹ ، ۸۷ ، ۸۷ ، کارخاس : ۱٤٥ ۱ - / ۱۸۳ کارس: ۱۹۱ الكرجيون : ٣٤ کارلومان : ۱۰۳ / ح ۲ کرواتیا : ۷۷ ، ۱۲۱ – ۱۲۱، کارکنا کاتی : ۱۳۹ 144 . 141 : 144 19: 184 635 الکروات: ۲، ۱۰۷، کافا: ۲۱۲ / ح ۱ - ۲۱۳ · 177-119 : 11. کافرزنزیس: ۱۰۳ 188 : 148 - 144 كاليكيوس (جاجيك) : ١٥٧/ کروباتوس : ۱۱۹ . 101 - 1-الكريفشيان: ٦٠، ٦٣، كالار را : ۱۸۹ - ۱۸۹ - ۱۸۹ كرياك (القديس): ٨٨ كالوجيلا: ١٣٨ -- ١٣٩

كنيسة سانت صوفيا : ٦٦ كنيسة القديس دومنوس : ١١٤ كنيسة القديس ستيفن : ١١٤ كنينوس : ١٣١ کوارا: ۱۳۶ کوارتزیزور : ۱۳۸ – ۱۳۹ کو بون : ۱۳۷ کوتزیلیس : ۱۲۰ کو جرادون : ۱۰۲ کورتوجرماتوس : ۱۶۳ کورکوتیا 🗀 ۱۳۷ كۈركوراً: ۱۲۱ كوركنيوس: ۱۷۲ – ۱۷۸ کورنشه: ۲۱ ، ۱۸۳ ، ۲۰۵ کوری: ۱۲۵ ، ۲۲۲ ، ۱۲۴ کوزو: ۱٤٤ کوستاس : ۱۳۷ الكوفه: ٨٣ ج. ٢ كوفيس: ١٤٩ كۆلبى : ١٣٧ کولورین : ۱۷۳ كوماتا : ١٩٠ كومودروموس : ۱۹۰ كونكورديا : ١٠٢ کونوباس: ٦٣ کویل: ۳۷

کرینیتس : ۱۹۸ ، ۱۲۰ ، 111 - 11V کریکوریکیوس (جریجوري): 17 - 10A 6 107 - 10Y كوزنتزيس : ۱۱۹ کفر تونه : ۲۸ كفلنيا : ١٨٩ كلابوكا: ١٢٥ کلتزینی : ۱۵۲ ـ ۱۵۷ ، 191-19. ( 109 كلفوس : ١٠٩ كلوجيا : ١٠٢ كلكيانوي : ٩٠ کلومس : ۱۳۳ کلوم : ۱۳۳ كلوني (كواونيا) : ۲۷ ، 1- /191-191 كلونيمير: ١٢٨ – ١٢٩ كليينا : ١٢١ ، ١٢٥ کلیزا: ۱۰۶ كماشا: ١٩٠ كنجولوس : ١٣٩ كنيسة باتراس : ١٨٢ كنيسة بطرس الرسول: ١٠٢ كنيسة خالكوبراتيا : ١١٦

لوقا ( القديس ) : ١٣٥ لو کابتای : ۱۳٤. لوليانون : ١٠٢ لومباردیــا ( انظر أیضـــاً اللومبارديون ) : ۹۲ ، ۹۸ 111-1196111-111 ۱۷۹ / ح / ۱۸۷ لومبریکاتون : ۱۱٦ لونتو دو کلا : ۱۳۵ لويس : ٤٨ لويس الثاني : ١٠٩ / ح ٣ – لويس الثالث : ٩٦ ليبيا : ۷۶ ، ۸۸ ، ۹۱ ، ۹۳ ليبيديا : ١٣٩ ليبيدياس : ١٤١ - ١٤١ ليتزا: ١٢١ ليتومانجرسيس: ١٠٢ ليكاندوس : ۱۹۱ – ۱۹۲ ليكنزيا : ١٠٢ ليمنوس : ٢٦ ليمون : ۲۱۷ لينتي : ٦٢ ليو : ٤٨ ليو تزيكاندن : ٢٠٤

ل.و أجلاستوس : ١٨٨ .

كوينتوس : ٩١ لاخسأف ليندوس ( مؤرخ ): ٨٢ لاریسا: ۱۹۱ / ح ٤ – ۱۹۲ لازیکا : ۲۰۲ کے ۳ ، ۲۱۲ لاستويون : ١٣٦ لالاكون: ١٦٧ لا كاب : ١٢ / ح ٤ لا كابين : ١٢ / ح ٤ لاكيدايمونيا : ١٨٦ لاماخوس : ۲۱۶ - ۲۱۲ لالتمبساكوس : ٨٤ ىرلاللەولىف : ١٠١ النان : ۲۹ - ۸۱ ، ۸۵ لتزمکي : ۱۳۳ الله : ١٣٢ ئىلوس : ١١٩ وَالْوِثْيْرِ الثَّانِي : ٩٨ - ٩٦ - ٩٨ . الوريا : ۸۸ لوريتون : ۱۰۲ لورنس ( القديس ) : ١١٥ لوزيتاتيا : ٩٠ لوسایوی : ۱۱۴ لوسياكوس : ١٩٦

ليو الثالث ( البابا ) : ٩٩ ليو الرابع ( الخزري ) : ٤٩ ۲۷ / ح ۱ ، ۱۰ ليو السادس : ٨ ، ١٠ ــ ١١ · 41 · 4 · · 17 · 18 ١٥٢ ، ١ ح ١ ، ١٥٢ 100 : 17V - 170 : 10A . Y · £ · Y · · - 1 \ 1 \ 1 ليو الأرميني : ١٩٩ – ٢٠٠ ليو الطرابلسي : ١٤ ليودبراند أف كريمونا : ٤٤ ليو رابدوكوس : ١٢٩ ليو فوقاس : ١٢ ، ٢١ -Y4 : YY ليونتيوس : ٨٤ ، ٨٦ ليونتيكاس بن أرباد : ١٤١/ ح ١ ، ١٤٣ . لىوكادباي : ٩٠

- م - المانتاى : ١٤٩ المانتاى : ١٤٩ الماجيار : ٣٤ ، ٢٥ – ٣٤ ه. ١٢٠ / ح ٢ مادا و كون : ١٠٤ مادا و كون : ١٢٤ مارتن : ١٢٤

مارقیان : ۹۶ ح ۳ مارمیاس: ۱۳۱ – ۱۳۱ ماریا لیکابینا ۲۰ ، ۷۱ / ح ۱ ماستاتون : ۱۷۱ – ۱۷۲ ماستينوي : ۸۹ - ۹۰ المأمون (الحايفة) : ٨٦ / ح ٣ ۸۸ / ج ۲ مانز کرت : ۱۲۱ – ۱۲۹ مانویل : ۱۹۰ مايوتيك (بحيرة خليج): ۱٤٩ ، ١٤٧ ، ٣ ح / ٦٤ Y12 . Y.9 - Y.7 . 10. مجمع افسوس : ۱۸۱ / ح ۱ مجمع ترولو. : ۱۷۹ ع ۱ مجمع كوينيسكستوم: ۱۷۹ محمد (عليه الصلاة والسلام) ٧٣. ح ١ ، ٧٥ – ٢٧ ، . 91 . AA . AY - A1 محمد بن خفاجة : ١١٢ المردة ( أنظر الجراجمة ) : ۹۷ / ح ۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، مرعش : ۲۹ مروان الأول ابن الحكيم :

۸۷ ، ۸۱

ماطية ( مدينة ) : ١٢ ٢٢ ، ١٩٢ ، ٢٢ ، ١٩١ ملطية ( جزيرة ) : ١١٧. ، 140 , 141 ميليارسيا (عملة) : ٥٥ المهدي ( الحليفة ) : ۸۷ مورافيا : ٤٢ــ٢٤ ، ٥٥ / ح ٣ ، ١٥ ،١٠٠ ح ١ ، ١٢٠ ح ۱۶۱ کے / ۱۶۱ ک 18V - 188 موران : ۱۰۲ موردیا : ۱۳۸ موسى ( عليه السلام ) : ٧٦ موسی بن نصیر : ۸۶ ح ۲ الموصل : أه ٩ موكرون : ۱۳۵ مو کروس: ۱۲۱ موكريسكيك : ١٣٣ موكلو: ١١٩ مونتيمير : ١٢٧ – ١٢٩ میافارقین : ۲۸ میخائیل الثانی : ۸ ح ۱ ۱۰۷ ح ۷ ۰ ميخائيل الثاث : ۳۱ ، ٤٨ ١٥ / ح ١ ٢٨١ ، ١٩٤ / ح١

Y. 2 ( Y W ( 190

مروان الثاني ابنمحمد: ٨٠/ ح ٣ مروان القرمطي : ٢٩ مريم العذراء : ٨٤ مريوكيفالون : ١٩٠ مسخیان : ۱۷۵ المسلمون : ۲۷ ح ۱ ، ۶۶ – 17 4 V9 - V0 4 £A 177 - 177 : 11 - 114 141 - 144 : 141 - 141 مسلمة : ۸۷ ، ۱۸۳ ح ٤ مسلمة بن عبد الملك : ٨٣ ح ٤ المسيح (عليه السلام): ٢٨ < 4A < A£ < V7 < 7V 177 4 177 4 178 4 178 Y+Y . 1A0 . 1A1 مصر : ۷۳ ، ۸۸ ، ۸۲ ، ۸۸ 90 - 41 مضر : ۷۳ معاوبة بن أبي سفيان : ٤٧ ـــ 48 · AY - YA · 8A المقتدر (الحليفة ) : ٢٤ ح / ٢ المقري ( وورخ ) : ۳۰ مكة : ٤٧ المكتفى (الحليفة): ١٥٢ ح ١

ا نوجراد : ۱۳۵ نوفجورد : ٥٤ / ح ٢٠،١ نومیسماتا (عملة) . ۸۵ / ح 114 - 114 6 1 نونا : ۱۲۱ ، ۱۲۵ نونيوم : ۱۰۲ نیسا : ۱۹۰ نیسیت : ۲ نيةتاس : ١٩٤ ــ ١٩٥ نيقتاس أوريفاس : ١٠٩ نيقولا مستيقوس ١٠ ــ ١٢ ، 40 . 40 . 4. . 18 نيقوبوليس : ۱۷۲ ، ۱۹۱ نیقومیدیا : ۱۷۵ ، ۱۹۸ ، 11. نیکوبسیس : ۱۵۱ نينا : ١٢١ نیو کاسترون : ۱۰۲ هاجر ( زوج|براهيم عليه السلام )

میخائیل (أمیر زاکلومی) ۱۲۹ میخاثیل بوریس ۱۲۵/ ح ۱ 144 میخائیل بن بوسیوتزیس : 144 میخائیل ( محصل ) : ۱۹۰ ميخائيل الكبير: ٢٠٠، ٢٠٠ ميروسلاف . ١٢٥ میلیاس: ۱۹۲ الميليجوى : ١٨٥ - ٩٨٨ نابرزي : ۲۲ نابلی : ۹۸ – ۹۰۱ نارسیس : ۹۹ ، ۱۰۰ نزار: ۷۳ نستوریا : ۱۰۳ ح/۲ نصیبین : ۲۸ ، ۹۰ نقفور الأول : ۱۸۲ / ح ه ، نقفور فوقاس ٢٥ نکروبیلا : ۱٤۷ – ۱۵۰ نکیز : ۱٤۳

۲۷۳ ادارة الامبراطورية البيزنطية ـ ۱۸

٤ - / ٧٩

۹۸ - ۹۳ . هیو آف آرب : ۶۶ ، ۹۹ ماره / ح ۲

– ي –

یثرب : ۷۶ ، ۷۷ ، ۸۰ ، ۸۳ ، ۸۲

يزيد بن عبد الملك : ٨٧

اليمن : ٩٤ ــ أه٩

اليهود : ۲۳ ، ۲۷ – ۷۷

يو ٿيميوس . ١١

يوحنا : ١٩١

يوحنا إلاداس : ٢٠٤

يوحنا بروتيون : ١٨٧ ، ٢٠٤

یوحنا بتزوکوریس : ۷۹

يوحنا تالاسون : ١٩٩

يوحنا ( رئيس الأساقفة ) :

هاجیس آجابیتوس : ۱۹۰ هادریان الثانی ( البابا ) : ۱۰۹ / ح ۶

هارون الرشيد: ۸۷ – ۸۸

هاليس : ۲۹ ، ۲۰۳

هرقل: ۲۰۰ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ - ۱۲۳ - ۱۲۳ - ۱۲۰

هرقلية : ٧٨

هشام بن عبد الملك : ۸۷

هلكينيوم : ١٢١

هلیوبوایشن ( أنظر بعلبك ) : ۱۸۲ / ۲ح ۲

هلینا : ۱۳ ، ۲۲ ، ۳۳ ، ۸۸

الهون: ٤٩ ، ١٠٣ / ح ١

هيرودورس (٠ؤرخ): ٨٩

هيريا : ١٩٧

هیسبانوس : ۹۰

هیلسبونت : ۱۸۱

هیلوس : ۱۸۸ ، ۱۸۸

هيمريوس : ١٩٣ - ١٩٤

هيو ( الماركيز ) : ١٨ ،

يوحنا العاشر ( البابا ) : ١٤ | يوستاتيوس أرجبروس : ١٩١ يوحنا الحادي عشر ( البابا ) :

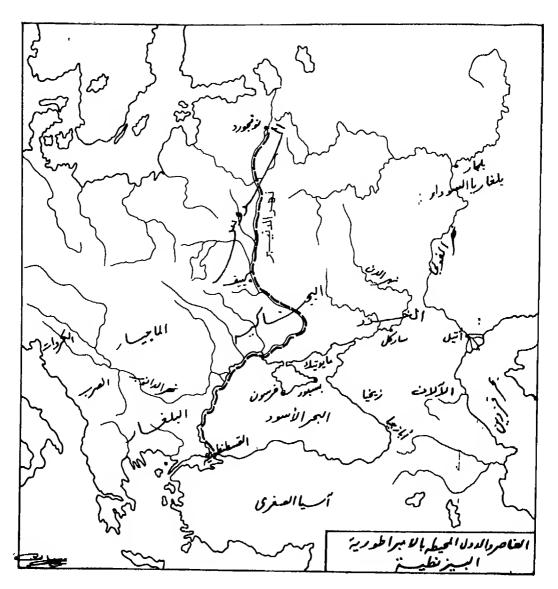
يوستاتيوس ( أمير البحر ) :

يوستاتيوس ( أمير البحر ) :

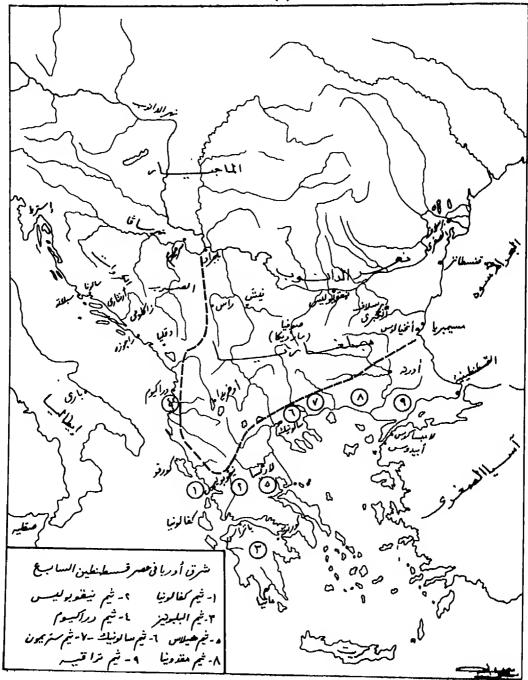
يوحنا كوركواس: ١٣، ٢٠٠ – ٢٠١ / ٢٠٠ / ٢٠٠ / ١٦١ /

يوسف بن أبي الساج : ١٦١ / ١٧٢

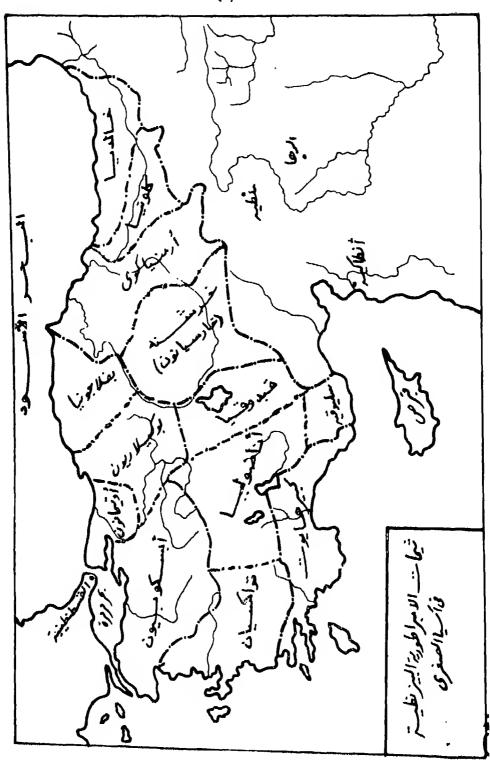




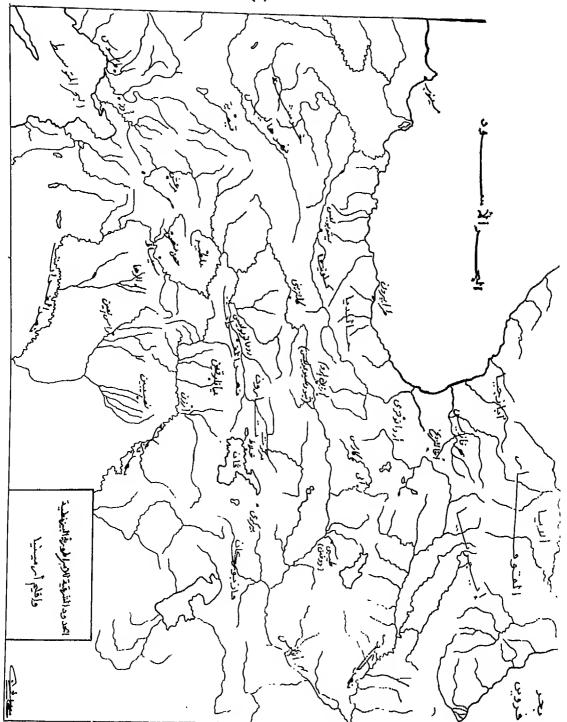




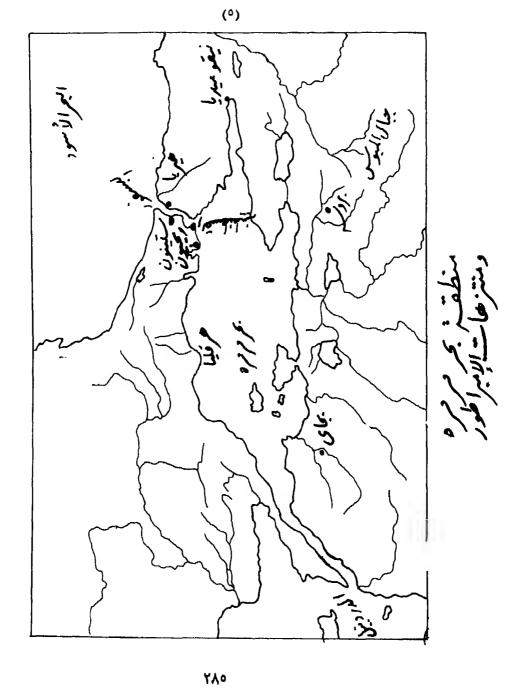














الأستاذه الدكورة

## فهرس المحتويات

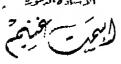
صفحة	
۰ _ ۲	المقدمة
۳٤ — ۷	الفصل الأول موجز أحوال الإمبراطورية في عصر قسطنطين السا
17 - 9	مشكلة وراثة العرش
17 - 18	إغتصاب رومانوس ليكابينوس العرش
17 - 17	عودة قسطنطين إلى عرشه
11 - 17	الإصلاحات الداخلية
٣٤ - ٢٠	العلاقات الحارجية :
Yo - Y.	مع البلغار
۳۱ - ۲۰	مع القوى الإسلامية
rt - r1	مع روسیا
۰۰ – ۴۰	الفصل الثاني
	تحليل كتاب إدارة الإمبراطورية
٤١ ٢٥	قسطنطين السابع : شخصيته وثقافته ومؤلفاته
٤٣ - ٤١	تاريخ وضع الكتاب

## صفحة

٤٥ ٤٣	مصادر الكتاب
£Y - £0	موضوعات الكتاب
٤Y	وحدة الموضوع
٤٨	التسلسل التاريخي
٤٨	كتابة أسماء الشخصيات
٤٨	، تأريخ الأحداث
19	بعض الأخطاء
170 - 01	الفصل الثالث
ليق عليه	عرض كتاب إدارة الإمبراطورية والتع
ة على العلاقات	١ ـــ الفوائد التي تعود على الإمبر اطورية من المحافظ
ot _ or	السلمية مع البمجناكية .
00 - 05	٧ ـــ البعجناكية والروس
00	٣ ـــ البجناكية والأتراك
70	٤ ؎ البعبناكية والروس والأتراك
70 <u>~</u> Y0	<ul> <li>البجناكية والبلغار</li> </ul>
٥٧	٦ ـــ البعجناكية وإقليم خرسون
ناکیة ٥٧ ـــ ٥٨	٧ ــ رحيل المندوب الإمبر اطوري من خرسون إلى البج
من القسطنطينية	٨ ــ رحيل مندوبي الأمبررطورية على سفن حربية ،
۰۹ ۰۸	عبر الدانوب والدنيبر

78	- 7× '	٩ ــ قدوم الروس في سفن المونوكسيلا إلى القسطنطينية
		١٠ – محاربة الخزر وكيفية شن الحرب عليهم
٦٥	- "T\$	١١ ـــ مدينة خرسون ومدينة بسبور
٦٥		۱۲ — بلغاریا السوداء والخزر
٧٣	- 70.	١٣ ــ الأمم المجاورة للأتراك
	- YY	۱٤ – نسب محمد
۸.٥	- Y\$	١٥ ـ قبيلة الفاطميين
٧٦	في ذلك	<ul> <li>السلمين ، و في أي سنة من بدء خلق العالم - ومن الذى كان على عرش إمبر اطورية الرومان الوقت ، طبقاً لقانون ستيفن ، الفلكي الذي است النجوم</li> </ul>
<b>Y</b> Y	- V1	١٧ ــ من حولية ثيوفانيس طيب الله ثر اه
<b>YY</b> <b>YY</b>		۱۷ ــ من حولية ثيوفانيس طيب الله ثر اه ۱۸ ــ أبو بكر ، الزعيم الثاني للعرب ( ثلاث سنوات )
		۱۷ ــ من حولية ثيوفانيس طيب الله ثر اه ۱۸ ــ أبو بكر ، الزعيم الثاني للعرب ( ثلاث سنوات ) ۱۹ ــ عمر ، الزعيم الثالث للعرب
٧٧		١٨ ــ أبو بكر ، الزعيم الثاني للعرب ( ثلاث سنوات )
YY YY YA		١٨ ــ أبو بكر ، الزعيم الثاني للعرب ( ثلاث سنوات ) ١٩ ــ عمر ، الزعيم الثالث للعرب
ΥΥ ΥΥ ΥΛ Λ ξ	٧٩ – الأحداث ، إمبر اطور	<ul> <li>١٨ – أبو بكر ، الزعيم الثاني للعرب (ثلاث سنوات )</li> <li>١٩ – عمر ، الزعيم الثالث للعرب</li> <li>٢٠ – عثمان ، الزعيم الرابع للعرب</li> <li>٢١ – من حولية ثيوفانيس عام ١١٧٦ من بدء خلق العالم</li> <li>٢٢ – من حولية ثيوفانيس طيب الله ثراه عن نفس</li> <li>وعن معاوية وجماعته وكيف عبروا إلى أسبانيا</li> </ul>
γγ γγ γλ λξ	٧٩ – الأحداث م إمبر اطور ٨٤ –	<ul> <li>١٨ – أبو بكر ، الزعيم الثاني للعرب (ثلاث سنوات )</li> <li>١٩ – عمر ، الزعيم الثالث للعرب</li> <li>٢٠ – عثمان ، الزعيم الرابع للعرب</li> <li>٢١ – من حولية ثيوفانيس عام ١١٧٦ من بدء خلق العالم</li> <li>٢٢ – من حولية ثيوفانيس طيب الله ثراه عن نفس وعن معاوية وجماعته وكيف عبروا إلى أسبانيا الرومان جستنيان رينوتميتوس ،</li> </ul>
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	٧٩ – الأحداث ، إمبر اطور	<ul> <li>١٨ – أبو بكر ، الزعيم الثاني للعرب (ثلاث سنوات )</li> <li>١٩ – عمر ، الزعيم الثالث للعرب</li> <li>٢٠ – عثمان ، الزعيم الرابع للعرب</li> <li>٢١ – من حولية ثيوفانيس عام ١١٧٦ من بدء خلق العالم</li> <li>٢٢ – من حولية ثيوفانيس طيب الله ثراه عن نفس</li> <li>وعن معاوية وجماعته وكيف عبروا إلى أسبانيا</li> </ul>

٢٨٩ ادارة الامبراطورية البيزنطية ــ١٩



10 - 11	٢٥ ــ من تاريخ المؤرخ المقدس ثيوفانيس
۹۸ - ۹٥	٢٦ ـــ أصل الملك الشهير هيو
1.4 - 41	۲۷ ــ مقاطعة لمباردیا ومبادیء السیاسة و الحکم فیها
1.0 - 1.4	۲۸ ــ تاريخ ما يسمى الآن بالبندقية
114 - 1.0	٢٩ ـــ دالماشيا والأمم المجاورة لها
177 - 117	٣٠ ــ قصة إقليم دالماشيا
777 - 771	٣١ ـــ الكروات والإقليم الذي يعيشون فيه
171 - 171	٣٢ ـــ الصرب وبلادهم التي يعيشون فيها
144 - 144	٣٣ ـــ الز اكلومي و الإقليم الذي يعيشون فيه
۱۳٤ - ۱۳۳	٣٤ ـــ التربونيون والكاثاليت والبلاد التي يعيشون فيها
140 - 148	٣٥ ـــ الديوقليتيان و الإقليم الذي يعيشون فيه
فيها الآن	٣٦ ــ الباجاني ويسمون الأرنتاني والبلاد التي يعيشون
127 - 120	
144 - 141	٣٧ ـــ أمة البجناكية
187 - 189	٣٨ ـــ أصل أمة الأتراك ، وموطنهم الأصلي
144	۳۹ ــ أمة الكاباروى
150 - 154	٤٠ ـــ الكاباروي والأتراك
187 - 180	٤١ ـــ بلاد مورافيا
دينه بلمجر د	٤٢ ــ وصف جغرافي من سالونيك إلى نهر الدانوب وم

٤٢ ــ وصف جغرافي من سالونيك إلى نهر الدانوب ومدينه بلجر د و بلاد الاتراك والبجناكية وساركل مدينة الحزر وروسيا إلى خليج نكروبيلا التي تقعفي بحر بنطس بالقربمنهر الدنيبر وإقليم خرسون والبسبور وما بينهما من أقطار ثم إلى بحيرة مايوتيك وإقليم خرسون والبسبور وما بينهما من أقطار ثم إلى بحيرة مايوتيك ما يستهما من المسلم المسلم

	•
المدينةالمسماة ماتاتراخا نياوأباسجيا ئم إلىمدينة	التي تسمى بالبحر لكبر مساحتها.وإلى وزيخا بالإضافةإلى باباجيا والقوقاز والا
101 - 127	سوتيريوبو ليس
17 101 .	٤٣ ــ بلاد طارون
كري وخلاط وأرزن	٤٤ ـــ إقليم أباخونيس ومدينة مانزكرت وبير
171 - 071	وطيبى وخرت وسالاماس وتزرماتزو
177 - 170	<ul><li>ه٤ – الأيبريون سكان إيبريا</li></ul>
144 - 144	٤٦ – أصل الأيبيرين ومدينة أردانوتزي
14 144	٤٧ ـــ تاريخ هجرة القبارصة
لمقدس الذي عقد في ١٨١ – ١٨١	<ul> <li>٤٨ الفصل التاسع والثلاثون من المجمع ا القاعة المقبية في القصر الكبير</li> </ul>
ملئوا خضوغهم لكنيسة	<ul><li>٤٩ ــ لمن يسأل كيف ذان السلاف بالتبعية وأع</li></ul>
	باتراس فإنه يجد معلوماتعن هذا الموض
ى والأزريتاي والجزي والجزية التي يقدمونها	<ul> <li>٥٠ ــ السلاف في أقليم البلوبونير ، والميليجو</li> <li>التي يدفعونها ، وسكان مدينة مانيا</li> </ul>
197 140	
	<ul> <li>١٥ – أسباب صنع الشانية الإمبر اطورية وقبطاً</li> <li>شيء عن الجليل الأعلى للمرسى الأمبر ا</li> </ul>
، الأمبر اطور رومانوس ۲۰۵	<ul> <li>٢٥ – جمع الخيول في ولاية البلوبونيز في عها</li> <li>كما توضح في الموضوع السابق</li> </ul>
YY0 - Y.0	۳o ــ تاریخ مدینة خرسون

## صفحة

**YAY** - **YAY** 

ملاحق **174** - 177 الخلفاء والحكام 137 - 431 المصادر والمراجع YY0 - YE4 الكشاف الخر ائط **Y**.YY ١ ــ العناصر واللمول المحيطة بالإمبراطورية البيزنطية ٢ ــ شرق أوروبا في عصر قسطنطين السابع 774 ٣ ــ ثيمات الإمبراطورية البيزنطية في آسيا الصغرى 441 ٤ ـــ الحدود الشرقية للأمبراطورية البيزنطية وإقليم أرمينيا ٢٨٣ ه ـــ منطقة بحر مرمرة ومنتزهات الامبراطور 110

المحتوى.

## تصويب

الصواب	الخطا	السنطر	الصفحة
مستيقوس	مستيكوس	17	۲.
مستيقوس	مستيكوس	4	70
مستيقوس	مستيكوس	الاخير	٣٧
كوركواس	كراكوس	0	77
كوركواس	كركواس	1	4.4
كوركواس	كركواس	11	٣٢
ثيو فانيس	ثيو فانوس	العنوان	٧٦
المقدس	المقدسي	العنوان	11









